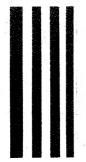


علمية نصف سنوية محكَّمة ، تُعني بالتعريف بالمخطوطات العربية ، وفهرستها ، ونشر النصوص المحققة ، والدراسات القائمة عليها ، والمتابعات النقدية الموضوعية لها .

المدير المسؤول : كال الدين عفيفي

رئيس التحرير: فيصل عبد السلام الحفيان





* الأفكار الواردة لاتعبر بالضرورة عن رأي المنظمة والمعهد ، وترتيب البحوث يخضع لاعتبارات فنية ، ولاعلاقة له بمكانة الكاتب.

* يسمح بالنقل عن المجلة بشرط الإشارة ، وقواعد النشر وثمن النسخة في آخر المجلة .

انجلد ٣٧-الجزآن ١،٢-رجب ١٤١٣هـ- محرم ١٤١٤هـ إيناير-يوليو ١٩٩٣م



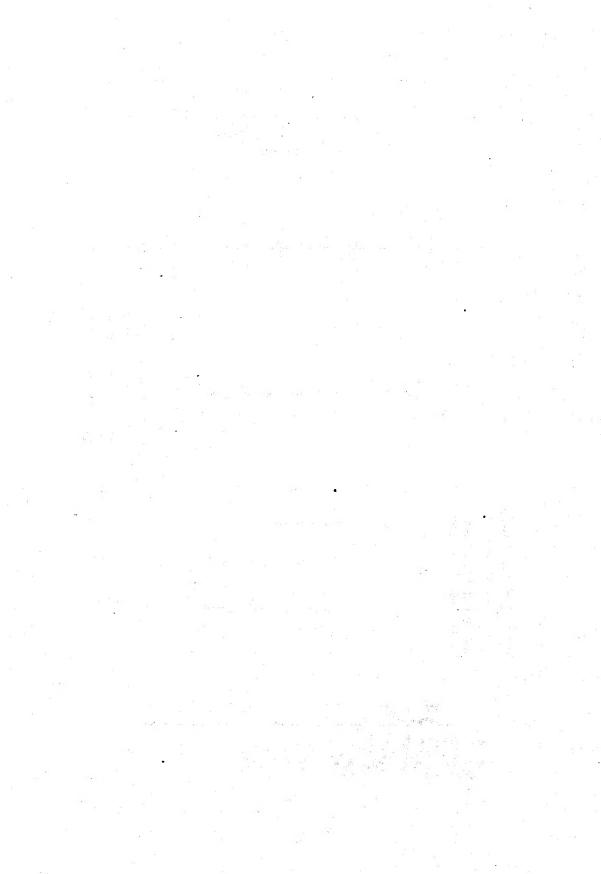
٢٠٠١

مجلة معهد المخطوطات العربية / معهد المخطوطات العربية (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم) - مج ٣٧ ، الجزآن الأول والثاني ، رجب المتربية والثقافة والعلوم) - مج ١٤١ هـ عورم ٤ ١٤١ هـ/ يناير – يوليو ١٩٩٣ م ١٩٩٣ ص .

حقوق النشر والطبع محفوظة لمعهد المخطوطات العربية

ردمد ۱۱۱۰ - ۲۲۰۹ I.S.S. 1110 - 2209



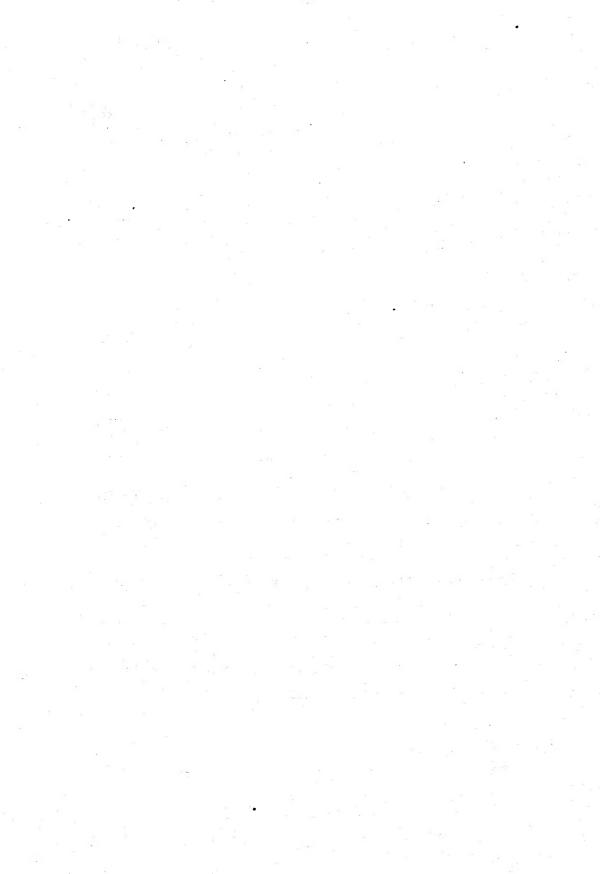


الفهرس

ضوء

رئيس التحرير

* تعاریف: د. عبد الفتاح السيد سليم الفهارس الفنية لـ « الفروق اللغوية » الجزء الثاني . 00-9 د. محمود محمد الطناحي فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري 101-01 * نصوص: عبد الكريم حبيب «الروضة» للمبرد: تقديم، ونصوص منه ١٥٣ - ٢٠٢ « السَّقطة » في نادرة الأدب العباسي ٢٠٠ - ٢٣٠ د . مي أحمد يوسف * دراسات : هلال ناجي كوركيش عواد 177-771 شيخ المفهرسين في عصره د . عدنان درویش 797-77 المعهد الفرنسي بدمشق وخدمة التراث





باب جديد ينضم إلى أبواب المجلة ، لتصبح عدتها سبعة : (تعاريف ، نصوص ، دراسات ، متابعات ، أعلام ، رسائل ، وأخيرًا تقارير) . لقد فتح هذا الباب د. عدنان درويش مدير إحياء التراث في وزارة الثقافة السورية بكتابته تقريرًا عن جهود المعهد العلمي الفرنسي بدمشق في خدمة التراث العربي .

والحقيقة أن « التقرير » الذي يصلح للمجلة ، ينبغي أن يكون تقريرًا علميًّا ، لا يقتصر على رصد نشاطات ، أو تدوين وقائع فحسب ، بل لابد أن يبحث في منهج المؤسسة التي يتحدث عنها ، أو يسجل نَقْدات موضوعية على ندوة أو مؤتمر ما مثلًا .

* * *

صدفة حسنة أن يجتمع على صفحات هذا المجلد فهرسان لكتابين تراثيين لمؤلف واحد . والكتابان هما : الفروق اللغوية وديوان المعاني . والمؤلف هو : أبو هلال العسكري ، المتوفى ٣٩٥ هـ .

أما الفهرس الأول فأعده د. عبد الفتاح السيد سليم ، وبدأناه في المجلد السابق (٣٦) . وأما الثاني فهو من صنعة د. محمود الطناحي ، وقد أفرده لشعر « ديوان المعاني » الذي يعد من أشهر المجموعات اللحديدة .

* * *

ومن باب الوفاء و « العلم أيضًا » كان البنحث الذي كتبه الأستاذ هلال ناجي عن فقيد التراث كوركيس عواد ، أحد أعلام الفهرسة في العصر الحديث . ومما يذكر أن المعهد في الكويت نشر له كتابًا كبيرًا في مجلدين ، عنوانه : « فهارس المخطوطات العربية في العالم » .



رئيس التحرير



نشرت المجلة في مجلدها السابق (٣٦) الجزء الأول من هذه الفهارس الخاصة بكتاب (الفروق اللغوية) لأبي هلال العسكري المتوفى ٣٩٥ هـ ، في نشرته الثانية التي صدرت في بيروت ، عام ١٩٨١ ، وشمل هذا الجزء فهارس المواد اللغوية .

وفي هذا المجلد يستكمل د. عبد الفتاح السيد سليم بقية الفهارس ، وتشمل : الآيات القرآنية ، والحديث الشريف ، والأمثال ، وأقوال الصحابة ، والأشعار ، والأرجاز ، وأنصاف الأبيات ، واللهجات ، والكتب ، والمسائل اللغوية ، والأعلام .

وفي الذيل كانت التعليقات .

الفهارس الفنية ك « الفروق اللغوية » « م »

د. عبد الفتاح السيد سلم*

أستاذ اللغويات بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر .

أبسو

هلال العسكري من أصحاب التصانيف الجيدة في اللغة ، ولكتابه « الفروق اللغوية » منزلة خاصة ، إذ يهتم بذكر الفروق الدقيقة بين الألفاظ العربية ذات التقارب الدلالي .

وقد نشر كتاب « الفروق اللغوية » في القاهرة سنة ١٩٣٥ م ، ثم أعيد نشره في بيروت سنة ١٩٨١ م ، وزعم في النشرة الأخيرة أنها مضبوطة ومحقَّقة .

ولأهمية الكتاب صرفتُ عنايتي إلى صنع فهارس مفصلة له ، على أساس ما جاء في نشرته الثانية (طبعة دار الكتب العلمية - بيروت) .

وإني لآمل أن تضم هذه الفهارس إلى الكتاب ، حتى يفيد منه من يريد على الوجه الأكمل .

* * *

« ثانيًا » « الآيات القرآنية »

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة الفاتحة »
144-41	٤	مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ
1 7 7	٦	اهْدِنَا الصَرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
		« سُورة البقرة »
١٣٧	٣	وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
٥٦	٧	خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُو بِهِمْ
٣٨	١٨	صُمُّ بُكْمٌ
. 40	١٩	وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ
١٣٧	4 9	خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
7 £ £	٣٨	قُلْنَا اهْبطُوامِنْهَا جَمِيعًا
١٩٨	٤١	وَلَا تَشْتُرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا
٥١	٤٣	أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتوا الزَّكَاةَ
٠ ٢٤٤	٦١	اهْبِطُوا مِصْرًا
٨٠	٧٨	إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ
١٢	٩٨	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِللهِ وَمَلَائِكَتِهِ
1 • 9	117	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
7 2 7	175	وَلَا يُفْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ
405	184	وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا
7 £ £	١٤٨	وَلِكُلِّ وِجْهَةٌ
747	109	إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُموُنَ مَا أَنْزَلْنَا

175	١٦٤	وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ
701	١٧٨	يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنوا كُتِبَ عَلَيْكُم
٨٨	١٧٨	فَمَنْ عُفِيَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ
٤٦	115	فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ
98	197	فَإِنْ أَحْصِرِ ثُمْ
Yo.	418	مَسَّتَهُمُ الْبَأْسَاءُ
171	719	قُلْ فِيهِما إِثْمٌ كَبِيرٌ
٤٦	777	حَتَّى يَطْهُرْنَ
٤٢	770	وَلَكِنْ يُوَّاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ
7 £ 9	777	فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
80	7 20	مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسنَنًا
١٢٣	707	لَا انْفِصَامَ لَهَا
1 80	202	يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ من التَّعَفُّفِ
701	777	يَمْحَقُ اللهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّلَقَاتِ
80	. 7.7.	يَأَيُّهَا الَّذِينِ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ
١٦٤	7.7	فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا
١٧٨	7.4.7	لَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا
	•	« سورة آل عمران »
7 5 4 - 5 5	Y	وَمَا يَعْلَمُ تِتَأْوِيلَهُ إِلَّا اللهُ
١٠٤	١٨	شَهِدَ اللهُ أَنَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ
١٨١	١٩	إِنَّ الدِّينِ عِنْدَ اللهِ الْإِسْكِلامُ
7	۳.	تُوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا
١٧١	٣٧	وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا
٧١	07	فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَني مِنْهُمُ الْكُفْرَ

الصفحة	رقم الآية	
701	۱۳.	يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا
٩٣	1 49	وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا
98-98	187	وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا
777	۱۷۳	الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ
7 2 0	١٨٧	فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ
		« سورة النساء »
١٣٨	٤	وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً
140	٦	فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا
98	4.4	وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا
701	70	ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا
737	٧١	فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ
۱۷۳	٧٣	يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَقُوزَ
٤٦	٧٧	وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا
٨٥	٨٥	وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا
Y Y	١١.	يَجِدِ اللهَ غَفُورًا رَّحِيمًا
٧٥	177	وَ كَانَ اللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا
227	108	أُرِنَا اللهُ جَهْرَةً
7 • 7	١٧٢	وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ
		« سورة المائدة »
٤٢	١	أَوْفُوا بِالْعُقُودِ .
١.٧	X-Y	شَنَتَانُ قَوْمٍ

	رقم الآية	الصفحة
إِنَّ فِيها قَوْمًا جَبَّارِينَ	, Y Y	7.0
أَفْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ ِ الْفَاسِقِينَ	70	178
يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ	۲٦	۲ • ٤
وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا	٣٨	77-{7
لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا	٤٨	١١
وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ	٤٨	١٧٠
يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ	٦٤	١٣٧
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللهُ ثَالِثُ ثَلاَثُم	٧٣	117
أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ	٧٥	٣٣
أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا	90	70727
هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ	90	70.
هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ	117	٨٩
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا	119	777
« سورة الأنعام		
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ	1	111
ثُمَّ قَضَى أَجَلًا	۲	107
مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُ	· ٦	٩.
وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ	٧	7 5 1
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ	17	707
فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ	. 44	٣٣
فَلَمَّا رَأَىٰ الشَّمْسَ بَازِغَةً	٧٨	408

الصفحة	رقم الآية	
772	٨٤	وَمِنْ ذُرِّيَّتِه دَاوُدَ وسُلَيْمَانَ
178	97	فَالِقُ الْإِصْبَاحِ
7.7	175	سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ
٥١	۱۳.	أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ
707	108	تَمَامًا عَلَى الَّذِى أَحْسَنَ
		« سورة الأعراف »
701	۲	فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ
197	٣٣	وَالْإِثْمَ وَالْبَغْنَى بِغَيْرِ الْحَقِّ
٥١	٤٤	فَهَلَّ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا
٣٣	٥١	بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ
١٤٧	٨٥	وََلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ
175	٨٩	افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنا بِالْحَقِّ
127	٨٩	وَسِعَ رَبُّنَا كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا
710	99	فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ الله إِلَّا الْقَوْمُ الخَاسِرُونَ
01	177	أُلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى
		« سورة الأنفال »
١٤.	١	قُل الْأَنْفَالُ لِللهِ وَالرَّسُولِ
7.7	۲	الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ
771.	17	أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ
199	١٧	وَلِيُسْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا
1 7 9	, ۲۸	إِنَّمَا أُمْوَالُكُمْ وَأُوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ

الصفحة	رقم الآية	
9 Y	45	وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ المَسْجِدِ الْحَرَامِ
191	٤٧	وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا
. 78	٦.	لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللهُ يَعْلَمْهُمْ
114	74	وَٱلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
		« سورة التوبة »
٥.	٦	ثُمَّ أَبْلغهُ مَأْمَنَهُ
111	۱۹	أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ
104	٣1	. اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا
١.٥	٣٢	وَيَأْبَىٰ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ
170	٤٠	فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ
117	٤٠	ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ
٤٠-٣٩	٥٨	وَمْنِهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ
117	77	وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ
45	٧٤	وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ اللهُ
٣٤	٧٤	وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَبَالُوا
97	۸۳	فَإِنْ رَجَعَكَ اللهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ
109	٢٨ ٠	أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ
١٦.	117	رَعُوفٌ رَّحِيَمٌ
۲٣.	177	فَلُوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ
74.	177	لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ
		« سورة يونس »
97	۲	قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ
197	٥١.	إيتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أُوْ بَدِّلْهُ

	رقم الآية	الصفحة
وَتَكُونَ لَكُمُا الْكِبْرَيَاءُ فِي الْأَرْضِ	٧٨	۲.٤
وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللهُ بِضُرِّ	١.٧	.70.
« سور ة هود »		
كِتَابٌ أُحْكَمَتْ آيَاتُهُ	١	140
ثُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ	١	٤٤
وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ	٨	701
وَضَائِقٌ به صَدْرُكَ	١٢	Y04
وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا	. 17	197
فَلَا تُبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ	٣٦	۲۲۲
بِسْمِ اللهِ مَجْرِيْهِا وَمُرْسَاهَا	٤١	7 2 7
وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ	7 £	700
وَلَا تَعْتَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْشِيدِينَ	٨٥	771
يَفْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ	٩٨	97
ۚ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءٍ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ	١	79
وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبُّكَ	1.7	118
وَكُلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ	١٢.	79
عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ	171	707
« سور ة يوسف »		
نَحْنُ نَقُصٌ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ	٣	79
وَنَحْنُ عُصْبَةً	١٤	۲۳.
وَشَرَوْهُ بِثَمَنِ بَخْسٍ	۲:	191
رسرره بسي دسي	, ,	1 1/1

	رقم الآية	الصفحة
لَقْدَ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا	7 £	١٠٤
لْآنَ حَصْحَصَ الْحَقَّ	٥١	١٣٦
زأنابهِ زَعِيمٌ	٧٢	۱۷۱
كَذَلِّكَ كَدْنَا لِيُوسُفَ	٧٦	718
نَّما أَشْكُوا بَثِّي وحُزْنِي إِلَى الله	٨٦	. 771
لتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَجِيهِ	٨٧	٧١
نَالُوا ۚ تَاللَّهُ لِلَقَدْ آثَرُكَ اللهُ عَلَيْنَا	٩١	1.7-1.1
لَيَسْقِي رَبُّهُ خَمْرًا	٤١	104
زَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ	١٠٩	777
« سورة الرعد »		
بَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ	۲١	۲.,
مَثَلُ الْجَنةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ	٣٥.	١٢٧
لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ	٤١	191
« سورة إبراهيم »		
اجْتُنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ	۲۲	۱۳۱
« سورة الحِجْر »		
إنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ	٩	۱۱۸
فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمُّ أَجْمَعُونَ	۳۰	117
وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرُ	٦٦	104
فَأَخَذَتْهُم الصَّيْحَةُ	٧٣	117
سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي • •	۸Y	٣٧

		« سورة النحل »
الصفحة	رقم الآية	
۲1 ۷	٦	وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ
۲.,	٥,	يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ
199	۲٥	وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا
١٨٣	77	بَنِينَ وَحَفَدَةً
٣٣	۸۳	يَعْرُفُونَ نِعْمَةَ اللهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا
Y 0 Y	177	وَلا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ
		« سورة الإسراء »
107	٤	وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ
٤٣	٥	فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا
٧٧	١٣	وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ
7 £ 1	١٣	كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا
٤٦	* *	وَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفِّ
١٤٦	٣١	وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادِكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ
79	ક ફ	وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ
184	٧.	وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنَى آدَمَ
۲۳۷۰	11.	وَلَا تَجْهَر بِصَلَاتِكَ
		« سورة الكهف »
415	7 £	إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللهُ
١١٣	٤٥	تَذْرُوهُ الرِّيَاحُ
140	٦٦	أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا

الصفحة	رقم الآية	
717	٧١	لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا
120	٧٩	كَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ
٦ ٩	٩٣	لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا
Yoù	97	إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ
٨٩	١٠١	لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
		« سورة مريم »
١٣٨	٥	فَهَبْ لِي مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا
١٩.	٨	وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا
117	٨٥	يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتقِينَ إِلَى الرحمٰنِ وَفْدًا
		« سورة طه »
717	٦٦	يُخَيُّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِم أَنَّهَا تَسْعَلَى
٨٢١	٨٤	وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰي
۲.,	٩ ٤	إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْت
7 - 7	١٠٨	وَخَشَعَتِ الْأُصْوَاتُ للرَّحْمَنِ
197	117	فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا
٤٣	110	وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ
		« سورة الأنبياء »
۲۷	١٢	فَلَّمَا أَحَسُّوا بَأْسَنَا
170	٣.	كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا
١٧٧	٣١	وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ
740	٤٣	وَلَا هُمْ مِنَّا يُصْحَبُونَ

فهارس كتاب الفروق اللغوية

رقم الآية	
74	فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ
٧٨	وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ
	« سورة الحج »
١٩	هَـٰذَانِ خَصْمَانِ الْحَتَصَمُوا
٣٦	وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرُّ
04	إِذَا تَمَنَّى أَلْقَلَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ
77	إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ
٧٨	وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ
	« سورة المؤمنون »
7 8	مَا هَـٰذَا إِلَّا بَشَرٌّ مِثْلُكُمْ
70	فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينِ
٤٧	لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا
٥٧	إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَسْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ
۸٠	وَلَهُ اختلافُ اللَّيْلِ وَالنَّهارِ
91	وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
9 🗸	هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
	« سورة النور »
۲	وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا
۲	الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي
, 11	إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ
٤٣	فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ
	7 Y Y X Y 2 Y 0 Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y

الصفحة	رقم الآية	•
		« سورة الفرقان »
115	٣	وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً
		« سورة الشعراء »
7.7	٤	فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ
79	٦	مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كِرِيمٍ
١٤٣	٧	فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
117	47	وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ
777-7.9	٥٤	شِــرْ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ
٧٢	٦١	قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ
777	١.٥	كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ
7.0	۱۳۰	وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ
١٥.	150	عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿
111	١٣٧	إِنْ هٰذَا إِلَّا خُلُقُ الْأُوَّلِينَ
779	١٨٤	وَاتَّقُوا الَّذي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ
		« سورة النحل »
199	١.	وَلَّنِي مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ
٣٣	١٤	وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ
777	٤٨	وَكَانَ فِي ٱلْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ
۲۳۸	٧٤	مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ
		« سورة القصص »
101	٤	إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ

فهارس كتاب الفروق اللغوية

الصفحة	رقم الآية	
79	11	وَقَالَتْ لأُخْتِه قُصِّيهِ
149	01	وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ
191	٥٨	بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا
٧٧	71	ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ
١٠٧	٧٦	مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ
199	۸۳	وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ
		« سورة العنكبوت »
٨٢	٦٤	وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ
		« سورة الروم »
٨٥	۲	وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ
۲۲.	10	فِي رَوْضَةٍ يحُبْرَوُنَ
777	٤١	ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِ وَالْبَحْرِ
٩ ٤	٥٤	خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ
		« سورة لقمان »
777	١.	خَلَقَ السَّمَاْوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا
777	11	هَـٰذَا خَلْقُ اللهِ ِ
111	٩	وَجَعَلَ لَكُم السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
١٧٦	١.	أَثِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ
		« سورة الأحزاب »
۱۱۳	٧	وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ

الصفحة	رقم الآية	
120	44	وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ
120	٥٣	لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّي
١٦٨	٥٣	غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ
١٠٤	٥٦	إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّي
		« سورة سبأ »
107	١٤	قَضَيْنَا عَلَيْه الْمَوْتَ
		« سورة فاطر »
٨٢	. 9	فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
		« سورة يس ٓ »
777	07	مَنْ بَعَثَنَا مِن مُرْقَدِنَا
779	٦٢	وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُم جِبلًّا كَثِيرًا
٥٦	70	الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أُفْوَاهِهِمْ
		« سورة الصافات »
199	٩	وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ
177	7 7	فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ
١١.	97	وَاللهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ
		« سورة ص ً»
١٠٣	٣٦	رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ
۱۷۸	۲۸	وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ
		« سورة غافر »
101	10	رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ
۱۷۷	٧٤	كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللهُ ٱلْكَافِرِينَ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة فصلت »
107	١٢	فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَا وَاتٍ
۲Á	10	َ أَشَدٌ مِنْهُمْ قُوَّةً
		« سورة الشورى »
۱۲۸	١,١	لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَنْيَةٌ
197	١٦	حُجَّتُهُمْ دَاحضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ
٣٧	٤٠	وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا
		« سورة الزخرف »
111	١٩	وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ إِنَاثًا
. 411	44	لِيَتَّخِذ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سِخْرِيًّا
7 . 9	07	أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَـٰـٰذَا الَّذِى هُوَ مَهِينٌ
177	00	فَلَمَّا آسَفُونَا الْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
		« سورة الدحان »
٧٧	٤	فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ
١.٢	77	وَلَقَد اخْتُرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمِ
		« سورة الجاثية »
٣٣	٧	وَيْلَ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ
770	7 £	وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدُّهْرُ
		« سورة الأحقاف »
1 • 9	٩	مَا كُنتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة محمد »
١٧٧	1	أَضَلُّ أَعْمَالَهُمْ
197	۲	كَفَّرَ عَنْهُمْ سيئَاتِهِمْ
198	٤	حَتَّى تَضَعَ الحَرْبُ أَوْزَارَهَا
٤١	٣.	وِلَتَعْرِفَتُهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ
۲٦	٣٦	وَلا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ·
		« سورة الفتح »
177	٤	هُوَ الَّذِي أُنْزَلَ السَّكِينَةَ
١٦٧	٩	رَيْرُ دُ وَ دُوْرُوهُ وَيُولُوهُ
٧٥	71	قَدْ أَحَاطَ اللهُ بِهَا
۱۷۳	7	مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ
. 170	77	فَأَنْزَلَ اللهُ سُكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ
		« سورة الحجرات »
۲٣.	٩	وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا
١٧	11	وَلَا تَنَابُرُوا بِالْأَلْقَابِ
127	. 17	إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ أَتْقَاكُمْ
		« سورة ق »
7.0	٤٥	وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ
		« سُورة الذاريات »
1 7 9	١٣	يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ
۸۷-۸٦	٥٨	ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ
		« سورة النجم »
١	٤٦	مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى

فهارس كتاب الفروق اللغوية

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة القمر »
٦ ٩	٤٦	وَالسِّاعَةُ أَدْهَٰى وَأُمَرُّ
		وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ
		« سورة الرحمن »
٦9	44	كُلَّ يَوْمٍ مُو فِي شَأْنٍ
٦٩	٣١	سَنَفْرُغُ لَكُمْ
٨٢١	٤٤	حَمِيم آنٍ
		« سورة الواقعة »
707	٣١	وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ
		« سورة الحديد »
7 £ Y	١٦	فَطَالَ عَلَيْهِم الْأَمَدُ
7.7	70	وَأَنْزَلْنَا الْحَدِٰيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَديدٌ
		« سورة المجادلة »
١١٦	٧	إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ
		« سورة الجمعة »
١٢٧	٥	كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا
١	٦	فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ
		« سورة التغابن »
۲٦	١٧	إِنْ تُقْرِضُوا اللهَ قَرْضًا حَسَنًا
		« سورة الطلاق »
١٩.	٨	فَعَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا

الصفحة	رقم الآية	
٧٥	14	قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا
		« سورة التحريم »
٧.	٤	فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا
		« سورة المُلْك »
1 7 9	٣	مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَاٰنِ مِنْ تَفَاوُتٍ
		« سورة القلم »
٥٥	١٦	سَنِسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُوم
١٠٣	77	وَغَدَوْا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ
		« سورة الحاقة »
١٩.	٦	رِيح ٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ
١٩.	11	إِنَّا لَمَّا طَغَىٰ الْمَاءُ
		« سورة المعارج »
٧٥	٧	إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ، وَنَرَاهُ قَرِيبًا
77	١٧	تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ
۲ • ۱	١٩	إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا
۲.۱	۲.	إِذَا مَسَّهُ الشُّرُّ جَزُوعًا
7.1	71	. وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا
		« سورة نوح »
177	١٣	مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلهِ وَقَارًا
		« سورة الجن »
1 / 9	١٧،١٦	لَأَسْقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا * لِّنَفْتِنَهُمْ فِيهِ
٧٥	۲۸	وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة المرسلات »
198	٦	عُذْرًا أَوْ نُذْرًا
		« سورة التكوير »
7 £ 1	١.	وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ
1 £ £	7 £	وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ
		« سورة الانفطار »
128	٦	مَا غَرَّكَ بَرِبِّكَ الْكَرِيمِ
		« سورة الانشقاق »
117	٦	إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ
177-84	40	لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ
		« سورة البروج »
٣٤	٨	وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا
107	۲۱	بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ
		« سورة الغاشية »
۲.۷	٧	لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ
70.	70	إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ
		« سورة الضحى »
١٧٧	٧	وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ
		« سورة الشرح »
198	۲	وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

الصفحة	زقم الآية	
198	٣	الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ
		« سورة القارعة »
771	٤	كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ
		« سورة التكاثر »
۲1.	١	أَلَّهَاكُمُ التَّكَاثُرُ
		« سورة العصر »
711-077	Y-1	وَالْعَصْرِ * إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِى نُحسْرٍ
		« سورة الفيل »
717-177	۲	أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَصْلِيلِ
		« سورة النصر »
P 7 7	۲	وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْنُحُلُونَ فِي دِينِ اللهِ ِ
		« سورة الناس »
01	٤.	مِنْ شُرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

* * *

« ثالثا »

« الحديث الشريف »

صفحة	
۱۱۸	الاثنان فما فوقهما جماعةٌ(') .
124	إذا أتاكم كريمُ قوم فَأَكْرِمُوهُ(٢) .
۲۰۳	إِذَا جُعْتُنَّ دَقِعْتُنَّ ، وإِذَا شَبَعْتُنْ خَجِلْتُنَّ (٣) .
١٤١	اقْتَسِمُوها ، واضربوا لى معكم بسهم(٤) .
	أَلِعَامِنَا هذا أم لِلْأَبَد ؟ فقال النبي عَلِيلَةٍ : للأبد ، قال : لو قلت :
* *	نَعَمْ ، لوجبت ^(۰) .
7 3 2 7 7	أيام أكل وشرب وبِعَالٍ ^(١) .
70.	الْبَدَنَة عن سبعة ، والبقرة عن سبعة .
779	جُبلَتْ القلوب على حُبِّ من أحسن إليها (Y) .
۹٦ .	حتى يضع الجَبَّارُ فيها قَدَمَهُ (^) .
	سئل النبي عَيْضَةُ : أَيضُرُّ الْغَبْطُ ؟ قال : نَعَمْ ، كَمَا يَضُرُّ العِضَاهَ ا
1 . ٤	الخَبْطُ (٩) .
٤٦	صدقةٌ تَصَدَّق الله بها عليكم ، فاقبلوا صدقته'' ^(۱۰) .
7 & A	الصدقة تطفى عضب الرب ^(١١) .
١١٩	ضُمُّوا فَوَاشِيَكُمْ حتى تذهِبَ فَحْمَةُ الليل ^(١٢) .
۲٤	الفقير الذي لا زَبْرَ له(١٢٠ .
٤١	فَلَعَلَّ بعضكم أَلْحَنُ بحجته ^(١٤) .
1 £ Y	لا إغْلال ولا إسْلال ^(١٥) .

1 £ 7	لاَ يَدْخُلُ الجِنَّةَ صاحب مَكْسِ (١٦) .
1 2 1	لَعَن الله الراشي والمرتشي (١٧) .
١٣٨	مَا نَحَلَ والدُّ وَلَدَهُ أَفضِلَ من أدب حَسَن ^(١٨) .
170	يُصْبَرُ الصابرُ ، ويُقْتَلُ القاتلُ (١٩)

※ ※ ※

« رابعًا » « الأمثال وأقوال الصحابة »

أجتهد رأيي فيما لا أجد فيه كتابًا ولا سُنَّةً ^(١) .	71
أَحْمَقُ من دُغَةَ (٢) .	۸١ .
أحمق من الممهورة إحدى خَدَمَتَيْهَا(^{٣)} .	۸١
الإطْرَاءُ يُورِثُ الغَفْلَةَ(٤) .	٣٨
أَنَا تَئِقٌ ، وصاحبي مَئِقٌ ، فكيفٌ نَتَّفِقُ ؟ ^(٥) .	۸١
إني لأستعين بالرجل فيه عَيْبٌ ، ثم أكون على قَفَّانِهِ ^(١) .	١٧.
البَلَاءَ ثُم الثناءَ (٧) .	199
رأيي ورأي عمر ألَّا يُبَعْنَ ، ثم رأيت بَيْعَهُنّ ^(٨) .	17
زَوَّرْتُ يوم السَّقِيفَةِ كَلامًا(٩) .	37
عليك الْهَرَبُ ، وعَلَى الطَّلَبُ (١٠) .	749
لا يَعْجِزُ مَسْكُ السُّوء عَنْ عَرْفِ السَّوْءِ (١١) .	77
مَنْ عَزُّ بَرُّ ^(۱۲) .	٨٩

	ما لنا نَقْصُرُ - يعني في الصلاة - ؟ ، فقال عمر : تعجبتُ مما تعجبتَ
٤٦	منه(۱۳)
۲۲.	ما مِنْ دارٍ مُلِفَتْ حَبْرَةً إلا سَتُمْلَأُ عَبْرَةً (١٤) :
197	وَالِ غَشُومٌ خير من فتنة تدوم ^{(١٥} ٠ .

※ ※ ※

« خامسًا »

« الأشعار »

177	أقـــومٌ آلُ حِصْنِ أَم نساءُ(١)
108	م الحيَارَيْنِ والبـــلاءُ بَلَاءُ(٢)
100	يُرَىٰ قائمٌ من دونها ما وراءها(٢)
107	إني أخاف عليكمُ أن أغضبا ^(١)
221	و خُلَفْتَ فِي قَرْن فأنت غريب ^(٥)
11-731	فقد تركتك ذا مال و دا نَشَبِ (١)
7 £ Y	كريمٌ، به يَرْجُونَ حُسْنَ العواقب(٢)
171	فَمَنْ مُخْبِرِي فِي أَيِّ أَرِضٍ غُرُوبُها ^(٨)
٨٥	وكنتُ على إساءتـه مُقِيتـــا(٩)
٨٥	سِبْتُ، إِني على الحساب مُقِيتُ (١٠)
1 2 5	سَجِيلٌ، وأدناه شَحِيج مُحَشَّرَ جُ (١١)
	مَنِيحَتَنَا فيما تُرَدُّ المنائــخ(١٢)

وماأدري وسوف-إخال - أُدْرِي وهو الرَّبُ والشهيدُ على يو ملكت بها كَفِي فأنهرتُ فَتْقَهَا أبني حنيفة أَحْكِمُوا سفهاء كم إذا ذهب القَرْنُ الذي أنت فيهم أَمْرْتُكَ الحيرَ فافعلُ ما أُمِرْتَ به وَدينُهم مَجَلَّتُهُمْ ذَاتُ الإِلّه ، ودينُهم وزالت زَوَالَ الشمس عن مستقرها وذي ضِغْن كَفَفْتُ الضَّغْنَ عنه وذي ضِغْن كَفَفْتُ الضَّغْنَ عنه أِلِي الفضلُ أَمْ عَلَي إذا حُو بَعِيدُ نَدَى التغريد أَسْمَعَ صَوْتَهُ بَعِيدُ نَدَى التغريد أَسْمَعَ صَوْتَهُ أَعْبُد بَنِي سَهْم أَلَسْتَ براجع أَعْبُد بَنِي سَهْم أَلَسْتَ براجع أَعْبَد بَنِي سَهْم أَلَسْتَ براجع أَعْبَد بَنِي سَهْم أَلَسْتَ براجع أَعْبَد بَالْمَ عَلَيْ المَاسَةِ براجع أَعْبَد بَنِي سَهْم أَلَسْتَ براجع أَعْبَد بَالْمَ عَلَيْ المَاسَة براجع أَعْبَد بَالْمِي المَاسَة براجع أَلْمُ المَاسَة براجع إلَيْ المَاسَةُ براجع المَاسَة براجع المَاسَة براجع المَاسَة براجع المَاسَة براجع المَاسَة براجع المَاسَة براجع المَاسَةِ المَاسَةُ المَاسَة المَاسَة المَاسَة المَاسَة المَاسَة المَاسَة المَاسَة المَاسَةُ المَاسِةُ المَاسَةُ المَاسَ

١٣٨	وجسم خُدَارِيُّ ، وضِرْعٌ مُجَالِحُ
۸۳	بأنفاسٍ من الشَّبِـمِ القَــرَاحِ(١٣)
77	نحاولةً ، وأكثرِهَمَ جنـودا ^(۱۱)
119	وإن عاهدوا أَوْفُوا، وإن عقدوا شُدُّوا (١٥٠)
1 80	وَفْقَ العِيَالِ، فلم يُتْرَكْ له سَبَدُ (١٦)
. 11	وهندٌ أتى من دونها النأيُ والبُعْد (١٧)
377	بنوهنَّ أبناءُ الرجال الأباعد(١٨)
٥٤	فكصفعة بالكف كان رقادي(١٩)
108	وطالب الوجه يرضي الحال مختارا(۲۰)
717	إذا ما زِدْتُـهُ نظــرا(٢١)
٦٣	وَأَيْقَنَ أَنَّا لاحقان بقَــيْصَرَا(٢٢)
770	إن بَانَ منِي فقد ثَوَىٰ عُصُرا(٢٣)
198	إذا كَذَّبَ الآثماتُ الهجيرا(٢٤)
٧٤	ولاجاهلٌ إلا بِذَمِّكَ ياعمرو(٢٥)
104	كُ بأهل العراق ساء العذير (٢٦)
١٧.	مُهَيْمِنَهُ التَّالِيهِ في العُرْفِ والنكر (٢٧)
10.	ملك الملوك ومالك الفقر(٢٨)
111	حِنْثُ اليمين على إلأثيم الفاجر (٢٩)
70	أَكُفُّ تَلَقَّى الفَوْزَ عند المغيَّض (٣٠)
7 2 7	تركناهم أَذَلُّ من الصِّراطِ (٣١)
**	صياح بنات الماء أصبحن جُوَّعا(٢٢)

لهَا شَعَرٌ دَاجٍ ، وجيدٌ مُقَلِّصٌ تُعَلِّلُ - وهي ساغبةً - يَنِيهَا وَجَدْتُ الله أكبر كل شيء أولئك قوم إن بنوا أحسنوا البنَا أما الفقير الذي كانت حلوبته ألا حَبَّذا هند ، وأرض بها هند بنونا بنو أبنائنا ، وبَنَاتُنَا وعلمت أن ليست بدار تَئِيَّة وراقد الرُّبِّ مغبوط بصحته يزيدك وجهه حُسْنُا بكى صاحبي لمَّا رأى الدَّرْبَ دُوَنَهُ أصبح منيِّي الشبابُ قَدْ نَكِرَا جُمَالِيّة تغتلى بالسرّدَافِ وما جاءنا من نحو أرضك خَابرٌ إن رَبِّي لولا تداركه المَلْ. ألا إن خير الناس بعد نبيّهم سبحان من عَنَت الوجوه لوجهه فاجعل تَحِلُّكَ من يمينك إنما وتخرج منه لامعات كأنها حَشَوْنا أرضهم بالخيل حَتَّى تصيح الرُّدَيْنِيَّاتُ فينا وفيهمُ

Y0Y	لأوّلنا في طاعة الله تابـع(٣٣)
٧.	يؤرقني ، وأصحابي هجوع(٣٤)
١٣٦	أطعم نومًا غَيْرَ تَهْجَـاعِ (٣٥)
٨٩	سوداء،رَوْثَةُ أنفها كالمِخْصَفِ (٣٦)
771	بيضاء ، قد مَتَّعْتُها بطلاق (٣٧)
70.	ولو يشاءون آبوا الجيَّي أو طرقوا(٣٨)
7 20	كَنَبْذِكَ نَعْلًا أخلقت من نعالكا(٣٩)
7 2 9	وإن يَكُ إقرافٌ فمِنْ قِبَلِ الفَحْلِ (٤٠٠)
٦٩	دُوَيهِيَّةٌ تَصْفُرُّ منها الأنامل(١٠)
7 £ 7	لِمَ العُمْرُ باقٍ ، و الْمَدَى متطاول ؟ (٢٦)
7.7	لوقع الحروب ، و لم يخجلوا(٢٤)
1.4	تركتُ على عثمان تبكي حلائله ⁽¹¹⁾
772	إذا الليل أَدْجَىٰ لم تَجِدْ من تُبَاعِلُه (٥٠)
1 & 1	يُمَلِّغُ عني الشِّعْرَ ، إذ مات قائله(٤٦)
122	عليه القيام سيِّىء الظن والبال ^(٤٧)
771	كئيبة وجه ، غِبُّهَا غير طائل(٤٨)
177	إذ لا يلائم شكلها شكلي (٤٩)
	وإن كُنَّــا على عَجَــــلِ
11.	مَ مَا نَلْقَنَى مِن العمـل(٠٠)
٦٥	ولقد أفلح من كان عقل(٥١)
١٧٧	ومن يَغْوَ لا يَعْدَمْ على الغَيِّ لائما(٢٥)
170	وما عُلِّمَ الإنسان إلا ليعِلما(٥٣)

لنا القَدَمُ الأعلى عليك وخلفنا أمِنْ ريحانة الداعي السميع قد حَصَّت الْبَيْضَةُ رأسي ، فما حتى انتهيت إلى فراش عزيزة يَارُبُّ مثلك في النساء عزيزة البائتون قريبًا من بيوتهمُ نظرت إلى عنوانه فنبذته فإن نتجت مُهْرًا كريمًا ، فَبِالْحَرَى لِكُلِّ أُخِي عَيْشٍ وإن طال عمره و لم نَدْر إن خِفْنا من الموت خِيفَةً فلم يدفعوا عندنا ما لهم هممت ، و لم أفعل ، و كِذْتُ ، وليتني وكم من حَصَانٍ ذات بَعْلِ تركتها فَمَنْ راكبٌ أُحْلُوهُ رحلي وناقتي فأصبحت معشوقًا، وأصبح بَعْلها إذا حَلُّ بالأرض البرية أصبحت حَيِّى الْحَمُولَ بجانب الشَّكْل وقالوا: قِفْ ، ولا تَعْجَلْ قليل في هـواك اليَـوْ واعْقِلِي إن كنتِ لَمَّا تعقلي فمن يَلْقَ خيرا يحمد إلناس أمره لِذِي الحلم قبل اليوم ما تُقْرَعُ العصا

177	نَوُّوم الضحى في مأتم أي مأتم(٥١)	رمته أناةٌ من ربيعة عامـر
187	وفي كل ما باع امرؤ مَكْسُ درهم ^(٥٥)	أفي كُلِّ أسواق العراق إتاوةٌ
77	وكان من التوفيق قَتْلُ ابن هاشم ^(٥٦)	أمرتك أمرًا جازما فعصيتني
7.7	ذي عراقيب آجِنٍ مِدْفَانِ(٥٧)	ومَهُولٍ من المناهـل وَحْشٍ
740	فإن لسوءات الأمور مواليا ^(٥٥)	ولَسْتُ بِمَوْلَى سوأة أَدْعَى لها

* * *

«سادسًا

« الأرجاز »

	إنـــــا إذا ساجلنـــــــا شَرِيبُ
•	لنــا ذَئــوبٌ ، ولــه ذَئـــوبُ
Y0X	فإنَّ أبي كان لــه القلــيب(١)
	حَبَتْهُ مُ مَيَّالَ أَ تَمِي لُ
١٧٧	مُلاَءَةُ الحسن لها حديــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
701	تَقَضَّى البَازِي إِذَا البَازِي كَسَرْ (٣)
	الحمد لله الَّذي أعطى الْحَبَــرْ(1)
۲۲.	هــو إلى الحق إن المولى شكـــر
٧٣	لَاهُــمُّ لا أدري وأنت الــــدُّارِي ^(٥)
1.9	وليس وجمه الحق أن تُبَدَّعَا ^(١)
	جاء الشتــاء وقمــيصي أخــــلاق

۲۳۲ -	شَرَاذِمٌ ، يضحك مِنــيِّي التَّـــوَّاقْ(٢)
٤١	أَخْطَلُ ، والدهـرُ كثيـرٌ خَطَلُــهْ ^(٨)
	إن الكريم - وأبيك - يَعْتَمِـلْ
11.	إن لم يَجِدْ يَوْمًا ، على من يَتَّكِلْ ^(٩)
777	يَجُـــُدْنَ فِي شَرَاذِمِ ِ النَّعَـــــالِ(١٠)
1 £ 1	لا نأحذ الِحُلْوَانَ من بناتنــــا(١١)
	اُبنَــيَّ ؛ إِنَّ البِــرَّ شَيْءٌ هَيِّـــنُ
189	وَجُــةٌ طليـــتٌ ، وكَلامٌ لَيٌــــنُ(١٢)
1.0	ولـــو أرادوا ظلمـــه أَبيْنــــــا(١٣)
١٣٨	قـد عَلِـمَتْ إذ منحتنـي فاهـــا(١٤)

* * *

« سابعًا »

« أنصاف الأبيات »

1. Y	أَأْزْمَعْتَ من آل لَيْلَىٰ ابتكارا(١)
109	أُفِرُّ ؛ لكي يزداد طولك طــولا ^(٢)
97	بمنجردٍ ، قَيْدِ الأوابد ، هيكــل(٣)
90	صُمُّ خوالدُ ، ما يَبِينُ كَلَامُهَــا(١)
70 A	فَحُقَّ لِشَأْسِ من نداك ذَنُـوب ^(٥)
00	فَفِيهُمُ الإمار فيكم والأُمَارُ (١)

	`
YYA	قُمْ في البرية ، فاحْدُدْها عن الفَنَدِ ^(٧)
7 £ £	كما حــاد الأَزَبُّ عــن الظِّعَـــانِ ^(٨)
175	لا صَفْح ذُلٌّ ، ولكن صفح أحلام(١)
1 4 9	هنالك ون يُسْتَخْبَلُوا المالَ يُخْبِلُوا ^(١٠)
1 £ 1	وأَنْدَى النَّدَى في الصالحين قروض(١١)
707	وبَقِيتُ في خَلْفٍ كَجِلْد الأجرب(١٢)
777	وبَـيْضَةٍ في الـدِّعْصِ مكنونــة(١٣)
740	وصاحبٍ من دواعي الشر مصطحب (١٤)
777	وطَعْنِ مثل تعطيـط الرِّهـاط ^{(١٥).}
189	ولكنْ عرايا في السنين الجوائح ^(١١)
11.	والبرق يُحْدِثُ شَوْقًا كُلَّمَا عَمِلَا(١٧)
171	وما هُرِيقَ على الأنصاب من جسد(١٨)
٧٣	يُصِيبُ فمايدري ،ويُخْطِي فمادَرَىٰ (١٩)

* * *

« ثامنًا » « اللهجات »

۹ ٤	الْوَهِينُ (بلغة أهل مصر) : رجل يكون مع الأجير يحثه على العمل .
9	الْمَوْهِنُ (لغة) : بمعنى الضعف .

فهارس كتاب الفروق اللغوية

100	دِوَلٌ (بكسر الدال) : جمع دولة (لغة) .
7 2 1	مُصْحَفٌ (بضمالميم) : لغة أهل نَجد ، وأهل الحجاز يكسرونها .
7 2 .	أهل اليمن يُسَمُّونَ كل كتابة (زَبْرًا) .
	* * *
	« تاسعًا »
	« الكتب »
701	تصحيح الوجوه والنظائر (كتاب لأبي هلال العسكري) .
1 2 1	تفسير علي بن عيسى .
44	صنعة الكلام (كتاب لأبي هلال العسكري) .
١٠٣	كتاب في الإعراب ، لأبي الأسود .
	* * *

« عاشرًا »

« المسائل اللغوية »

تعريف الاسم: ١١، ١٧

عطف الشيء على ما هو بمعناه : ١١

العطف يقتضي التغاير: ١٢

اللفظ الواحد لا يدل على معنيين : ١٢

فعل وأفعل لا يأتيان بمعنى واحد : ١٣، ١٣،

الفرق في المعنى بين أوزان صيغ المبالغة : ١٢

اختلاف الحركات يوجب اختلاف المعاني: ١٦، ١٣، ١٦،

اختلاف المعاني يوجب اختلاف الألفاظ : ١٣

هناك فرق في استعمال اللفظتين : ١٤

وهناك فرق في صفات معنى اللفظتين : ١٤

وهناك فرق في اعتبار ما يؤول إليه المعنيان : ١٥

وهناك فرق في تعدية كل من اللفظين : ١٥

وهناك فرق في اعتبار النقيض: ١٥

وهناك فرق في جهة الاشتقاق : ١٥

وهِناك فرق في صيغة اللفظ : ١٦

اعتبار أصل اللفظ في اللغة : ١٦

اللقب: ١٧

الصفة: ۱۹،۱۸،۱۷

النعت : ۱۸

الحال: ١٩

الوصف: ١٩

مفعل (للمصدر وللمكان): ٢٢

تعدية كل من (وصف وعنى) : ٢٣

أدوات السؤال: ٢٥

(دعا) يعدى بـ (إلى) أو بالباء : ١٦

ما ينصب من المصادر حالا : ٣٦

إِلَّا ، ولكنَّ : ٤٨

الاستثناء والعطف: ٤٩

بَلِّي ، ونَعَمْ : ٥١

(العِلْم) يتعدى إلى مفعولين : ٦٣

قَبْلُ وَبَعْدُ : ٩٧،٩٦

فَعِيلِ من أَفْعَلَ : ١٠٩

(أَجْمَعُ) التي للتوكيد : ١٢٢

(لم يَزَلَ) عند النحاة : ١٢٥

(مِثْلُ وغَيْرُ وشِبْه وسِوَىٰ) لا تتعرف بالإِضافة : ١٢٦

إضافة الشيء إلى نفسه : ٢٤٢ ، ٢٤٣

(رُبُّ) لا تدخل إلا على النكرات : ١٢٦

اشتقاق (الناس): ٢٢٦، ٢٢٧

المصدر المنسبك، والمصدر المؤول: ٢٥٤

(ما) و (لا) في الجواب: ٢٥٧

* * *

« حادي عشر » « الأعلام »

إبراهم : ٦٠ ، ١٤٨

أبو أحمد الحسن بن عبد الله بن سعيد : ٣٨ ، ٣٨ ، ٣٨ أبو أحمد بن أبي سلمة : ٦٩ ، ٧٧ ، ٧٣ ، ١٦٧ ،

الأحنف : ١٩٩

الأزهري : ١٤٥

أبو الأسود : ١٠٣

الأصمعي : ١٧٠ ، ١٣٨ ، ١٧٠

الأعشى : ١٩٣

```
امرؤ القيس: ٩٥ ، ١٣٣
                                                 الأنباري: ٢٠٣
                                   ابن الأنباري: ٤١، ، ٨١، ١٠٠٠
                    أبو بكرين الأخشاد : ١٠٠ ، ١٦٤ ، ١٨٧ ، ١٩٢
                                            أبو بكر الزبيرى: ٧٣
                                       أبو بكر ( الصديق ) : ٢٣٤
          أبو بكر (بلانسبة): ۲۲، ۳۸، ۱۲۳، ۱۹۲، ۲۶۰، ۲۶۱
                                      البلخي: ٦٠: ١١٧، ١١٠
                              تعلب (صاحب الفصيح): ٩١ ، ١٢٧
                                              جابر بن زید: ١٤٥
                                                  الجاحظ: ٨١
                                           أبو جعفر الدمغاني : ٣٤
                                                أبو حاتم : ۲۵۰
                                          الحارث بن حلزة: ١٥٤
                     الحسن ( بلا نسبة ) : ١٤٠ ، ١٤٥ ، ١٤٨ ، ٢١٧
                                            الحسن بن زياد: ٢٤٣
                                           الحصين بن المنذر: ٥٦
                                            الحطيئة: ١١٩، ١١
                                  أبو حنيفة : ٢٥٠ ، ٢٤٣ ، ٢٥٠
                                              خالد الحذاء: ۱۷۷
الخليل ( صاحب العين ) : ۲۸ ، ۸۵ ، ۹۵ ، ۱۱۰ ، ۱۱۰ ، ۱۲۷ ،
                        788 . 7 . 7 . 188
                                   ابن درستویه: ۲۰۷، ۸۸ ، ۲۰۷
```

این درید : ۲۱۹ ، ۲۰۲ ، ۲۱۷ ، ۲۱۹

أبو ذؤيب : ٨٩

ابن الراوندي: ٦٠

رؤبة: ١٠٩

الزجاج: ۲۹، ۲۱۷، ۲۳۱، ۲٤۰، ۲٤۱

الزمخشري (صاحب المفصل): ١١٧

الزهري: ٦٢

زهير: ١٣٩ ، ١٤٢

أبو زيد : ١٤١ ، ١٤٢

ابن السراج: ۱۷، ۳۲، ۳۸

سراقة: ۲۷

السكري: ٢٥٨

سيبويه: ٣٦ ، ٤٠

الشافعي : ٦١ ، ١٤٠

الشعبي : ١٠٠

ابن عباس : ۸۵ ، ۱٤۰ ، ۱۲۰ ، ۱۲۰

أبو عبد الله الزبيري : ١٩٠

عبد الله بن عامر: ١٤١

أبو عبيد الله البصري: ٣٠

أبو عبيدة : ۲۳۰، ۱۲۱، ۱۲۱، ۲۳۰، ۲۳۰

العجاج: ٢٢٠

عدي بن زيد : ١٥٣ ، ١٥٤ ، ٢٢٨

ابن عطاء : ٢٠٥

أبو العلاء : ١٨ ، ١٨

على بن أبي طالب : ٦١ ، ١٢٣

. 115 . 201 . 301 . 301 . 700 . 151

700, 702, 707, 72., 779, 777

أبوعلي: ۲۲، ۳۰، ۲۲، ۳۷، ۲۲، ۳۷، ۹۸، ۲۳، ۹۸، ۱۱۰،

131, 771, 771, 037

عمر: ۱۷۰، ۱۲، ۲۱، ۳٤

أبو عمرو بن العلاء : ١٧٥

الفراء: ٥١ ، ٨٥ ، ١١١ ، ١٦٤ ، ١٦٤ ، ١٩٨ ، ٢٢٠

الفرزدق: ١٥٠

الكسائي : ٩٣ ، ٢٤٥

کسری: ۱۵۰

الكميت: ٢٠٣

لبيد : ۲۰ ، ۹۰

الليث: ١٤٨

المازني (أبو عثمان) : ۲۲۳ ، ۲۲۳

المبرد: ۱۱ ، ۱۶ ، ۱۷ ، ۱۹ ، ۳۳ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۱۹ ، ۱۹ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۳ ، ۹۳ ،

777, 770

المتلمس : ١٦٥

عاهد : ۱٤٨ ، ١٤٥ ، ١٤٠ ، ٨٥ عاهد

۲۹، ۲۷: (علیه) عمد

محمد (صاحب أبي حنيفة): ٢٥٠

ابن مسعود: ۱۱۷

مسيلمة : ١٦٠

معاذ : ٦٠

المفضل: ١٦٤

النابغة : ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۸ ، ۲٤۲

أبو النجم : ٤١

النعمان بن المنذر: ١٥٣

أبو هاشم : ۳۰ ، ۶۷ ، ۲۰ ، ۹۹ ، ۹۹ ، ۱۸۸ ، ۱۸۸

الهذلي : ۲۳۲

أبو هشام : ۱۷۳

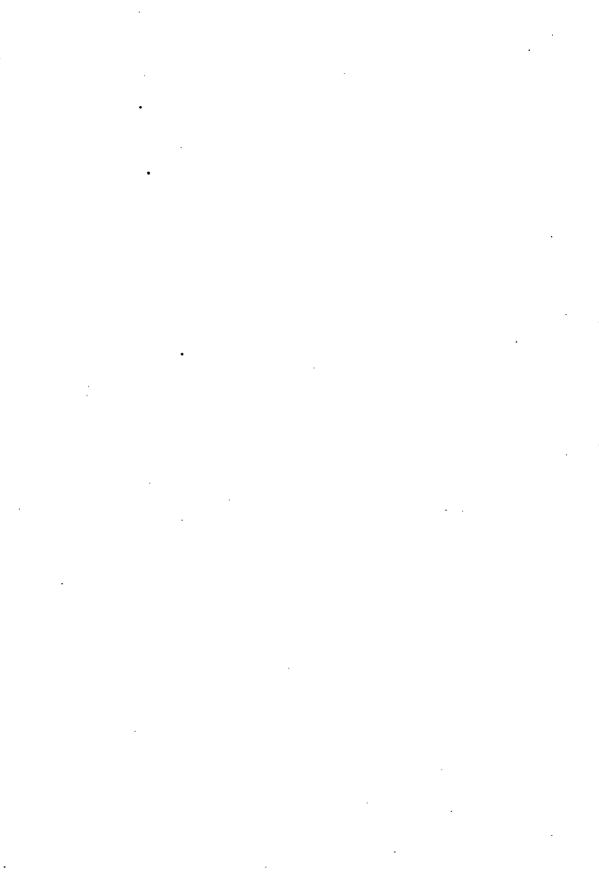
أبو هلال العسكري.(الشيخ) : ٣٥ ، ٤٤ ، ٤٧ ، ٦٩ ، ٩٧ ، ١٢٣ ،

197 . 140 . 179 . 177 . 172

يعلى بن أمية : ٤٦

أبو يوسف: ١٤٥، ٢٤٣، ٢٥١

* * *



التعليقات

(1)

« الحديث الشريف»

(١) أخرجه ابن ماجه ، والدارقطني ، والحاكم ، وغيرهم ، من حديث أبى موسى مرفوعًا بهذا اللفظ ، وهو ضعيف . ورأى رسؤل الله عليه وجلًا يُصلَّى وحده ، فقال : ﴿ أَلَا رَجُلٌ يتصدق على هذا ، فيصلى معه » ، فقام رجل فصلى معه ، فقال : ﴿ هذان جماعة » ، رواه أحمد من حديث أبى أمامة ، واستعمله البخارى ترجمة ، وأورد في الباب ما يؤدى معناه ، فاستفيد من ذلك ورود هذا الحديث في الجملة – قاله ابن حجر – (تمييز الطيب من الخبيث ١٤) .

(٢) رواه ابن ماجه في سننه عن ابن عمر ، مرفوعًا به ، وله طرق كلها ضعيفة ، وقد انتقد الحافظ ابن حجر وشيخه العراق الحكم عليه بالوضع (تمييز الطيب من الخبيث ١٨) .

- (٣) من كلام النبي عَلَيْكُ لبعض النسوة ، و (الدَّقَع) اللصوق بالدقعاء وهو التراب ذُلَّا ، و (الخَجَلُ) الأَشَرُ ، من خَجِلَ الوادى ، إذا كثر صوت ذبابه ، (الفائق فى غريب الحديث للزمخشرى : كتاب الدال ، باب الدال مع القاف) . وقد فسر ابن السكيت (الدقع) بأنه احتمال سوء الفقر (إصلاح المنطق ص ٣١٨) ، وفى لسان العرب (دقع) وذكر هذا الحديث : (الدقع) الخضوع فى طلب الحاجة والحرص عليها ، و (الحجل) الكسل والتوانى فى طلب الرزق .
- (٤) انظر: صحيح البخاري (كتاب فضائل القرآن، باب فاتحة الكتاب) برواية: اقسموها، واضربوا لي بسهم.
 - (٥) انظر : صحيح مسلم (كتاب الحج) ، وابن ماجه (مناسك) .
- (٦) فى صحيح مسلم عن أبى هريرة ، و (بِعَال) زيادة وردت فى المقاصد الحسنة ، و (البِعَال) الجماع ،
 أو ملاعبة الرجل أهله ، والحديث عن أيام التشريق (تمييز الطيب من الخبيث ص ٢٨) .
- (٧) يروى الحديث بزيادة قوله: « وبُغْضَ من أساء إليها » ، وقد ورد مرفوعًا وموقوفًا عن ابن مسعود -رضى الله عنه وهو باطَل من الوجهين ، وقال ابن عدى ثم البيهقى : إن الموقوف معروف عن الأعمش يحتاج إلى تأويل (تمييز الطيب من الخبيث ص ٧٧) .
- (٨) ورد الحديث فى ذكر النار (إن النار تقول لربها : إنك وعدتنى مِلْفِى ، فيضع فيها قدمه » وفى رواية : « حتى يضع الجبار فيها قدمه ، فتقول : قَطْ قَطْ » بمعنى (حَسْبُ) ، وتكرارها للتأكيد ، ورواه بعضهم : قَطْنِى ، أَى حَسْبِى . (لسان العرب : قطط) .
- (٩) الغَبْط : ضرب من الحسد ، وهو أخف منه ، والخَبْط : ضرب ورق الشجر حتى يتحات عنه ثم يستخلف من غير أن يضر ذلك بأصل الشجرة وأغصانها ، وهذا ذكره الأزهرى عن أبى عبيدة فى ترجمة (غبط) فقال : سئل النبى عَمَالَتُهُ : هل يَضُرُّ الغَبْط ؟ فقال : ﴿ لا إِلا كَا يَضُرُّ العِضَاهَ الخَبْطُ ﴾ (لسان العرب : غبط ، والنهاية لابن الأثير : غبط) .
- (١٠) أخرجه مسلم في صلاة المسافرين (باب صلاة المسافرين وقصرها) بلفظ: عن يَعْلَى بن أمية قال: قلت لحمر بن الخطاب: ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ .. الآية ، فقد أمن الناس ، فقال: ه صدقة تصدق الله عَلَيْكُمْ عن ذلك فقال: ه صدقة تصدق الله بها عليكم فاقبلوا صدقته » .

(١١) يروى الحديث برواية: 8 صدقة السر تطفى عضب الرب » ، وقد رواه الطبراني في (الصغير) ومن جهة القضاعي من حديث عبد الله بن جعفر مرفوعًا ، فذكره وفي سنده أصرم بن حوشب ، وهو ضعيف ، وبه شواهد ضعيفة ، وعن ابن مسعود مرفوعًا مثله بزيادة: 8 وصلة الرحم تزيد في العمر » ، وفي الترمذي عن أنس مرفوعًا: 9 إن الصدقة لتطفى عضب الرب ، وتدفع ميتة السوء » وقال: إنه حسن غريب . (تمييز الطيب من الخبيث ص ١٠٩٠ ، ١٠٠) .

(١٢) الفواشى : جمع فاشية ، وهى الماشية ؛ لأنها تفشو أى تنتشر ، وفى لسان العرب : الفواشى : كل شىء منتشر من المال كالمغنم السائمة والإبل وغيرها . وفحمة الليل : ظلمته ، أو : أوّله ، وقيل : أشد سواد فى أوله ، وقيل : أشده سوادًا ، وقيل : فحمته : ما بين غروب الشمس إلى نوم الناس ، سميت بذلك لحرّها، لأن أول الليل أحرّ من آخره ، ولا تكون الفحمة فى الشتاء (الفائق للزمخشرى - باب الفاء مع الشين) و (لسان العرب : فشا ، فحم) .

(١٣) خطب النبي ﷺ ، وذكر أهل النار فقال : ألا وإن أهل النار خمسة : الضعيف ، الذي لا زَبْرَ له ، والذين هم فيكم أتباع لا يبغون أهلًا ولا مالًا ... إلخ، أى ليس له عَزْمٌ يَزْبُرُهُ ، أى ينهاه عن الإقدام على ما لا ينبغى ، أو تماسك ، مأخوذ من زَبْر البئر ، وهو طيها ؛ لأنها تتاسك به (الفائق للزمخشرى – باب الزاى مع الباء) . وانظر : (لسان العرب – زبر) بالرواية السابقة ، وبرواية العسكري في أصل المتن .

(٤) أَلَحَنُ بحجته : أَى أَنْهَضُ بها وأَحْسَنُ تصرفًا فيها ، وليس من اللحن الذي هو إفساد الإعراب ، ويروى الحديث : و فلعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته » ، كما يروى : و وعسى أن يكون بعضكم » . وتمام الحديث : و إنكم تختصمون إلي ، ولعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته من بعض ، فمن قضيت له بشيء من حق أحيه فإنما أقطع له قطعة من النار » [النهاية لابن الأثير ٤/٣٥ ، لسان العرب : لحن ، المحتسب لابن جني ٢٣٤/١.

(١٥) الإغلال : الخيانة ، والإسلال : السرقة . والحديث أملاه علي في صلح الحديبية (الفائق للزمخشري باب السين واللام) .

(١٦) أصل (المكس) : النقصان ، يقال : مَكَسنِي حَقِّي وبَخَسَنِي ، ومنه أخذ المِكَاسُ في البيع ، وهو أن يَسْتُوضِعَهُ المُشتري شيئًا من الثمن . والحديث أخرجه أبو داود ، وأحمد ، والبستي الحطابي في غربيه عن عقبة ابن عامر مرفوعا ، وصححه ابن خزيمة والحاكم (تمييز الطيب من الخبيث ص ٢١٦) .

(١٧) يروى الحديث بزيادة (والرائش) . قال ابن الأثير : الرشوة : الوُصْلَةُ إلى الحاجة بالمصانعة ، وأصله من الرشاء الذي يعينه على الباطل ، و (المرتشي) : من يأخذ ذلك ، و (الرائش) : الذي يسعى بينهما يستزيد لهذا ، ويستنقص لهذا . والحديث رواه أحمد بن منيع عن ابن عمر ، ورواه الحاكم ، وسنده صحيح ، وقد قال ابن مسعود : الرشوة في الحكم كفر ، وهي في الناس سحت . (تمييز الطيب من الخبيث ص ١٤٧) و (لسان العرب : رشا) .

(١٨) التَّحْل (بضم النون) : إعطاؤك الإنسان شيئًا بلا استعاضة ، ويروى الحديث : ما نحل والدَّ وَلَدًا من نَحْلِ أَفَضْلَ من أدب حسن . أخرجه الترمذي والحاكم من حديث عمرو بن سعيد بن العاص مرفوعًا . (تمييز الطيب من الخبيث ص ١٦٧) ، و (لسان العرب : نحل) .

(١٩) الصَّبْر هنا : هو الحبس حتى الموت ، وجاء الحديث عن النبي عَلَيْكُ في رجل أمسك رجلًا وقتله آخر ، فقال : (اقتلوا القاتل ، واصبروا الصابر ، أي : احبسوا الذي حبسه للموت حتى يموت (الفائق للزمخشري – باب الصاد والباء) ، وقد جاءت الرواية بصيغة الأمر في الفعلين (اقتلوا ، واصبروا) ، وهي في كلام . العسكري بصيغة المضارع .

(۲)وكلام الصحابة »

(١) لما بعث النبي عَلَيْكُ معاذ بن جبل إلى اليمن ، قال له : بم تحكم ؟ قال : بكتاب الله ، قال : فإن لم تجد ؟ قال : بسنة رسول الله عَلَيْكُ ، قال : فقال عَلَيْكُ : الحمد لله الذي وفق رسول رسول الله لما يرضاه الله ورسوله .

أخرجه أبو داود عن أصحاب معاذ في كتاب الأقضية (باب اجتهاد الرأي في القضاء) ، وسكت عنه الترمذي في كتاب الأحكام (باب ما جاء في القاضي : كيف يقضي ؟) وقال : هذا حديث لا نعرفه إلا من هذا الوجه ، وليس عندي بمتصل ، وأخرجه النسائي في القضاء (باب تأويل قوله تعالى : ﴿ وأن احكم ينهم ﴾ (التمهيد في أصول الفقه للكلوذاني الحنبلي ٩٤/٣) .

(٢) دُخْةُ : هي امرأة عمرو بن جندب بن العنبر ، ولها من حمقها طرائف مذكورة في كتب الأمثال . (الأمثال لابن سلام ٣٦٦ ، الفاخر ٢٩ ، الميداني ٢١٩/١ ، لسان العرب : دغا) .

(٣) وذلك أن رجلا كانت له امرأة حمقاء ، فطلبت مهرها منه ، فنزع أحد خَلْخَاليها من رجلها – وهما الخدمتان – ودفعه إليها ، وقال : هذا مهرك ، فرضيت به . (الأمثال لابن سلام ٦٧ ، الميداني ٢١٩/١ ، لسان العرب : مهر) .

(٤) الإطراء هو: الثناء ، ومدح الإنسان بما ليس فيه . أو هو: مجاوزة الحد في المدح والكذب فيه . والغفلة
 هي: غيبة الشيء عن بال الإنسان وعدم تذكره له ، وقد استعمل فيمن ترك الشيء إهمالًا وإعراضًا .

(°) ويروى : أَنت تَعِقّى وأَنا مَعِقّى ، فمتى نتفق ؟ قال الأموي : التثق : السريع إلى الشر ، والمثق : السريع البكاء ، ويقال : الممتلئ من الغضب . يضرب للرجلين المختلفين في الأخلاق والشيم . (الأمثال لابن سلام "۲۷۸ ، الميداني ۲۷/۱ ، لميداني ۲۷/۱ ، لميداني ۲۷/۱ ، الميداني ۲۷/۱ ، الميداني ۲۷/۱ ، الميداني ۲۷/۱ ، الميداني ۲۰/۱ ، الميداني

(٦) قال أبو عبيد : قَفَّانُ كُل شيء : جماعه واستقصاء معرفته ، يقول : أكون على تتبع أمره حتى أستقصى علمه وأعرفه ، وهذا من كلام عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، ويروى : إني لأستعمل الرجل القوي ، وغيره خير منه ، ثم أكون على قفانه) منه ، ثم أكون على قفانه) عنى : على قفاه ، (لسان العرب : قفن) .

(٧) البلاء : اختبار الرجل صاحبه ليعرف ما يُكِنُّهُ له. والثناء : المدح والشكر ، والمراد : عدم الاستعجال في مدح الناس وشكرهم أخذًا بظواهرهم ، وقبل أن يختبروا ليعرف معدنهم .

(٨) من كلام على بن أبي طالب - كرم الله وجهه - قال : وكان رأيي ورأي أمير المؤمنين عمر ألا ثباع =

= أمهات الأولاد ، وقدرأيت الآن أن يُنعُنَ ؟ فقال له عبيدة : « رأيك معرأي أمير المؤمنين أحب إلينا من رأيك وحدك » . (التمهيد في أصول الفقه للكلوذاني الحنبلي ٣٥٣/٣) .

(٩) السقيفة : هي سقيفة بني ساعدة التي اجتمع فيها الصحابة بعد موت الرسول عليه . وتزوير الكلام : تحسينه وتهذيبه في النفس قبل أن ينطق به ، وهذا من كلام عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، ويروى الأثر : « كنت زَوَّرْتُ في نفسي كلاما يوم سقيفة بني ساعدة » أي هيأت وأصلحت . (لسان العرب : زور) . (١٠) مثل يضرب لمن يحرص على طلب الشيء ، وإن تشعبت مسالكه ، و لم أعبر عليه فيما بين يدي من كتب الأمثال .

(١١) معناه في الأصل: أنه لا يكون جلد رديء ، إلا والريح المنتنة موجودة منه ، و (المسك) : الجلد ، و حص بعضهم به جلد السخلة ، و (العرف) : الرائحة ، والمراد به هنا الرائحة الحبيئة ، يضرب للرجل اللئيم يكتم لؤمه جهده ، فيظهر في أفعاله . (الأمثال لابن سلام ٢٦١ ، الميداني ٢٣١/٢ ، لسان العرب : مسك) . (٢) قال المفضل : هذا المثل لجابر بن رألان الطائي ، وذلك أنه كان للمنذر بن ماء السماء يوم يركب فيه ، فلا يلقى أحدا إلا قتله ، فلقي ابن رَأَلان مع صاحبين له ، فأمرهم أن يقترعوا ، فقرعهم جابر ، فحَلَّى المنذر سبيله ، وأمر بصاحبيه أن يقتلا ، فعندها قال جابر : من عَزَّ بَزَّ ، فذهبت مثلا (الأمثال لابن القاسم ١١٣ ، الفاخر ٨ ، الميداني ٣٠٧/٢ ، لسان العرب : بزز) .

(١٣) انظر ما قيل في التعليقة (١٠) من تعليقات الحديث الشريف.

(١٤) الحَبَرَة : السرور كالحَبْرِ والحُبُورِ ، أو النعمة ولَذَّة العيش . والعَبْرَة : الدَّمْعَة – دليل الحزن . والمراد : أن الأيام حُوَّلٌ قُلُبٌ تصيب بالخير وبالشر ، فلا يَفُرَّنُ امْراً عَيْشُهُ . و لم أظفر بهذا المثل فيما بين يدي من كتب الأمثال .

(١٥) الغشوم : الظالم ، أو الذي لا تجربة له و لا خبرة عنده ، والمقصود أن قوما لهم رئيس – وإن كان ظالما أو قليل الدراية – خير من قوم لا رئيس لهم ، فهم في فوضى وفتنة دائمة ، و لم أجد هذا المثل فيما بين يدي من كتب الأمثال .

(4)

ه الشعير »

(١) من الوافر ، لزهير بن أبي سلمى ، انظر : ديوانه ١٧ ، و (إِخَالُ) بمعنى أظن ، القوم : جماعة الرجال خاصة ، وآل حِصْن : هم أبناء حصن بن كعب من قضاعة .

(٢) من الخفيف ، وهو من معلقة الحارث بن حلزة اليشكري ، والرَّبُّ هنا : المالك ، والحِيَارَيْن : موضع معروف ، ويريد بالضمير (هو) عمرو بن هند ، وقد ارتجل هذه القصيدة بين يديه . يقول : وهو المالك والشاهد على حسن بلائنا يوم أن قاتلنا أعداءنا بهذا الموضع ، وأتعبناهم . (انظر : شرح المعلقات للزوزنى ١٧٥) .

- (٣) من الطويل ، من شعر قيس بن الخطيم يصف طعنة . وأَنْهَرْتُ فَتْفَهَا أَي : وَسَّعْتُهُ . (انظر : لسان العرب : نهر) .
- (٤) من الكامل ، من شعر جرير بن عطية ، ومعناه : يا بني حنيفة ، رُدُّوا سفهاء كم وامنعوهم من التعرض لي . (انظر : لسان العرب : حكم) .
- (٥) من الطويل ، والقرن من الناس : أهل زمان واحد ، حد بأربعين سنة ، أو ثمانين ، أو مائة ، والبيت غير منسوب في (لسان العرب : قرن) .
- (٦) من البسيط ، من شعر عمرو بن معد يكرب ، ونسب إلى غيره ، والنَّشَبُ : المال الثابت كالضياع ونحوها ، والمال : الإبل ، أو هو عامُّ (انظر : كتاب سيبويه ٣٧/١) .
- - (A) من الطويل ، ينسب إلى المجنون ، وبعده قوله :

حَلَالٌ لِلَّيْلَى شَتْمُنَا وانتقاصنا هنيقًا ، ومغفورٌ للبلي ذنوبها

- (انظر : ديوان المجنون ٧٠ ، وجمهرة الأمثال للعسكري ١٢٣/١) .
- (٩) من الوافر ، من أبيات تنسب إلى أبي قيس بن رفاعة ، واسمه دثار ، كما ينسب إلى أحيحة بن الجلاح أو لغيره ، ورواية (مُقِيتًا) بالنصب خطأ وهي التي هنا والصحيح الرفع ، لأن القوافي مرفوعة ، والمُقِيتُ : المقتدر (انظر : لسان العرب : قوت ، طبقات فحول الشعراء ٢٨٩/١) .
- (١٠) من الخفيف ، من أبيات للسموأل بن عادياء ، والمقيت هنا بمعنى الحافظ للشيء والشاهد له (انظر : طبقات فحول الشعراء ٢٨١/١ ، لسان العرب : قوت) .
- (١١) من الطويل ، ونَدَى التغريد : بُعْدُ الصوت . والسَّجِيلُ : القويّ الشديد ، والشحيج : صوت البغل وبعض أصوات الحمار ، وقد يستعار للإنسان ، و (محشرج) من الحشرجة ، وهي : تردد النفس في الصدر ، أو الغرغرة عند الموت . و لم أقف لهذا البيت على نسبة أو مرجع .
- (١٢) من الطويل ، والمنيحة : الشاة التي تعار فيشرب لبنها ثم ترد ، والشعر الداجي : الأسود كالليل ، والجيد المقلَّص : العنق السمين ، والجسم الخُدارِيّ : شديد السواد ، أو فيه كسل وفتور من شدة سمنها ، والضَّرَّعُ المُجَالِحُ : الذي يُدِرَّ اللبن في الشتاء (انظر : المخصص لابن سيده ٢٣٤/١٢ ، شرح ما يقع فيه التصحيف ٢٧٣) .
- (١٣) من الوافر ، من شعر جرير بن عطية ، والساغبة : الجائعة المتعبة ، والشَّبِم : الماء البارد ، والقَراح : الخالص الصافي الذي لا يخالطه ثفل من سويق أو غيره (انظر : ديوان جرير ٩٩ ، ولسان العرب : شبم) .
- (٤٤) من الوافر ، من شعر خداش بن زهير ، والمحاولة : القدرة والطاقة (انظر : المقتضب للمبرد ٩٧/٤) .
 - (١٥) من الطويل ، من شعر الحطيئة (انظر : ديوانه ٢٠) .
- (١٦) من البسيط ، من شعر الراعي النميري ، والحَلُوبَةُ : الناقة التي تحلب ، ووَفْقَ العيال : على قدر معونتهم بلا زيادة ، والسُنبُد : الوبر والشعر ، والعرب تقول : ماله سبد ولا لَبَدٌ ، أي ماله ذو وبر ولا صوف متلبد ، وهذا دليل على الفقر (انظر : لسان العرب : وفق) .

```
(١٧) من الطويل ، من شعر الحطيئة ( انظر : ديوانه ٨٩ ) .
```

- (١٨) من الطويل ، من شعر ينسب إلى الفرزدق ، أو لغيره (انظر : ديوان الفرزدق : ٢١٧ ، وشرح ابن عقيل ١ / ١٨) .
 - (١٩) من الكامل ، لم ينسب إلى قائل ، ودار تَتِيَّة : مكان إقامة وتَلَبُّث وحَبْس .
- (٢٠) من البسيط ، لم أعثر عليه في مظانه ، والرُّبُّ : دِبْسُ الرطب إذا طبخ ، ومغبوط من الغبطة : وهي حسن الحال والسرور .
 - (٢١) من مجزوء الوافر ، من شعر أبي نواس (انظر : ديوانه ١٢٥) .
 - (٢٢) من الطويل ، من شعر امريء القيس (انظر : ديوانه ٦٤) .
 - (٢٣) من المنسرح ، من شعر ربيع بن ضَبُّع الفزاري (انظر : شرح المفصل لابن يعيش ١٠٥/٧) .
- (٢٤) من المتقارب ، من شعر الأعشى الكبير ، والجُمَالِيَّة : الناقة التي تشبه الجمال وتغتلي : تكثر السير ، والآثمات : النوق الضعاف ، والهجير : منتصف النهار وقت شدّة الحر (انظر : ديوانه ٧٠) .
- (٢٥) من الطويل ، ويروى (صادر) بدلا من (خابر) ، و لم ينسب البيت إلى قائل (انظر : الوحشيات وهو الحماسة الصغرى لأبي تمام ٢٣١) .
 - (٢٦) من الخفيف ، و لم أظفر له بقائل أو مرجع .
 - (٢٧) من الطويل ، ومُهَيْمِنَهُ التَّالِيهِ : القائم على أمر الناس بعده (انظر : لسان العرب : همن) .
 - (٢٨) من الكامل ، و لم أظفر به في مظانه .
 - (٢٩) من الكامل ، و لم أظفر به في مظانه .
 - (٣٠) من الطويل ، و لم أظفر به في مظانه .
- (٣١) من الوافر ، من شعر أبي ذؤيب ، وليس في ديوان الهذليين (انظر : تفسير الطبري ٧٠/١ ، والقرطبي ٧٠/١) . الكرطبي ١٤٧/١ ، والدر المصون للسمين الحلبي ٤٤/١) .
 - (٣٢) من الطويل ، و لم أظفر به في مظانه .
 - (٣٣) من الطويل ؛ من شعر لحسان بن ثابت (انظر : ديوانه ١٥٥) .
 - (٣٤) من الوافر ، من شعر عمرو بن معد يكرب (انظر : الأمالي الشجرية ٦٤/١ ، ١٠٦/٢) .
- (٣٥) من السريع ، من شعر أبي قيس بن الأسلت ، والبَيْضَة : ما يلبس على الرأس لحمايته وقت الحرب ، وحَصِّتْ البيضةُ رَأْسَهُ : أسقطت ما به من شعر ، وتَهْجَاع : نوم خفيف (انظر : لسان العرب : حصص ، هجم) .
- (٣٦) من الكامل ، من شعر أبي كبير الهذلي ، يصف عُقَابًا ، ورَوْثَةُ أنفها : منقارها ، والمِخْصَفُ : الإشْقَلَى والعِثْقَب (انظر : لسان العرب : روث ، خصف) .
 - (٣٧) من الكامل ، من شَعَرَ أَبي مِحْجَن ، وليس في ديوانه (انظر : كتاب سيبويه ٢٧/١) .
 - (٣٨) من البسيط ، وآبوا الحي : رجعوا إليه ، ويروي :
 - النائمون قريبًا من بيـوتهم ولو يشاءون أي الحي إذ طرقوا كما يروى (البائتين) ، والبيت غير منسوب (انظر : الحيوان للجاحظ ٥/٥٥٥) .

- (٣٩) من الطويل ، من شعر أبي الأسود (انظر : ديوانه ٤٩ ، السمين الحلبي ٢٧/٢) .
- (٤٠) من الطويل ، والإقراف : مقارية الهجنة ، وذلك في الفرس وغيره ، حين تكون أمه عربية وأبوه ليس كذلك ، أو العكس ، وقوله : (بالحَرَىٰ) : أي هو خليق بذلك النتاج ، والبيت غير منسوب (انظر : لسان العرب : قرف) .
- (٤١) من الطويل ، من شعر لبيد بن ربيعة ، والدُّوَيْهيَّةُ : تصغير داهية للتعظيم عند بعضهم ، ومُكَبَّره (داهية) والمراد بها الموت (انظر : ديوانه ٢٥٦) .
 - (٤٢) من الطويل ، و لم أظفر له بمرجع .
 - (٤٣) من المتقارب ، من شعر الكميت الهاشمي ، ويروى :

ولم يَدْقَعُوا عندما نابهم لِصَرْفَى زمانِ ولم يخجلوا

ويدقعوا ، من الدَّقَع وهو سوء احتمال الفقر . ويخجلوا ، من الخجل وهو سوء احتمال الغِني (انظر : إصلاح المنطق ٣١٨) .

- (٤٤) من الطويل ، من شعر ضابى عن الحارث البُّرجُيتي (انظر : الكامل للمبرد : ٢١٧ ، وخزانة الأدب . ٨٠/٤) .
- (٤٥) من الطويل ، من شعر الحطيئة ، والحَصَان : المرأة العفيفة ، وأَدْجَلَى الليل : أظلم ، وتُبَاعِلُه : من البِعَال وهو النكاح أو ملاعبة الرجل أهله .
- (٤٦) من الطويل ، من شعر علقمة الفحل ، وأُخبُوهُ : أُعْطِيه ، وقائله : يعني نفسه ، وينسب البيت إلى ضابئ ا البرجمي (انظر : ديوان علقمة الفحل ٥٦) .
 - (٤٧) من الطويل ، من شعر لامريء القيس ، (انظر : ديوانه ١٢٥) .
 - (٤٨) من الطويل ، و لم أعثر له على مرجع .
- (٤٩) من الكامل ، من شعر لامريُّ القيس ، ويروى (بجانب العزل) ، والعزل : ماء بين البصرة واليمامة (انظر : ديوانه ١٢٩) .
 - (٥٠) من مجزوء الوافر ، من شعر لعمر بن أبي ربيعة (انظر : ديوانه ٤٠٢) .
 - (٥١) من الرمل ، من شعر لبيد بن ربيعة (ديوانه ١٧٤ ، جمهرة الأمثال ٥٧/١) .
 - (٥٢) من الطويل ، من شعر للمرقش (انظر : لسان العرب : غوى) . ٠
 - (٥٣) من الطويل ، من شعر للمتلمس الضبعي (انظر : الأمثال لابن سلام ١٠٣) .
 - (٤٥) من الطويل ، من شعر لأبي حية النميري (شرح المفصل لابن يعيش ١٤/١٠) .
- (٥٥) من الطويل ، من شعر لجابر بن حُنّي الثعلبي ، والمَكْسُ : انتقاص الثمن في البِيَاعَة (انظر : لسان العرب : مكس) .
 - (٥٦) من الطويل ، من شعر لعمرو بن العاص (انظر : شرح المفصل لابن يعيش ٣٧/٢) .
- (٥٧) من الحفيف ، ويروى (وَمَخُوف) بَدَلًا من (ومَهُولِ) ، والمناهل : موارد المياه ، والعراقيب : جمع عُرْقُوبٍ وهو الطريق في الجبل ، والآجِنُ : الماء المتغير الطعم واللون.، والمِدْفَانُ : الرَّكِيَّة أو الحوض يَنْدَفِن (انظر : لسان العرب :عرقب) .
 - (٥٨) من الطويل ، و لم أهتد إلى مرجع له .

(\$)

« الرجز »

- (١) سَاجَلَنَا : فَاخَرَنَا بأن يصنع مثل صنيعنا ، وأصل المساجلة : أن يستقي ساقيان فيخرج كل منهما في سَجْلِه مثل ما يخرج الآخر ، فائيهما نَكَلَ فقد غُلِبَ ، فضربته العرب مثلا للمفاخرة ، والذَّنُوبُ : الدلو العظيمة ، والقليب : البئر قبل أن تُطْرَىٰ ، (انظر : نظام الغريب في اللغة للربعي ٢٣٣) .
 - (٢) مَيَّالَةَ : كثيرة الميل والاهتزاز ، وتميد : تتثني ، والمُلاَءَةُ : المِلْحَفَة .
 - (٣) للعجاج (انظر : ديوانه ١٧) .
- (٤) للعجاج ، والحبر كالحبور : السرور ، ويروى (الشَّبر) وهو بمعناه ، (انظر : لسان العرب : حبر) .
 - (٥) (انظر : تذكرة النحاة لأبي حيان ٥٤٠) .
 - (٦) لرؤبة ، وتَبَدَّعَ : أَتَى بِبِدْعَةٍ مستحدثة .
- (٧) أخلاق : بَالٍ مِمْزَق ، وشراذم : جمع شِرْذِمَة وهي القطعة ، والتُّواق : المحب المتشهي . (انظر : لسان العرب : شرذم) .
 - (٨) أَخْطَلُ : أَحْمَقُ عَجِلً إلى تنفيذ مراده دون نظر في العواقب . (انظر : لسان العرب : خطل) .
 - (٩) (انظر : لسان العرب : عمل) .
 - (١٠) لم أهتد إلى مرجع له .
- (١١) الحُلْوَانُ : أن يأَحذ الرجل من مهر ابنته لنفسه ، وهذا عارّ عند العرب ، (انظر : لسان العرب : حلا) .
 - (١٢) (انظر : المقتضب للمبرد ٢١٧/١) .
 - (١٣) لم أهتد إلى مرجع له .
 - (١٤) لم أهتد إلى مرجع له .

(0)

وأنصاف الأبيات،

- (١) مطلع قصيدة للأعشي في مدح قيس بن معد يكرب ، وعجزه قوله : (وشَطَّتْ على ذي هوى أن تُزَارا) . والابتكار : الرحيل في ساعة مبكرة ، وشطت : بعدت ، (انظر : ديوانه ٧٧) .
 - (٢) شطر بيت من الطويل، لم أهند إلى تتمنه أو مرجعه.
- (٣) عجز بيت من الطويل ، من شعر امرى القيس ، وصدره قوله : (وقد أغتدي والطير في وُكُناتِهَا) .
 وأغتدي : أخرج وقت الغداة عند تباشير الصباح ، والمنجرد : الفرس قصير الشعر ، والأوابد : الوحوش النافرة ، وقيّدُها : إمساكها بقوة حُضْرو ، والهيكل : الطويل المتين الخلق (انظر : ديوانه ١١٨) .
- (٤) عجز بيت من الكامل ، من شعر لبيد بن ربيعة ، وصدره قوله : (فَوَقَفْتُ أَسَالُهَا ، وكيف سؤالنا) ، ويروي : صُمُّا (بالنصب) وهو الصحيح ، والصُّمُّ : مفرده صَمَّاء بمعنى صُلْبُة ، ويَبِينُ : يَظْهَرُ ، وخوالد : باقية لا تندرس ، (انظر : شرح المعلقات السبع ٩٧) .

- (٥) عجز بيت من الطويل ، من شعر علقمة الفحل ، وصدره قوله : (وفي كل حَيَّى قد خبطتَ بنعمةِ) ، وخبطت : أنعمت وتفضلت ، وشأس : اسم أخيى الشاعر ، ونداك : معروفك ، وذنوب : دَلُّوَّ عظيمة . (انظر : ديوانه ١٨) .
- (٦) شطر بيت من الطويل ، لم أظفر له بتتمة أو مرجع ، والأمار (بفتح الهمزة) : الموعد والوقت المحدود ،
 وهو أمارٌ لكذا : أي عَلَمٌ له . والإمار (بكسر الهمزة) مصدر كالأمر نقيض النهي .
- (٧) عجز بيت من البسيط ، للنابغة الذبياني ، وصدره قوله : (إلا سليمان إذ قال الإلَّه له) . والفَّنَد : الباطل وكفر النعمة ، واحْدُدْهَا : امنعها . (انظر : ديوانه ١٢) .
- (٨) شطر بيت من الوافر ، من شعر النابغة ، وصدره قوله : (أثرت الغيّ ثم نزعت عنه) ، والأَرَبُّ : البعير الكثيف الشعر ، والظّعَان : حِبالُ الهودج وغيره ، (انظر : ديوانه ١٠٠) .
- (٩) عجز بيت من البسيط ، وصدره قوله : (ويُشْتَمُوا فَتَرَىٰى الأَلوانَ مُسْفِرَةً) ، (انظر : جمهرة الأمثال للعسكري ٣٤٦/١) .
- (١٠) صدر بيت من الطويل ، من شعر زهير ، وعجزه قوله : (وإن يُسْأَلُوا يُعْطُوا ، وإن يَسْيُرُوا يُغْلُوا) . والاستخبال : أن يستعير الرجل إبل غيره فينتفع بلبنها ووبرها . ويُخْبِلُ : يُعيرُ الفرس أو الناقة ، ويَيْسيرُوا : من المَيْسِر ، وهو اللعب بالقِداح . (انظر : ديوانه ٨٦) .
- (١١) عجز بيت من الطويل ، وصدره قوله : (يَكُنْ لك في قومي يَدَّ يشكرونها) ، (أَنظر : جمهرة الأمثال (١٦) عجر منسوب .
- (٢) عجز بيت من الكامل ، من شعر لبيد بن ربيعة ، وصدره قوله : (ذهب الذين يعاش في أكنافهم) ، والخَلْف (بسكون اللام) : من يخلف سلفه الصالح بعمل مذموم ِ . (انظر : لسان العرب : خلف) .
 - (١٣) شطر بيت من السريع ، لم أظفر له بتكملة أو مرجع .
- (١٤) عجز بيت من البسيط ، وصدره قوله : (جاري ومولاي لا يزني حريمهما) ويروى : (وصاحبي) بدلًا من (وصاحب) ، (انظر : جمهرة الأمثال ١٥٦/١) .
- (١٥) عجز بيت من الوافر ، من شعر المتنخل ، وصدره قوله : (بِضَرْبٍ فِي الْقَوَانِسِ ذي فُرُوغ ٍ) . والتعطيط : التشقق ، والرَّهاط : جلودِّ تشقق سيورا . (انظر : لسان العرب : عطط) .
- (١٦) عجز بيت من الطويل ، من شعر سويد بن الصامت الأنصاري ، وصدره قوله : (وليست بسنهاء ولا رُجَّبيَّةٍ) ، والعرايا : جمع عرية ، وهي النخلة التي تمنح للمحتاج ينتفع بها ، والسنين الجوائح : القاسية التي تستأصل المال . (انظر : لسان العرب : جوح ، عرى) .
- (١٧) عجز بيت من البسيط ، وصدره قوله : (العين تأمل رؤياكم إذا اختلجت) ، (انظر : جمهرة الأمثال ٢٠١/٢) غير منسوب .
- (١٨) عجز بيت من البسيط ، من شعر النابغة الذبياني ، وصدره قوله : (فلا لَعَمْرُ الذي مَسَّحْتُ كعبته) ، وهُرِيقَ : صُبُّ ، وأصله : أريق . والأنصاب : جمع نُصُبٍ ، وهو الوثن والحجر المعبود في الجاهلية (انظر : ديوانه ١٥) .
- (١٩) صدر بيت من الطويل ، من شعر أبي الأسود ، وعجزه قوله : (وكيف يكون النَّوْكُ إلا كذلكا) ، والنَّوْكُ الله كذلكا) ، والنَّوْكُ : (انظر : ديوانه ٤٧) .



من باب الصدفة تضم المجلة في مجلد واحد فهرسين لكتابين لأبي هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ): « ديوان المعاني » و « الفروق اللغوية »!

وهي صدفة حسنة فالكتابان عظيما الفائدة ، والانتفاع منهما قليل .

أعد فهرس الشعرمن « ديوان المعاني » د. محمود محمد الطناحي، وهو من أبناء المعهد الذين عملوا به فترة طويلة .

وكان قد نَشر شيئًا من التحليل والدراسة العروضية لـ « الكتاب » ، في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق (المجلد ٦٦ ، الجزء ١ والجزء ٣ – ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م – ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م . ١٩٩١ م) .

فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

د. محمود محمد الطناحي*

^{*} أستاذ مساعد بقسم النحو والصرف والعروض بكلية الدراسات العربية والإسلامية – جامعة القاهرة .

عمل بمعهد المخطوطات أربعة عشر عامًا متصلة.

عمل بجامعة أم القرى بمكة المكرمة أحد عشر عامًا .

له مُشارَكةً واشتغالُ بالعِلم .

المعاني لأبي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل ديوان العسكري، المتوفى في حدود سنة (٤٠٠هـ) من أشهر المجموعات الأدبية التي عُنيت بجمع الأبيات والمُقطَّعات التي تدور على معاني وموضوعات مُحدَّدة.

وقد ضمَّ الكتاب قدرًا ضخمًا من الشّعر ، لشعراء مشاهير ، إلى شعراء مُقلِّين وأغفال ، ومن الشعر الجاهليّ – على قِلَّة – إلى الشعر الإسلاميّ ، وشعر الدولتين ، ومن بيتٍ واحد إلى اثنين وثلاثة ومقطوعة .

ومن هذا الشعر شواهد كثيرة في اللغة والنحو والصرف والأدب والبلاغة ، يحتاج إليها الدارسون ، ولا يعرفون موضعها .

وهذا هو الذي حرَّكني لصُنْع فهرس لهذه الأشعار التي امتلاً بها الكتاب^(١). ولفهرسة الشعر فوائد جمة ، منها :

- ١ جَمْع شِعر الشعراء المقلّين الذين ليست لهم دواوين مخطوطة .
 - ٢ نِسبة الشعر المجهول النسبة .
 - ٣ توثيق نِسبة الشعر .

وهذان يعرفهما المحققون وناشرو التراث ، فكم يُعاني أحدُهم ، وكم يلقى نَصَبًا في نِسبة شاهدٍ أو توثيقه . ولا يعرف الشوق إلّا من يُكابده .

٤ – معرفة البُعد الزمني لبعض الشواهد المرسَلة ، وتقريب تاريخها . وهى تلك الشواهد التي تجري على ألسنة الناس في معرض الاستشهاد والتمثّل ، ولا يُعْرَف لها قائل ، وبعض هذه الشواهد يُظَنَّ أنها قريبة العَهْد بنا ، ثم عند الفهرسة تراها في مجموع من مجاميع الأدب في القرن الثالث أو الرابع .

معرفة هيئات الروى، وحظوظ بعض القوافي في كثرة دورانها أو قلتها على ألسنة الشعراء^(٢).

⁽١) أقمتُ هذا الفهرس على الطبعة الوحيدة التي نشرها الأستاذ حسام الدين القدسي ، رحمه الله ، بالقاهرة عام ١٣٥٢ هـ .

⁽٢) ككثرة قافية الباء والراء واللام والميم ، وقلَّة قافية الزاي والظاء .

٦ – تأثر الشعراء بعضهم ببعض في القوافي وهيئات الروتي .

٧ - إذا أُضيف البحر بإزاء القافية - وهذا ضروري - أمكن الحصرُ والاستقصاء ، لمعرفة أكثر البحور دَورانًا ، وأقلها استعمالًا ، كما ذكرتُ في دراستي المذكورة ، من عدد ورود البحور في هذا الكتاب .

٨ - القوافي الهادية . وهذا أمرٌ في غاية النفع والأهمّية . فقد يأتيك بيتٌ مجهول النّسبة ، وهو من قافية الباء المضمومة ، ومن البحر البسيط ، فتنظر في فهرس الشعر من كتاب مّا ، فلا تجد بيتك الذي تُريد ، ولكنك تجد بيتًا أو أبياتًا من القافية نفسها والبحر نفسه لذي الرمّة ، فتحدِسُ أن بيتك المجهول من هذه القصيدة ، فتعود إلى ديوان ذي الرمّة ، فإذا هو هناك . وقد جَرَّبْتُ هذه القوافي الهادية كثيرًا ، فإذا هي دواءٌ نافعٌ ناجِع .

إلى فوائد أخرى تُدْرَك بالحاجة والممارسة والتتبّع .

ثم إنه لو لم يكن في هذه المجاميع الأدبية إلَّا اختلافُ الروايات عمَّا هو ثابت في دواوين الشعراء ، لكان في ذلك ما يُغْرِي بمعرفتها وفهرستها والإفادة منها . وقد رأيتُ في أثناء فهرستي لشواهد هذا الكتاب فُروقًا كثيرة بين إنشاد أبي هلال وبين ما هو ثابت في دواوين الشعراء ، وهي فروق لفظية ، ولكنْ لها أثرٌ في التركيب النحوي أو البلاغي ، وأجزاء الصورة الشعرية .

وقد جريتُ في الفهرسة على هذا السَّنن :

فهرستُ قافية البيت الواحد والاثنين والثلاثة ، فإذا زاد الشعر على ثلاثة أبيات فهرستُ قافية البيت الأول فقط ، وذكرتُ بإزاء القافية عدد أبيات المقطوعة .

وقد خرجت عن هذا المنهج مرّةً واحدة : إذا كان في أثناء المقطوعة بيت من الشواهد السيَّارة ، في النحو أو اللغة أو الأدب ، مما يطلبه الناسُ ويريدون موضعَه ، فإني أذكر قافية هذا الشاهد السَّيَّار بعد ذِكر القافية الأولى من المقطوعة .

وقد نَزَّلْتُ هذا الفهرس على أبواب حروف الهجاء ، بدءًا بالهمزة وانتهاءً بالياء ، وجعلت الألفَ اللينة بعد الياء ، ثم أنصاف الأبيات .

وقسَّمت كلَّ حرف إلى الساكن ، ثم المتحرك بفتحة فضمة فكسرة ، بهذا الترتيب . ثم رتبّتُ هذه الأقسام الأربعة على بحور الشعر المعروفة ، بدءًا بالطويل وانتهاءً بالمتدارك – وإن لم يأت منه شيء في هذا الفهرس . ووضعت المجزوء من البحور عقب التامّ منها . وجعلتُ الموصول بالهاء دائمًا في آخر حَرْفِهِ وبابه .

وكنتُ قد ذكرتُ في دراستي للكتاب التي نشرتُها بمجلة مجمع اللغة العربية بدمشق: أني علّقتُ على بعض الأبيات ؛ بنسبة ما لم ينسبه أبو هلال ، وصحّحتُ نسبة بعض ما سها عنه ، وذكرتُ الخلافَ في نسبة بعض الأبيات ، وأشرت إلى ما كان مِن فرقٍ بين ما أنشده أبو هلال ، وبين ما هو ثابت في دواوين الشعراء أو المجاميع الأدبية الأخرى . وقد أدَّى ذلك إلى تصحيح بعض ما في الشعر من خلل أو اضطراب هنا أو هناك ، وترى هذا في حواشي ذلك الفهرس الذي بين يديك . وأرجو أن أكون قد هُدِيتُ إلى عمل نافع ، يفيد منه أهل العلم وطُلَّابه . والحمد لله في الأولى والآخرة .



(باب الهمزة) فصل الهمزة المفتوحة

الجزء والصفحة	الشاعر	البحر	القافية
707/7	ابن الرومي	الطويل	سواءَ
D D	9 9))	سماءً .
01/4	قيس بن الخطيم	11	أضاءها
) D	j)	0.0	وراتمها
٣١ ٠/١	_	الوافر	سواءَ
1 2 1 / 1	-	• •	التواء
» »	_	1 1	سواءَ
9 9	_	• •	الدواءَ
14./7	أبو هلال العسكري	الخفيف	وحراء
9 9	• •))	تراء <i>َی</i>
T1/T	• •		وبهاءَ (٩ أبيات)
174/4	علي بن العباس النوبختي	, ,	الأقذاء .
	b)	» »	جِلاءَ
147 , 140/1	أبو هلال العسكري	المتقارب	آباءَهُ (٤ أبياتِ)
	زة المضمومة	فصل الحم	
YAY/1	النظّار الفقعسيّى	الطويل	وسماءً
11	• •	**	سواءً
W10/1	ابن المعتز))	بطاءُ
	• •	* *	عناءُ
11))	* *	وراءُ
174/1	- -	11	رجاءُ
444/1	أبو نواس	البسيط	الداء
T1T/1	11	• •	إغفاء
99/4	3.3	1)	شاعوا
£	ابن الرومي	* *	والماءُ (٧ أبيات)

د . محمود محمد الطناحي

۲٧/١		مخلع البسيط	الماءُ
T1 E/1	— حسان ب <i>ن</i> ثابت	الوافر	اللقاء
191/1	» » « «	انوافر ((اللغاء الجزاءُ
)	» »	» »	الجراء الفداءُ
*	" " ابن الرومي)))	الفداء الغذاءُ
» »	ب <i>ين جو</i> روسي ((" " D D	اللقاء
Ϋ́¬,'\	أمية بن أبي الصلت	» »	الحياءُ الحياءُ
)))	، ب <u>ب</u> بن بي ،)))	المساء
)))	» »		مىنىء سماء
Y7/1	أيمن بن خُ وَيم	» »	و اقتر اءُ
D D) D	» »	الهواءُ
))))	0 0	سماءُ
78 6 74/1	القاسم بن حنبل	B D	أضاعُوا (٤ أبيات)
404/1	_	9)	الوفاءُ
0 0	_	9 9	أسائموا
» »	_	» »	أشاءُ
194/1	_	. 0 0	ما يشاءُ (٤ أبيات)
٧٨/١	_))	شائحوا
1 2 4/4	ابن الرومي	الكامل	الرقباءُ
))))	D D	الحِرباءُ
٧٢/١	السَّرِيّ الرَّفاء) D	وضياءً
))))))	الأعداء
144/1	البحتري))	الإبداءُ (٧ أبيات)
٦/٢	الحسين بن مُطَيْر))	الأقذاءُ (٨ أبيات)
۰٦/١ .	أبو تمام	0.0	سماؤهٔ
7776 1277	_	الرجز	بقاؤه
0 0))	فناؤه
47 5/1	أبو هلال العسكريّ	مجزوء الرمل	وغِناءُ (١٠ أبيات)
194/4	3 3	المجتث	جزاءُ (٤ أبيات)
	ة المكسورة	قصل الهمزا	
**1/1	المجنون أو غيره	الطويل	بلاءِ

فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

**1/1	المجنون أو غيره	الطويل	يسواء
٥٧/٢	ابن المعتز	, ,	دماء
D D	0 0	9 D	سماءِ
192/4		.))	بمائه
))	-)))	إخائه
11/4	السّريّ الرفّاء	D D	مائِها (٦ أبيات)
1 7 9/7))))	بسمائها
1/127	سهل بن هارون	البسيط	دائي ۽
)) ·) D	0 0	أعدائي
4.1/4	أبو هلال العسكرتي	الوافر	الأصدقاءِ (٦ أبيات)
194/4	_	0 0	القضاء
))	_)) b	الفضاء
0 0	_	» »	انقضاء
٧١/٢	البحتري	الكامل	الجوزاء
7/75	0 0	0 0	نِهاءِ
9 D) n ·	D D	بيداءِ
D D	» »	n n	ماءِ
٣٠٨/١	أبو هلال العسكرتي	0 0	الظلماء
0 0	D D	n n	سماء
T & 0/1	» »	D D	الزهراء
9 0	» »	D) D	الدلتاء
184/4))	0 0	ظَمْياءِ (٦ أُبيات)
19/4	-	9 1)	حمراءِ
11/1	ابن غزوية المدني) h	وورائِهِ (٦ أبيات)
11./٢	_	D D	أحشائِهِ
777/7	العُدَيْل بن الفرخ العِجليّ	» »	رجائيه
, ,))))	عزائه
70/7	- .))	ردا <u>ث</u> ه
9 9	_))	حياثهِ
))	-))	بدمائهِ
440/1	الناجم	مجزوء الكامل	إغفائها
11/4	ابن طباطبا	الرجز	الماءِ (١١ شطرا)

د . محمود محمد الطناحي

17/7	أبو بكر الصنوبري	الرجز	الأرجاء (٥ أشطار)
44./i	أبو هلال العسكرتي	1.1	الأرجاءِ (١٣٠ شطرا)
144/1	_	1.1	خربائِهِ (٤ أشطار)
٣٨/٢	أبو هلال العسكرتي	السريع	بأسائهِ (٧ أبيات)
۳٦٠/١	ابن طباطبا	المنسرح	عمشاءِ
197/5	أبو هلال العسكري	الخفيف	وغَناءِ
11	11	• •	الرخاءِ .
174/1	-	11	الشعراء
			الجراءِ=الجرارِ. في الخفيف
415/1	-	11	بغِنائِهُ

(باب الباء) فصل الباء الساكنة

ابن المعتز	البسيط	وثَبْ
أبو هلال العسكري	الكامل	والنُّوَبْ
11	11	قصب
التنوخي	مجزوء الكامل	القلوب
السَّرِيّ الرَّفاء	الرجز	العنب
أبو دُلَف	1.1	انتسب
11	1.1	العقبْ
ابن المعتز	1.1	اللهب
11	11	حطب
11	1,1	الذهب
1,1	.1.1	ينتقب
1)	11	اللبب
1.1	11	جُٰذِبْ
1.1	11	ذهب
جلجلة بن قيس	11	جلَبْ
11	11	والحقَبْ
الطمّاح العقيلي (١)	الرجز	مُنقلِبُ (٦ أشطار)
	 التنوخي السّريّ الرفاء أبو دُلَف ابن المعتز د د د د د 	الكامل أبو هلال العسكري و و و و و و و و و و الكامل التنوخي الرخاء السرّي الرفاء أبو دُلَف أبو دُلَف أبو دُلَف السرّي الرفاء و و و و و و و و و و و و و و و و و و و

⁽١) ونُسِب إلى هِمْيان بن قُحافة ، وإلى الزُّفَيان . راجع كتاب الشعر ص ٣٣٠ .

فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

١٠٨/٢، ٥١/١	على بن جَبَلة، العَكَوَّك	الرجز	اکبّ
07-0./1	» »	0 -0	سبب (۳۱ بیتا)
٤٤/٢	أبو هلال العسكرتي	n n	العَذَبُ (٦ أشطار)
T01/1	التنوخي	مجزوء الرمل	مَرُّ قَبْ
b b)))) D	مُذْهَبْ
100, 102/7	أبو هلال العسكرتي	السريع	قشیب (٦ أبيات)
TT1/1	_	9 9	الغريب
» »))	ربيبْ
n n	_	D D	القلوب
TEV/1	أبو هلال العسكرتي	الخفيف	أعذَبْ
124/1	_	المتقارب	النَّسَبُ
144/1	_))	محتجب
٣٦/٢	***	1 1	طَلَبْ
))	-))	ئُحبٌ ْ

فصل الباء المفتوحة

1.1/1	خلف بن خليفة الأقطع	الطويل	الرُّكْبا
) 0))	n D	م قُرْ با
))	1)))	الرَّحْبا ُ .
· ٦٣/١	كثيرً	, ,	ما تألُّبا
	1 1		تحببا
1/0.7, 5.7.	أبو نوا <i>س</i>))	مَغْرِبا
))))	1 1	كوكبا
77 . 70/1	البحتري		أصنحبا
TO . TE/1))	11	فتلهُّبا (٦ أبيات)
104/4	أحمد بن زياد الكاتب	1 1	مَرْحِبا
, ,	11))	يتنكُبا
))	1.1	11	أذْهَبا
441/1	ابن المعتز))	عُنَّابا
TT 2/1	11))	نِقابا
144/4	1.1	11	غابا
۸۸/۱))	11	وأحسابا

177/7	ابن المعتز	الطويل	ذابا (٤ أبيات)
197/4	. أبو تمام))	حبائبا
* *))	3 3	غرائبا
٣ 1/1	_		شاربَهٔ
۷۸، ۲۷/۱	الحطيئة	البسيط	الذُّنبا
Y & • /Y	الحرمازي	3.3	هربا
))	1 1	11	ذَهَبا
Y • Y/Y	أبو هلال العسكرتي	9 9	شغبا
D D))	D 9	والعشبا
411/1	1 1	1 1	عُنَّابا
• •	1 1)) ,	غابا
14./1	الحارث بن ظالم	الوافر	الرِّقابا
۱۸۸ ، ۱۸۷/۲))	9 9	والقِبابا
))	1.1))	الستحابا
10./4 . 44/1	جرير	1.1	الرحابا
• •	1.1	9 3	شابا ^(۱)
1/171541441	D D	11	غِضابا
))	11))	كِلابا
		11	لذابا
41/1	-	11	ذُبابا
124/1	-))	شابا
٦١/٢	المتنبي	* *	قضيبا
180/1	-	مجزوء الوافر	لهبا
))	-	11	الهَرَبا
91/1	جويو	الكامل	أغضبا
101/1	الناشئ	• •	عنّابا
))	1 1	• •	حِسابا
100, 105/1	1)	11	فطابا (٥ أبيات)
Y0 &/1	-))	خضابا
1.1	_	11	عنّابا
٣٥/٢	السُّرِيّ الرفّاء))	مُذْهَبا

⁽١) مع اختلاف الصُّدر في الموضعين .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

٥٥/٢	البحتري	الكامل	كُعوبا
» »	9 3) D	مجيوبا
٣٠/٢	الصنوبري))	أذنابَها
190/4	إبراهيم بن العباس	مجزوء الكامل	هَبّا
9 0))	• •	نَهْبا
144/1	_	9 9	تُسبَّا
440/1	مخلد الموصلي	B B	العصابَة
))))))	الدُّوابَهُ
112/4	العماني	الرجز	أكلبا
B B	» » .	1 1	المنقبا
14./1	-))	جَوْربا
77.6719/7	محمد بن ذؤيب العماني))	حَسَبًا (٧ أشطارُ)
TTE . TTT/1	الصنوبري	مجزوء الرجز	منسحِبَهٔ (۱۱ بیتا)
۲ ٦٠/١	أبو هلال العسكرتي	1.1	نُخبَهُ
.))	1 1) 1	عُشبَهٔ
• •	,))	أحبّه
٣٠٢/١	ابن الرومي	السريع	قبُّها (٤ أبيات)
7777	أبو العتاهية	1 1	ػؙۯؠؘۀ
1.1	11	1.1	ولا عُتْبَهٔ
***/ 1	أبو هلال العسكري	1.1	کو ک بّهٔ
))	1 1	11	مذهبة
11	3.3	11	مَرْقَبَهُ
17 6 11/1	الراعي النميري	المنسرح	الطُّلُبا (٨ أبيات)
14/1) 1·	1.1	ولاقتبا
• •	11	1.1	مغتربا
٤٧/٢	بشار	الخفيف	ارتيابا
• •	11	1.1	هابا
171/1	العباس بن الأحنف	1 1	طِيبا
• •	11	• • • • •	قريبا
۸٣/٢	كشاجم	11	معيبة
11	3 3	• •	أنيوبَهُ
11	1 1	11	جنيبَةُ

د . محمود محمد الطناحي

Y19/1	البحتري	المتقارب	تنُوبا (۱۱ بیتا)
171/1))))	رقيبا
411/1	الناجم))	يُعربا
9 D))))	مُعَجِبا
441/1	العباس بن الأحنف))	ِ القلَوبا
	D 9	9 9	حبيبا
1.6 44/1	أبو هلال العسكرتي))	اللبيبا (٤ أبيات)
104 , 104/4))	9 D	معيبا (٤ أبيات)
1/157	» »))	رطیبا (۸ أبيات)
141/1	ابن الرومي	. 9 9	معجبَهٔ (۷ أبيات)

فصل الباء المضمومة

٧٢/١	أبو ⁻ تمام	الطويل	رَكْبُ (٤ أبيات)
00/4	البحتري) D	ثَقْبُ ۚ
Y7Y/1	العباس بن الأحنف	D D	عَتْبُ
» D	. 9))	الذنبُ
0 D	9 9	D D	حربُ
Y • Y/Y	_	11	نَدْبُ
٧٥/١	_		وهْبُ
0 0	_))	الْكلبُ
17,10/1	النابغة	D D	يتذبْذبُ (٧ أبيات)
197/2417417/	9 D	, 9 D	المهذَّبُ
Y 1 Y/1))	D D	مذهب
))))	1 1	وأكذبُ
YY • /Y	طفيل الغنوتي		وَمَرْحَبُ
118/4	الكميت	D 1	المتصوّبُ
1.7/1	علي بن جبلة العَكَوَّك	1.1	أخربُ
))	11	D D	أكذبُ
T £ £/1	ديك الجن	9, 9	مرقب
))))))	غيهبُ
27/1	البحتري	1.1	مهربُ
٣٠٩/١	1 1	• •	أشنب

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

٣٠٩/١	البحتري	الطويل	يذهبُ
1.4/1	اببخري ابن الرومي	العبوين د د	يدسب يرطُبُ
))	این انرومي (())	ير -ب تصلُبُ
177 , 171/1))))	مذهبُ (۱۶ بیتا)
144/1	أبو هلال العسكر <i>ي</i>) b	مذنبُ
))))))	تكذ <i>بُ</i>
TEV/1))))	يلعبُ
i)))))	أشيب
, ,))))	أصعب
۲٦٠/١))))	زينبُ
))))))	مذهّب
))	»)))	يذربُ
11/4))		وتغرُبُ (٤ أبيات)
119/1	_))	مذنبُ
104/4	_))	ملعبُ
141/4	· —)) -	يذهب
۲۱۱/۲	_	» »	ويعذب
179/4	-))	تُنسبُ
))	-))	تُضرَبُ
))	- ,	1 1	معصب
۲/۸۶	الأخنس بن شريق	1.7	كواكب
٦٦/٢	النابغة))	الحراثب
14/1	شاعِرٌ من كندة))	عاتبُ
))))))	كواكبُ
175/7	امرأةً من بني أسد))	ضاربُ
. 198/7	َ دِعْبِلِ الحزاعي))	المطالبُ
))))	11	التجاربُ
14/1	نُصِيْب	11 ,	الكواكبُ الحقائبُ
. 14./1)) f	» »	الحفائب عجائبُ
7 - 7/7	أبو تمام))	عجانب جانبُ
))))	11	جانب المطالبُ
71/7	أبو فراس الحمداني	11	الطالب جانبُ
)) /.	1.0.0.0	1) ,	جانب الکواکبُ
74/1	مولى ابن أبي السمط))	الحوا تب

د . محمود محمد الطناحي

74/1	مولى ابن أبي السمط	الطويل	حاجبُ
٣٦/٢	أبو هلال العسكري))))	عاجب ثاقبُ (٤ أبيات)
102/7))	ملاعبُ ملاعبُ
)))	<u>_</u>)))	سارعب غائبُ
٣١٤/١	ء عُبيد الله بن عبد الله بن عتبة))	حاتب خضابُ
, D D))) h	محمدب ولعابُ
194/4	عبد الله بن محمد الفقعسى) D	رده ب دروبُ (ه أبيات)
144 . 144/4	كعب بن سعد الغنوي	D D	نکوبُ (۱۰ أبيات)
144/4))	D D	يئوب يؤوبُ
149/4))))	برر مجيب
D D))	D D	قریبُ قریبُ
1 - 2/1	علقمة بن عَبَدَةً . الفحل	D D	خصيب
179/4	جميل		سبيب
9 9	1 1	D D	حبيب
	9.1		فقريبُ
TTV/T))	مریب
YAY/1	عُروة بن حِزام))	دبیبُ (٤ أبيات)
Y V V / 1	دِعبل الخزاعي	11	يۇوب
)) .	9 9))	ويُثيبُ
104/4	الحوارزمي))	عجيب
0 0))))	يطيبُ ·
***/1	ابن المعتز	1 1	رقيبُ
٧٥/٢	أبو هلال العسكري))	سبيبُ (٤ أبيات)
194/4	_	11	غریبُ (٥ أبیات)
14/1	-))	حبيب
))	-))	فقريبُ
1703153	-		وحليبُ (٨ أبيات)
745/7	_))	نحيبُ
))	_))	قلوبُ
• •	-))	خصيبُ
44/1	أبو الطَّمَحان القينيّ))	ثاقبُه
, ,))	كواكبُه

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

**/ \	أبو الطَّمَحان القيني	الطويل	كتائبه
107/4	بو الفرزدق الفرزدق	—رين ()	جادِبُهٔ
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	بجرو <i>رن</i> ذو الرمة	11	جادُبُهُ (٩ أبيات)
1122111/1	دو بر <i>ند</i> ۱۱	11	غبا غِبُهُ
124/1	11))	ب. صالبُه
٤٧/٢ ، ٢٥٩/١	ابن المعتز	11	سحائبه
***	ب <i>ن استر</i> ۱۱	• • •	ساحبُّهُ
,,	11))	کتائب ُه
11	,,))	جوانبُه ٔ
* 07/1	,,	1)	جانبُ ن جانبُه
151/1	"	, ,	سواكبُهٔ
•	,,	,,	كاتبه .
)) 7 / /۲	بشار	11	كواكبُه ٔ
1971	بسار		يناسبُه ُ
191/1	,,	,,	ً . لا تعاتبُه
	¥ ¥	,,	ومجانبُهٔ
11))))	,,	م شار بُه ُ
11	* *		تعاتبُهٔ
178/1	الصاحب بن عباد))))	صاحبُه صاحبُه
• •	11		مشاربُهٔ
1.1)) (= [• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	مساربه کواکبهٔ
٤٣/١	أبو تمام	1)	عوا مبه غیاهبهٔ
18./1	1.1))	عيامبه عواقبُهُ
11	11	11	عواهبه حالبُهٔ
178/7	11	1.1	حابه ساكيهٔ
11	1.1	11	سا کبه مراتبُهٔ
444/1	الخريمي	1 1	•
))	11	1 1	جنائبُه ُ سره
AA/1	أبو النشناش	1 1	راكبُهُ مرر مُو م
1 2 1/1		• •	يُقارِبُهُ (٦ أبيات ₎
Y - W/1	-))	يوائبُه ُ م
197/4	_	11	معايية
. 199/4		11	سالبُهٔ
» »	_	• •	صاحبُهٔ

د . محمود محمد الطناحي

1 2 2/1	[ئ <i>ُ</i> صيب]	الطويل	حبيبُها
» »	» »	0 0	نصيبُها
TV0 , TVE/1	إبراهيم بن العباس	D D	هبوبُها
n n	» ») D	حبيبُها
)))	» »	D D	نصيبها
YV0/1	ذو الرمة	0 0	هبوبُها
D D	9 D	D 19	حبيبها
175/7	يزيد بن الطثرية)))	نصابُها (٥ أبيات)
1 2 1 / 7	أبو هلال العسكري) D	جنوبُها (٤ أبيات)
119/1	_	» »	بابُها
))	_)	اجتنابها
Y71/1	_))	ترابُها
197/7	-	0 0	كُلابُها (٥ أبيات)
198/4	_	0)	خطوبها
) p	_	» D	لا أعيبُها
199/4	_	» »	شعابُها
D))	_	D D	ثيابُها
0 0	_	0 0	عيابُها
101/1	_	المديد	لعبُ
197/1.	سعيد بن العاص	البسيط	الهَرَبُ
۰۲/۱	مروان بن أبي حفصة	D D	الحسَبُ (٧ أبيات)
Y0./1	ذو الرمة	9 9	والقصب
188/8	» »	9 9	الأهب
Y1/1	الأخطل	D D	ولا هَرَبُ
9 0))	D B	الطلبُ
171/1	أبو تمام))	کثبُ
» »	D D		تحتجب
» »	9)))	ومطَّلبُ
۲۳/ ۲	ابن بسّام))	الذهب
.9 9))))	مرتقبُ
722 , 727/7	-))	الأدبُ
D D	_ ′))	الحنشب

		البسيط	أدبُ
7 2 7/7			،رب نشتُ
))	-))) 	تسبب العطبُ
70.6789/7	-	D D	العطب أدبُ
» » .	_) D	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
444/1	أبو هلال العسكري	0 0	ينسابُ
D D .	0 0) D	نشابُ
189/1	ابن الرومي	» »	مصلوبُ
7 8/1	أبو هلال العسكري) D	مآربُهْ (٦ أبيات)
172/7) D	n n	ركائبُهْ (٧ أبيات)
121/4 .))))))	تُرغَّبُها
9 0))	9 D	تخربُها
» »	» »	. " "	تطلبُها
104/1	محمود الوراق	مخلّع البسيط	والخضاب
9 9	9 B	0))	يُستطابُ
104/4	ابن المعتز	الوافر	الكعابُ
1 7 7 / 1	البحتري	0)	العتابُ
9 9	.))	0 9	الكلابُ
171/1	-	D D	العتابُ ^(١)
100/7	أبو العتاهية))	القضيب
» »	» »))	المشيبُ
178/4	محمود الورّاق	n 19	مشيب
))))))	المريبُ
1/9/1	أحمد بن إسحاق الموصلي	D D	الجدوب
.0 0	9 0	D D	حبيب
7 2 7	_	9 1)	الرحيبُ (٤ أبيات)
7 2 1 / 1	_	الكامل	عذبُ
» »	_	9 9	ربُّ
171/1	العباس بن الأحنف	n n	مستعتب
n n) p	9 9	مَذْهَبُ

⁽١) صدره : إذا ذهب العتابُ فليس ودُّ

وهو من غير نسبة في العقد الفريد ٣١٠/٢ ، ٣٢٠/٤ ، والتمثيل والمحاضرة ص ٤٦٥ .

414/1	أبو هلال العسكرتي	الكامل	مُذْهَبُ
1 1 1 1	· _))	أعجبُ
))	_))	يُحْجِبُ
481/1	_))	مغرّب
) þ	-))	مذهب
٤٩/١ -	_))	يُنسَبُ
9 9))	نَدُهِبُ
1/4/1 , 1/3.7	أبو تمام))	حجابُ (٤ أبيات)
177/4	سُحَمِ العبد	D D	وطِيبُ
×74/1	العباس بن الأحنف	, ,	كذوب ﴿
)))) b		نصيب
7 . ٤/٢	أبو هلال العسكري))	يغيبُ (٩ أبيات)
749/7	-))	ء . عبه
D D	_))	قلبُهُ
7 2 1 / 1	ابن المعتز	, ,	كواكبُهُ
9 D	» »))	جانبه
D D))))	يعاتبُهُ
140/1	أبو هلال العسكرتي	مجزوء الكامل	يلاعبُهُ (٤ أبيات)
1.4/4	ابن المعتز	الرجز	تر ک بُهٔ
1.4/4))	, ,	تضربه
D D))))	يطلبُهُ
145/4))	9.9	تحسبئة
**•/1))	وانتصابه
))	_))	أنيابُهُ
٧٨/٢	أبو هلال العسكرتي	السريع	والكثبُ (٨ أبيات)
710/1	المِصيّصي	• •	ثعلبُ
9 9))	• •	أعجبُ
T1V/1	_))	کوکبُ
1777	-))	الصبُّ
9 9	-	11	الحبُّ
144/1	_	• •	الحاجب
» »	-	• •	والحاجب

144/1

السريع

1.7/٢	أبو دؤاد الإيادي	0 0	ومرکوب <i>ٔ</i> · ·
170/4	ابن الرومي أو الناجم	المنسرح	الوصبُ
	1 1))	عجبُ
Y 1 • / Y	أبو سعيد الأصفهاني	المجتث	تُشَبُّ (۲۱ بیتا)
171/1	أبو هلال العسكري	المتقارب	أستوهبُ
110/1))	, ,	نحسبُ (٥ أبيات)
	ء المكسورة	فصل البا	
774/1	عمر بن أبي ربيعة	الطويل	والقَلْبِ
17. 4 709/1	العباس بن الأحنف	1 1	الشُّربِ
))	, ,	العَذْبِ
440/1	, ,))	القِلْبِ
1 1	1 1	B B	الذُّنْبَ
• •))))	وبالعَتْب ئَغْب ^(١)
781/1	عُمارة بن عَقِيل		
1.1	11		قلب الجَذْبِ
۲/۲	ابن الرومي))	
1.1	11))	الصُّلِبِ
))	11	1.1	بالسَّلْبِ
441/1	الفرزدق	3 3	مكعِثبِ .
٧٠/١	أبو تمام		المهذُّبِ (٦ أبيات)
14/1	أبو هلال العسكرتي	1.1	المتصعب
11.6 27/1	11	11	مطلب
11./1))		معقب

يتقلب

وقيعمه يسردي تهلسل في تسعب

کــاُنَ على أنيــابها مبــيت الکـــرى وفيه من التصحيف والتحريف ما ترى . وصوابه :

وقعمة يَسرُدِيُّ تَهَلُّسُل فِي قُسِمْبِ

كــأن على أنيــابها مبــعث الكـــرى

والتُّفُب : بقية الماء العذب في الأرض . وقبل : هو الغدير يكون في ظل جبل لا تصيبه الشمس . راجع ديوان عُمارة ص ٣٤ .

⁽١) جاء البيت في مطبوعة ديوان المعاني هكذا :

14./1	أبو هلال العسكري	الطويل	والقُرب
0 0 -		» »	كلْب
7 2 1/1))))	غيهب
)))))))	معقرب
0 0)))))	ملعب
TTV/1)))	D D	مطحلبِ
٥٥/١	_	» »	المتقلب
۲۲./۲	-))	بمَرْحَبِ
177 (770/1	-	0 0	حُبِّي (٤ُ أبيات)
771/1	امرؤ القيس	9 0	عبي (٢٠ بيات) تطيَّبِ نحطب ^(١)
1.9/4	D D) D	نحطب (۱)
T £ 7/1	النابغة	D D	الكواكب
0 0	0 0	» »	بآيبِ
9 9	» »))	جانبِ
٥٢/٢))))	الحواجب
» »	0 0	D D	الحباحب
٥٧، ٥٠/٢	قيس بن الخطيم	0 0	لاعب
) b	D D	n n	جنادبِ
779/1	» »	D D	بحاجب
1/977 ، 057	النمر بن تولب))	بحاجب
٧٠/٢	قيس بن الخطيم))	المتقارب
190/1	عُروة بن الورد))	جانبِ
1 24/4	ذو الرمة))	جانبِ
))))) ·		تاثبِ
109/1	القطامي))	عازبِ
0 0	9 9)) .	جانبِ
1 2 . / 1	أبو تمام	D D	جانبِ (٥ أبيات)
114/1	البحتري))	<u>م</u> حارب
D D	.))))	حبائب
))	9 9))	سحائب

⁽١) في نسبته إلى امرى القيس خلاف. وهو في ديوانه ص ٣٨٩ ، من زيادات الطوسي والسكري وابن النحاس. وانظر شرح أبيات المغنى ١٩/١ .

198/4	البحتري	الطويل	عاتبِ (٥أبيات)
Y • 1 / Y	أبو السعر موسى بن سحيم	» »	بلاعب
445/1	الناشيء	» »	لكتائب
12./1	أبو هلال العسكرتي	» »	راغب (٦ أبيات)
٣٠٦/١))))	الكواكب
9 D)))))	غاربِ
) D	D D	» »	قاطب
۲/۸۶)))))	والرغائب (٧ أبيات)
141/1	_	» »	الكواعب
0 0	_		بالحواجب
194/1	حسًّان بن ثابت	D D	نجيب
0 0))))	بعجيب
1/5.7	جرير	9 9	قليبِ
٣٦/١	أبو ئواس))	خصيب
٣٨/٢	ابن المعتز	» »	حبيب
))))	ربيب
14./4	أبو علتي الحرمازي))	قريب
D 0))))	بعجيب
T £ £/1	ابن أبي طاهر))	ر ق يبِ
~~ 9/1	ابن طباطبا))	صبيب
1/147	-))	بمريب
	_))	بقريب
140/1	_		مَشُوبِ
9 9	_))	هُبوِبِ
٣٠٨/١	أبو نُواس	البسيط	واللهب
9 9))		الذَّهَبِ
۲ ۳/۲	علي بن الجهم	0 0	الذهب
190, 31/1	أبو تمام))	الطرب
77/7))))	التحرب (١)

⁽١) في مطبوعة ديوان المعاني : والحربُ مشتقةٌ من الحربِ . `

[ُ]وهُو بَهْدُهُ الصَوْرَةَ مَن البَّحَرِ الْمُنسَرَّحَ ، لكنه ورد في ديُواَن أَبِي تمام ٦٤/١ هكذا : لما رأى الحربَ رأى العين تُوفَـلِسٌ والحربُ مشتقة المعنى مـــن الحربِ وهو بهذه الصورة من البسيط ، كما ترى .

YY/Y	أبو تمام	البسيط	واللعب
1/501	9 9	» »	لم أشبِ
9 9	9 9	9 9	شطب
D D	0 0))	والأدب
144/1	البحتري))	تعبِ (٤ أبيات)
1/57 277	ابن الرومي))	واليلب
))	9 9))	الرُّتِبِ
0 0	9 9	9 9	والذُّنبِ
٣1/1	9 9	0 0	الحقبُ (٤ أبيات)
۱۱ ، ۱۵/۱	أبو هِفّان	11	كئب
	• •))	عَربِ
11))	, ,	النشب
441/1	أبو هلال العسكري))	منتقب
	9	1.1	الذُّنبِ
127/1	11))	وآدابي
	11	1.1	وأصحابي
• •		1.1	ذو عابِ
42 9/ 1	أبو المطاع	1.1	مضاربهِ
11	1.1	1.1	ذوائبهِ
11	11	1.1	لصاحبه
194/4	امرؤ القيس	الوافر	بالإيابِ
19./2 , 70/1	ابن المولى	1.1	بالإياب
11	11	1.1	السُّحابِ
***/*	أبو تمام	1.1	الكتابِ
112/7	الحِمّاني	11	بابِ (٦ أبيات)
۸٣/٢	الحسن بن وهب	1.1	الحراب
• •	11))	الشباب
TT/ 1	بشار	1.1	القباب
))	• •	1.1	الكلاب
104/4	علي بن محمد الكوفي	1.1	شبابِ
• •	• •	11	بالذهاب
144/1	-	1.1	الذُّبابِ

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

401/1	_	الوافر	الذُّبابِ
))	_	» »	الحساب
1 7 4/1	_	9 9	الجواب
01/4	****	9 9	الإهاب
144/4	-		اغتراب
7 2 9 / 7		» »	الإيابِ
))	_	• •	الإهاب
140 , 141/1	_))	والسراب
)))	- '	9 9	بابِ
3 3	-		الغضاب
٤٩/١	-))	الهضاب
3 3	_	• •	السُّحابِ
1 1	_	9)	الشباب
190/4	إبراهيم بن العباس))	المغيب
1)))	11	الخطوب
404/1	.		الحبيبِ (٤ أبيات)
444/1	أحمد بن أبي فنن	الكامل	القَلْبِ
102/4	ابن المعتز	11	رطُبِ
))	11	11	خسبي
**1/*	ديك الجن))	أربي
))	1 1))	طلَبِي
))	11))	لم آصيب
۲ ۲ / ۲	ابن الرومي	1 1	ذهَبِ
TE1/1	ابن طباطبا العلوي الأصبهاني))	لم تغبِ
1.1	D D	1 1	منسكبِ
1 1))))	الذهب
4TV/1	أبو هلال العسكري))	شهبِ
11	* *	11	الصبّ
1 1	1.1	1 1	قلبي
7/181	لبيد	, ,	الأجرب
177/7	البحتري	, ,	الأشيب
404/1	أبو تمام	B B	الطحلب

			5 .
Y74/1	جارية	الكامل	وتركب
))	1)	1 1	ويثقب المتعب (۱)
14/1	أبو هلال العسكري))	
111/4	• •))	الأعقبِ (١١ بيتًا)
704/1	1)))	يَعْرُبِ
27/7	1)))	مذهب
1.1	• •))	لم تُضرب
194/1	· -	1 1	مشجبِ
1)	_ ·))	للأشهب
451/1	-))	المغرب
1,1	-))	مذهب
1/757	_	11	يركبِ
11	-	1.1	تثقب
144/1	أبو تمام))	حاجب
184/1	جرير	11	الأبواب
704/1	أبو دعامة	11	الأسبابِ
1 1	11))	الأنساب
450/4	· -	1 1	الباب
1 1	_	1.1	ذيابِ
11	-	11	البوَّابِ
٣ ٦١/١	-	1.1	حجاب
444/1	قيس بن الخطيم	1 1	مكنوبِ
1 1	11	11	لغروب
1/877 ، 577	11	1.1	قريب
11	11	1 1	محسوب
11	11	1 1	مكذوب
۸٤/٢ ٠	كشاجم	11	برُضابِهِ
1.1))	11	لصوابه
٣٠/٢	السُّرِيّ الرفّاء	مجزوء الكامل	الربرب
)))),	• •	بعَقْربِ

 ⁽١) راجع ديوانه ص ٧١ .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

		-	
المذهب	مجزوء الكامل	السَّرِيّ الرِّفَّاء ُ	40/1
القلوب))	الحِمّاني	105/7
والجيوب))	1)	
عيوبه = عيونِه))	1)))
القلُب (٧ أبيات)	الهزج	أبو هلال العسكرتي	1 2 1/43 1
•	الرجز	_	1.4/4
الجنب شهب (۱)))	ِ أبو هلال العسكري	44 £/1
حطب	1 1	1 1	. »)
الحجب))) D))
الذهب	1 1	1.1	Y 1 / Y
الكُربِ	, ,	1.1))
عجب))))))
اُربی (۲۰ اُشطار)))	_	1 2 7 / 1
المنكب))	أبو نواس	144/1
المقرب	, ,	3 3))
المخلب))))))
بالعقاب (٩ أشطار)	1 1	_	101/4
الجناب َ	11	-	121/1
الخراب))	-))
قشوب))	أبو نواس	144/1
بالتذهيب))	1.1))
الشيب	11))))
قنابِهِ (٤ أشطار)		0 0	144/1
حجابه	1.1	11	1/507
جلبابه	1.1	* *))
جلبابهِ (٤ أشطار)))	ابن المعتز))
حجابها	1.1	أبو نواس	41./1
نقابها	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	11))
بها (٤ أشطار)		ابن المعتز	171/7
تَصبِ	مجزوء الرجز	أبو هلال.العسكريّ	101/4

⁽١) في ديوانه ص ٧٣ و سرب ، ، وكذلك في كتابه الصناعتين ص ٤٨٣ .

!»	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	الكتب
101/7	* -	مبروء الرجر ا ا	ذهب
11))))	يندبر بعبو <i>ب</i>
110/7	ابن المعتز	, ,	بىبو <u>ى</u> المكبوب
1)))))	, , , ,	التقطيبِ التقطيبِ
)) www./s	أبو فضلة	م. مجزوء الرمل	ومغيب
440/1	بو نص نه ((جروء الرس . ۱۱	المصيب
• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		' سيب ِ غروب
))	ا ا أبو هلال العسكر تي))))	طروبِ المغيبِ (٢٠ بيتًا)
۸۲،۸۱/۲			قلبی
1 • 4/1	علي بن محمد البصري 	السريع • •	عبي والغربِ
))	11		وبعربِ بالضربِ
1)	• • •)))	بالعاجب العاجب
199/1	رزين العروضي		الحاجب الحاجب
))))))))	بسرجبِ أتراب
108, 44/1	أبو نواس		الواب بعُنَّاب
11))	11	بىنى <i>ب</i> تكذي ى
144/1			ىكىدىيى تأدىبى
))	, –	11	نادىيى ب ە
144/1	نصر بن أحمد	11	
* *	 ٥ السري الرفاء 	11	لم ينتية
414/1	السريُّ الرفاء	المنسرح	الحجب
11	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	11	ذهب « ه ،
777/1	عمر بن أبي ربيعة))	الشُّبابِ
TT1/1	-	11	الشبابِ
1.1	-))	غراب
17./	ابن الرومي))	معيب
TET/1	-	المجتث	حبيبي
• •	· -	11	مشيبي
171/1	أبو تمام	المتقارب	الكاذبِ ·
• •	. 11	11	الخائب
YA/Y	ابن الرومي	11	الكاتبِ (٥ أبيات)
* ***/1	الأعشى	. 11	بها

التاء)	(باب	
ء الساكنة	ل التا	فص

	و السا تنه	فضل الثاء	
۲ 17/1	ابن ظباطبا	مجزوء الرجز	خُلفتْ (٤ أبيات)
	، المفتوحة	فصل التاء	
T 1 T/T	أبو هلال العسكرتي	. البسيط	ماتا
9 0	. 0 8))	أمواتا
101/4	۵ . علي بن محمد الكوفي	الوافر	فَوْتَا
))	أبو هلال العسكِريّ))	مَوْتا ^(۱)
71/1	_	السريع	ياقُوتَهُ
7 2 9/1	ابن المعتز	المنسرح	؞ ۻڔ۠ؠؘ <i>ؾ</i> ٞهؙ
	المضمومة	فصل التاء	
14./4	_	الطويل	مُقلتُ
))	_	11	ميتُ
09/4	_))	نابتُ
, ,	_		ساكتُ
4.7/1	جحظة البرمكتي))	فحييتُ
))	11	11	ىت خرى ت
v 9/1	مسكين الدارمي	1.1	رِّدِّــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110/1	الناجم	مخلَّع البسيط	السكوتُ
1 1	9 9	11	عنكبوت
1.0/1	أبو العتاهية	الوافر	انٹنیٹ
TE./1	ابن المعتز	الرجز	- ليلتُهُ (٣٠ أشطار)

⁽١) هذا البيت ممّا أخلَّ به ديوان أبي هلال ، في طبعتيه : طبعة الدكتور محسن غياض ، وطبعة الدكتور جورج قنازع ، وكأنَّ الذي منع الأستاذين الفاضلين من إثبات البيت لأبي هلال : أنه إصلاح للبيت السابق . وذلك ما عقَّب به أبو هلال ، على قول على بن محمد الكوف :

لعسرُكَ للسمشيب علسيً ممّسا فقدتُ من الشبساب أشدَ فوتسا فقال أبو هلال : هذا البيت مضطرب اللفظ والرصف والصنعة ، فاعتبره :

تملُّيتُ الشبابَ فكان شيباً وأبلسيتُ المشيبَ فصار موتا

r ε./۱	ابن المعتز	الرجز	كرتُهُ
D 4	0 0	0 0	لحيتُه
1 8 1 / 7	_	9 V	أصواتُها (٨ أشطار)
189/1	ابن لنكك	السريع	والموث
)))) P	» »	الصوت
n n) D) B	والفوتُ
٤٢/٢	_	الخفيف	النعوث
0 0	_))	الياقوتُ

فصل التاء المكسورة

117/1	عمرو بن معد يكرب	الطويل	فاستقرّ تِ
140/1	الطرماح) »)	ضلَّتِ (٥ أبيات)
T17/1	السرتي الرفاء)))	غضيّة
0 0	۰ ۱) D	فضيّة
		» »	فتجلُّتِ
1/327	سعید بن حمید		تو ل َّتِ تولُّتِ
0 0)))	D D	
144/4	_	D D	شلَّتِ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
)))	- : ')))	سُلُّتِ
11./1	_	0 0	جٍلَّتِ
0 0	_	n n .	زلِّتِ
) D	_)))	تجلُّتِ
778/1)) ·	استظلَّتِ
n n	_))	ف ولَّتِ
))		n n	لضنَّت
٠٤٠/١	الحطيئة))	الخضراتِ (٥ أبيات)
77./I	محمد بن عبد الله النميري	0 0	خفرات
•	عصد بن حبد الله الميري	» » ·	ثابتِ .
474/1	<u>-</u>	* "	تابوتِ تابوتِ
٤٥/٢	الحلبي	0 0	
» »	D D	» »	بياقوتِ
1/507	أبو نواس	البسيط	الثنيَّاتِ
244/2	_	» »	بأموات
7 \ 2 7	ابن المعتز	19 13	اليواقيت

فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

7 2 7	ابن المعتز	البسيط	كبريت
» »	D D	D D	تشتيت
77£/1	9 9	D D	صورتيه
» »)) ·))	جفوتِهِ
D D	D D	9 9	بلحيته
١٨٠ ، ١٧٩/٢	أبو الحسن بن الأنباري	الوافر	المعجزاتِ (٧ أبيات)
7 2 7/1	ابن المعتز	الكامل	وجنتيه
· ٣7 . ٣0/٢	السرتي الرفاء	» »	هجرتِها (۱۱ بیتا)
1/457	المتنبى	0 0	سراويلاتِها
٤١/٢	ابن المعتز	. الرجز	يانعاتِ
	0 0	D D	منوَّعاتِ
1 £ £ / 7	ابن طارق)	ونُورتِهْ
9 9	Đ Đ	0 0	فَرُوتِهُ
1 7 4 / 7	ابن لجاً	D 1),	ضَرَّ اتِها
))	9 9))	مجوَّ فاتِها
1 - 9/4	أبو نواس	9 9	قدّاتِها
0 0	9 0	9 9	أقواتِها
188/8	0 0	9 9	شیاتِها (۸ أشطار)
1 £ £/1	9 0	السريع	هيبتِهٔ .
٣٠١،٣٠٠/١	جحظة	D D	بر متِه بر متِه
9 9))) D	قَصْعتِه
**/*	أبو هلال العسكرتي	0 0	رقدتِهٔ
7.7/7))))	مداراتِهٔ
1)))	D D	وساعاتِهْ
4.9/1	ابن المعتز	المنسرح	ياقوت
TE0/1	ابن طباطبا العلوي الأصبهاني		راياتِ
» »))) þ	روضاتِ
TT 6 TT/1	أبو هلال العسكري	» »	الدَّجُنَّاتِ
0 0	9 0	D D	مرآةِ
۲۱ • / ۱	_	D D	كعنفقتِه
))	-))	مرفقتِهٔ

باب الثاء نم اللفاء السا

فصل الثاء الساكنة

100/1	الدمشقي	السريع	رعاث
))	0 0	9 0	ثلاث

فصل الثاء المفتوحة

144/1	ابن الرومي	البسيط	حرثا
0 0	9 1))	نفثا
9 9	. , ,))	مكترثا

فصل الثاء المضمومة

757, 750/7	أبو دلامة	الطويل	مباحث
)))) ·)) `	النبائث
777, 777/1	كشاجم	الطويل	وتُحَدِّثُهُ (٧ أبيات)
٩/١	عائشة بنت سعد بن أبي وقاص	الوافر	تغيث و
727/1	ابن الرومي	مجزوء الكامل	خبيث
, ,))	, ,	حديث

(باب الجيم)

فصل الجيم المفتوحة

~~. /1	-	الهرج	إدماجا (٩ أبيات)
770/1	_	الرجز	خدَلُجا
B B	<u>-</u>	1.1	أذلجا
7.0/1	-	السريع	ضَجُّهٔ (٦ أبيات)

فصل الجيم المضمومة

440/1	ابن المعتز	الطويل	مزعج
, , ,))) i	يتر جر مُ
٧٠/٢	ابن الرومي	3 8	يتدحرجُ
154 , 14/1	أبو هلال العسكرتي))	تتفرُّ جُ (٥ أبيات)

فهرس الشعر من \$ ديوان المعاني } للعسكري

100/7	أبو هلال العسكري	الطويل	مشنُّجُ (٦ أبيات)
47/7))))	مفرَّجُ
0./٢	- .	11	ومذح <i>جُ</i>
1)	_	1.1	لايتمر جُ
181/1	أبو ذؤيب	• •	نلجو جُ
11	11	• •	نوع فرو جُ
٤/٢	1)	• •	عجيجُ
761/4	-	الكامل	يُنسجُ
11	_	,,	۔ فیبہجُ
11	_		ندب <u>ي</u> فيروز جُ
45/1	طريح بن إسماعيل الثقفي	المنسرح	ميورو <u>ي</u> والولئج
11	11	11	يعتلجُ
1.1	. 11	11	ء ج منعر جُ
441/1	أبو هلال العسكرتي	الخفيف	تاجُ
11	11	11	ے نسّاجُ
	.		
	فيم المكسورة	فصل اج	
110/1	الشماخ	الطويل	منضج
11	11	11	مزلَّج
11	11	11	المدجج
177/5	سحيم عبد بني الحسحاس		المفرَّجِ
٣٣ ٦/١	أبو هلال العسكري	••	مفلج
))	11	11	دمل <i>ج</i> دملج
- 77/7	الشمشاطي	• •	ے دیاج ِ
14./1	الشمشاطي ابن بَرُّاق الهذلي ^(١)	الوافر	نعاج
۲/۸۲ ، ۲۹	أبو هلال العسكري	الكامل	ومضرَّج ِ
1.1	11	1)	الفيروزج _.
• •	, 11	11	بنفسج
7 2 7/1	1 1		ومدبَّج (٦ أبيات)
48./1	ابن المعتز	11	العاج
	-		~

⁽١) راجع شرح أشعار الهذليين ص ٨٧٨ .

TOA/1	ابن المعتز	الكامل	بسراج
727 . 721/7	بن أبو هلال العسكري	ا الهزج	شَجُّ (۲۲ بیتًا)
1 20/7	خلف بن خليفة	الرجز	تُنْجِي
9 D))	D D	الشطرنج
. 129/2	أبو نواس	» »	يهزجر
D D))	D 0	المغجر
Y • 9/1	اين الرومي		المعارج ِ (٤ أشطار)
44/4	· <u>-</u>	D D	السراج
n n	_	0 0	عاج
9 D	_	» »	الديباج
٣٠٦/١	أبو هلال العسكرتي	الخفيف	أبراج
D D))	» »	زجاج ِ
) D	0 0	, ,	ساجَ
YYT/1	كشاجم	مجزوء الخفيف	لم تعرُّ ج ِ
))	B B))	بنفسج
1 £ £/7	جرير ·	المتقارب	العرفج
TTT/1	الصنوبري	D D	زُجِّهِ
)))) ·	فُرْجِهِ

(باب الحاء) فصل الحاء الساكنة

٥٧/٢	إسحاق بن خلف	مجزوء الكامل	المتاخ
))))))	الرياخ
1 - 9/1	أبو هلال العسكري	الرمل	مطرخ
))	• •))	وشغ
))		• •	امزَحْ
4.9/1	·) ·)		فطفح
))	B 1))	الفرخ
T & / Y	_))	قُزَخ
27/7	_	السريع	مروخ
))	_))	للفتوخ
))))	الصفيخ

	اء المفتوحة	فصل الح	
14./1	-	الكامل	مديحا
۳٧/١	-	الرجز ·	وضاحا
70./7	_	مجزوء الرمل	صحيحا
. 0)	· _	9 9	ريحا
۳٧/٢	السرتي الرفّاء	المنسرح	راحا
	ء المضمومة	فصل الحا	
7 2 7 / 7	ابن مقبل	الطويل	تلمحُ
))	D D	. » »	أوطحُ
D D	D D	D D	مقدحُ
78./1	ذو الرمة	D D	ينفحُ
0 0	9))	D D	والمتروَّحُ
ro./1	بشار		يتوضُّعُ
D D)))	D D	مبر خ مبر خ
144/4	-		أسجع
180/1.	· _))	أقبحُ
	-	D D	وأدوحُ
127/2	ابن مقبل ^(۱)	9 9	رامحُ
110/4	أشجع السلمي))	مادحُ (٧ أبيات)
YYA/1	كشاجم	المديد	والقدَّحُ (٤ أبيات)
221/1	. 11	البسيط	والفرحُ
0 0	1.1	3 3	مقترحُ
۲۰۷، ۳۰۶/۱	_))	مصباحٌ
))	-))	الرائح
479/1	ابن طباطبا العلوي الأصبهاني	9 9	مذبو <i>حُ</i>
	•		<u>~</u>

الوافر و و

44./1

⁽١) نسبه أبو هلال إلى الراعي . والصواب أنه لابن مقبل ديوانه ص ٤١ ، وراجع الخزانة (٢٢٨/ ، وهو في ملحق ديوان الراعي ص٣٠٣ .

	. Cubi. i	21 11	الصباحُ (٧ أبيات)
727/7	أبو هلال العسكري	الوافر	الصباح (۲ ابیات) الملاحُ
140/1	_ f))	_
170/1	أبو نواس	مجزوء الوافر	وأجرحُها
44/1	عمرو بن محمد الثقفي. أبو نوفل	الكامل	أفرحُ يمزحُ
9 9))	9 9	يمزح
144/4	مسعود أخو ذي الرمة	الرجز	يلمحُ (٤ أشطار)
112/4	_	9 9	يرضع
4.0/1	_	9 9	تبر حُ
)) ´	-	9 9	ينصحُ
))		3 3	تصبخ
44./1	<u> </u>	السريع	قرحُ
))))	يبرخ
101/1	أبو نواس	B B	يبرخ المازخُ(۱)
TTV/1	ابن المعتز	, ,	وامعُ
	اء المكسورة	فصل الح	•
451/1	الطرماح	الطويل	بأروح
))	11))	مطرح .
٧٨/٢	البحتري))	الجوار ح ِ
, , ,	1)))	رامع
٦٣/١ .	_))	المصابح
,	_	, ,	ُ وجارح _ہ
Y\A/Y	_	, ,	أصافح
14/4	أبو تمام	البسيط	ے دلع ِ
))	\ J.))	الفرح. الفرح.
• •	 أوس بن حجر ، أو عَبيد))	رے. بالراح ِ
£/Y	اوس بن مسجر ، او حبيد ابن الأبرص ^(٢)	* *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

⁽١) جاء البيت في المطبوعة هكذا :

أنه نار وقدح القادح وأتي جد بلغ المازح وفى صدره من التصحيف وإقحام الواو ما ترى . وصواب روايته في الديوان ص ٦١٨ : أيَّةُ نارٍ قدح القادحُ (٢) انظر كتاب الشعر ص ٤٦١ .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

۲/۲/	أوس بن حجر، أو عبيد بن الأبرص	البسيط	بقرواحر
٧/٢))	1 1	، توو <i>ي.</i> رمّاح ِ
44V/1	البحتري	1 3	وضًا ح _ب ِ وضًا ح _ب ِ
17/7	بشر بن أبي خازم	الوافر	القِماح.
	11))	الجناح
۷٦، ۳١/١	جرير	11	راح.
104/4))	1.1	مراجي
٥٤/٢	ابن المعتز	11	اللَّقاحِ
~~~/ <i>1</i>	9 9	, ,	الصباح
• •	1.1	11	الأقاح
171/7	1 1	1 1	الرماح ِ
1/827	أبو هلال العسكري	1 1	الملاح ( ٤ أبيات )
112/1	عمرو بن الإطنابة	11	الرَّبيع (٥ أبيات )
<b>٧٦/٢</b>	أبو هلال العسكرتي	11	الملبِعُ ِ ( ٥ أبيات )
1 27/7	1.1	الكامل	القادح
ı î	1.1	11	رامح
1 60/7	1 1		الراثع
	1.1	11	صفائع ِ
• •	11	• •	روائح ِ
221/1	-	11	صالح
• •		) )	بما صحرِ
140/4	زياد الأعجم ^(١)	11	القارح
• •	11.	• •	الصالح
۲۰۸/۱	ابن السكن	• •	صباح
T19/1	بعض المُحْدَثِين	11	الأرواح
404/1	ابن هَرْمة	الهزج	أطلاح ِ ( ٤ أبيات )
117/7	أبو هلال العسكري	الرجز	والرَّواحِرِ

⁽١) النسبة من الأغاني ٥ ٣٨١/١ ، وذيل أمالي القالي ص ٨ . والبيتان من قصيدة زياد الشهيرة في رثاء المغيرة بن المهلب .

117/7	أبو هلال العسكري	الرجز	أرماح
7 & 10 / 17	_	0 0	أرماح ِ
<b>)</b> )		) )	بالراح
) )	-	) )	النباحر
۲۰۷/۱	دِعْبِل الخزاعي	السريع	مشعر
199/1	-	<b>)</b> )	داح.
112/4	مطيع بن إياس	المنسرح	السُّفْحِ ( ٤ أبيات )
401/1	العباس بن الأحنف	الخفيف	تُفّاح ِ
۳۰٧/١	البحتري	D D	للمصباح
144/1	<b>)</b> )		التفاح ِ ( ٦ أبيات )
۲۰۸، ۲۰۷/۱	ابن الرومي	) )	مفتاح ِ (۱۰ أبيات )
727/1	نصر بن أحمد		الصباح
48./1	·	D D	أقاح
<b>TV/</b> Y	أبو هلال العسكري	) )	لروحي
) )	) )	<b>)</b> )	مليح
۲۰۸/۱	الخالدي	المتقارب	القباح
) )	• •	<b>)</b> )	الصباح
<b>)</b> )	) )	<b>»</b> )	مستراح
124/1	ابن الرومي	) )	فتجِهِ
• •	) )	<b>)</b> )	سلجه
	الحاء )	( ماب	
		فصل الحا	
TT E/1	_	السريع	الرخاخ
, , , ,	_	•	
	المكسورة	فصل الحاء	
T01/1	_	الطويل	تَمَرُّخ
1.1	-	• •	سربخ ِ
۲٠٠/۲	إبراهيم بن العباس	) )	باذخ

-			
7/7	إبراهيم بن العباس	الطويل	وصارخ
D D	» » _.	9 9	بنافخ
•	الدال)	( باب	
	ال الساكنة		
Y & 9 / Y	_	الطويل	بلَدْ
۳۳/۲	أبو هلال العسكرتي	الوافر الوافر	زبرجڈ
) )	)))	) )	عسجد
	محمد بن محمد بن إبراهيم	مجزوء الكامل	فلم تَجُدُ
141/4	اليزيدي	•	•
) )	<b>)</b> )	) D	ولا تعُدُ
70/7	ابن الرومي	) D	الحسود
) )	D D	) D	الخدود
194/1	<b>-</b> `	» »	<u>بَ</u> رْ قَعِيدُ
) )		D )	ما ئُريڈ
) )	_	<b>»</b> »	القصيد
» »	_	) p	والقيودُ ^(١)
» »		) )	الحديد
۱/۲۸ ، ۳۸	أبو جندب ^(٢) الهذلي	الرجز	لم نَزِدْ ( ١٠ أشطر )
۸۲/۱	امرأة	) )	معدُّ ( ٦ أشطار )
AY/1	-	» »	أحذ(٣)
	_	) D	وغَدْ
7 2 7 / 7	أبو هلال العسكرتي	مجزوء الرجز	نکڈ ( ہ أبيات )
144/4	عديّ بن زيد	الرمل	بالعُمُذ

⁽١) هذا والذي بعده أنشدهما ابن خلكان ، مع بيت ثالث ، حكاية عن و حماسة البياسيّ ، الآي العطاف الكوفي صالح بن عبد الرحمن بن نشيط . وفيات الأعيان ٢٤٣/٧ ، في أثناء ترجمة البيّاسيّ ، وهو يوسف بن محمد بن إبراهيم الأنصاري الأندلسيّ . والقافية . هناك مطلقة بالضم و والقيودُ » .

⁽٢) هكذا ينسب أبو هلال هذا الرجز إلى أبي جندب الهذلي ، و لم يرد في شعر أبي جندب ، في أشعار الهذليين ، صنعة السّكري ، على حين نُسيب إلى أبي ذؤيب في شرح أشعارهم ص ٣٣٣ ، والرجز هناك سبعة أشطار ليس غير . و لم يرجع الأستاذ عبد الستار فراج – رحمه الله – في هذا الموضع إلى ديوان المعالي ، مع ما جرى عليه من الاستقصاء والتتبّع . وانظر تخريج الرجز عنده في ص ١٣٩٩ .

⁽٣) هذا والذي بعده نُسبا إلى حسان بن ثابت ، في الموضع المذكور من شعر الهذليين ، وعنه زيادات ديوان حسان ص ٤٥٤ .

YYA/1	عمر بن أبي ربيعة	الرمل	٠ تودً
) )	, ,	9 9	تبتردْ ( ٤ أبيات )
114/4	محمد بن مناذر	) ) )	ؠعَدَّ
» »	<b>)</b> )	a )	أوذ
10/1	· <del>-</del>	D D	الأسذ
9 9	_	) )	بالجلَذُ
TYA/1	ابن الرومي	) )	الجحود
, ,	) )	D D	الأسود
) ))	) )	<b>)</b> )	هجوذ
T17/1	ابن المعتز	السريع	تتَقَدْ
	) )	3 3	جَمَدُ
7A/7 . 7 £ 9/1	أبو هلال العسكرتي	الخفيف	أمرذ
۲/۷۲ ، ۲۷	<b>)</b> )	» »	تتجدَّدُ ( ۱۲ بيتًا )
TTT/1	_	المجتث	أحمذ
	ال المفتوحة	فصل الد	
7 2/1	الأعشى	الطويل	المقالدا
٣٣٤/١	ابن الطثرية	) )	فتبدُّدا
7 - 7/7	الحسين بن الضحاك	<b>3</b> 3	مشرَّدا
۸٠/١	أبو هِفّان	1 1	مُورِدا
) )	) )	) )	جُرُّدا
1/577	_	) )	أسودا
<b>)</b> )	_	11	مرقدا
۱/۷۲ ، ۸۶	_	) )	موعدا
1)	_	) )	يدا
1 1		1.1	المخلّدا
14./1	ابن هرمة	) )	واطِّرادَها)
) )	1.1	• •	واكتدادها
• •	1)	11	ڠادَها
00/7	عبد مناف بن رِبْع (۱)	البسيط	العَضُدا

⁽١) في المطبوع و ربعي ، خطأ . وهو من الهذليين . انظر شرح أشعارهم ص ٦٧١ .

عبد مناف بن ربع	البسيط	والبَرَدا
البحتري		البَلَدا
) ) .		بِدَدا
» »	9 9	غردا
التنوخي	) )	يدا
. ) )	9 9	نضدا
) )	) )	كمدا
-	9 0	وكدا
_	9 9	قوَدَا
ابن المعتز	منهوك البسيط	واردَهٔ
) )	1.1	زا <b>ئدَهُ (۱)</b>
n n	) )	جاحِدَهُ
ابن الرومي	الوافر	الجِديدَا
n n	) )	الرَّديدا
» »	3 3	تبيدا
_	) )	قعودا
عمرو بن معدي كرب	مجزوء الوافر	مَغْدا (۲)
ابن الرومي	الكامل	تتزیّدا ( ؛ أبيات )
البحتري	<b>)</b> )	مواعدا
) )	) )	رواعدا
جرير	<b>»</b> »	بُرودا
السُّريّ الرفاء	) )	أسُودا
) )	) )	توريدا
أبو تمام	<b>)</b> )	فریدا ( ٦ أبیات )
, ,	, ,	ومعيدا ( ٤ أبيات )
) )	. ,	عَمُودا ( ٧ أبيات )
	البحتري  8	و و البحتري و و و و و و و و و و و و و و و و و و و

⁽١) في ديوانه ٦/٣ ٥١ ﴿ رائده ﴾ بالراء .

⁽٢) جاء في المطبوع و معدي ، وصُحّح في الاستدراكات بآخره . والبيت بتمامه :

يباري قرحة مثل الوتيرة لم تكن مغدا

قال الأزهري : يصف فرسًا أنثى . والوتيرة : الحلقة الصغيرة يُتعلّم عليها الطعن والرمي .

والمغد : النتف . أخبر أن قرحتها جبلّةً لم تحدث عن علاج نتف . التهذيب ٤١/٤ ، وأيضًا ٧٩/٨ ، ٣١٣/١٤ ، وديوان عمرو ص ٦٢ .

طريدا الممدودا مدادّها وزادّها کدّا عُودَا (٤ أشطار) الصَّعْدَهْ (١١ شطرا)
مدادَها وزادَها کدّا عُودَا (٤ أشطار ) الصَّعْدَهُ ( ١١ شطرا )
وزادَها كذّا عُودًا ( ٤ أشطار ) الصَّعْدَهُ ( ١١ شطرا )
كدًّا عُودًا ( ٤ أشطار ) الصَّعْدَهُ ( ١١ شطرا )
عُودًا ( ٤ أشطار ) الصَّعْدَهُ ( ١١ شطرا )
الصُّعْدَهُ ( ١١ شطرا )
استمدَّهٔ
بندَّهٔ
بعدَها ( ٤ أشطار )
الصُعُدا
كمدا
وشَدَّهٔ
المِخدَّة
ميعادا
عادا
دستَنْبَدا
وصَدًا
<b>قدّ</b> ا
وأسدي
عَبْدا
مزیدا ( ٥ أبيات )
بدا
غدا
بدًا
تجذا
كذا
عَبْدَهُ
خدُّه
البلادا ( ۱۳ بيتا )
تزيدا
مبعيدا

### فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

1	1 = 11	٠, ٠
		وسُّودا م
		يسودا
الحِمّاني	) )	وحيدا
))	) )	تعودا أدار
=	) )	ألبادَها أن أن أ
) )	9 9	أغمادها
ل المضمومة	فصل الدا	
_	الطويل	زُبْدُ
_	11	النَّهْدُ ( ٦ أبيات )
بشًار	11	المتزوِّدُ ( ٦ أبيات )
ابن الرومي	1.1	شُهُدُ
11	11	معرَّدُ
أبو هلال العسكرتي	1.1	یُعربدُ ( ٦ أبيات )
<u>-</u>	1.1	أحمدُ ( ثلاثة أبيات )
ابن المعتز	1 1	أحمدُ
	لضموم	أحمدُ = أحسنُ . في الطويل الم
-	1.1	أسعدُ
_	1.1	غدُ
<del>,-</del>	11	وأومد
_	• •	أتبرَّدُ
الحطيئة	• •	شدُّوا ( ٥ أبيات )
•	• •	ولاخند
عروة بن الورد	1 1	العوائدُ
11	. 11	ماجدُ
ضمرة بن ضمرة	11	الأباعد
1.1	<b>)</b> )	جاهدُ
ذو الرمة	11	واحدُ
1.1	11	ماجدُ
أبو هلال العسكري	11	شاهدُ
1 1	1 1	عاقدُ
. 11	1.1	قلاتدُ
	حسّان بن ثابت  8 و و و و و و و و الرمة بن فلات المضمومة بن ضمرة و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	و و الجمّاني و و و الجمّاني و و و الجمّاني و و و الجمّاني و و و و حسّان بن ثابت و و و و حسّان بن ثابت و و و و الجمّان و و و و الجمّان و و و و و و و الجمّان و و و و و و و الجمّان و و و و و و و و و و الجمّان و و و و و و الجمّان و و و و و و و و و و و و و و و و و و و

	_		
۸٠/٢	أبو هلال العسكري	الطويل	وعوائدُ ( ٥ أبيات )
۲.9/۱	<u>-</u> ·	1) 1)	قاعدُ
191/7	-	19 II	بار دُ
7/517	_	1) 1)	حامدُ
) )	· <del>-</del>	9 0	قاصدُ
7 2 7/7	_	0 0	الأباعدُ
٣٥٠، ٣٤٩/١	بشار	) )	وسادُ
) ))	» »	)) ))	نفادُ
179/7	أبو هلال العسكرتي	9 9	مديدُ
797/1	» »	<b>»</b> »	جنودُ
) )	) )	9 9	يريدُ
0 0	» »	» »	وفودُ
<b>rr</b> 1/1	) )	<b>»</b> »	قعودُ
YYY/1	_	D )	جليدُ
9 9	_	<b>P</b> )	يريدُ
444/1	_	9 9	شدیدُ
0 9	-	0 9	ً أجودُ
YVA/1		» »	يعودُ
» »	-	) )	شدیدُ
<b>۲۳۷/۲</b>	-	<b>)</b> )	بمیدُ
141/1	ذو الرمة	» »	جلودُها
1 1	) )	) )	شهودُها
• •	<b>)</b> )	» »	صعيدُها
YW7/1	1.1	) p	وجيدُها
194/4	الخريمي	1.1	وسودُها ( ٤ أبيات )
٦٧/٢		1 )	نزيدُها
۲/۷۲ ، ۸۲	_	11	طريدُها
1 1	-	11	نقودُها
7 2 1/1	ابن المعتز	المديد	بَرَدُ
01/4	سعيد بن ناشب	البسيط	جُدَدُ
• •	<b>)</b> )	) )	غمدُ
T1T/1	ابن المعتز	11 .	تتقدُ

## فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

T1T/1	ابن المعتز	البسيط	الجسدُ
117/1	ابن المعتر أبو تمام	) ) )	عددُ
) ) )	بو ۵۶	) D	زردُ
0 0	» »	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	رر مددُ
1 7 7/1	» »	) ))	لا أحدُ
٥٦/٢	. • •	D D	یدُ ( ٤ أبيات )
٤٥/١	_	9 D	ولدوا
) )	<del>-</del>	» »	قعدوا
" " ) )	_	) )	ځس <i>ب</i> لوا
779/1	_	<b>)</b> )	ومِدُ
17./1	_	D D	و الو تدُ
102/1	كلثوم بن عمرو العتابي	D ))	معقود
) )	) ))	<b>D</b> D	مجهود
) D	ů ů	D D	سُودُ
<b>9</b> D	D D	) )	الجودُ
100/1	D D	<b>)</b> )	محمود
٤٩/١	على بن محمد بن الأفوه	D D	والجودُ
) )	) ) .	) b ·	الصناديدُ
<b>)</b> )	<b>)</b> )	D D	محشود
٧٢/٢	مسلم بن الوليد	) )	سفُّودُ
	(	يط المكسور	مودودُ = مودودِ . في البس
T & 0 / 1	السريّ الرفاء	) )	السُّودُ
١/٨١١ ، ٢/٠٩	الأفوه الأودي	) )	زادُ
144/1	أبو هلال العسكرتي	) )	زادُوا
B B	0 0		أعدادُ
<b>.</b>	) )	) )	زِهًادُ
179/1	ابن الرومي	الوافر	نَقْدُ
<b>9</b> D	) )	• •	يُمَدُّ
D 9	0 0	) )	وَعْدُ
221/1	كشاجم		البلادُ
» »	D D		المعاد
714/7	بعض شعراء الشام	<b>)</b> )	الجدودُ

Y \	بعض شعراء الشام	الوافر	وجيدُ
Y • 1/1	-	) )	ولا تزيدُ
• •	· _	) )	تقودُ
) )	_	2.3	تجودُ
<b>A1/1</b>	كعب بن مالك	الكامل	ومحمدُ
141/1	الطرمّاح	3.3	ويُغْمَدُ (١)
1 2 1 / 7	j j	1 1	البُرْجُدُ ^(٢)
٣٠/١	البحتري	) )	الفرقَدُ ( ٥ أبيات )
1-7/1	_	1 1	مُوسدُ
) )	-	) )	لاَيَحْمَدُ .
) )	-	1 )	الأسودُ
240/1	_	1 1	ئضَدُ
1 1	-		أجِدُ
T1 V/1	_	* *	زبرجَدُ
1 8 7 / 7	_	1 1	عُنْفُتِي
) )	-	1)	مقيَّدُ
T1/T	ابن الرومي		شاهدُ (۱۲ بیتا )
418/1	-	• •	حمَّادُ
, ,	<u> </u>	<b>)</b> )	الحدادُ
))	-	<b>)</b> )	سوادُ
174/4	محمد بن زياد الكاتب	• •	وتعودُ
) )	) )	13	أسود
1/8/1	ابن الرومي	* *	تميدُ
7/15	_	الرجز	عضدُهُ (٤ أشطار)
TE9/1	سعید بن حمید	مجزوء الرجز	أبد
11	11	• •	غدُ
T10/1	أحمد بن أبي فنن	الرمل	تريدُ

⁽١) أتت هذه القافية مع كلمةٍ قبلها في شعر أمية بن أبي الصَّلت . راجع كتاب الشعر ص ٢٣٣ .

⁽٢) جاء من هذا البيت كلمة واحدة ، وهي : ١ مجتاب ، ، والبيت بتمامه :

مُجْتابُ شَمْلَةِ بُرْجُدٍ لسَراتِهِ قَلْرًا وأسلم ما سواها البُرجُدُ

ديوانه ص ١٤١ .

T10/1	أحمد بن أبي فنن	الرمل	عتیدُ ^(۱)
44/4	السرتي الرفّاء	مجزوء الرمل	مریدُ ( ٤ أبیات )
٥٣/١	طريح بن إسماعيل الثقفي	المنسرح	جَهدُوا
<b>)</b> )	. ) )	) D	مقتَصدُ
7 8 1 / 1	الصنوبري	D D	زرَهُ .
7,74/1	-	» D	البلدُ
) )	_	9 9	أحذ
14/4	البحتري	الخفيف	الخدودُ
) )	) )	9 9	سعودُ
<b>41/1</b>	ابن الرومي	1.1	تُجيدُ
<b>)</b> )	1 1	<b>)</b> )	مديدُ
9 9	D D	0 0	مستعیدُ ۲۷
TE9/1	) )	» »	تزیدُ ^(۲)
TE0/1	ابن أبي فنن	المتقارب	یدُ ( ٤ أبيات ) ^(۲)
1.7.1.0/1	أبو العتاهية	<b>)</b> )	یرفدُ ( ٦ أبيات )
Y É 1/Y	· _	1 1	الواردُ
1 1	_	) )	باردُ
. 788/1	الأعشى	» »	عناقيدُها(٤)

#### (١) جاء البيت في المطبوع هكذا:

إن يوم الشرب لا كان عتيدً

إني إن أمكن يوم صالح

وصوابه - كما أثبته جامع شعره - : والهُ إن أمكن يومّ صالح

شعراء عباسيون . للدكتور يونس أحمد السامرائي ص ١٤٧ .

(٢) جاء في المطبوع :

ليست تزول ولكن تزيدُ

وهو بهذه الصورة من المتقارب المخروم ، لكنّ الواو فيه مقحمة . والبيت بتامه في الديوان ص ٢٩٢ :

ذي نجوم كأنهنّ نجوم الشيب ليست تزول لكن تزيدُ

فهو من الخفيف كما ترى .

(٣) جاء البيت الثاني من الأربعة في المطبوع هكذا :

ونحن ضجيعانِ في مَسْجدٍ فلله ما ضُمَّن المسجدُ

وهو تحریف ، صوابه : 1 فی مُجْسَدِ … المُجْسَدُ 1 علی ما فی شعرہ ، ضمن ( شعراء عباسیون ) ص ۱٤۸ . ویقال : ثوبٌّ مُجْسِدٌ ومُجَسَّدٌ ، وهو المصبوغ بالزعفران .

(٤) لم أجده في ديوان الأعشى بطبعتيه ( جاير ) و ( محمد حسين ) .

417/1	الناجم	المتقارب	عُودُها
751/7	ابن المعتز	مجزوء المتقارب	عودت الواردُ
))	))	11	بورر باردُ
			بارد
	المكسورة	فصل الدال	
104/1	أبو ذؤيب	الطويل	في غِمدِ
٦٥/١	نهشل بن حرَّي	) )	والجحدِ
• •	11	))	نجذ
• •	11	11	بعدِي
) )	البحتري	))	والمجدِ (١)
))	1.1	11	نجِذِ
۸٠/١ .	النمر بن تولب	) )	الغِمْدِ
79/1	-	11	الغمد
T00/1	ابن المعتز	) )	وَرْدِ
٣٤٨/١	11	• •	القَصْدِ
) )	) )	11	النَّقدِ
14./4	) )	11	خدُ
• •	) )	• •	والججدِ
141/1	حمَّاد عَجْرَد	))	من بُردِ
T0X/1	التنوختي	• •	وَرْدِ
1 1	) )	1)	الجغدِ
<b>TY/T</b>	11	11	خدٌ
T11/1	أبو الهندي	1.1	الزُّيْدِ
• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. 11	للرَّعْدِ
449/1	بشار	1 1	الوَرْدِ
174/4	البحتري	11	الوَرْدِ
204/1	ابن طباطبا العلوي	. 1.1	الجِدِّ
1)	11	3.3	وحدي
))	• •	1.1	الغِمدِ

⁽١) البيتان مفردان في ديوان البحتري ٢/١٤ ه . وقد أنبأ نا أبو هلال أنه أخذهما من نَهْ شَل بن حرَّي . وانظر تعليق الأستاذ حسن كامل الصيرفي . رحمه الله رحمة واسعة .

### فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

91/1	_	الطويل	العبدِ
7 2 1/1	_	9 9	والبرد
۸٩/١	حسّان بن ثابت	. 9 0	مِذْوَدِي
22 . 27/1	الحطيئة	9 9	موقدِ
0 0	<b>)</b> )	<b>D D</b>	الغدِ
<b>»</b> »	» »	» »	بمخلد
YV/1	الأخطل	9 9	مُصَرِّدٍ مُصَرِّدٍ
) )	) )	<b>D D</b>	ؠۼڐ۫ۮؚ
454/1	أبو تمام	) )	بإثمدِ
144/4	ابن الرومي	) )	عندي (٦ أبيات )
4A £/1	خالد الكاتب	<b>)</b> )	فَرْدِ
) )	» »	) )	عندِي
Y7Y/1	أبو هلال العسكري	<b>»</b> »	البُعدِ
). )	) )	) )	الرَّعْدِ
144/4	_	) )	جَعدِ
9 9	_	) )	ورْدِ
	_	<b>)</b> )	نُجْدِ
197/4	شَبيب بن البَرْصاء	) )	الرُّبْدِ
Y • 7/Y	الحسين بن الضحّاك	) )	بالعَهْدِ ( ٥ أبيات )
44/1	أبو تمام	) )	الرَّفدِ
100/1	. 3. 3	• •	بعدي
, ,	) )	<b>)</b> )	العقدِ
<b>۲۳1/</b> ۲	3 3	) )	المجدِ ( ٤ أبيات )
Y07/1	_	) )	الخذ
<b>,</b> ,	_	<b>)</b> )	الوَرْدِ
Y77/1	_	) )	البُعْدِ
, ,	400	<b>)</b> )	الوغدِ
) )	<u> </u>	))	الجهدِ
7 & 1 / 7	عديّ بن زيد العِبادي	<b>)</b> )	مقتدي
1/00,50	دُريد بن الصِّمَّة	) )	يزددِ (٦ أبيات )
177/1	) )	<b>)</b> )	الغدِ
) )	))	• •	مهتدِي

. 177/1	دُريد بن الصُّمَّة	الطويل	أرشي
٥٨/٢	. ))	) )	المدَّدِ
٥٥/٢	مالك بن نويرة		ويهتدي
) )	• •		بموعد
٣٠٩/١	السُّرِيّ الرفاء	) )	موردٍ
1 1		». »	مورَّدِ
۲/۲ه	أبو تمام	) )	يجُرُّدِ
) )	) )	) )	مغمدِ
7/. 19 . 197	• •	3 3	تتجدُّدِ
	• •	1.1	بسترمد
174/2	يزيد بن الطارية		المتفقّدِ
• •	11	, ,	وإثمدِ
7 2 1/1	ابن المعتز	))	زبرجدِ
<b>41/1</b>	التنوخي	) )	زبرجدِ
1/9/7	الرقاشي	) )	يجتدِي ( ٥ أبيات )
170, 172/7	مسلم بن الوليد	) )	وفدفد
1.1	1 1	1.1	مهتدي.
) )	) )	1 1	باليدِ
<b>Y</b> Y/Y	أبو خِراش الهذلي	) )	القلائد
. ۱۷٠/٨	ابن المعتز	) )	واحدِ
11	) )	• •	عوامد
۲٠/٢	البحتري	1)	حاسدِ ( ۸ أبيات )
٤٦/١	11	11	بحاسدِ
14/1	<u> </u>	1)	الأساود
141/1	· <u>-</u>	• •	الغراثي
10.6189/7	-	<b>)</b> )	خالدِ
1.1	-	11	وواحدِ
1)	-	, ))	المزاودِ
T11/1	ذو الرمة	• •	بسُوادِ
T11/1	البحتري	• •	ېدادِ
٧٠/٢	أبو نواس	• •	وجيادِ
198/1	1 1		بجودِ ( ٤ أبيات )

### فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

الطويل أبو العتاهية ٢٠/١ د ه د د	وقعودِ أسودِ ونُجودِها
	ونُجودِها
۵ ه ابن الرومي ۳/۲	
11	كركودها
ه ه أبو هلال العسكري ٣٤٤،٢٣٨/٢٣٧/١	بخدِّها
) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) )	بوَرْدِها ﴿
البسيط النابغة ١٩/١	الأمدِ
Y1A/1 ))	الأسدِ ( ٥ أبيات )
و و الطرمّاح ١٧٦/١	أسكي
11 11 11	الوتدِ
ه ه أبو تمام ۱۷۸/۱	العَددِ
د د ديك الجن ٢٥٤/١	بيدي
11 11	بالبردِ
11 11 11	بالجلدِ
ه ۱۲۱/۱ البصير ، ۱۲۱/۱	ولم أكدِ ( ٤ أبيات )
1/507	بالبرَدِ
TEY/1	البلدِ
د د النمر بن تولب ۱/۲ه	بادِي
11 11	والهادي
۵ ه القطامي ۲٤٢/۱	الصادي
171/7	الحادي
ه ه ابن أبي عيبنة ٢ /١٣٨	بادي
11 11	والحادي
1 عبيد بن الأبرص ١١٨/١	ز <b>اد</b> ِ
ا ا إدريس بن أبي حفصة ١٣/١	بأقياد
11 11	حادي
11 11	الزادِ
۵ و مسلم بن الوليد ۱۱۷/۱	بجلمود
11 11 11	تغریدِ 
1.4/1	الجودِ . (۱)
01/7	والجيدِ(١)

⁽١) أنشد أبو هلال عجزه فقط بهذه الرواية :

179/7	مسلم بن الوليد	البسيط	الجلاميد
101/4	<b>)</b> )	9 0	مودودِ ^(۱)
٤٦/١	البحتري	D D	محسود
14./1	ابن الرومي	9 D	مردود
9 0	) )	D D	الجودِ
14/4	أبو هلال العسكرتي	) )	مجحود
) )	0 0	D D	سُودِ
<b>)</b> )	<b>)</b> )	<b>)</b> )	بمحمود
<b>v</b> 1/1	_	D D	لموجودِ
D D	_	) )	الجُودِ
0 0	_	0 0	العُودِ
171/4	أبو الطمحان القيني	الوافر	لصيد
) )	) )	) D	بقيْدِ
144/1	اب <i>ن</i> ميَّادة	D D	بنجذ
D D	0 0	<b>)</b> )	جردٍ
0 0	<b>)</b> )	) )	وجدِي
122/1	إبراهيم بن العباس	0 9	خَمْدِ
0 0	0 0	) )	ر ب بود
) )	<b>)</b> )	<b>)</b> )	جُهْدِي
1/457	_	1)	بجحد
9 9	, <del></del>		رعد
4.1/1	·	<b>)</b> )	يُنادِي
0 0	) )	, ,	بالشهاد
1/57	أمية بن أبي الصلت	<b>)</b> ))	هادِي
101/4	أبو هلال العسكري	1 )	بلادِ ( ٤ أبيات )
۲/۰۸ ، ۸۸	-	, ,	التِّلادِ ( ٤ أبيات )
1/541	_	<b>)</b> )	زادِ
			, ,

ونغمد السُّيفَ بين النحر والجيدِ

والذي وجدته في ديوان مسلم ص ١٦٣ :

ورأسَ مهران قد ركَّبْتَ قلَّته لَدُنَّا كَفَاهُ مَكَانَ اللَّيْتِ والجيد

(١) ويُنسب لبشار . راجع دلائل الإعجاز ص ٥٠٤ ، وتعليق شيخنا أبي فِهر ، عليه .

#### فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

1/541	-	الوافر	الإيادِي
<b>)</b> )	-	9 9	الفساد
7.4/1	-	<b>D</b> D	البعادِ ( ٤ أبيات )
7 2 7/7	-	9 9	اقتصاد
D D	_	D D	رُقادِ
***/*	عروة بن أُذَيْنَة	0 0	والوليدِ
<b>3</b> )	) )	<b>)</b> )	سعيدِ
YY1/1	_	) D	مستفيدِ
» »	-	) D	جديدِ
124/1	أبو دُؤاد الإيادِي	) )	وجهدِه
1417 2 . 47	النابغة	الكامل	اليدِ
) )	9 9	) )	مقرمدِ
) )	3 B	) B	المحصدِ
44X/1	<b>)</b> )	) )	بالإثمدِ
) )	) )	) )	ئدِي
101,101/1	قیس بن عاصم	11	يُمْدَدِ ( ٤ أبيات )
104/1	العباس بن الأحنف	<b>)</b> )	لم يجحدِ
1,1	1.1	1 1	لم يشهدِ
TT0/1	<b>)</b> )	1 1	الْصَّدِيُ (١)
444/1	ابن المعتز	) )	أسودِ
141/1	1.1	. 11	المتبدّدِ
1 1	1.1	<b>)</b> )	الإثمدِ
70/7	البحتري	11	عسجدِ
1 1	1.1	) )	السؤدد
1.1	) )	<b>)</b> )	الأصيدِ
70/7	أبو هلال العسكرتي	11	ومجسئد
11	1.1	• •	الإثمدِ
٥٨/٢	_	1.1	الفرقدِ
YA9/1	ابن هرمة	3 1	رواكدِ
1 1	1.1	11	لابدِ

⁽١) جاء البيت في المطبوع وفيه بعض التحريف . وصوابه في ديوان العباس ص ٩٠ : أيام تقتُـلُ شوقها بزيـــارتي كالماء يقتل بردُه عطشَ الصَّدِى

449/1	ابن هرمة	الكامل	عوائد
٦٨/١	ب <i>ن مو</i> ت کشاجم	•	الحاسيد الحاسيد
) )	، و	, ,	
** ***/1		11	واحد
	العباس بن الأحنف	) )	حاسدِ
	•	<b>)</b> )	واحدِ
<b>729/1</b>	زه <u>ير</u> 	1 1	<b>رقادِي</b>
441/1	ابن المعتز	) )	بادِ
• • •	• •	<b>b</b> 1	حدادِ
408/1	الأسود بن يعفر	, ,	الفِرصادِ
191/1	ابن أبي عيينة	11	داودِ ( ٤ أبيات )
٤٦/١ .	أبو تمام	11	الحسود
) )	11	11	العُودِ .
191/1	ابن أبي عُيينة	11	يهودِ [ وانظر : داودِ ]
<b>44/4</b>	الصنوبري	11	صدُّهِ
11	1)	11	خڏهِ
99/1	البحتري	11	وجهادِهِ ( ٦ أبيات )
177/761 27/1	11	. ))	لقعودِهِ
11	11	11	تأييدِهِ
T71/1	ابن الحاجب	مجزوء الكامل	الأرمد
449/1	ابن المعتز	الرجز الرجز	الخمد
11	11	11	الفهد
190/1	ابن الرومي	1.1	نَهْدِ ( ٥ أشطار )
77/7	_	11	ؠؘڒ۠ۅؚ
11		) )	بُعْدِ
Y • Å/Y	الصُّولَي	11	بردُّ ( ٦ أشطار )
٣٠/٢	كشاجم	, ,	بر لغدِ ( ۷ أشطار )
TT7/1	أبو هلال العسكري	11	الحمود ( ٥ أشطار )
TTA/1	11	))	المزءودِ
) )	11	,,	امرعور محید
11	1)	,,	حي <i>ب</i> الطريدِ
T & 0/1			
· ·	11	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الوئيدِ ،، ه
• •	11	• •	والسود

## فهرس الشعر من « ديوان المعاني ، للعسكري

TE0/1	أبو هلال العسكري	الرجز	الجيدِ
YV/Y	) )	• •	عِقدِهِ ( ٤ أبيات )
YA E/1	علي بن عاصم	مجزوء الرجز	جلدِی
D D	<b>)</b> )	, D D	کبدِي
D D	<b>)</b> )	1.1	یدِي
T1T/1	أبو نواس	مجزوء الرمل	الجراد
		• •	الرقاد
17./4	أبو هلال العسكرتي	) )	غِيدِ ( ٥ أبيات )
170/1	-	السريع	الحذكم
) )	_	) )	بالوردِ
<b>Y</b> 1/1	أبو نواس	) )	واحدِ
7 2 7/1	ابن المعتز	) )	الباردِ
1 1	) D	) )	واحدِ
14./1	ابن الرومي	11	خالدِ
) )		11	الوالدِ
140/4	ابن مناذر	) )	بموجود
1 1	<b>D D</b>	) )	العودِ
170/1	_	1.1	وردِهِ
• •	_	11	خدَّهِ
Y00/1	<u>.</u> ·	المنسرح	الوَجْدِ
	-	• •	خدً
) )	_	) )	ورْدِ
199 . 194/4	أبو الشّيص	<b>5.1</b>	وَلَدِ ( ٦ أَبيات )
7.2.7.7/7	أبو الأسد الدينوري	1.1	الأَبَدِ ( ٨ أبيات )
Y 1 T/Y	ابن طباطبا	9 3	يدِي
, ,	1 1	) )	العَددِ
94/4	أبو هلال العسكرتي	1 )	القِردِ ( هَ أَبيات )
Y91/1		) į	الكبدِ
<b>)</b> )	·	1 1	بالرَّمدِ
445/1	<u>-</u>	1 1	بالعيدِ
11	· _	) )	عنقودِ
440/1	_	) )	جَيَدِهُ
•			

,		11	
440/1		المنسرح	بلَدِهٔ
) ))	-	) )	منتقدِه
7 2 9/1	أبو هلال العسكري	الخفيف	أمرد
19./1	ابن الرومي	0 0	وندٌ
0 0	<b>v</b>	<b>)</b> ) .	أذً
٧١/٢	9 9	B B	الدستبندِ
4.1/1	الديلمي	<b>P P</b>	دُرْدِ <i>ي</i>
٦٨/١	أبو تمام	B B	وادِ
. » »	Ð Ð	<b>D B</b>	نجادِ
T0T/1	إبراهيم بن العباس	1 1	الميلاد
Y7./1	ابن الرومي	1.1	الأولادِ ^(١)
٥٨/٢	· _	1.1	الأغمادِ
) )	_	<b>)</b> )	ميعادِ
7 2 2 / 7	_	) )	جوادِ
• •	_	1.1	التَّردادِ
170/1	_	1.1	جيدِ
. ))	· _	1.1	الصدود .
7 8/7	_	<b>3-3</b>	الغيدِ
TT1 . TT ./1	-		مكدودِ ( ٥ أبيات )
Y • Y/Y	البحتري		رعودة
<b>۲</b> ۳۸/1	ابن طباطبا	مجزوء الخفيف	ِ المزرَّدِ
• •	11	1 1	منضيًّد
٦٢/٢	امرؤ القيس	المتقارب	الجُدْجُا
148/1	ابن الرومي	) )	ولا خالدِ
))	) )		واحد
))	• •	• •	بالحامد
124/1	إبراهيم بن العباس	) )	بالزاهدِ ( ٨ أبيات )

⁽١) أنشد أبو هلال عجزه فقط بهذه الرواية : ريحه ريح طيب الأولادِ

والذي في ديوان ابن الرومي ص ٦٨٤ : منظر معجبٌ تميةُ أنفٍ

( باب الذال )

#### فصل الذال الساكنة TEY/1 ابن المعتز المتقارب فصل الذال المضمومة 7 2 9/7 محمد بن عبد الله بن الحسين الجعفري 140/1 لا ينفذ ) ) 9 9 فصل الذال المكسورة ٤./١ الحطيئة الطويل لذيذِ ( باب الراء ) فصل الراء الساكنة أُسَيد بن عنقاء البصر ( ٤ أبيات ) الطويل الْفَزاريِّ ^(١) 17/1 أبو قيس بن الأسلت فتعتذر 727/1

121/1	ابو قیس بن آر سنت	, ,	سسر
11 6 19 1/1	ابن أبي عيينة	1 1	ولا يذر 💮
) )	11	1 1	الأثر
	) )	) )	يا مُضَرَّ
101/1	ابن المعتز	3 3	السرر
7.1/7	أبو هلال العسكري	) )	كدر
1 2 7/1	الخليل	مجزوء الكامل	المكاثر
))	) )	) )	الضمائر
177/1	محمد بن أبي الموج	) )	المعاجر
) )	))	) )	الحناجر
107/1	الثميري	, ,	الضخور

19

 ⁽١) هذه النسبة من اللسان (عور – سوم) .

104/1	النميري	مجزوء الكامل	الغروز
9 9	) D		الصدور
120/7	النابغة	الرجز	القِصَرُ ( ٥ أشطار )
114/1	أبو النجم	* *	البشؤ
) )	) )	• •	ۮػۯ
Y1/Y	العجاج	9 9	جَهَرُ
) )	11	<b>»</b> 3	وغر فجر
1))	D D	11	فجر
14/4	ابن الرومي		نظر ( ۷ أشطار )
٢/٥٤	11	11	الشُّجَرْ ( ٩ أشطار )
140/1	الصنوبري	) )	شَعَرُ ( ٦ أشطار )
114/4		11	غرز ( ٤ أشطار )
197/1	_	11	الشجر
) )	_	) )	ذكر
401/1	_		قِصَرُ
) )			السُّحُرْ
1 27/5	_	• •	مشتهر ( ٤ أشطار )
7777	_	11	أشتمر أجرّ
) )	_	) )	أجرُّ
Y1Y/1	الناجم	3 3	مغرور
) )	• • •	) )	مكثور
1 )	1 1	3 3	عصفور
77/7	أبو هلال العسكرتي	مجزوء الرجز	السرز
٣/٢	امرؤ القيس	الرمل	وتدُرُّ *
, ,	) )	11	الخُمُر
۲۰۰/۱	· بشار	• •	بالقِصر
1 1	• •	) )	النظر
1 1	<b>)</b> )	) ) ·	نَفَرْ السَّفَرْ
779/7	ابن المعافي	1.1	السُّفَر
1 1	• •	<b>)</b> )	شكر
11	11	11	وظفَرْ
<b>701/1</b>	أبو هلال	1 1	قصر

٣٠١/١	أبو هلال	الرمل	وغرّ .
111/1	عمرو بن معد يكرب	B B	اد ر لفرور
) )	) D	<b>D D</b>	هرير هرير
<b>)</b> )	9 9	) )	جدير
18./4	ابن المعتز	السريع	كالأسوار (٥ أشطار)
764/1	ابن بسّام	) B .	تغورْ
) )	. 0 0	D D	قصير
1/1/1	ابن المعتز	مجزوء الخفيف	والفِكَرْ
9 9	» »	<b>)</b> 3	کیڑ
10./1	) )	<b>)</b> )	المآزر
٣٥/١	الأشعر الرقبان الأسدي(١)	المتقارب	م مُضِر
9 )	» »	) )	ده مر
144/1	أبو هلال العسكري	<b>)</b> )	انعصر
<b>)</b> )	) )	) )	الحفقر
, ,	) )	<b>)</b> )	القمر
T17/1	السري الرفاء	1)	نوژ
• •	) )	<b>)</b> )	النحور
179/1	أبو هلال العسكري	1)	الحضور
* *	) )		الصدور

#### فصل الراء المفتوحة

191/4	أبو المعافي	الطويل	قهرا
• •	1)	) )	الفقرا
112/4	امرؤ القيس	1)	أغسرا
4m./1	الشماخ	) )	المحبّرا
170/7	1.1	• •	تُعذَرا ( ٥ أبيات )
٧١/٢	جرير	• •	وقیصرا ^(۲)
1/05015	عبد الله بن أيوب التيمي	• •	وأضمرا ( ٥ أبيات )

⁽١) نسبه أبو هلال للأسديّ فقط . وهو الأشعر الرُّقَبان . نوادر أبي زيد ص ٢٨٩ .

 ⁽٢) أنشد أبو هلال منه و تيجان كسرى وقيصراً ، فقط . و لم أُجد في شعره من هذه القافية والروى إلا قوله :
 إذا افتخروا علوا الصبيبذ منهم وكسرى وآل الهرمزان وقيصرا

ديوانه ص ٢٤٢ ، والنقائض ص ٩٩٥ .

TEA/1	ابن المعتز	الطويل	تکدُّرا
B B	) )	0 0	بشرا
1/5/1	9 9	D D	نوَّرا
D D	<b>9</b> 0	» »	تحدَّرِا
177/1	ابن الرومي	0 9	موقرا
D D	.) )	D D	ويسرا
١٠٠/١	أبو هلال العسكري	, ,	جوهرا .
) D	1 1	» »	معطّرا
0 )	D D	)) ))	تيسترا
1 60/1	. ) )	) D	معشرا
٤٧/٢	<b>)</b> )		مكفَّرا
١٠٠/٢	B B	» »	مقصرا
174/4	9 )	<b>D</b>	فأدبرا ( ٤ أبيات )
124/1	-	D D	لقصيرا
۳٦٠/١	ابن طباطبا	0 0	إزارها
<b>٣</b> ١٦/١	ديك الجن	<b>)</b> )	فأدارَها
) )	) )	9 ))	ثارَها
18./4	أبو نواس	البسيط	الشُّعَرا
444/4	مسلم بن الوليد	<b>)</b> )	كثرا
0 0	) )	<b>)</b> )	نظرا
227/1	ابن المعتز	0 0	قمرا
٣٥٠/١	ديك الجن	) )	ستهوا
19./4	-	) )	والمطرا
٦٧/٢	علي بن جبلة ، العكوُّك	) )	وأبصارا
177, 177/1	ابن الرومي	D D	والنارا ( ۱۳ بیتا )
445/1	_	) )	أوسارا
9 9	_	11	نارا
<b>۲۹</b> 0/1	أبو هلال العسكري	مخلع البسيط	القُدورا ( ٥ أبيات )
<b>TV/Y</b>	<b>D D</b>	الوافر	درًا
9 )	1 1	) )	تِبْرا
) )	) )	<b>)</b> )	خُصْرا
1/577	جريو	) )	الدِّيارا

221/1	أبو نواس	مجزوء الوافر	نظرا
Y0Y/1	صاحب مصر	الكامل	أجدرا
D D	) )	<b>B</b> B	عنبرا
Y • Y/1	أبو هلال العسكري	) )	أقفرا
n n	)) ))	0 0	متزعفرا
» »	9 ))	D D	أصفرا
710/1	البَستَّامي	<b>)</b> ))	العِبَرا
» »	<b>»</b> »	<b>)</b>	شعرا .
D D	» »	) )	حصرا
101/1	_	D D	ظهورا •
D D	<del></del>	9 D	غيورا
14/4	الأعشى	مجزوء الكامل	كالعرارَهُ (١)
18./4	أبو نواس	الرجز	منسرا
)) B	) )	) )	أعسرا
۲٠/٢	أبو هلال العسكرتي	<b>»</b> »	نَضْرا (١٦ شطرا)
447/1	-	D 9	مصفُّرا ( ٤ أشطار )
44/1	-	مجزوء الرجز	مسرورا
) )	-	) )	كافورا
190/4 27/1	إبراهيم بن العباس	الرمل	قدرا
) )	9 0	) )	افتقرا
7 2 1/1	أبو هلال العسكري	مجزوء الرمل	قَدْرا ( ٥ أبيات )
190/1	ابن الرومي	السريع	صفرَهٔ
0 0	) )	0 )	طفرَهٔ
9 9	<b>)</b> )	D D	النُّصرَهُ
TT1/1	الناجم	) )	النُّدرَهُ
79./1	أبو هلال العسكري	• •	ئۇ. غُرە ( ٤ أبيات )
412/1	أبو تمام	))	الخَاسِرَهُ ( ٥ أبيات )

⁽١) أنشده أبو هلال :

وصفراء العشية كالعراره

وهو على هذه الحال شطر من الوافر . لكنه بتامه في ديوان الأعشى ص ١٥٣ :

بيضاء ضَمُعُونُها وصَفْ ___ اءُ العشيَّة كالعسرارَة

فاستقام من مجزوء الكامل كما تري .

77 2/7	الربيع بن ضبع الفزاري	المنسرح	نفرا
) )	1)	) )	والمطرا
744/1	أحمد بن إبراهيم بن إسماعيل	, ,	النظرا
, ,	))	) )	قطرا
TE9/1	العباس بن الأحنف	الخفيف	النهارا
TEV/1	أبو بكر الصولى	9 9	وجارا
,	))	9 D	نهارا
, ,	1 1	9 9	اصطبارا
177 . 170/8	أبو تمام	D D	وقرارا
) )	• • • •	) )	بهارا
£ £/Y	أبو هلال العسكرتي	المجتث	أبكارا ( ٩ أبيات )
1.9/1	الأعشى	المتقارب	نارا
0/4,44.409/1	أعرابية	1 1	اشتهارا
) )	) )	) )	نِعارا
• •	• •	) )	الخِمارا
٥/٢	) )	• •	فاستنارا ( ٦ أبيات )
۲/٥،۲	11	• •	وِادُّكارا ( ٩ أبيات )
1746 174/4	عبد الصمد بن المعذل	) )	فَتُرَهُ ( ٧ أبيات )
727/1	ابن المعتز	11	مقمرة
11	))	1 1	الكُرَهُ
<b>rr/1</b>	عمران بن عصام، أو نُصَيب	<b>)</b> )	غامِرَهٔ ( ٥ أبيات )
۲۰، ۲۹/۲	كشاجم	11	أسرارَها ( ۱۲ بیتا )
	ء المضمومة	فصل الرا.	
٧/٢ ، ٢٣٤/١	ذو الرمة	الطويل	القطرُ
140/1	11	11	الحنمو
۲۰۲/۱	أبو نواس	• •	الجهرُ
٦٣/١	أشجع السلمتي	11	الفجرُ .
TEE/1	ابن المعتز	1 1	م قرُّ ( ٤ أبيات ₎
•	عبيد الله بن عبد الله بن	• •	الصِّهرُ
701/7	طاهر		
	• •	11	القبرُ

# فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

١٠٠/٢	البحتري	الطويل	الدَّهرُ
14/1	أبو تمام	) )	البدرُ
۸٤، ۸٣/١	9 9	<b>)</b> ))	تِبْرُ (۱۲ بيتًا )
1/411 27/521	) D	D D	الحشرُ
» D	D D	D D	الوعرُ
D D	0 0	9 9	الأجرُ
1/411 27/541	B B	) )	الأجرُ ( ٧ أبيات )
174/1	ابن الرومي	B ))	صدرٌ (٦ أبيات )
177/1	» »	D D	الزَّمْرُ ·
Y1/1	مسلم بن الوليد	) )	الدهرُ
0. 6 89/7	أبو فمراس	D D	الصبر
D D	<b>)</b> )	» »	خُمرُ السّمرُ
۰./۲	. ) )	) )	الستمرُ
	D )	<b>)</b> )	النصرُ
, ,	1 1	<b>)</b> )	النَّسرُ
9 8/1	أحمد بن أبي طاهر	0 )	والدهرُ ( ٨ أبيات )
YY£/1	غلامٌ من فزارة	) )	الهجر
11	1.1	. ) )	صبرُ
۳٠/١	أبو هلال العسكري		بشرُ .
1)	) )	, ,	والنثرُ
00/1	<b>D</b> D		البدرُ
174/1	1 1	) )	الدهرُ ( ٦ أبيات )
22. 27/1	) )	) )	الدهرُ ( ٨ أبيات )
TE/1	_	• •	شطرُ
<b>)</b> )	-	• •	وقمرُ
194/1	_	11	الصبرُ
• •	-	) )	والفقر
445/1	-	1.1	ۮؚػؙۯ
	<del>-</del> ·	1 1	الصَّبرُ
Y0A/1	-	,,	الصَّبرُ
* *	-	) )	و وو حمر
194/4	_	<b>)</b> )	الدهرُ

l ,		. 1 *	* . 11
194/4	-	الطويل	الشكرُ ،
78./7	_	9 9	الصَّفُرُ
) )	<del>-</del>	D D	الشهرُ
140/1	ذو الرمة	) )	المنوَّرُ
Y0./1	) )	n n	يتمر هر پو
T00/1	D D	0 0	مشهر م
0 0	9 0	) D	أشقرُ
1 2 4/4	) D	) )	يكبُّرُ
0 0 -	D D	0 0	يتنصر
Y7V/1	جميل	) )	تنظرُ
	الأغرّ بن كاسر ، أو	» D	وأفخر
<b>۲۲۳/</b> ۲	حاتم(١)		
D D	) )	3 3	يتأخُّرُ
444/I	العباس بن الأحنف	) )	أخضرُ
YY E/1	) )	, ,	تهجرُ
) D	» D	» »	وتغدرُ
» »	) )	» »	أنظرُ
10/7	عبد الصمد بن المعذل	) )	ومَحْضَرُ (۱۷ بیتا )
TEE . TET/1	مسلم بن الوليد	) D	تُنشرُ
<b>)</b> )	0 0	) )	جعفرُ
٤٥/١	ابن الرومي	) )	يشكرُ
, ,	) )	<b>)</b> )	ينظرُ
<b>)</b> )	) )	<b>)</b> )	وتقصر
۲۰۰/۱	0 0	) )	يَظْهِرُ
<b>)</b> )	) )	0 )	يُظْهِرُ يخبُر حِرُ
<b>)</b> )	) )	, ,	چۇ
YTV/1	) )	, ,	مُذَّكُوُ
) )	» »	» »	تسهرُ
244/1	))	, ,	٠٠٠ عر تسختر تمختر تغير
<b>)</b> )	) )	) )	تفيَّرُ
7 2 1 / 1	ابن الرومي	,,	غ <b>ب</b> رُ

⁽١) البيت الثاني فقط في ديوان حاتم ص ٢٧٢ .

### فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

Market Control			
12 8 1/1	ابن الرومي	الطويل	منظر .
171/5	» »	D D	ء محبَّر ( ٥ أبيات )
182/1	_	» »	يصبر
Y07/1	<b>-</b> .	D )	أنظرُ
T09/1	· <u> </u>	» »	فتظَّهُرُ ( ٨ أبيات )
1. 1/4 , 144/1	طريح بن إسماعيل الثقفي	9 )	لشاكرُ
. 0 0	) )	) )	حاقرُ
0 0	) )	» »	وآخِرُ
£ Y / Y	الخبّاز البلدي	0 0	جواهرُ
) )	D D	) )	ستائر
D D	<b>,</b>	) )	داثرُ
171/1	_	<b>)</b> )	يبادرُ
274/1	_	9 ÷ 9	السرائرُ
Y0./Y	_	) )	كاسرُ
70/4	ابن المعتز	<b>)</b> )	خيارُ
٦٧/٢	) )	<b>)</b> )	شراژ
AA/1	الأُقَيْبل الْقَيْني	0 0	ر پسیر
٥٨/١	الأخطل	<b>)</b> )	شرارُ يسيرُ أميرُ ( ٥ أبيات )
T18 . OA/1	<b>)</b> )	) )	هديرُ
D D	) )	) )	أمير
<b>Y</b> 1/1	أبو نواس		تدورُ
9 9	) )	<b>)</b> 1	ء ي <del>ص</del> ير
	أبو طراد أسعد بن	) )	غيورُ
Y	البكا البكري		
0 0	<b>)</b> ).	9 )	يضيرُ
14/4	·	) )	مطيرُ
) )	) )	. ) )	غديرُ
٥٨/١	منصور النمري	. , ,	نظیرُ
0 0	) )	D B	ويسور
<b>VV/</b> Y	أعرابي	<b>)</b> )	تُطْيِرُ (ڒ)

#### (١) ذكر أبو هلال أن قول الأعرابي :

يُريك الهُوَينا والأمور تطيرُ

يروًى لمنصور النَّمري

قلتُ : وقد رأيت لمنصور التمري قصيدةً من هذا الوزن ، لكن ليس فيها هذا العَجُز . انظر شيعُره ص ٨٢ .

•			
<b>YY/Y</b> `	أعراني	الطويل	دَرُور <u>ُ</u>
) )	<b>»</b> »	D D.	عسير
101/4	_	<b>)</b>	ويجورُ ( ٤ أبيات )
۲۰٦/۱	_	. 99	لفقيرً
Y1/1	الفرزدق	) )	مغادِرُهٔ
404/1	القصاف	) )	دیاجُرُهْ ( ٦ أبیات )
140/4	عرفجة بن شريك	<b>3</b> B	تُفاخِرُه ( ٥ أبيات )
To/1	البحترى	<b>)</b> )	سائرة
<b>)</b> )	) )	D D	عاثرُهٔ .
1/242	_		يؤازرُهٔ
117/7	_	<b>,</b>	آخِرُه
	_	) )	سائرُه
104/1	أبو ذؤيب	1.1	ضمیرُها ( ٦ أبیات )
<b>411/1</b>	3 3	9 9	واصفرارها
104/1	خالد بن زهير الهذلي	1.1	يسيرُها
109:101/1	1.1	11	عثورُها ( ٦ أبيات )
TET/1	مضرَّس بن ربعی	• •	وعورُها
• •	) )	* *	كسورها
27 . 21/1	الحسين بن مطير الأسدى	• •	فقيرُ ها
11	11	11	غديرُها
. 11	11	• •	مريرُها
٦٠/١	البحترى	11	قبورُها ( ٥ أبيات )
174/1	أبو تمام	11	قرارُها ( ۸ أبيات )
T7 , T0/1	منصور النمرى	11	خطارُها ( ۷ أبيات )
٤٥/٢	أبو هلال العسكرتى		أمرُها
11	• •	<b>)</b> )	شرُّها
11	11	11	ضرُّها
144/4	9 1	11	مزارُها ( ۸ أبيات )
٧٣/٢	مالك بن زُغْبة ^(١)	11	تبورُها
141/1	_	11	ظهورُها

⁽١) النسبة من المصون ص ١٨٩ ، وحواشيه .

## فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

7 2 1 / 1 2 / 1 2 7	_	الطويل	وخِيرُها ( ٤ أبيات )
1 2 9/7		1 1	مغيرها
) )	-	1.1	يضيرُها
TT1/1	ابن المعتز	المديد	عُذْرُ
) )		11	رور پهر
114/4	<b>)</b> )	11	طِنْرُ
1 1	11	1.1	ٿُجُر تُجُر
) )	1.1	3.3 *	جَمْرً الشعَرُ
144/1	حسان	البسيط	الشعَرُ
3-3	1 1	1 1	قمروا
3 3	<b>)</b> )	<b>3</b> : 3	المطرُ
<b>44/1</b>	الحطيثة	1)	ولا شجرُ
1 1	) )	• •	یا عمرُ
) )	<b>)</b> )	• •	الإثر
14/1	صفية الباهلية	• •	ولا يذرُ
) )	, ,	• •	القمرُ
74/1	الأخطل	<b>)</b> )	قَدَرُوا
1/43 > 83	أحمد بن أبي طاهر	` ))	والمطرُّ ( ٩ أبيات )
17./4	البحتري	<b>)</b> )	خجر
) )	1)	• •	السحرُ
11	))	<b>)</b> )	الشَّعَرُ
1/15 275	خارجة بن مليح المكّى	• •	زهروا
• •	) )	<b>)</b> )	يَسَرُّوا
7.7/7	قابوس بن وشمكير	• •	والقَمَرُ
• •	) )	) )	الدُّررُ
) )	1)	) )	خطَرُ ( ٤ أبيات )
YA/1	ابن وُهَيْبِ (١)	3 3	والقمر
<b>)</b> )	1.1	) )	الذُّكرُ
۷۳، ۲۷/۱	أبو هلال العسكرتى	• •	والبصرُ
<b>3.3</b>	1 1	• •	مفتخر

⁽١) في المطبوع a ابن وهب a خطأ . وهو محمد بن وُهَيب الحميري . وقد نُشر شعره ضمن ( شعراء عباسيون ) ص ٧٦ .

٧٣، ٧٢/١	أبو هلال العسكري	البسيط	والمطرُ ( ٧ أبيات )
1/47 3 PY		· p p	والمطئر
) )	_	D D	والشجر
17./1		D D	ونعتذرُ
441/4	-	D D	والقمرُ
) )		D D	والنظرُ .
) D	_	) )	والحجر
7 £ 9/7	· <u> </u>	<b>D</b> D	البقرُ
11./4 : 21/1	الخنساء	» »	لنحَّارُ
) D	, ,	<b>)</b> )	نارُ
<b>۲</b> ٧/۲	السَّرِي الرِّفَاء	D D	إضمارُ
D D	0 0	) )	وأزرار
٤٢/١	أبو هلال العسكرتى	) )	سوَّارُ
D D	) )	<b>»</b> »	نارُ
114/4	ابن المعتز	<b>)</b> D	المضامير
D D	1.1	<b>)</b> )	الكوافيرُ
<b>9</b> 0	<b>D</b> D	9 9	العصافيرُ
118/4	,,	) )	الزنابيرُ
177/7	) ))	. 9 1	مذخورُ
1 2 4 / 4	<b>)</b> )	, ,	القواريرُ
	) )	) )	مقرورُ مه م
174, 124/1	مخيَّس بن أرطاة	الوافر	مُرُّ ( ٤ أبيات )
YTA/1	بشر بن أبي خازم	1)	قطارُ
1777	نُصَيب	1 1	الصغارُ
9 9	) )	<b>)</b> )	انتصارُ ناد به
1 1	11	) )	الإزارُ
14./1	زياد الأعجمُ	) )	قِصارُ ۽ . د .
7/07	ابن هرمة	) )	اُنارُوا نام ب
• •	• •	) )	التَّجارُ
140/1	أبو تمام	) )	قرارُ ۱۰ م. ۱۰
44./1	1.1	) )	السنّوارُ
7\7/	) )	<b>)</b> )	قِصارُ

# فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

<del></del>			
العِشارُ	الوافر	أبو تمام	Y • 7/Y
عارُ	) )	<b>.</b>	104/1
القرارُ	) )	-	Y0A/1
ساژوا	) )	_	9 9
انتشارُ	11	_ المقنَّع	1/501
التجارُ	))	9 9	• •
الكبيرُ	11	-	٦٩/١
الصدورُ	11	-	<b>)</b> )
السرور	. ))	-	140/1.
الشّهورُ	1)	-	• •
الأميرُ ( ٤ أبيات )	• • • •	أبو نواس	YW./1
ئزِيرُ نظيرُ	) )	-	٤٩/٢
نظيرُ	<b>)</b> ).	_	70./7
ضريرُ	• •	_	1 1
برود بحر	الكامل	أبو نواس	<b>Y</b> 1/1
الخمرُ العُفْرُ ( ۷ أبيات )	» »	) )	441/1
العُفْرُ ( ٧ أبيات )	, ,	1)	17./7
الأمرُ	) )	-	<b>T1 ·/1</b>
خمر دو مو وغر وغر اخر	))	_	<b>)</b> )
دة مو	<b>)</b> )	. –	789/Y .
وغرُ	) )	-	• •
أنحر	) )	ابن الرومي	227/1
ویکٹر ِ	) )	ابن الطائرية	Y09/1
لا يشكُرُ	) )	• •	) )
، يصبر	11	الجحاف	A1/1
يفخروا	) )	11	<b>)</b> )
يە: ئەر دۇ د مقبر	) )	أبو تمام	19/4
مقير	) )	) ) · · ·	))
یتکسّر (۱۲ بیتا )	11	• •	11
حَزْوَرُ ( ٨ أبيات )	) )	ابن الرومى	148/1
لا يطهُرُ	) )	))	7/17
أتصبر	11	أبو هلال العسكري	\ \TT/\
أخضر	) )	-	7 2 7/1

•			
171/4	<del></del>	الكامل	يتغير
<b>)</b> )	_	) )	يقصر
140/1	الفرزدق	<b>)</b> )	قرارُ -
۱۶۳، ۲۷/۲	11	<b>)</b> )	نهارُ
۲۱/۱	أبو تمام	) )	عارُ
• •	», »	. 11	سراژ
۹۸/۲، ۲۰/۱	) )	3 3	أسحارُ
7 £ £/1	التنوخى	<b>)</b> )	قصارُ ( ٥ أبيات )
o £/Y	<b>)</b> ) .	1 1	الأبصارُ
) )	11	) ")	الأعمارُ
1 1	.) )	) )	غبارُ
Y1 E/1	• •	. ) )	المقبور
175/1	جحظة	) )	شكورُ
11	• •	<b>)</b> )	تكديرُ
• •	» »	) )	ونكيرُ
T07/1	_	1)	غرير
) )	-	11	شهورً
144/4	-	<b>)</b> )	مجيرُ ( ٥ أبيات )
٧٥/٢	أحمد بن إسماعيل	) )	زِهَرُهٔ
11	• •	1 1	غُرُهُ وأُسهِرُهُ ( ٥ أبيات )
440/1	السرتى الرفاء	) )	وأسهِرُهُ ( ٥ أبيات )
٣٠/٢	11	1 1	يُعطِّرُهُ
) )	<b>)</b> )	) )	مدنُّرُهُ
Y14/1	أبو هلال العسكرى	1)	ومنظرُهُ
• •	11	1 1	تسفرُهُ
760/1	السرتى الرفاء	1 1	طرارُها ( ٥ أبيات )
145/1	_	مجزوء الكامل	انتصارُهُ
40/1	· _	الهزج .	ولا شرُّ
401/4	-	الرجز	المهرُ
1.1	-	<b>)</b> )	عشرُ
1 1	-	1)	القبثر
145/4	الحِمَّاني	<b>)</b> )	يبذره
• •	11	<b>))</b>	يبصره

78./7	أبو هلال العسكري	الرجز	صدرُهُ (٦ أشطار)
441/1	-	) )	أبهرُه
D D	-	<b>)</b> )	يفترُهُ
1.4/4	_	• •	ماطِرُه
) )	_	) )	آخِرُه
<b>)</b> )	_	9.0	حافِرُهُ
152/2	•	» »	غبارُهٔ
D D	_	B B	ونارُهٔ
0 0	_	0 0	فُرارُهٔ
۰۹/۲	البحترى	السريع	البدرُ
170/1	أبو العتاهية	3 3	(۱) يَفْخُرُ (۱)
48./1	ديك الجن	1 9	والعنبرُ
0 0	. )	<b>)</b> )	تُعصَرُ
701/7	-	<b>)</b> )	ء جبر
) D	-	<b>)</b> ))	والقبرُ
Y71/1	-	) p	والعنبر
9 9	-	<b>»</b> »	والجوهرُ
1/077 1777	وضًّاح اليمن	) )	زاجرُ
447/I	) )	) )	غائرُ ( ٨ أبيات )
٥٥/٢	بشار	) )	المقادير
<b>9</b> D	) D	9 9	تأخيرُ
1/577 3777	المؤمّل	المنسرح	معتكرُ ( ۱۸ بيتا )
<b>Y</b> 1/1	أبو هلال العسكرى	) )	سخر
144/1	<b>)</b> )	) )	ضَرَرُ ( ٦ أبيات )
Y £ 9/1	9 9	D D	خَضِيرُ
77/7	_	) )	وتشتهرُ ( ٥ أبيات )
184/4	· <del>_</del>	) )	وتستترُ
) )	-	3 3	الغُررُ

⁽١) لم ينسبه أبو هلال ، وهو لأبى العتاهية كما رأيتَ . وجاء فى المطبوع : وآخره جيفة يفخر

ظنَّه من المتقارب ، ولا يُتّزِن مع صدره . وصوابه : وجيفةٌ آخِرُه يفخرُ ، والقصيدة من السريع . أبو العتاهية أشعاره وأخباره ص ١٥٢ ، للدكتور شكرى فيصل ، رحمه الله ، والكامل ص ٢٢ ه .

144/4	ابن المعتز	المنسرح	أسوارُ
<b>B D</b>	D D	p	منشارُ
***/\ ·	الحسن بن وهب	) N	تُبصرُهُ
) ))	D D	) ))	تنكرُهُ
787/1	السرتي الرقّاء	الخفيف	قِصارُ ( ٤ أبيات )
107/4	أبو عبد الله الأسباطى	D D	ووقارُ
) D	D D	) )	الأنوارُ ·
Y • V/Y	البحتري	» »	وغديرُ
<b>٣٣./</b> 1	-	<b>»</b> »	الصغيرُ
0 0	-	) )	كثيرُ
Y £ £/Y	-	المتقارب	منقارُها
0 0	-	D D	آثارُها
	ء المكسورة	فصل الراء	
119/4	قيس بن الخطيم	الطويل	تخصر
1/41 , 1/43	نهشل بن حَرِّ یَ ^(۱)	D D	جَمْرِ
» »	) D	<b>b</b> D	بالصبر
**1/1	المجنون	<b>)</b>	الفقر
<b>444/1</b>	) )	D D	بالخمر
Y97/1	ابن خلَّاد	D D	شيئر
<b>707/1</b>	سالم بن وابصة	1.1	الفجرِ
Y V T / 1	أبو العميثل	) )	العشر
	) D	<b>)</b> )	الجمرِ
1 7 4 / 7	القطامى	) )	العشرِ
160/1	الفرزدق	<b>)</b> ))	السمر
) )	) )	<b>)</b> )	تجرى
144/1	دِعْبِل بن على الخزاعى	» »	أبا بكرِ ( ٤ أبيات )
127/1	ً أبو نواس	D D	كالبدرِ ( ٤ أبيات )
۸٥/١	الحِمّاني	) )	الفخر
444/1		. 11	البدر

⁽١) شرح الحماسة للمرزوق ص ٣٩١ .

# فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

<b>444/1</b>	الجمّاني	الطويل	الدهر
٣٥٠/١	أبو بكر الصولي	))	أدري
AA/1	ابن المعتز	) )	خبرِي ( ٤ أبيات )
۳۱/۲	» »	) )	
771/	كشاجم	) )	ئىخىشىر الگر <i>ۇ</i>
Y77/1	مسلم بن الوليد	) )	لا أدري
9 9	1)	) )	العذر
9 9	) )	) )	ذكر
749/1	ابن الرومي	) )	البحر
Y79/1	,	) )	لا أُدرِي
9 9	<b>)</b> ) .	) )	وبالصبر
<b>۲9/1</b>	أبو السَّمح الطائي	<b>)</b> )	نحو
, ,	9 9	9 9	الغذر
78,74,4./1	أبو الأسد الدِّينوري	<b>)</b> )	البحر
) D	9.0	11	البحرِ القطرِ القفرِ الأجرِ
) )	11	11	القفر
140/1	الثقفي	» »	الأجرِ
9 9	) )	) )	عمرو
124/2	يحيى بن أبي طالب	11	الذَّكرِ
) )	) )	) )	الهجر
77 £/7	يعقوب بن الربيع	<b>)</b> )	عمري
	) )	1 1	ولا تدرِي
240/2	أحمد بن يزيد	11	شهرِ
) )	ه ۵ ابن خلّاد	) )	العمر
<b>77/7</b>	ابن خلّاد	1 1	والصبر
11	))	1.1	عمرو
494/1	أبو هلال العسكرتي	1 )	بالتبر
1 1	) )	1.1	<i>ص</i> ُفرِ
) )	) )	11	خُضُرِ
<b>T17/1</b>	) )	1)	فک <i>زِ</i> ي
11	) )	11	حُمرِ الحُضرِ
44/4	))	, ,	الخضر

44/4	أبو هلال العسكرتي	الطويل	لا يدري
141 . 14./4	) p	» »	عَشرِ ( ٨ أبياتِ )
1/14 ، 1/1/4	) )	<b>)</b> )	والبرُّ ( ٩ أبيات )
7/141 3 177	» »	D D	بالوفر
١٠٨/١	_	<b>»</b> »	الدهر
<b>D</b> D	_	» »	البحر
1 & 1 / 1	_		هُجْر
) )		<b>)</b> )	هُجْرِ الصقرِ
221/1	_	) )	البدرِ
1777	_	<b>)</b> )	عِطرَ
TYT/1	_	. 1 1	الشزر
3 3	_	) )	العُذرِ
TYE/1	-	11	الهجر
9 D	· —	) D	الصبرِ
1 1	-	<b>3</b> )	بالهنجر
) )		11	صبر
T00/1	_	,,	صبرِ حُضْرِ
<b>)</b> )	-	3.3	الفجر
177/7	_	11	وِثْرِ
140/4.	-	1.1	الفنجر عُفرِ تفرِي القَبْرِ متقفرِ المظفَّرِ (١٦ بيتا )
* *	_	11	تفرِي
145/4	-	11	القَبْرِ
140/4	-	11	القبر
115/1	عُبَيْد بن أيوب	1.1	متقفُرِ
7 2/7	البحتري	11	المظفّرِ (١٦ بيتا )
<b>***/</b> 1	أبو هلال العسكري	11	مطرَّرِ
• •	) )	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	وعبقر
117/1	-	11	مدبر
174/1	_	* *	مدبرِ مکڈر
44./1	-	11	يسرِيُ ( ٤ أبيات )
44/4	النابغة	11	بطاثر
) )	11	1.1	الحناجر

## فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

٦٩/٢	زيد الخيل	الطويل	للحوافرِ
) )	<b>)</b> )	D D	البوادر
144/4	جبيهاء الأشجعي	D D	تناكُرِ
74/1	خارجة بن مليح المُكّي	0 0	السُّوافرِ
11/1	ليلي الأخيلية	D D	حاسرِ ( ٥ أبيات )
1 2 . / Y	أبو هلال العسكري	D D	هاجرِ
» » .	) )	9 0	زائرِ
9 9	3 3	0 0	مقامرِ
. 457 . 411/1		0 0	المزاهر
D D	_	<b>)</b> )	الحناجر
<b>45./1</b>	ابن طباطبا	0 0	أشفارِ
) )	) )	D D	دينارِ
٣٥٠/١	9 9	9 9	أسفارِ
9 3	1 1	<b>D</b> D	سارِي
7 2 1 / 7	أبو هلال العسكري	المديد	دارِ ( ۷ أبيات )
۰٠/١	علي بن جبلة . العكوَّك	) )	ومحتضرة
. ) )	) )	<b>»</b> »	على أثرِه
170/7	أبو نواس	) )	نحرِهٔ
<b>)</b> )	<b>)</b> )	) )	عشرة
11	) )	11	وترِهٔ
۲٠/١	النابغة	البسيط .	والحضر
11	11	• •	القمر
441/1	الفرزدق	• •	البقر
11	))	11	القدرِ
TE./1	ابن المعتز	) )	الظُّفُرِ
٣٨/٢	• •	) )	الأزرِ
1906 192/1	ابن الرومي	11	منتظرِ ( ٤ أبيات )
Y9Y/1	, 11	1 1	بالبصر
• •	11	11	كالقمر
712/1	مخلد الموصلي	11	الكَمَرِ
• •	11	11	حصرَ
141/1	أبو هلال العسكري	• •	خزَرِ

,			
1/577	أبو هلال العسكري	البسيط	شعَرِ
<b>)</b> )	<b>)</b> )	D D	مصرِ القمرِ ملاه من حور أبات م
۳٠/۲	<b>)</b> )	) )	والصورِ (٤٠ أبيات)
1/357	_	) )	الشَّمرِ
» »	<del>-</del>	) )	نظو
TEA/1	بعض المحدثين	) )	بالبصر
) )	( ( حسًان	9 9	منتظرِ .
189/1	حسَّان	<b>9</b> D	العصافيرِ '
127/1	-	9 9	° العصافِيرِ
110/1	أبو هلال العسكرتي	D D	السُّنانيرِ ( ٤ أبيات )
<b>۲ ۲ /</b> 1	الحطيئة		للساري
140/1	الأخطل	9 9	والعار
) D	) )	» »	النارِ
٧/٢	النظّار الفقعسي	) )	السَّارِي ( ٦ أبيات )
Y 0 Y / 1	بشار	0 0	نارِ
<b>۳</b> 11/1	) )	» »	بمنقار
YAY/1	بعض الهاشميين	<b>»</b> »	والقار
) )	) )	<b>»</b> »	قصار
١/٣٢ ، ١٤	_	9 D	وأخطًارِ ( ٥ أبيات )
) )	-	) )	إيسار
14./1	·     قيس بن الخطيم	الوافز	بڈرِ
١٠/١	العَرْجي	1 )	ثغرِ
r7./1	ابن المعتز	) )	
) )	) )	) )	سترِ بگر
110/1	<del></del>	<b>)</b> )	وشَذْرِ
1 )	_	, ,	بصَّحْرَ
) )	_	<b>)</b> )	ؠۮ۫ڕ
0./٢	_	<b>)</b> )	ئٹرِ
124 , 141/1	الفرزدق	<b>)</b> D	لساًر <i>ي</i>
1.1	. 31	<b>)</b> )	النهارِ
<b>)</b> )	, ,	, ,	بجارٍ
TET/1	أبو نواس	, ,	بقارِ

### فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

			· .
<b>44./1</b>	أبو حكيم	الوافر	العِتارِ .•
11./4	أبو هلال العسكري	0 0	انْشِمارِ ( ٦ أبيات )
1/167	) )	) )	اليسيرِ ( ٤ أبيات )
141/1	-	<b>9</b> D	السرير
TT •/1	-	D B	القصير
<b>)</b> ))	_	D D	المنير
171/4	ابن مقبل	9 9	الدهرِ
9 9	<b>)</b> )	D D	بالكسرِ
9 9	D D	<b>)</b> )	العُمرِ البَدْر ^(۱)
TT./1	زُهَير	» »	البَدْرِ ^(١)
			القَدْرِ = البَدْرِ
WE./1	ابن المعتز	الكامل	وبكُرِ
D D	) )	» »	عنبر <b>فَجْ</b> رِ
. 401/1	) )	<b>)</b> ))	
1 )	) )		القطر
11	) D	.B B	الدهرِ وكبِّرِ
Y • V/1	ابن الرومي	D D	
11	) )	) )	أو مدبرِ
11	11	<b>)</b> )	صنوبر
<b>٣١</b> ٠/١	أبو هلال	11	أقمرِ
11	) )	) )	بالمشترِي
144/1	_	• •	الأصغر
11	_	• •	مؤلخرِ
124/1	_	<b>)</b> )	المخبَرِ
7 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	-	11.	<b>أوذ</b> رِ
• •	-	• •	لم يُعْسَرِ
11	. <del></del>	11	لم يُقْدَرِ
77,70/7,28/1	_	) )	مِنبرِ ( ٥ أبيات )
٦٧/٢	محمد بن مسلمة البشرى	) )	مخاطر
11	1 1	1)	الزائرِ

⁽١) فى المطبوع و القَدْرِ ، خطأ . وأثبت صوابه من ديوان زهير ص ٩٥ ، وهو آخر بيت من قصيدة فى مدح هَرِم بن سِنان .

د . محمود محمد الطناحي

*			
<b>۳</b> ٧/1	<del></del> .	الكامل	الآخِرِ
٦٨/٢	النابغة	Ð D	صحارِی
YAY/1	أبو تمام	9 D	
) ))	<b>)</b> )	D D	إزارِ الفُجَّارِ
1/447 ، 447/1	) D	» »	الوارِيَ ( ٧ أبيات )
7 2 1 4 7 2 • / 7	السَّرِيّ الرفَّاء	<b>9</b> D	الزُّوُّارِ ( ٥ أبيات )
494/1	ابن الرومي	D B	هٰوَّارِ ۚ
» »	D B	D D	النارِ
140/1	جرير	) )	مُهوَرِ
11.7	دعبل بن على الخزاعي	) )	المهجور
<b>)</b> 0	) )	» »	وقبور
1 20/7	_	) D	شعير
<b>»</b> »	-	) )	لطهور
10./4		<b>)</b> )	عقيرِ
<b>)</b> ))	-	) )	مقشور
٣٠٩/١	ابن المعتز	) )	خصره
D D	» D	» »	نشرِهِ
D D	) ))	) )	ثغرِهِ
Y & 7/1	كشاجم	) )	محاَجرِهٔ ( ٤ أبيات )
7 2 1/1	أبو تمام	9 )	بثغرها
760/1	» »	) )	شعرِها
) )	ديك الجِنّ	» »	زهرِها
• •	))	<b>)</b> )	شعرِها
Y7Y/1	عوف بن محلَّم	مجزوء الكامل	الكبارِ .
) )	1)	D D	النهار
W1 E/1	المُنَخِّل ^(١) اليشكري	• •	والسَّديرِ
11	11	• •	والبعير
۸۱/۲	ابن الرومي	• •	خصرِهِ
1.1	11	<b>)</b> )	ظهرِهِ

⁽١) نُسبِ البيتان في المطبوع إلى الأعطل ، وفي قائمة الاستدراكات بآخر الجزءصُحَّحت النَّسبة إلى المخبّل . وهو خطأ أيضًا ، صوابُه ما ترى . والبيتان من قصيدة شهيرة في الأصمعيات ص ٦٠ ، والبيان والتبيين ٣٤٦/٣ .

## فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

1.4/4	أبو نواس	الهزج	یجرِی
0 0	n n	» »	شعرِی
174/7	أبو الشّيص	<b>)</b> )	الخُضْرِ ( ٥ أبيات )
727 6 720/1	أبو هلال العسكري	<b>)</b> )	الخَصْرِ ( ٤ أبيات )
401/1	) P	0 0	كافورِ
» »	0 0	» »	الزَّنابيرِ
T01/1	إبراهيم بن العباس	الرجز	اِلزُّهْرِ ( ٤ أشطار )
1 1 1/4	أبو هلال العسكري	. ) )	قُمْرِ ( ٦ أشطار )
T0V/1	ابن المعتز	, n »	الضُّمَّرِ ( ٥ أشطار )
17/5	) )	» »	ممطرِ ( ۲۱ شطرا )
1 2 1 / 7	أبو هلال العسكري	D D	أنمرِ ( ٦ أشطار )
1 27/7	_	) p	السُّوارِ ( ٤ أشطار )
194/1		» »	فُوَّارِ ( ٥ أشطار )
1 2 2/1	ابن الرومي	D D	المنصور
D D	» »	D D	البدورِ
<b>TV/T</b>	) )	) )	الخصورِ ( ۱۱ شطرا )
<b>٣</b> ١٩/١	أبو هلال العسكرتي	. , ,	المخمور
D D	» »	<b>»</b> »	الحور
D D	) )	9 9	الديجور
<b>4</b> 01/1	» »		البكورِ
) ))	» »	) D	النورِ
) )	) )	» »	بالكافورِ
14/4	D .9	<b>)</b> )	الصُّدورِ ( ١٣ شطرا )
1 2 1 / 4	9 9	. 00	جسورِ ( ٥ أشطار )
104/4	ابن المعتز	» »	القصيرِ ( ٨ أشطار )
٥٩/٢		<b>)</b> )	والتوتيرِ
) )	_	) )	الطنبور
144 , 144/4	أبو نواس	3 3	افترارِهِ ( ۸ أشطار )
· Y • T/Y	العطوى	مجزوء الرمل	وأمير
<b>D</b> D	<b>)</b>	) )	الفقير
<b>)</b> )	) )	) )	الكبير
T 2/Y	ابن أبي أمية	السريع	والصُّبُرِ ( ٤ أبيات )
		_	

Y & . / \		·a. 11	. 10
•	كشاجم	السريع'	البدرِ الدُّرِّ
D D	» »	<b>)</b>	الدر
		D D	للثغرِ جَمْرِ
TEY/1	ابن المعتز	<b>9 D</b>	جمرِ
) )	» »	)) ))	العطر 
) ) (	<b>)</b>	) D	النصر
111/1	ابن الرومي	D D	بالسَّتْرِ
D D	) )	» D	الفجرِ الذُّخْرِ ( ٤ أبيات )
90/1	سعید بن حمید	) )	
745/4	ابن بسام	) I)	شُكْرِ ( ٦ أبيات )
7 2 2 / 1	أبو هلال العسكرتي	n n	نخر
rr/r	<b>V W</b>	)) ))	بالبدرِ ( ٤ أبيات )
1906 198/1	) D	D D	مجمرِ ( ٥ أبيات )
٤٥/١	_	1) 1)	بالخنصر
D D	_	0 0	و لم تقصّرِ
772/7	-	<b>)</b> )),	الحشرِ ولا أدرِي
D D	<b>-</b> _	» »	
177/1	الأعشى	) )	الزاهرِ ( ٥ أبيات )
<b>۲9./</b> 1	أبو هلال العسكرتي	<b>)</b> )	ونوّارِ ( ٤ أبيات )
<b>۲ ۲ / ۲</b>	) )	) )	وأقمار
0 0	) D	» »	بأخبارِ
» »	» D	<b>9</b> D	بدينارِ
<b>۲</b> 17/1	) ))	<b>)</b> )	منصوّرِ ( ٦ أبيات )
<b>44/4</b> .	<b>D</b> B		تبْرِهِ
D D	) ) <del>)</del>	0 0	تبْرِهِ نشْرِهِ
727 6 721/1	) )	<b>)</b> ))	سترِّهِ ( ۱۰ أبيات )
401/4	ابن أبي البغل	المنسرح	بالدَهِرِ
) )	<b>)</b> )	<b>)</b> )	العقر
٢/٨٣١ ، ١٣٨	« « أبو هلال العسكرتي	D D	النُّفُو (٦ أبيات)
<b>Y</b> 1/1	ابن الرومي	, ,	كالبُّكَرُ (١) ۗ

⁽١) جاء فى المطبوع : ( كأن أيامهن كالبكر ، ولا يستقيم . وصِحَّته وتمامه : كانت لياليه كلُّها سخَرًا وكانَ أيامُهـــنُ كالبُكَـــرِ ديوانه ص ٩٢١ .

#### فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

Y · 1 · Y · · /1	ابن الرومي	. المنسرح	الغِيَرِ ( ٤ أبيات )
177/7	) ))	. ))	مختبر
) )	<b>)</b> )	) )	السترد
• •	) )	) )	محتفر
140/1	_	) )	بالمطر
144/1		1 1	عُمَرِ
<b>)</b> »	_	) )	البشرِ
441/1 ·	ania.	11	مقرورِ
<b>)</b> ))	_	) )	مزورِ
) )	-	) )	بللُورِ
707, 707/7	أحمد بن أبي طاهر	الخفيف	زَوْرِ ( ٤ أبيات )
707/7	أبو على البصير	) )	ومَیْرِ غیرِی
) )	) )	1)	غیرِی
	) )	) )	طَوْدِی .
7 2/7	أبو هلال العسكري	, ,	نُحضُرِ (٤ أبيات )
1 2 2 / 1	ابن المعتز	1 1	الجَّراً ِ (١)
٥٨/٢	) )	) )	قطار
) )	),)	11	المدارِی •
119/4	البحترى	11	الأسحار
, ,	<b>)</b> )	) )	الجارى . ؛
) )	11	) )	الأوتار
44Y/1	أبو هلال العسكري	) )	بنهارِ
) )	3 3	<b>)</b> )	الأقمارِ • •
	<b>)</b> )	1.1	جُلْنارِ
77/7	. 3. 3	• •	دينارِ . ۽
1.1	<b>)</b> )	• •	والأشجارِ 
.) )	3 3	• •	الأبكار
7.4/7	البحترى	, ))	التقدير
11	. 11	11	وغديرِ
19-/1	ابن الرومي	• •	التصغير (١٢ بيتا )
Y 1 • / 1	) )	• •	للحميرِ (١٤ بيتا )

⁽١) فى المطبوع : ﴿ الجراءِ ﴾ ، خطأ ، صوابه فى ديوان ابن المعتز ١٠٥/١ .

. rr1/1	_	مجزوء الخفيف	سائرة
) )	_	9 9	ساهِرِهُ
D D	_	9 9	حواطره
Y • Y/1	الحسين بن الضحّاك	المجتث	بقَمْرِ
· ۲17/1	ابن الرومي		أيري
117, 117/T	الحسن بن الكناني	المتقارب	
0 0	» »	) )	المحضر تذكر (۱)
<b>D</b> D	» »	) )	منکر ^(۱)
<b>444/1</b>	_	9 9	خنصرٍ
104/1	_	) )	تُهْجَرِي
) )		9 )	منبر
) )	<del></del>	1 )	عنبر
W19/1	الناجم	» »	النهار
9 9	<b>)</b> )	<b>)</b> )	الخُمارِ
٣٠٩/١	_	) )	باليسارِ
107/1	-	1.1	الجُلَّنارِ
) ) 	-		جُلْنارِ
<b>Y</b> */Y	خداش بن زهیر	1)	الحاثر
» »	<b>)</b> )	<b>)</b> )	السابر
14. 6 184/1	ابن الرومي	<b>)</b> )	العابر
<b>)</b> )	<b>)</b> )	<b>)</b> )	الخاطر
01/1	أبو هلال العسكرتى	) )	وخِيرِ
<b>)</b> )	» D	11	البُدُورِ
17/٢	) )	<b>)</b> )	نثيرِ ( ٤ أبيات )
1 / Y	-	) )	عُمُّارِها
	الزاي )	ر باب	
	ي المضمومة		
09/7	الشماخ	الطويل	الجنائزُ
1.9/٢	) )	• •	تارِزُ
		·	١١) مكنا بالاقداء

⁽١) مكذا بالإقواءِ .

## فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

Y E • / Y	_	الوافر	عجوزُ
) )	_	» »	كوزُ
	ى المكسورة	فصل الزا:	
٣٠٤/١	أبو هلال العسكرى	الطويل	مجازِ
1.1	) )	) )	بازِ
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		عزازِ
٣٠١/١	_	البسيط	مركوزِ ( ٥ أبيات )
7 2 7/1	ابن الرومي	الكامل	المتحرّز
• •	• •	) )	ئوجز
) )	) )	) )	المستوفز
Y • Y/1	ابن المعتز	مجزوء الرجز	التلويزِ ( ٤ أشطار )
٥٨، ٥٧/٢	ابن الرومي	الخفيف	المَهَزِّ ( ٤ أبيات )
	السين )	( باب	
	ين المفتوحة		
109/4	امرؤ القيس	الطويل	ومَلْبسا
97/4	-	الرجز	أمكسكا
77/7	ابن الرومي	1 )	عانِسَهٔ ( ۸ أشطار )
7/57 3 77	أبو هلال العسكري	11	الطاووسّة ( ٩ أشطار )
***/*	إسحاق	المتقارب	'أناسا
) )	11	) )	اختلاسا
• •	11	1 )	شيماسا
	ن المضمومة	فصل السي	
***/\	ابن الرومي	الطويل	والشمس
11	) )	) )	نفسنُ
191/4	نهيك بن إساف	• •	بالثس
• •	`••	• •	جالسُ
T17 6 T11/1	أبو نواس	• •	الفوارسُ
<b>)</b> )			القلانسُ
727/1	السُّرِي الرفاء	) )	حنادِسُ

۳۳۸/۱	-	الطويل	قابسُ
1 & A/1	_	البسيط	القراطيسُ
			الناسُ = الناسِ . في البسيط
70./7	_	الوافر	اليراسُ
<b>»</b> •	<del>-</del>	) )	واش
177/7	مُهَلَٰهِل	الكامل	رون المجلس (۱)
) D	) )	) )	لم يَنْبسُوا
14./4	المتلمس		النقرسُ
V E / 1	أبو هلال العسكرى	• •	وعرائسُ ( ٥ أبيات )
٣٠٨/١	ابن المعتز	الخفيف	الناقوسُ
) )	11	) )	مغروسُ
	ين المكسورة	فصل الس	
174/1	-	الطويل	أمسى
) )	•	) )	نفسيي
194/1	_	11	نفسيي
		) )	جنسيي
	-	) )	· الإنسِ
17./4	***	• •	شمس
1 1	-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الغرس
<b>۲۳۷/</b> ۲		<b>;</b> )	الشمس
440/1	أبو هلال العسكري	• •	سندس
) )	) )	))	نرجس
177/7	مالك بن أسماء	) )	بالقلانس
11	))	11	للعرائس
14./1	أحمد بن إسماعيل الخطيب	) )	هاجسِي
	, ))	))	لغارسیی
TT TT 9/1	ابن طباطبا العلوى الأصبهاني	) )	الأوانس
) )	• •	))	لابس
1 12	• •	• •	عانس

⁽١) وانظر ( المنزلُ ) في الْكَامَلُ المضموم .

#### فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

<b>451/1</b>	أبو هلال العسكرتي .	الطويل	غاس
, .	بر مرن مستری	) ) ·	ر قرطاس
rr/1	الحطيئة	البسيط	و أضراس وأضراس
۳۸/۱	الحصيبة	ا ۱	والمسواس كالياس
191/2012644/1	, ,	, ,	الکاسیی
	,,		
۱۱۸ ، ۳۸/۱	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. ))	والناس الناس ^(۱)
۲٠٠/٢	بعض الجعفريين	11	الناس
<b>)</b> )	) <u>)</u>	) )	بأحلاس ب و (۲)
1 . ٤/1	على بن الجهم	الوافر	وبَسَى (آ)
11	. 11	11	نفسیی
110/1	_	1)	شمس
) )	<b>-</b> (	11	<b>ض</b> وس
144/1	_	1 1	المواسيي
<b>44/1</b>	الحطيثة	الكامل	المجلس
٣٠٦/١	ابن الرومي	11	النفس
	1.1	1 )	الشمس
41 5/1	• •	) )	والجس
1.11	1.1	) )	النفسر
11	1.1	• •	الأمس
<b>T1V/1</b>	-	11	بأشمس
179/7	_	الرجز	التوس
14./4	-	11	والتأيس
11	-	11	النَّقْرِسِ
۲٦/٢	ابن المعتز	11	العروس
11	1.1	11	الطاؤوس
44/4	أبو هلال العسكرتى	السريع	كالأشمس
, ,	3.3	- 11	المجلس

⁽١) في إعرابه إشكال . لكنّ البيت الأول جاء في ديوان الحنساء ص ١٥٥ ، برواية :

إن الجديدين في طول اختلافهما لا يفسدان ولكن يفسُّلُ الناسُ

 ⁽۲) فى المطبوع: « ونسى » بالنون ، تصحيف ، صوابه فى ديوانه ص ١٥٠ . ويقال: جاء بالأمر من حَسَّه وبَسَّه : أى من حيث
كان و لم يكن . وجهه به من حَسَّك وبَسَّك : أى الت به على كل حال من حيث شئت .

	•		
۳۰٧/١	<del></del>	السريع	الخُمْس
0 0	_	) ) )	والشمس
<b>)</b> )	_	0 0	التُّفْسِ
45/4	_	D D	الآس
D D	<u>-</u>	) )	الراس
Y £ 9/Y	أبو هلال العسكرتى	) n	نفسيه
» »	<b>)</b> )	<b>)</b> )	أمسيه
197 6 197/1	_	0 0	أسها
<b>»</b> »	_	» D	أبسيها
» »	· <b>-</b> .	0 0	نفسيها
<u> </u>	ابن المعتز السَّرِي الرَّفَّاء ^(١)	المنسرح	بتقویسِ
7 £ 7/7	السَّرِيّ الرَّفَاء ^(١)	» »	لإدريس
. ))	1 )	D D	لإبليس
D D .	D D		بلقيس _ِ
120,122/7	ابن طباطبا	الخفيف	شَمُوسِ ( ٦ أبيات )
<b>***/1</b>	أبو هلال العسكرتي	0 9	الكؤوس
<b>)</b> )	1.1	<b>)</b> )	آبِنُوسِ
	الشين )	( ہاب	,
	ن المضمومة	فصل الشير	
Y 1 T/1	ابن الرومي	الخفيف	نقشئ
<b>)</b> )	) )	1 1	عش .
. Y7/Y	_	المتقارب	الأرقشُ
<b>)</b> )	-	9 1	أنقشُ
1 1	-	0 1	الأخفشُ
	ن المكسورة	فصل الشي	
177/1	التُّوْزِي	الطويل	ولاهشٌ
<b>)</b> )	) )	1 1	ومِن غِشُّ
790/1	<del>-</del> '	منهوك الرجز	الحواشي
) )	_	11	التماشيي

⁽۱) ديوانه ۲/۹۲۲ .

	الصاد ) اد المفتوحة		
14501440141/1	الأعشى	الطويل .	خمائصا
1441 3441	<b>)</b> )	9 )	الأحاوصا ( ٧ أبيات )
	د المضمومة	فصل الصا	
<b>TA/T</b>	السري الرفَّاء	الطويل	شُخُّصُ
D D	) )	<b>)</b> )	تغوص ً
	د المكسورة	فصل الصا	
***/1	كشاجم	الطويل	النقص
) )	<b>)</b> )	1.1	شخصيي
197/7		الكامل	النصُّ
• •	_	11	الفحص
<b>۲۹</b> 7/1	_	منهوك الرجز	وجيئص
<b>)</b> )	_	) )	وارقُص
<b>۲۱۲/</b> ۱	الناجم	السريع	والنقص
• •	))	111	والقرص
	الضاد ₎ اد المفتوحة	•	
1/427	أبو هلال العسكرتي	الطويل	مريضا
11	))	))	- عریضا
100/1	<b>)</b> )	البسيط	فِضَّهُ
• •	<b>)</b> »	•	غَضَهُ
<b>۲۲7/</b> ۲	النمر بن تولب	الرجز	بَغْضا ( ٤ أشطار )
T10/1	ابن الرومي	الرمل	الأرضنة
44/4	الصنوبري	السريع	فِضَّهُ ( ٤ أبيات )
Y07/1	أبو هلال العسكرتي	• •	بعضة
1.7	• •	• •	غضة
			غُمْ أَمْ

Y & V/1	أبو هلال العسكري	المنسرح	عَضَّهُ			
	فصل الضاد المضمومة					
<b>**</b> 7/1	ابن المعتز	الطويل	تركضُ ،			
) )	0 0	D D	مفضئض			
1/804 , 124	ابن الرومي	D D	تمرضُ			
) D	) )	) )	تغمضُ			
***	أبو هلال العسكرتي	) )	أبيضُ			
) )	D D	•0 0	مفضَّضُ			
<b>v</b> 9/1	-	) )	عريضً			
1.1	_	9 )	مريضُ			
194/1	أبو تمام	الكامل	وعرضه			
» »	D D	0 0	قبضُهُ			
11	11		عرضه			
1.9/1	11	الخفيف	حضيضُ			
	باد المكسورة	فصل الض				
177/4	أحمد بن إسحاق الطالقاني	الطويل	الغَضّ			
1/117 ، 117	أبو نواس . وقيل غيره	1)	بمحض			
3.3	1 3	• •	بعض			
44/4	عبد الصمد بن المعذل	• •	بعض			
1 £ 9/1	أبو بكر الصولي	• •	الأرض			
144/1	ابن الرومي	11	والفرضِ ( ٤ أبيات )			
11	11	• •	بعض			
7 2 7/7	-	) )	عِرضِي			
11	_	• •	ه پرضيي .			
199/1	السُّرِيّ الرفّاء	. الوافر	براض			
11	• •	11	الرياض			
**./*	محمد بن عبد الله. الأخيطل	الكامل	الغضفاض			
))	• •	11	المنهاض			
• •	• •	• •	ببياض			
<b>۲</b> 17/1	سعيد بن حميد	• •	القابض			

#### فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسبكري

140/1	_	الرجز	هَضٌّ
7/577	•••	) )	بعض
9 9	-	1 )	نقضيي
0 0		. 9 9	بعضي
) )	_	11	نهضيي
114/4	-	1)	بيض
, ,	_	) · )	التعريض
T10/1	عمران بن حِطَّان	الرمل	لم يقضيهاً ( ٤ أبيات )
<b>۲۱۱/</b> ۱	أبو هلال العسكري	السريع	البعضِ ( ٤ أبيات )
174/1	أبو تمام	الخفيف	التقاضى
119/1	الصَّلَتان العبدي	المتقارب	ر لا تنقضی
٧٨/٢	الخالدي	11	الغياض
	لطاء )	( باب ا	
	الساكنة	فصل الطاء	
۳۳٠/۱	ابن لنكك	، الوافر	بمسغط
9 9	1.1	11	أسقط
17/7	أبو بكر الصنوبري	مجزوء الرجز	وشط
,,	) }	<b>)</b> )	بط
	، المفتوحة	. فصل الطاء	
11 <b>7/</b> 7 ·	ابن المعتز	مشطور المديد(١)	واسترطا
) )	<b>)</b> )	. ))	والتقطا
) )	) )	) )	سَفَطا
444/1	1.1	البسيط	سقطا
70/7	أبو هلال العسكري	<b>)</b> )	منقوطَة
145/4	أبو نواس	الرجز	لقطا

⁽١) هذا وزنَّ لم يذكره الخليل ، وقالوا : إنه وزنَّ نادر من أوزان الشعر ، وبعضهم يرى أنه من مجزوء الرمل . راجع عروض الورقة ص ٢٠ ، وشرح تحفة الخليل ص ٢١٢، ١١١ ، وشرح الحماسة للمرزوق ص ٩١٤ ، وقد كتبت عنه في الدراسة للنشورة بمجلة مجمع اللغة العربية بدمشق .

### فصل الطاء المضمومة

247/1	البحتري	الطويل	ولا قِطَهٔ
) )	<b>)</b> )	11	تُساقِطُهُ
44/4	أبو هلال العسكري	مخلَّع البسيط	قُرْطُ
104/1 .	<b>D</b> D	مجزوء الوافر	يلقطُهُ ( ٤ أبيات )
40./1	الحارث	الكامل	البوط
760/7	-	السريع	محطوط
) )	_	11	مسخوط
440/1	ابن الرومي.	الخفيف	قرطً

### فصل الطاء المكسورة

494/1	ابن الرومي	الوافر	البُطُوطِ
449/1	أبو النجم	الرجز	المنعطُّ ( ٧ أشطار )
۲۸، ۳۷/۱	-	السريع	بتخاليطِ
11	_	1.1	ببلوط
1/457	سعيدبن حميدأو فضل الشاعرة	المنسرح	بمغتبط
11	11	11	السُّخطِ
11	11	1.1	غلَطِ

## ( باب العين ) فصل العين الساكنة

17/7	أبو قراس الحمداني	مجزوء الكامل	الربيغ
• •	11	11	الرجوغ
• •	. 11	11	الدروغ

#### فصل العين المفتوحة

1.4/4	مالك بن حَرِيمَ الممداني	الطويل	معا
11	11	11	بدغدعا
141/4	متمم بن نُوَيْرة	11	نتصدعا
11	1.1	11	. <b>اهم</b> ا
TT./1	عمر بن أبي ربيعة	11	تتقنعا

## فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

۲۳٠/۱	عمر بن أبي ربيعة	الطويل	وأوضعا
) )		) )	واوطنها إصبعا
170/1	الحسين بن مُطَير	, ,	إصبعا مرتعا ( ٤ أبيات )
178 , 177/7	ابو تمام أبو تمام		مرتفا ( ۶ أبيات ) بلقعا ( ٥ أبيات )
#71/1	ابو عام ابن الرومي	) ) ) )	بلهعا ( ٥ ابيات ) مذعذعا ( ٦ أبيات )
71 . 7 . / ٢	بن برومي د د		
187/8	أبو هلال العسكرتي	))	تَتبُّعا ( ٦ أبيات )
(1)	-	) )	مرقّعا (٦ أبيات )
141/4	))	) )	تضعضعا
£ £/Y	) )	11	بَلْقعا ( ٧ أبيات )
•	-	11	وألحدَعا
) ) \	-	) )	معا
•	-	,,	متمتعا
1.		) )	معا
00/1	لقيط بن يَغْمَر	البسيط	مضطلعا ( ٥ أبيات )
<b>AA/</b> 1	عبد العزيز بن زرارة	) j	والقطعا
) )	11	• •	وقعا
) )	11	11	جزعا
78/1	-	الوافر	القناعا
• •	- ,	) )	ذراعا
177/1	عمر بن أبي ربيعة . وقيل غيره	, ,	سميعا
• •	11	11	الفظيعا
11	<b>)</b> )	11	جميعا
144/1	-	11	منيعَة
11		11	وديعه
۲۰۰/۱	. أبو تمام	11	الشجاعة
. ) )	• •	1.1	القناعة
• •	) )	) )	خاغة
<b>Y</b> 1/Y	-	الكامل	ودُرُّعا
• •	_	) )	فتسمعا
0 £/Y	ابن المعتز	))	ودُرُوعا
			32 3

⁽١) وانظر ص ١٧٥ ﴿ تَهُدُّما ﴾ . ر

		•	
o £/Y	ابن المعتز	الكامل	ۇقوعا .
101/4	(1)	0 9	مفجوعا
٥٨/٢	البحتري	) )	ضُلُوعا
v./r	) )	) )	وجموعا
101/1	_	مجزوء الكامل	وتجوعا
197/1		9 0	سبعَهٔ
) )	_	<b>)</b> D	ومنعَهٔ
3 3	***	<b>)</b> )	جُمعَهُ
Y • Y/1	ابن الرومي	الرجز	مَشْرَعَهُ ( ٤ أشطار )
18./1	أوس بن حجر	المنسرح	سمعا
144/4	1)	0 1	وقعا
177 , 177/1	أبو نواس	1 1	اجتمعا
) )	))	) )	معا
T1A/1	_	الخفيف	مطاعا .
	_	1.1	رضاعا
۲۰۱/۱	أبو هلال العسكري	1.1	جُوعا ( ٥ أبيات )
179/7	بشار	) )	صُداعَه
177/7	خلف بن خليفة	المتقارب	قَرْعَهْ ( ٥ أبيات )
144/1	=	11	أبو صَعْصَعَهٔ
))		• •	أربع <b>َ</b> هُ
	المضمومة	فصل العين	
۳۰۰/۱	مزرّد	الطويل	يُمنَعُ ( ٥ أبيات )
140/4	الخريمي الخريمي	. 11	لا أتخشُّعُ ( ٤ أبيات )
<b>3</b> 3	1)	1.1	أوسنع
124/1	بشار	1 7	أتجرع
11	11	11	أوسَـُعُ ــــــــــــــــــــــــــــــــــ
17./7	أبو تمام	) )	مَهْيَعُ ( ٤ أبيات )
91/4	) )	1)	فيوجعُ
144/4	1.1	1)	أُضْيعُ ( ٥ أبيات )

⁽١) فى المطبوع و أبو عبد الله بن المعتز ﴾ وهو خطأ ؛ لأن كنية ابن المعتز : أبو العباس . وانظر حواشى ديوانه ١٢٩/١ . وقيل : إن هذه الكنية غير حقيقية ؛ لأنه فيما قبل كان حصورًا ، لم يقرب امرأة قط ، و لم يكن له ولد قط . ديوانه ٢٨/٢ .

## فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

119/1	البحتري	الطويل	ويشجع
D D	D D	<b>)</b>	يزرغ
124/1	الصاحب بن عباد	<b>)</b> )	ء د مضیع
9 9	) )	D D	لَفْلَمُ
10/1	أبو هلال العسكرتي	n n	أسفعُ
٤٢/١		<b>9 9</b>	كنگ أسفعُ ويخضعُ مرجعُ يسطعُ
<b>)</b> )	<b>)</b> ))	) )	مرجعُ
. 00	9 9	) )	يسطغ
1 8 1 / 1	<b>9 0</b>	0 0	وترفع
) D	) )	) )	ر هء پضيع
TE/1	_	<b>)</b> )	و ينفعُ
۱/۷۱ ، ۲/۷۸	النابغة	9 D	وينفعُ واسعُ
11X 6 71V/1	) )	0 0	فالضواجعُ (٦ أبيات )
7 2 9 / 7	) )	) )	راتعُ
T9/Y	الربيع بن أبي الحقيق	) )	الرواجعُ
) )	. , ,	) )	الصوانعُ
74/4	كعب بن زهير	<b>)</b> )	مترایع <i>ٔ</i>
9	) )	1)	راجعُ
186/4	حميد بن ثور	* *	المتتابع
) )	<b>)</b> )	) )	هاجعُ
74/4	جوير	<b>)</b> )	ھاجئ ساطئ
) )	) )	) )	لامع
***/1	البَعِيث	) )	الطوَّالعُ ( ٤ أبيات )
179/7	ذو الرمة	) )	واسعُ
Y 1/1	علي بن جبلة . العكوَّك	<b>)</b> )	المطالعُ
	1)	1.1	لامعُ
<b>٣٤٦/١</b>	ابن الدُّمَيْنة	) )	جامعُ
227/1	ابن المعتز	1 1	قاطعُ .
Y0T/1	· مسلم بن الوليد	, ,	جامعُ قاطعُ واقعُ
) )	1)	D 9	ا الجوامعُ
Y7 £/1	البحتري	1.1	وبدائع
) )	<b>)</b> )	) )	ر. و <b>ذرا</b> ئعُ
			روع

۰٧/١	البحتري	الطويل	وشافعُ (۱۱ بیتا )
A £ / 1	أبو تمام	) )	شرائعُ (٧ أبيات)
YYA/Y	حاجز الأزدي	<b>)</b> ))	الطبائعُ
<b>)</b> ))	, ) )	) )	المتضار عُ
<b>)</b> )	9 9	) )	المطامع
	محمد بن وُهَيْب	B B	صانعً
Y1 £/Y	الحميري (١)		
۸۰ ، ۱٤/۱	أبو هلال العسكرتي	) D	واسعُ ( ۱۸ بیتا )
1 / 9 / 1		0 0	فَاجِعُ (۲ُ)
712/7	_ `	) )	قاطعُ ( ہ أبيات )
10./1	أبو نواس	<b>b b</b>	ويُجاعُ
140/1	أبو محلّم	<b>)</b> )	وقطوغ
) )	) )	) )	فيروغ
744/4	الطرماح	D D	وأبوغ
) )	) )	<b>D D</b>	شفيعُ
	<b>)</b> )		وأطيعُ
17./1	-	<b>P D</b>	وأُطيعُ شفيعُ
7YE/1	_	) <b>)</b>	صديعُ
) )	_	1 1	هجوغ
1 2 1/1	_	<b>)</b> )	أصابعة
1.1	_	0 0	واسعُهٔ
177/1	ابن الرومي	) )	منوئحها
9./1	إبراهيم بن العباس	البسيط	أتَّبعُ
) )	) )	11	أَدَعُ
) )	1.1	) )	صنعوا
1/17, 10, 60	منصور التمري	<b>)</b> )	تجتمعُ ( ٧ أبيات )
. 11	1.1	) )	فيتَّسِعُ الشُّرعُ
۲/۲۲	1.1	• •	الشُرْعُ
104/4	1.1	. 11	ير تجعُ

⁽١) ويُنسَب إلى غيره . راجع الكامل ص ٥١٧ ، وبهجة المجالس ٣٨٠/١ ، وشعره المنشور ضمن ( شعراء عباسيون ) ص ٨٠ . (٢) يُنسب إلى رجل من بني سَلُول ، وإلى الضَّحَّاك بن هَنَّام [ بالنون ] الرَّقاشي . أمالي ابن الشجري ٢٠/٢ ٥٤ .

## فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

104/4	منصور النمري	البسيط	خُدَعُ .
<b>)</b> )	) )	) )	تَبُعُ
144/2,4./1	أبو تمام	) )	اجتمعوا
) )	, ,	3 3	جُمَعُ
, ,	11	) )	الجزع
178/4	-	<b>)</b> )	الصلغ
199/1	-	• •	ينقطعُ
184/1	إبراهيم بن إسماعيل النَّسَوِيّ	» »	مصنوع
• •	1 1	<b>)</b> )	مرقوعُ
00/1	البحتري	) )	وارتفاعُ ·
• •	) )	, ,	والشُّعاعُ
14./1	أبو ذؤيب	الكامل	تقنعُ .
181/1	) )	, ,	أتضعضغ
• •	) )	) )	تُقرَعُ
1 2 2 / 4	عبدة بن الطبيب	, ,	تمرغ
. 1./1	الحطيئة	, ,	ينفعُ
•	) )	) )	لا يجزعُ
۲۰٦/۱	ابن طباطبا العلوي	) )	تشعشعُ وتنفعُ وينفعُ
W E/1	<b>-</b>	• •	وتنفعُ
٣٥/١	-	3 <b>3</b> 31	وينفعُ
))	-	) )	أصلعُ
171/1	-	))	رو بی اصلع ینفع مستمتع
11	-	, ,	مستمتغ
145/4	الأحر	, ,	أربَعُهُ
140/1	-	ِ الهزج	ومسموغ
) )	-	11	مطبوئ
٥٩/٢	-	الرجز	مطبوعُ تسجعُ
11	· <b>-</b>	3 3	لا تهجعُ
140/4	-	, ,	. تُرجِّعُ
11	· <b>-</b>		المُوجَعُ تلمعُ
171/4	-	11	تلمعُ
1)	-	• •	تسترجع
			<del>-</del>

171/4	_	الرجز	أجمعُ منوعُ
09/4	_	) D	منوعُ
1 27/7	عبد الصمد بن المعذَّل	<b>)</b> )	خُدَعُهُ ( ٥ أشطار )
191/4	_	<b>)</b> )	مضجَعُهُ
<b>)</b> )	. <del>-</del>	<b>)</b> )	تُشبعُهُ
14./1	بشار	السريع	أرفعُ
» »	3 3		المشرغ
177/7	سحيم عبد بني الحسحاس	المنسرح	تبعُ مَثْسَعُ
) )	11	• •	متَّسنعُ
) )	11	• •	يا وَجِعُ
TOA/1	التتوخي	الخفيف	متاعُ
1 2 4 / 4	الحِمّاني	المتقارب	الأقطعُ
<b>)</b> )	1 1	11	الأصلعُ
	) )	1.1	الضفدع
78/1	أشجع السلمتي	11	يصنعُ ( ٨ أبيات )
1 7 9 / 1	_	• •	الصَّنيعُ
11.	-	• •	الوضيعُ
	: <i>(</i> 11.	أم ا الد	

#### فصل العين المكسورة

1 8 9/1	البحتري	الطويل	سَمْیَدِع ِ( ٥ أبیات )
1746 177/7	11	1.1	أروع ِ ( ٤ أبيات )
104/1	نُسيب إلى السَّرِي	) )	مطمعي
• •	11	11	أضلعي
11	11	11	معي
144/1	ابن الرومي	1.1	جائع
771/	· <del>-</del>	11	المراتع
• •	·	1.1	الأضالع
TT9/1	ابن طباطبا	1.1	قطيع
۲۰۳/۱	بشار	البسيط	للجوع
<b>79/1</b>	الحطيئة	الوافر	لكاع
179/4	أبو هلال العسكرتي	1.1	الشرّاع ِ
11	11	) )	صُداعِ

#### فهرس الشعر من ﴿ ديوان المعاني ﴾ للعسكري

189/4	أبو هلال العسكري	الوافر	والرَّباعِ
) )	• •	<b>)</b> )	البقاع
18./4	ابن المعتز	1 )	الطلوع
1 )	))	) )	الدروع
144/4	الحادرة	الكامل	للأمرع
٥٣/١	أبو الهيثم	<b>i</b> )	يركع ( ٥ أبيات )
۲/۶۵،۷۵	النمري	• •	فاقع
9 )	<b>)</b> p	• •	الدارع
1/017	-	<b>)</b> )	رجوعي
44 <b>4</b> /1	كشاجم	• •	لوداعِهِ
) )	11	• •	أوجاعِهِ
101/1	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	موقعِهِ ^(١)
))	) )	• •	موضعِهِ
415/1	-	السريع	السبع
) )	_	))	الصفع
• •		<b>)</b> )	بالقطع
119/1	<ul> <li>أبو قيس بن الأسلت</li> </ul>	) )	ساعِي (۲)
YXY/1	العباس بن الأحنف	) )	وأوجاعي
))	11	<b>)</b> )	أضلاعي
175, 174/4	أبو إسحاق الصابي	المنسرح	متَّسَعِي ( ٥ أبيات )
174/1	أبو هلال العسكري	مجزوء الخفيف	دوامع ِ ( ٤ أبيات )
199/1	رزين العروضي	المتقارب	المجمع
<b>)</b> )	) )	, ,	المدَّعِي

⁽١) في المطبوع : و في موقعه ، وصبحّته : وإلى موقعه ، كما في ديوانه ص ١٥٩ .

 ⁽٢) أنشد أبو هلال عجزه فقط ، و لم ينسبه . وهو من مفضلية أبي قيس الشهيرة . وصدره : ٥ أسمى على جُل بني مالك ٥ . ديوانه
 ص ٧٨ ، والمفضليات ص ٢٨٤ . ويأتي هذا العجز في الأمثال . راجع المستقصى ٢٧٥/٢ .



كتاب ( الروضة ) للمبرّد من الكتب التي لم تر النور بعد . وليس هناك ما يؤكد وجود نسخة خطية منه .

> « الروضــة » للمبرد تقديم ، ونصوص منه

> > عبد الكريم حبيب

وفي الصفحات التالية جمع لنصوص من الكتاب ، عثر عليها الباحث في ختام مخطوطة لديوان أبي نُواس ، برواية حمزة الأصفهاني .

جاءت هذه النصوص ضمن ردود ؛ كتبها رجل اسمه ( العَمّاري ) على المبرّد في تخطئته أبا نُواس .

وقد قَدَّم الباحث للنصوص بتعريف بالكتاب ، ودواعي تأليفه ، وموقف مؤلفه من الخصومة بين القدماء والمحدثين .

کتابُ

الرَّوْضَةِ لأَبِي العباسِ محمّدِ بن يزيدَ التَّمالي المعروف بالمبرِّدِ من كتبِ النقدِ الأُولى التي كانَ لها شَرَفُ رِيادةِ الفُكرِ النَّقدي العربي في مراحلِهِ الأُولى ، وقد أَلَّفَهُ المبرّدُ

وأهداه إلى محمد بن نصر بن بسام ، كما ورد في تاريخ بغداد ؛ يُسْنِدُ الخبرَ إلى أبي بكر أحمد بن محمد بن أبي جعفر ، عن أبي على الطوماري ، قال : سمعتُ أبا الفضل بن طومار يقول : « كنت عند محمد بن نصر بن بسام ، فدخل عليه حاجبه ، فأعطاه رُقْعَة وثلاثة دفاتر كبارًا ، فقرأ الرُّقْعَة ، فإذا المبرَّدُ قد أهدى إليه كتابَ الرَّوضة وكان ابنه علي حاضرًا ، قال : فَرَمَى بالجُزْءِ الأوّلِ قد أهدى إليه كتابَ الرَّوضة وكان ابنه علي حاضرًا ، قال : فَرَمَى بالجُزْءِ الأوّلِ إليه ، وقال له : انظر يابُني ، هذه أهداها إلينا أبو العباسِ المبرِّدُ ... »(١).

والكتاب كما يَتَبيَّنُ من الخبرِ السابقِ يَقَعُ ﴿ فِي ثلاثةِ دفاتر كبار ﴾ ، وهو نموذجٌ نقديُّ يتفردُ في بابه ، من ناحيتين .

الأُولى : يوضِّحُ سِماتِ نَقْدِ العلماءِ واللَّغويين ، وطبيعةَ ذلك النقدِ في تَنَاوُل الشَّعرِ وتقييمِهِ .

والثانيةُ أنَّه كتابٌ مستقل لِلُغَويِ يتحدَّثُ فيه عن الشعر ، لأننا عَهِدنا اللغويين والنحاة عتحدَّثون عن النقد في شذرات متفرِّقةٍ من كتبهم ، ولا يخصصون لذلك كُتُبًا بعينها ، وإنْ أفردوا لها أبوابًا ، وذلك مشهورٌ ، والمبرِّدُ فَعَلَ ذلك في بعض كتبه ، غير أنه عادَ وخَصَّصَ هذا الكتابَ للنقد() .

ومّما يؤسفُ عليه أن الكتابَ لم يرَ النورَ . وقد ورد خَبَرٌ يتيمٌ عن وجوده كاملًا في نسخة يمتلكها الأستاذُ عبد العزيز الميمني^(٢) ، أوردَ الخبرَ الأستاذُ عبد الحالق عضيمة ، غير أنّه لم يذكُر مصدَرَ تلك النسخةِ ولم يوثِّق كلامَهُ ، إلّا من طرفٍ واحدٍ ، وهو أنّ الميمني قد أشارَ إلى تلك النسخة في تعليقهِ على كتابِ الفاضل للمبرِّدِ .

⁽١)انظر تاريخ بغداد ٣٨٦/٣ .

 ^{*)} ما قاله الباحث فيه نظر ، فللمبرد نفسه كتب أحرى مستقلة في الأدب والأخبار ، منها : الكامل ، والتعازي والمراثي ، ولابن قتيبة المتوفى ٢٧٦هـ ، وهو لغوي ، كتب مستقلة في الأدب والنقد والأخبار أيضًا ، منها : عيون الأخبار ، والشعر والشعراء . ( المجلة ) .

⁽٢) المقتضب ١/ ٦٥ .

وكذلك فعل د. محمد الدالي في مقدمة تحقيقه لكتاب « الكامل » ، حيث أشارَ إلى موضع ِ ذِكْرِ الكتابِ في بعض المصادرِ ، وأنهى حديثه بقوله « وكان لَدَى العلّامة المرحوم الشيخ عبد العزيز الميمني نُسْخَةً مخطوطةً منه (١) ، وكلاهما - أي الأستاذان الدالي وعضيمة - لم يشيرا إلى أي خبر عن تلك النسخةِ ، أو مَوْضِعِها في مكتباتِ العالم ، واكتفيا بالقول بأنَّ الأستاذ الميمني ذكرَها في تعليقِهِ على الفاضل^(٢) .

وقد حاولت جاهدًا - من خلال البحثِ والاسْتِقْصاء في فهارس المخطوطاتِ المتوفَرةِ بين يَدَيَّ –أَنْ أَجدَ ذِكْرًا لهذا الكتاب فلم أجدْ ، كَا أَنِي حاولت مراسلةَ المجمعِ ِ الهندي للسؤال عن هذه النسخةِ فلم أُتَلَقَّ جوابًا، و كَرَّرْتُ المحاولةَ فلم أَظْفَرْ بما يُذهِبُ الصَّدى.

وكنتُ قدعَثُرْتُ على جُزْءٍ يسيرٍ من الكتابِ ، وهو ما يَتَعلَّقُ بنقدِ المبرِّدِ لأشعار أبي نُواس ، في ختام ديوان أبي نواس المخطوطِ برواية حمزة الأصفهاني^(٣) ، وهي ضِمْنَ رَدٍّ لمن يُلقُّبُ بالعمَّاري ، ولم أعرفْ : مَنْ هذا العَمَّاري ؟

وليس حديثي السابق لإنكار خبر وجود نسخةٍ مخطوطةٍ لدى الأستاذ الميمني ، وإنما هو حَتَّ لأهل العلم ، كي يفكُّوا أُسَّرَ هذه النسخةِ ، ويَعْهَدوا بتحقيقها إلى يدِّ أمينةٍ ، عسى أنْ يأخُذَ هذا الكتاب موضعَهُ بين كتب النقدِ ، وأن تُبْني عليه دراساتٌ عِلْميَّةٌ يقينيّة ، غِيرُ قائمةٍ على التخمينِ والظنّ الذي يقودُ أحيانًا إلى الخطأ في الحُكْمِ النُّقْديّ .

خاض المبرّد في قضيّةِ الخصومةِ بين القدماءِ والمحدثين ، وتَعَدّدَتْ آراءُ النقادِ في وَصْفِ موقفهِ ، فالدكتبور عبد المحسن بدر يقول : « يُعْنَى بالشعر القديم ، أما الحديثُ فلا يقتربُ من مجالِهِ ، إِلَّا إِذَا جرى مجرى القديم ، وهو حين تفرضُ عليه الظروفَ التعرُّضَ للمحدثين يكونَ أمْيَلَ إلى رَفْض ما جاء به المُحْدَثُ واتُّهامِهِ ، في حين أنه إذا تَعَرَّضَ للقديم يكون أَمْيَلَ إلى الاسْتحسان والقبول »(٤).

⁽١) الكامل مقدمة التحقيق ١/ ١٥.

⁽٢) انظر المقتضب ١/ ٦٥ والكامل ١/ ١٥.

⁽٣) انظر المخطوطة .

⁽٤) محاضرات في النقد الأدبي ٣٣.

أما د. إحسان عباس فيختلفُ في نظرتِهِ إِذ يَعُدُّه أَسْرَعَ من ثعلب ( إلى تبنِّي الشُّعْرِ المُحْدَثِ ومَنْحِهِ شيئًا كثيرًا من عَطْفِهِ ، واعتاده أصْلًا من أصولِهِ في تدريسِهِ ، لطُلَّابِهِ » (١) ، ثم يحيلُ د. إحْسَان إلى طبقاتِ ابن المعتز ؛ ليُرِيَ القارئ كيف يدرِّسُ المبرّدُ تلميذَهُ ابنَ المعتز قصيدةً لأبي نُواس ويشرَّحُها له . ولا يكتفي د. إحْسَان بهذا البرهانِ على مَيْلِ المبرِّدِ إلى شِعْرِ المُحْدَثين بل يقول أيضًا : ( فهو لم يكتفِ بإيرادِ نماذَ جَ البرهانِ على من المُحْدثين – في كُتبِهِ العامّةِ ( كالكامل ) و ( الفاضل ) ، وإنما محصَّصَ كتابَ ( الرَّوْضَةِ ) لأشعارِ المُحْدثين » (١) وسأتوقفُ بعدُ لمُناقَشةِ الرأي .

وعَرَضَ أيضًا د. عصام قصبجي لموقفِ المبرد من هذه الخصومة في كتابه وَعَرَضَ أيضًا إلى قولِ د. بدر وَعَدَّهُ – بعد استعراضِ آرائِهِ – ممّن يَنْصُرُ القديمَ ، فهو يَنْضَمُّ إلى قولِ د. بدر الآنفِ الذكْرِ^(۲) .

وفي المسألةِ رَأْيُ آخر فإذا حَمَلْنَا هذين الرأَيْن على محملِ المناقشةِ ، وهما يُمثِّلانِ موقفَ المبرِّدِ من الشَّعْر القديم وانتصارَهُ له على حِساب الحديثِ ، فماذا نفعل بآرائِهِ التي وَصَفَ فيها المحدثين ، ألم يَقُلْ عن أبي تَمّام – وهو رَأْسُ المحدثين : « لأبي تمّام استخراجاتُ لطيفةٌ ومعانِ طريفةٌ ، لا يقول مثلها البحتري ، وهو صحيحُ الخاطر ، حَسنُ الانتزاع به (٣) . ويقول عن البحتري في حديث آخر أورده صاحبُ الموازنة : « ما رَأَيْتُ أَشْعَرَ من هذا الرجلِ ... لولا أَنّهُ يُنْشِدُكُمْ كَا يُنْشِدُني لَمَلَاتُ كُتبي من أمالي شعرِهِ هُ (أَنَّ ) ، وهو الذي لم يذكر بيتًا واحدًا للبحتري في كتابه « الكامل » ، مع أنّه يقول : « ما رَأَيْتُ أَشْعَرَ منه » !.

الموقِفُ متناقضٌ ، دون مسوِّغ ، على الرغم من أَنَّ بعضَ النقادِ حاولَ أَن يُوجِدَ مُسَوِّغًا واعْتَبَر موقِفَهُ توفيقيًا ، عندمًا قرأ قوله : « وليس لقِدَم العَهْدِ يُفَضَّلُ القائلُ ، ولا لِحُدْثانِ عَهْدٍ يُهْتَضَمُ المُصيبُ ، ولكنْ يُعْطَى كُلُّ مَا يَسْتَحِقُّ »(°) . وفي

⁽١) تاريخ النقد الأدبي ٩٠ .

 ⁽۲) انظر أصول النقد العربي القديم ۳۱ و ما بعدها .

⁽٣) أخبار أبي تمام ٩٦ .

⁽٤) الموازنة ١/ ٢١ .

⁽٥) الكامل ١/ ٢٩ .

رأيي أنّ هذا غير مستقيم .

أُما ما عَرَضَهُ د. إحسان عباس من أَنَّ المبرّدَ قد خَصّص كتابَ الرَّوْضَةِ لأشعارِ الحَدثين ، فهذا لا يُعَبِّرُ عن موقفِهِ باحترام شعرِ المحدثين ، لأَنَّ هذا الكتاب قد خَصّصه لِنَقْدِ شِعْرِ المحدثين والتَّقْليل مِن أَهَمِّيَّةِ ، وأَنَّه لا يُجاري شِعْرَ الأقدمين .

وهذا الأمرُ في غاية الأهمِّيةِ ، وليس جديدًا بل تَنَبَّهِ إليه الأقدمون ، أَلَم يَصِفْ ابنُ عبد ربِّهِ مختاراتهِ في كتابِ الرَّوْضَةِ بقولِهِ : « فلم يَخْتَرْ لكلِّ شاعرٍ إلّا أَبْرَدَ مَا وَجَدَ له ... » (١) وهذا الاختيارُ ضِد شِعْرِ المُحْدَثين ؛ لأنَّ ابنَ عبد ربِّهِ وَصَفَهُ بالبُرودَةِ ، وهي صِفةُ ذَمِّ للشِّعْرِ والرجالِ ، على عادةِ العَرَبِ في إطلاقِ الصِّفاتِ .

وقد عَدَّ د. إحسان موقفَ المبرِّدِ في إقبالِهِ على شعرِ المحدثين موقفَ عَطْفٍ عليهم من جهةٍ ، وموقفَ توفيق في الخصومةِ مِنْ جَهةٍ أُخْرَى (٢) ، غير أَني لا أرى ذلك ، ولديَّ من الأَدِلَةِ ما يكفي لإثباتِ ماأراهُ في القضيةِ .

أُوْرَدَ ابنُ خَلِّكَانَ فِي ﴿ وَفَيَاتَه ﴾ الحديثُ التالي (٣) : ﴿ وَكَنْتُ رَأَيْتُ المبرِّدَ فِي المنام ، وجرى لي معه قصةً عجيبةً ، فأحبَّبْتُ ذِكْرَها ، وذلك أَني كنتُ بالإسكندرية في بعض شهور سنة ستُّ وثلاثين وستائة ، وأقَمْتُ بها خمسة أشهر ، وكان عندي كتابُ ﴿ الكامل ﴾ للمبرِّدِ ، وكتابُ ﴿ العقد الفريد ﴾ لابن عبد ربه ، وأنا أُطالِعُ فيهما ، فرأيتُ في ﴿ العقد » في فَصْلِ تَرْجَمَهُ بقولِهِ : ﴿ ماغُلُطَ فيه على الشعراءِ ﴾ وذكرَ أبياتًا نَسَبُوا أصحابَها فيها إلى الْغَلَطِ ، وهي صحيحةً ، وإنّما وَقَعَ المُغَلِطُ مِمِّنَ اسْتَدرَكَ عليهم لِعَدَم اطلًا عهم على حقيقةِ الأمرِ ، ومن جُمْلَةِ من ذكرَ المبرِّدُ فقال : ﴿ ومثلُهُ قُولُ محمّدِ بن يزيد النَّحْوي في كتابِ الرَّوْضَةِ ﴾ : وردَّ على الحَسَن بن هانئ و يعنى أبا نواس – في قوله :

وما لبكر بن واثلَ عُصْمٌ إلا بحَمْقائِها وكاذِبِها فَزَعَمَ أَنّه أَرادَ بحْمقائِها هَبَنَّقَةَ القَيْسي . ولا يقالُ في الرجّلِ : ( حمقاءُ ) ، وإنّما أرادَ دُغَةَ العِجْليّة ، وعِجْلٌ في بَكْرٍ ، وبها يُضْرَبُ المَثَلُ في الحُمْقِ .

⁽١) العقد ٣/ ٢٦٨ .

⁽٢) تاريخ النقد الأدبي ٩١ .

⁽٣) وفيات الأعيان ٤/ ٣١٨ .

هذا كلَّهُ كلامُ صاحبِ « العقد » وغرضُهُ أَنَّ المبرِّدَ نَسَبَ أَبَا نُواسِ إِلَى الغَلَطِ بَكُونِهِ قَالَ : بـ ( حَمْقائِها ) واعْتَقَدَ أَنَّهُ أَرادَ هَبَنَّقَة ، وهَبَنَّقَة رجل ، والرِّجلُ لا يقالُ له : ( حَمْقاءُ ) ، بلْ يقالُ له : ( أَحْمَقُ ) ، وأبو نواس إنحا أراد ( دُغَةَ ) وهي امرأة ، فالغَلَطُ حينئذٍ من المبرِّدِ لا من أبي نواس .

فلما كان بعد ليال قلائل من وقوفي على هذه الفائدة ، رأيتُ في المنام كأنّي بمدينة حلب في مدرسة القاضي بهاء الدين المعروف بابن شداد ، وفيها كان اشتغالي بالعلم ، وكأنّنا قد صَلّينا الظّهْر في الموضع الذي جَرَتِ العادةُ بالصلاة فيه جماعة فلمًا ، فرغْنا من الصلاة قمْتُ لأخرجَ ، فرأيتُ في أُخريَاتِ الموضع شخصًا واقفًا يُصلّي ، فقال لي بعضُ الحاضرين : هذا أبو العباس المُبرِّدُ ، فَجِئْتُ إليه وقَعَدْتُ إلى جانبهِ فقال لي بعضُ الحاضرين : هذا أبو العباس المُبرِّدُ ، فَجِئْتُ إليه وقعَدْتُ إلى جانبهِ التَّيْظُرُ فراعَة ، فلما فَرَعَ سَلَمْتُ عليه ، وقلتُ له : أنا في هذا الزمانِ أطالعُ في كتابِكَ « الكامل » فقال لي : رَأَيْتَ كتابي « الرَّوْضَةَ » ؟ فقلت : لا ، وما كنت رَأَيْتُهُ قبل ذلك ، فقال : قُمْ حتى أُرِيكَ إيّاهُ ، فقمْتُ معه ، وصَعَدَ بي إلى بيتِه ، فَدَخلْنا فيه ، ورايّتُ فيه كتبًا كثيرةً ، و قعَدَدْتُ أنا ناحيةً عنه ، فأخرجَ عليّا و دَفَعَهُ إليّ ، فَفَتَحْتُهُ و تركُنّهُ في حِجْري ، ثم قلتُ له : قد أخذوا عليكَ فيه ، وأنشَدْتُهُ إليّ ، فقلتُ : إنّ العَلْطِ في البيت الفُلاني ، فقال : أيّ شيء أحذوا ؟ فقلتُ : إنّكَ نَسَبْتَ أبا نواس إلى العَلَطِ في البيت الفُلاني ، فقال : أيّ شيء أحذوا ؟ فقلتُ : إنّكَ نَسَبْتَ أبا نواس إلى العَلَطِ في البيت الفُلاني ، وأنشَدْتُهُ إياهُ فقال : نَعَمْ ، غَلِطَ في هذا ، فقلتُ له : إنّه لم يَعْطُ ، بل هو على الصواب ، ونسَبُوكَ أنت إلى العَلَطِ في تَعْليطِهِ ، فقال : وكيف هذا ؟ فَعَرْفَتُهُ مَا قاله صاحب « العقد » فَعَضَ على رأس سَبّابتِه ، وبقي ساهيًا ينظرُ إلى ؟ وهو في صورةِ صاحب « العقد » فعَضَ على رأس سَبّابتِه ، وبقي ساهيًا ينظرُ إلى ، وهو في صورة خجُلان ، و لم يَنْطَقْ » ، تَمَ الحديثُ .

إِنَّ هذا الحديثَ يوضِّح جُمْلَةَ حقائق هي :

أُولًا: لم يُخَصِّصُ المبرِّدُ كتابَه الرَّوْضَةَ لأشعار المُحدثين مجاراةً لموقِفِهِ - كما قرَّر د. إحسان عباس - وإنما أَلَّفه لغايةٍ في نفسه ، وهي الانْتقِاصُ من شعر المحدثين ، وحصوصًا في مجال اللغةِ ، وهو لُغَوِيَ النَّحويُ متميّزٌ ، بدليل أنه كان يوردُ خَطَأَ الشعراءِ

المحدثين في اللغة ومصادِرِها ، و لم يذكُرْ في هذا الكتاب فَضْلًا لأحد منهم ، لا في الشعر ، ولا في اللغة ، إلا ما جاء في موقف معين .

ثانيًا: لم يكنْ موقفُهُ من قضية الخصومة موقفًا توفيقيًّا - كما أَسْلَفْنا في زَعْم د. إحسان - وإنّما كانَ متحيِّزا للقديم ، و لم يكنْ موقفُهُ يقينيًّا ثابتًا ، بل يعتمدُ على الموارَبةِ والتَّذَبْدُبِ في إطلاق رأيهِ ، مِمّا يَجْعَلُنا لا نعتبره منتصرًا للقديم انتصارًا تامًّا ، وإنما من أجل ناحيةٍ علمِيَّةٍ ، تَتَجَسَّدُ في رَغْبَتِهِ بشيوع كتبه لدى كلِّ الناس ، كا فعَلَ ابنُ قتيبة في نَظْرَتِهِ إلى مبدأ الخصومةِ (١٠) .

وبهذا الموقفِ لا يَنْفُرُ أيُّ تيارِ فكريٌّ من مؤلفاتِهِ ، كما أنَّه يوصَفُ بالاعتدالِ ، وهو موقفٌ شَرْعي يُرضي نوازعَ المبرّدِ ومكانتَهُ العلميةَ .

ثَالِثًا: يَتَّضِحُ لنا من الحديث السابق مَنْهَجُ المبرِّدِ فِي نَقْدِ شعر المحدثين ، وهو منهجٌ قائم على اتجاه يهدف إلى التقليل من شأن المحدثين ؛ ولذلك يحاولُ أن يختارَ أَضْعَفَ الروايات للبيت الذي يتصدّى له بالتَّقْدِ ، من أَجْلِ أن يُبرهِنَ على ضَعْفِ لُغَةِ المحدثين ، وتهاونِهم بقواعدِ اللغةِ من جِهةٍ ، ولكي يَجِدَ مَطْعنًا في شِعْرِ المحدثين من جهةٍ أخرى ، ودليلُ ذلك أَنَّ كلَّ آرائِهِ النقدية نُقضِتْ من قِبَلِ الأدباءِ المعاصرين له ، أو المدافغين عن شعر المحدثين ،

رابعًا: نتبيّنُ أَنَّ المبرّدَ لم يكنْ واثقًا من صِحَّةِ نَقْدِهِ للشعر وخصوصًا في قولِ ابنِ خَلَّكَانَ ﴿ فَعَضَّ عَلَى رأَسَ سَبّابِتِهِ ﴾ ولا يتمُّ ذلك إلّا في مَعْرِضِ النَّدم على مابَدَرَ منه بحقٌ أبي نواس وسواه .

خامسًا: نَسْتَدِلُ من النَّصِّ أيضًا على أَنَّ الآراءَ النقدية التي أشاد من خلالها بشعر المحدثين لا تمثل موقفه ، فإشادته مثلًا بالبحتري في هذا الكتاب لعلها ترجع إلى الصداقة المتينة التي كانت تربط بينهما . وهذا ما يفسر إهماله للبحتري في بعض كتبه ، مثل ( الكامل » .

⁽١) مقدمة الشعر والشعراء حيث قرر ( لا فضل لمتقدم على متأخر إلا في الإجادة ) . ص ٥ .

من خلال ما تقدَّم نتبيّن أَنَّ المبرّدَ أَلَّفَ كتابَهُ الرَّوضَة ؛ نَقْدًا للشعراءِ المحدثين ، وتَتَبُّعًا لأخطائِهم ، وخصوصًا في مجالِ اللَّغَةِ ، وإنْ لم يُصِبْ في كلِّ نقدِهِ ، فذلك عائدٌ إلى تحامُلهِ عليهم ، واختيارِهِ الرواياتِ الضعيفة ، كما سأُبيِّنُ في تعليق المنتصرين على نقْده . في حاشية النصوص التي جَمَعْتُها .

أما منهجه هنا فلا يختلفُ عن منهجِهِ في كُتبِهِ الأخرى ، فهو يذكرُ البيتَ ، أو الأبياتَ ، ثم يبيّنُ غَلَطَ الشاعر ، من وجهة نظره .

* * *

إن نسبةَ كتابِ الرَّوْضَةِ إلى المبرد صحيحةً لا يَعْتَورُها شكِّ ، فقد أَجْمَعَتْ الكتبُ قديمًا وحديثًا على هذه النسبة ، وعلى أنَّ المبرّدَ أَلَّفَهُ في أشعار المحدثين ، بل إن المبرد نفسه أَوْرَدَ منه نصوصًا في كتبِهِ (١) .

وذكرَهُ صاحبُ « تاريخ بغداد » (٢) وقال : « إنه يقع في ثلاثة دفاتر كبار » . وكذلك ذكره ابنُ الأثير في كتابه « المثل السائر » (٢) . وأورد صاحبُ الأغاني منه ما يتعلَّقُ بالعبّاسِ بنِ الأَحْنَفِ (٤) . وذكره الجُرْجَانِي في « كناياتِهِ » (٥) . وأشار إليه ابن عبد ربّهِ في « العقد الفريد » (١) في أكثر من موضع . وكذلك اليافعي في مرآةِ الجنانِ (٢) . وتَقَلَ منه صاحب « الجزانة » (٨) ، وصاحبُ شَرْحِ أبيات المُغْني (٩) ، وسمط اللآلي (١٠) . وكذلك ذكره القِفْطي في « إنباه الرواة » (١١) . وأخبرًا ذكره ابنُ خَلّكان في « وَفَيَاتِهِ » (١١) ، وأورد حديثًا طريفًا ؛ سأذكره في موضعه .

⁽١) الكامل ١/ ٤١ .

⁽٢) تاريخ بغداد ٣/ ٤٦٨ .

^{. (}٣) المثلّ السائر ١٨٩ .

⁽٤) الأغاني ٨/ ١٥ .

⁽٥) الكنايات ٢٩.

⁽٦) العِقد الفريد ٥/ ٣٩١ .

⁽٧) مرآة الجنان ٢/ ٢١١ .

⁽٨) خزانة الأدب ٣/ ٤١٨ .

⁽٩) شرح أبيات المغني ٦/ ٩٠ .

⁽١٠) سمط اللآلي ١٣٧ .

⁽١١) إنباه الرواة ١/ ٣٥٠ .

⁽١٢) وفيات الأعيان ٤/ ٣١٤ .

أما المحدثون فقد عرضوا له في غير كتاب ، وفي مواضعَ متعددة ، فقد ذَكَرهُ حاجي خليفة في «كشف الظنون » ، وأشار إلى أنَّ ياقوتَ الحَمَويُّ ذكره في «معجم الأدباء »(۱) ، وقال المحقق : «وقد نُسب إليه –أي إلى المبرِّد –أنه حرّف في هذا الكتاب كلمتين ، قوله ، في حبيب بن خورة أنه ابن جورة ( بالجيم ) ، وفي ربْعي بن حِراش أنه ابنُ حِراس ( بالسين )(۲) .

وكذلك بروكلمان في « تاريخه » فإنه ذكرَهُ ، وذكرَ المصادرَ التي أُوْرَدَتْ منه نصوصًا ، غير أنّه لم يتحدثْ عن مخطوطةٍ للكتاب ، و لم يذكرْ وجودَهُ في مكتبة ما ، وهو الذي يحرص على ذكر ذلك^(٣).

كَمَا تَعَرَّضَ لَه د. إحسان عباس في كتابه ﴿ تَارِيخِ النقد الأَدِبِي ﴾(١) ، وناقش نَقْدَهُ فيه ، كما سأُبيِّنُ لاحقًا .

وتحدّث عنه الأستاذان: محمد عبد الخالق عضيمة - في مقدمة تحقيقه « للمقتضب » ، كما تحدث باقْتِضَاب عن موقفِ المبرِّدِ من الشعراء المحدثين^(٥) - والأستاذ محمد الدالي في مقدمة تحقيقه لـ (للكامل ) كما أَسْلَفْتُ . وأُورَدَ الأستاذُ الميمنيُّ منه نقولًا في تحقيقه لـ (الفاضل ) (٢) .

من خلال ما تقدّم يتبيّنُ لنا أَنَّ الكتابَ صحيحُ النِّسْبةِ إلى المبرد ، وإِنْ كان ذلك مؤكدًا ؛ فإنما ليطمئنَّ القَلْبُ ، غير أننا لا ندري السنة التي أَلَّفَهُ فيها المبرِّدُ ، ولا ندري من رواه عنه ، ولا أين مكانّهُ في مكتباتِ العالم ، غير الإشارةِ التي أَوْرَدْناها

⁽١) معجم الأدباء ١٢١/ ١٢١ .

⁽٢) كشف الظنون ١/ ٩٣١ ، وورد خبر هذا التصحيف في تاريخ بغداد ٣/ ٣٨٦ .

⁽٣) تاريخ بركلمان ٢/ ١٦٧ .

⁽٤) تاريخ النقد الأدبي ٩٠ .

⁽٥) المقتضب ٥٠ .

⁽٦) الفاضل ٣٤ و ٤٣ و ٩٦ و ١٠١ .

في مقدمتي « المقتضب » « والكاملِ » من أَنَّ الأستاذَ الميمنيَّ يمتلك نُسْخَةً من مخطوطِ الكتاب .

وقد جرى عملي في الكتاب في مسارين ، على وَ فقِ المصادر التي اعتمدتُ عليها . والمسارانِ هما :

الأول: تحقيقُ مَخْطُوطٍ لأديبٍ يُسمى ( العماريُ ) ، و لم أَعْرِفْ عنه شيئًا ، على الرَّغْم من المصادرِ والمراجع التي عُدْتُ إليها . وهذا المخطوط عبارةٌ عن رَدِّ على المبرِّدِ في تَخْطِعَةِ أَبِي نواس خاصةً . وقد عَثْرْتُ عليه في نهاية مَخْطُوطِ ديوانِ أبي نواس برواية حمزة الأصفهاني ، وهي نسخة بخط يوسُف بنِ المُظَفَّر ابن صَدَقة البغدادي ، كان قد كَنَها في العَشْرِ الأوسط من ربيع الأول من سنة أربع وعشرين وستائة للهجرة ، وهي محفوظة في معهدِ المخطوطات العربيةِ برقم ٣٧٧٥ ، وحَصَلْتُ على صورةٍ شمسيةٍ منها .

ومنهجُ العماريِّ في ردِّه أنه كان يوردُ البيتَ الذي نَقَدَهُ المبرِّدُ وأُوْجُهَ نَقْدِهِ ، ثم يقومُ بالردِّ عليه .

وهذه الرسالةُ صغيرةً أَخَذْتُ منها ما يتعلّقُ بنَقْدِ المُبَرِّدِ لأَبِي نواس ، وأَثْبَتُهُ في المَتْنِ المُقْتَرَحِ من نصِّ كتاب الرَّوْضَةِ ، أما رَدُّ العماريِّ فذكرتُهُ في الحاشية .

والثاني: جَمْعُ النصوصِ التي نُصَّ عليها صراحةً أَنَها من كتابِ الرَّوْضَةِ ، وأَعترفُ في البَدْءِ أَنَها قليلةٌ ، ولكن على الرغم من قِلَّتِها ، فهي تُعْطي صورةً مُعَيّنةً . عن هذا الكتاب وآراءِ المبرّدِ فيه .

وقد اتَّبَعتُ في التحقيقِ والجَمْع ِ الطريقةَ العِلْميَّةَ في تحقيقِ النصوصِ وجَمْعها على وَفْق ما يلي :

ا - قَرَأْتُ النصَّ المخطوطَ قراءةً صحيحةً ، وضبَطْتُ مَثْنَهُ ضَبْطًا مُحْكَمًا ،
 وعُدْتُ إلى أصولِهِ فيما ظَنَنْتُ أَنَّه سِيشكِلُ على .

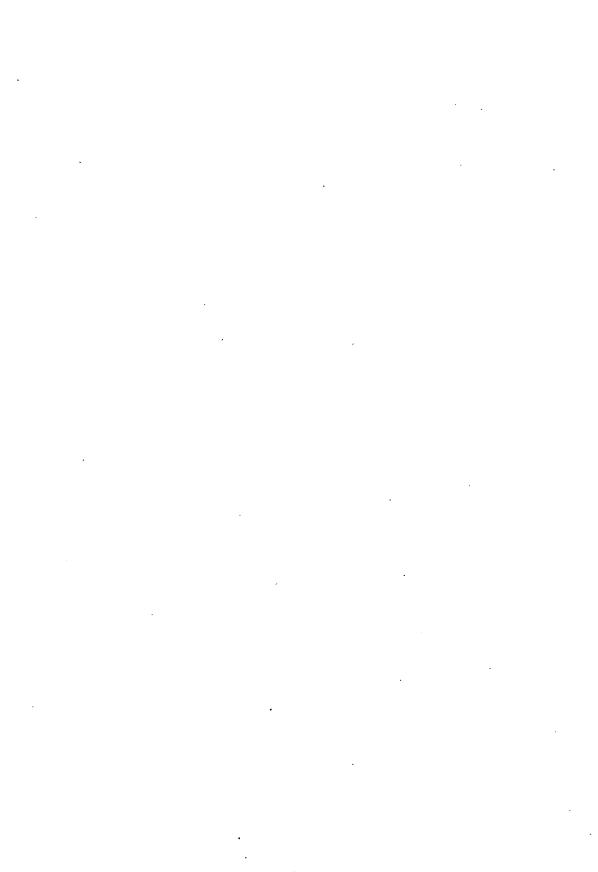
ب - وَتُقْتُ الشِّعرَ فِي المخطوطِ و فِي النصوصِ التي جَمَعْتُها ، وكنتُ أَذكُرُ تَعَدُّدَ الرواياتِ للبيتِ ، إنْ وُجِدَتْ ، مُعْتَبِرًا مالديَّ مِنْ نَصٍّ هو الأَصْلُ ، وإن غَرُبَ شيءٌ عليَّ ، فيكونُ سهوًا غيرَ مقصودٍ .

ج - رتبتُ النصوصَ على وفق ترتيبِ المبرِّدِ لها في كتابِهِ ، فَبَدَأْتُ بذَكْرِ أَبِي نُواس ، ومن كان في زمانِهِ . وهذا الترتيبُ ذكرَهُ ابنُ الأثير بقولِهِ : « قَرَأْتُ كتابَ الرَّوْضَةِ لأَبِي العباس المبرِّدِ ، وهو كتابٌ جَمَعَهُ واختارَ فيه أشعارَ شعراءٍ ، بدأ فيه بأي نواس ، ثم بمن كان في زمانه وانسحَبَ على ذيلِهِ »(١) . ومن خلال هذا النصِّ بين لي صوابُ الترتيب .

د – عَرَّفْتُ بالأعلام الذين وَرَدَتْ أسماؤهم في مَثْنِ النصوصِ على وَفْقِ منهجِ التحقيقِ ، والذين وَجَدْتُ لهم ترجمةً في كُتُبِ التراجم المعتمدة ، وربّما أَهْمَلْتُ ترجمةَ المشهورين منهم .

ه - أُوْرَدْتُ في الحواشي تعليقاتِ اللغويين والرواةِ على نَقْدِ المبرِّدِ ، و لم أُبخَلْ
 ببعضِ التعليقاتِ التي رَأَيْتُها ضروريةً ، سواءٌ في الانتصارِ للمبرِّد أو الردِّ عليه .

⁽١) المثل السائر ٢/ ١٣.



# كتاب « الروضة » ( نصوص منه ) بسم الله الرحمن الرحيم

قال أبو العبّاسِ مُحمّدُ بنُ يزيدَ النمالي النحوي : هذا كتابٌ جَمَعْنا فيه جُمْلَةً من أشعار المُحْدَثينَ ، وممّا لَحَنُوا بِهِ ، وخالَفُوا قياسَ النَّحْوِ واللَّغَةِ ، بَدَأْتُ فيه بذكْرِ طَرُفٍ من أشعارِ أبي نواس^(۱)ثُمَّ بمن كانَ في زمانِهِ وانْسَحَبَ على ذيلِهِ ، وربّما ذكرْتُ ما يُسْتَحْسَنُ من قَوْلِ الرَّجُلِ ، إِنْ وُجِدَ^(۱).

فقد رَأَيْتُهُمُ يُنكرونَ على أبي نواس قوله^(٣):

وضيفُ كأس مُحْدِثُهُ مَلِكٌ تِيهُ مُغَنَّ ، وظَرْفُ زِنْديقِ^(١) وقالوا لم يَجُز الإعرابُ على قولِهِ ( مُحْدِثُهُ )^(٥) .

⁽١) هو الحسن بن هانئ ، إمام شعراء الخمر في التراث العربي ، ولد في الأهواز ، ونشأ في البصرة ، واتصل بخلفاء بني العباس ، بعد أن تتلمذ على يد والبة بن الحباب ، توفي حوالي ١٩٨٨ه .

⁽٢) المثل السائر ٢/ ١٣ .

⁽٣) من هنا يبدأ المخطوط .

⁽٤) البيت في الديوان ٤٥٣ ، وهو يروى : ( وصيف كأس مُحدِّثٌ ولهًا ... ) .

⁽٥) قال العماري في ردّه على كلام المبرد : ﴿ وأنا أقول : إِنَّ طَرَّحَ الإعراب من الاسم المتمكِّنِ جائزٌ في مذهب الشعراءِ ، على أَنَّ أَبا نواس لو أجرى الإعرابَ على هذا الاسم لم ينكَسِر البيتُ ، لأنّه لم يَدْخُلُ ﴿ فعلتن ﴾ مكانَ ﴿ مفتعلن ﴾ وهذا جائزٌ في شرّطِ العَرُوضِ ، فإنّما الحُجّةُ في طَرَّح اسم ِ الإعرابِ من الاسم ِ المتمكنِ : كقولِ امرئ القيسِ :

فاليوم أشربْ غير مُسْتَحْقِب إِثْمًا من اللهِ ولا واغِلِ وذلك أنَّ عادة الشعراءِ في الشَّعْرِ ، وعادَة العَرَبِ أيضًا في كثيرٍ من الكلام ِ ، أذابوا الشَّطْرُ بحركاتِهِ في عَرْض توابعها .

#### وأنكُرُوا عليه قولَهُ :

رَمَيْتُ بَهَا العِيديَّ حتّى تحجّلَتْ نواظرُ منها ، وانْطَوَيْنَ بُطُونُ^(۱) وقالوا : كان يجبُ أَنْ يقولَ : ( وانْطَوَتْ بُطونُ ) وتواصَتْ القيانُ به^(۲) –^(۳) وأنكروا عليه قوْلَهُ :

شَمُولٌ تَخَطّاها المَنونُ فَقَدْ أَتَتْ سِنونٌ لها في دَنِّها وسِنُونُ (') وقالوا: لا يُجمَعُ على الاسم الواحدِ إعرابانِ: واوُ الجماعةِ وآخِرُ الإعرابِ على النّون ، لأنَّ هذا ثما يُعْرَبُ في مكانين (') ..

وكذلك قولَهُ في البيتِ الذي بَعْدَهُ ، وهو قولُهُ :

تَجيرٌها بعد البنين بنين أرد

= وقول الآخر :

صاحب قوم في الدوام

إذا عــزّ معجـــزٌ فــــاإني

وأنت لو باكرت مشمولةً صِرفًا كلون الفَرَسِ الأشقرِ رُحْت وفي رجليك ما فيهما وقد بدا هَنْكَ من المتزرِ

انتهى قول العماري ، انظر المخطوط ، ورقة ٣/ ١٥٢ .

ونحن نرى كيف اختار المبرَّدُ أضعفَ رواياتِ البيت ، إذ كانت روايتُهُ في الديوان ( محدِّثٌ ) ليس فيها عيبٌ . وهذا ما وَضَحْتُهُ في المقدمة .

(١) البيت في الديوان ٥٩٨ ، والعيدي : الجمل المنسوب إلى فحل يدعى العيد ، وتحجّلت : غارت ، والطوين : صَمَرُنَ .

(٢) قوله : ﴿ وتواصت القيان به ﴾ إشارة إلى تخطئة أبى نواس في قوله :

فكأن سلمى إذ تودّعنا وقد اشراب الدمع أن يَكِفَا رشأ تواصين القيان به حتى عقدن بأذنه شَنَفَا

انظر : ديوانه ٤٣٢ .

(٣) قال العماري : ( والحجةُ في جوازِ ذلك ، قول بعض العرب : أكلوني البراغيث ، وقول الله عز وجل :
 ﴿ وَأُسْرُوا النَّجْوَلَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ المخطوط ورقة ٣/ ١٥٢ .

(٤) البيت في الديوان ٩٨ ٥ ، ويروى : ﴿ شمولًا ... ) بِالنصب .

(٥) قال العماري : ( والجوابُ في ذَلك أنَّ هذا الشعرَ إذا غُيرٌ عن هذه الرواية ، لم يحلّ فيه مقالُ عرّاب ، وذلك أنَّ من العرب من يقولُ : ( هذه سنينٌ ) فلا يجمعهَا جَمْعَ السَّلامةِ ، ويُجري الإعرابَ على النّونِ ، فعلى هذا يجب أن يروي ( ... فقد أتتْ سنونٌ لها في دنّها وسنين ) . المخطوط ورقة ٣ ١٥٣ (..

(٦) البيتُ في الديوان ٩٩ ه ، وصدره ( تراثُ أناس عن أناسٍ تخرُّموا ... ) ويروى : توارثها بعد البنين بنون . وبهذه الرواية يبطل قول المبرد ، وتخطئته أبا نواس .

وأنكروا عليه قولَهُ :

لولا هواؤكِ ما اغْتَرَبْتُ وَلَا حُطَّتْ رِكَابِي بِأَرْضِ مُغْتَرِبِ^(۱) وقالوا: لأنَّ هوى النَّفْس مَقْصورٌ ، وقدمَدَّهُ .

وأنكروا عليه قولَهُ أيضًا :

اللهُ مَولى دنانيـرٍ ومَــولائي ......ناللهُ مَـولى دنانيـرٍ

وأنكروا عليه قولَهُ :

فَلَمَّا خُشَي الإِيبِا ءُ مِنْ صَحْبِ وجُلَّاسِ^(٣) وقالوا: إنّما يقالُ: ( الإَبَاءُ )^(٤) .

وأنكروا عليه قولَهُ :

..... فليتَ ما أَنْتَ واطٍ من الشَّرى لي رَمْسَا(٥)

وِقالُوا : كَانَ يَجِبُ أَنْ يُقالَ : ﴿ وَاطْيَةٌ ﴾ بالهَمْزِ ، و ﴿ رَمْسُ ﴾ بالرَّفْعِ ^(١) .

⁽١) لم أجد البيت في الديوان الذي بين يدي .

⁽٢) البيت في الديوان ١٨ ، وعجزه ( بعينِهِ مصبحي فيها وممسائي ) . وقد رَدّ العماري على مَدّ المقصورِ وإنكارِ المبرّدِ له بقوله :

إنّ مَدّ المقصور في الشّغر ، وقصْر الممدود حكمُهُما واحدٌ ، على أنّ هذا لو رُوي : ( لولا التّصابي ما اغْتَرَبْت ... ) لكان المعنى لا يُنتَقَصْ ، انظر المخطوط الورقة ٣/ ١٥٣ .

⁽٣) البيت في الديوان ٣٨٥ . ويروى : ( فلما خُشي الإلحاح ... ) وبهذه الرواية يبطل قولُ المبرُّدِ .

⁽٤) قال العَماري في ردّه : ﴿ وأَنا أقول : لو رُوي : ﴿ فَلَمَّا خَشِّي الْإَعْرَاضَ ... ) لكان جَائزًا ، ولعل الشاعر قال كذا ، فقُلِبَ عليه ، كما قُلِب قوله :

وإذا نَزَعْتَ عن الغوايةِ ، فليكنْ لِلهُ ِ ذاك النـــركُ لا للنــــاسِ رووه : ( ... فليكنْ لِلهِ ذاكَ النَّزَعُ ... ) وهذا غير جائز ؛ لأنه لا يقالُ : نَزَعْتُ عن الشيىء نَزْعًا ، وإنما يقال نزوعًا » انظر المخطوط ٣/ ١٥٣ .

⁽٥) البيت في الديوان ٣٨٠ .

 ⁽٦) قال العماري : ( فأمًا .. واط ) فجائزٌ على لُغَةِ قريش ، وأما ( رمَسَا ) فجائزٌ على لُغَةِ بعض العَرَب ، وهم الذين يُجرى ( ظن ) فَيَنْصِبونَ به الاسم والخبر .

### وأنكروا عليه قولَهُ :

بادَعَيْشٌ أَبُوهُ أَوْحَتْ لأَنْ أُو يُحازُ أَخْذَاهُ أَو شَرْوينا^(۱) وقالوا : كان يجبُ أَنْ يقولَ : ( أو شَرْوينُ )^(۱) .

وأنكروا عليه قولَهُ :

كَمَنَ الشنآنُ فيهِ لَنَا كَكُمُونِ النارِ في حَجَرِه^(٣) قالوا : وكان يجبُ أَنْ يقالَ : ( فِي حَجَرِها ) لأنَّ النارَ مؤنّئَةٌ (٤) . وأنكروا عليه قولَهُ :

كيف لايُدْنيكَ من أَمَـلِ مَنْ رسولُ اللهِ من نَفَرِهْ (°) وقالوا: رسولُ اللهِ عَلَيْكُ لا يُضافُ ، بَلْ مُضافٌ إليهِ (۱) .

وأنكروآ عليه قولَهُ :

ياخيرَ مَنْ كَانَ وَمَنْ يَكُونُ إِلاَ النبيُّ الطَّاهُرِ الميمونُ^(٧). وقالوا: الاستثناء – من الواجب – يُنْصَبُ^(٨).

⁽١) لم أجدُ البيت في الديوان .

⁽r) قال العماري : 3 وليس عليه في هذا سِعَة لأنه مَهًا في تعزّ ، وهو اسمّ أعجمي .

⁽٣) البيت في الديوان ٣٠٩ ، ورد بنقده في خزانة الأدب ٣/ ٣٣٠ . .

⁽٤) قال العماري : « والشاعرُ إنما أرادَ ككمون النارِ في حَجَر الكُمونِ » انظر المخطوط ورقة ٣ / ١٥٣ . وإلى هذا الردَّ أشارَ صاحب الجزائه ٣/ ٣٣٠ .

⁽٥) البيت في الديوان ٣١٠ .

⁽٦) قال العماري : ( وهذا جائز ، أليس يجوز أن يقال رسول الله عليه من هاشم ، ورسول الله عليه من قريش ومن مضر .

⁽٧) البيتان من الرجز وهما في الديوان ٦٤٦ .

 ⁽A) قال العماري : ( وليس ذلك في كل موضع ، فقد جاء في الشعر القديم مرفوعًا في قوله :
 وكل أخ مفارقـــه أخـــوه لعمــر أبـيك إلا الفرقـــدان

وأنكروا عليه قولَهُ :

اهْجُ نزارًا وأُفْرِ جِلْدَتَها واهْتِكِ السَّتْرَ عن مثالِبِها (١) فقالوا: (أَفْرِ) خطأُ في الإِفسادِ، لأنَّهُ يقالُ في الإِفسادِ: (فَرِيتُ) وفي الإِصلاح: (أَفْرَيْتُ) (٢).

وأنكروا عليه قولَهُ :

ومالِبكْرِ بْنِ وائـلَ عُصْمٌ إلا بِحَمْقَائِهـا وكاذِبِهـــا^(۱) وقالوا : كان يجبُ أَنْ يقولَ : ( بأَحْمَقِها ) لأَنّه يعني هَبَنَّقَةَ القَيسي ؛ لأَنَّ قيسَ بنَ ثعلبةَ مِنْ بكْرِ بنِ وائل^(۱) .

وكان أبو نواس لحّانةً^(٥) فمِنْ ذلك قولُهُ^(٢) .

ُ فَمَا ضَرَّهَا أَلَّا تَكُونَ لَجُرُولِ وَلَا الْمُزَنِي كَعْبِ وَلَا لِزِيَادِ^(٧) - مَنْ مَنْ نَدَ مِنْ الْمَالَّ مَنْ مَنْ الْمُرَانِينَ مَنْ مَنْ الْمُرَّفِي الْمُرَّافِ

لَحَنَ فِي تَخْفِيفِهِ ﴿ يَاءَ ﴾ النَّسَبِ فِي قُولُه ﴿ الْمُزَنِي ﴾ فِي حَشْوِ الشِّعْرِ ، وإنّما يجوزُ هذا ونحُوهُ فِي القوافِي ، كما قالَتْ امرأةٌ تَفْخُرُ بأخوالِها مِنَ اليَمَنِ :

⁽١) البيت في الديوان ٨٨ .

⁽٢) قال العماري : ( وليس كما قال : لأنه يقال في الحز والشق ، فرّيت وأفريت ممّا ، المخطوط الورقة ٣/ ١٥٤ .

⁽٣) البيت في الديوان ٨٨ ، وأورده كذلك صاحب العقد الفريد ٥/ ٣٩١ .

⁽٤) قال العماري : والشاعر لم يُرِد هبنقة الذي هو رجل ، وإنما أراد دُغة العجلية ، وعجل من بكر بن وائل . انظر المخطوط الورقة ٣/ ١٥٤ . وأورد ابن عبد ربه الردّ ، وزاد أن دُغة يضرب بها المثل في الحمق ٤ . انظر العقد الفريد ٥/ ٣٩١ . وكذلك أورد نقد المبرد والردّ عليه عن رواية العقد صاحب وفيات الأعيان ٤/ ٣١٨ . وأبان بصريح العبارة أن الغلط من المبرّد لا من أبي نواس ، انظر ذلك .

⁽٥) لحَّانة : صيغة مبالغة اسم الفاعل من لحن ، أي كثير اللحن ، أي الخطأ .

⁽٦) هذا النص وما يليه من الموشح ٣٣٣ وما بعدها .

⁽٧) البيت في الديوان ٢٢٢ . ويروى : وماضرها أن لا تُعَدّ '... ) وجرول : هو الحطيئة ، والمزني كعب : هو كعب بن زهير بن أبي سلمى ، وزياد : هو النابغة الذبياني .

# هَوْذَةُ خالي ولَقيطٌ وَعلِي(١)

وقِال آخَرُ يومَ الجَمَلِ(٢) :

قَتُلْتُ عَلْبَاءَ وهِنْـدَ الجَــمَلِي وابنًا لصَوْحانَ على دينِ على^(٣) وأَنْشَدَ الأَّخْفَشُ^(٤) :

جَمَعْتُ قَومي، وَجَمَعْتُ مَعْشَري حَتّى إذا ما لم أَجِدْ غَير السَّري كَبْمَعْتُ مَعْشَري حَتّى إذا ما لم أَجِدْ غَير السَّري كُنْتُ امرأ من مالك بنِ جَعْفَرِ (°)

ومما يُرَدُّ من شعرِهِ ، ويَسْقُطُ ويُطْرَحُ ، قولُهُ :

بُحَّ صَوتُ المال ممّا مِنْكَ يدعو، ويَصيحُ مالِهـذا آخِـذٌ فـو قَ يَدَيْـهِ أَوْنَصيـحُ(٢)

وله قصيدةً يَمْدَحُ فيها العبّاسَ بنَ الفَضْلِ بنِ الرّبيعِ ، شيءٌ يَسْتَمْلِحُهُ الأَحْدَاثُ ، ويَأْلُفُهُ المُجّانُ ، وليس بذاك ، وهو قولُهُ :

نَديمُ كَأْسِ مُحْدِثٌ مَـلِكٌ تَيْـهُ مُغَنِّ وظَرْفُ زنديــقِ (٧) فَهذا قولُ مَلْحُونٌ مَرْدُولُ رَديءُ الرَّصْفِ بَعيدُهُ . وأمّا قولُهُ :

كَأَنَّمَا رِجْلُهَا قَفَا يَدِهَا رِجْلُ غُلامٍ يلهو بِدَبُّوقِ(^)

⁽١) الموشح ٣٣٤ .

⁽٢) يوم الجمل ، المعركة المشهورة بين عائشة وعلي بن أبي طالب .

⁽٣) البيت في التاج ( مادة علب ) وفي الموشح ٣٣٤ . وعلباء : هو علباء بن أرقم ، وابن صوحان ؛ هو زيد ابن صوحان ! هو زيد ابن صوحان الصحابي الجليل رضي الله عنه .

⁽٤) الأخفش : هو أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، لم تعرف سنة ولادته . ويرجح أنه توفي ٢١٥هـ ، نحوي ، عالم باللغة والأدب ، من أهل بلخ ، سكن البصرة ، وأخذ العربية عن سيبويه .

⁽٥) الأبيات في الموشح ٣٣٤ . أ

⁽٦) البيتان في الديوان ١٦٩ ، ويروى الأول : منك يشكو ...

⁽٧) تقدم البيت وتخريجه ونقد المبرد له بأسلوب آخر ، فليُنظر .

⁽٨) البيت في الديوان ٤٥٤ ، ويروى : رجل وليد ... والدبوق لعبة يلعب بها الصبيان .

فهذا كلامٌ خَسيسٌ ، وكذلك قولُهُ :

إلى فتى أُمُّ مالِيهِ أَبَسِدًا تَسْعى بجيبٍ في النّاس مَشْقُوقِ^(۱) وفي آخرِها ما جَمَعَ بين كُفْرٍ ولَحْن ، وأكْرُهُ حكايتَهُ لِضِعَتِهِ وبُطْلَانِهِ ، والطَّبَعِيُّ^(۲) رُبّما أساءَ وفَرَّطَ ، ثم يَبْعَثُهُ طَبْعُهُ على الشيء الجيِّدِ . ومن شعرِهِ الذي يُذَمُّ ، قولُهُ في الرّشيدِ :

لقد اتَّقَيْتَ الله َحَقَّ تُقاتِهِ وجَهِدْتَ نَفْسَكَ فَوقَ جُهْدِ المُتَّقِي (٣) وَ وَ وَ اللهُ عَلَيْهِ مُتَّصِلٌ وليس هذا البيت أَرَدْتُ ، ولكن ذَكَرْتُهُ لِلّذي بَعْدَهُ : لأنه معطوفٌ عليه ، مُتَّصِلٌ بهِ ، وهو :

وأَخَفْتَ أَهْلَ الشَّرِكِ حَتَّى إِنَّهُ لَتَخَافُكَ النَّطَفُ التي لم تُخْلَقِ (١) هذا البيتُ بادي العُوارِ جدًّا ، وقد رَدَّهُ في مكانٍ آخر فقال :

هارونُ أَلَّفَنا ائتلافَ مَودَّةٍ ماتَتْ لها الأحقادُ والأَضْعَانُ حتى الذي في الرَّحْم لم يَكُ صُورةً لفؤاده من خَفْقِهِ خَفَقَانُ (٥) وما لم يَكُ صُورةً ، فكيفَ يكونُ له فؤادٌ ؟ فَقَدْأَحَالَ ، وأَسْرَفَ ، وتجاوزَ ، وإنماذكُرْنَا مساوِئَهُ ، لأَنَّ المُنْشِدَ إذا ذكرَ شاعرًا فَوصَفَهُ ، وَمَدَحَهُ ، وَقَرَّظَهُ ، فليسَ يكادُ يَعْدَمُ مدافِعًا عن قولِهِ ، ومعارضًا فيه ، فيأتيهِ بهذا ، وبشبْهِهِ احْتِجاجًا عليهِ ، وَوَضْعًا من صاحِبِهِ ، فيكْسِفُهُ بمالا يَعْرِفُ ، ويَرْدَعَهُ من حيثُ لا يَشْعُرُ ؛ فإذا وَقَفَ على الإحسان والإساءةِ عَرَفَ قَدْرَ صاحِبِهِ ، فاحْتَرسَ مِمّا يَخافُ أَنْ يُعارَضَ بهِ .

⁽١) البيت والذي قبله من قصيدة واحدة في الديوان ٤٥٤ . ويروى : إلى امرى ...

⁽٢) الطبعي : يعني به ملكة الشعر ، وهو الذي لإ يخضع شعره إلى الثقاف والمعاودة . وقد كان أبو نواس َ ذلك وعموم المحدثين .

⁽٤،٣) البيتان في الديوان ٤٥٢ .

⁽٥) البيتان في الديوان ٦٤٣ و ٦٤٤ .

وقد قال أبو نواس شيئًا من الشُّعْرِ فِي الأَمينِ ، اتُّهِمَ فيه ، لأنَّهُ قال قَوْلًا عظيمًا لا يتكلُّمُ بمثلِهِ مُسْلِمٌ ، وهو قولُهُ :

تنازَعَ اِلأَحْمَدَانِ الشَّبَّهُ فَاشْتَبَهَا خَلْقًا وَخُلْقًا كَمَا قُدَّ الشراكانِ الثَّانِ لا فَضْلَ لِلمَعْقُولِ بَينهما مَعْنَاهُمَا وَاحَدُ وَالْعِدَّةُ اثنانِ (١) وله في الأمين أشعارٌ ، منها شيءٌ مقبولٌ ، ومنها شيءٌ ساقِطٌ .

ومما أنكر من قولِهِ :

ياأ حمدُ المُرْتَجَىٰ في كلِّ نائبةٍ قُمْ سَيِّدِي نَعْصِ جَبَّارَ السَّمواتِ (٢) لأنَّ هذه أَعْظَمُ جُرْأَةٍ ، وأَقْبَحُ مُجاهَرةٍ ، وأَشَدُّ تَبَغُّضِ إلى العزيز الجبّارِ عَزَّ وجَلَّ أَنْ يقولَ : « نَعْصِ جبارَ السَّمواتِ ... ) فذكرَ المَعْصيةَ مع ذِكْرِ الجبّارِ ، عَزِّ اسْمُهُ ، وأَنَّهُ إياهُ يَقْصِدُ بالعِصْيانِ .

وحُدِّثْتُ عن أحمد بن أبي دُوادَ أَنّه ذكَرَ هذا البَيْتَ ، فَتَفَرَّعَ له ، وجعلَ يقولُ : لَعَنَهُ اللهُ ، لَعَنَهُ اللهُ ، وأَحْسَنَ ابنُ أبي دُوادَ في لَعْنِهِ إيّاه على هذا الكلامِ .

وله في الأمين ، وليس بشيء :

وبخيــرِ سادِسِهـــمْ سَدَسْ(٢)

وَرِثَ الحَلافَــةَ خَـــمْسَةٌ ومما لم يُجِدْ فيه قِولُهُ :

حين شادَ الفُلْكَ نُوحُ('')

قهوةٌ تُذكِـرُ نوحًـا وأمَّا قولُهُ :

يا مَنْ له في عينِهِ عَقْرَبُ فكلُّ مَنْ مَرَّ بها تَضْرِبُ

⁽١) البيتان في الموشح و لم أجدهما في ديوانه .

⁽٢) البيت في الديوان ١١٧ .

⁽٣) البيت في الديوان ٣٨٣ ، وسدس : أي صار سادسًا .

⁽٤) البيت في الديوان ١٦٩ .

ومَنْ له شمسٌ على خدّهِ طالعةٌ بالحُسْن ما تغُرُبُ^(۱) فقد اسْتَمْلَحَهُ قومٌ ، وليس عندي بحيث وضعوهُ ، وقولُهُ :

لا تُعرِّجُ بدارسِ الأَطْلالِ واسْقنيها رقيقةَ السَّرِبالِ(٢) هذا المصراع فائقٌ في جودتِهِ جدًّا ، رقةً ولطافةً ، وسلسًا وشهولةً ، وتمامُهُ غيرُ مُرْضٍ ، وهو قولُهُ :

ماتَ أربابُها وبادَتْ قُراها وبَراها الزمانُ بَرْيَ الخِلالِ^(٣) وبَراها الزمانُ بَرْيَ الخِلالِ^(٣) وأمّا قولُهُ:

لَاتُخْدَعَنَّ عَنِ التي جُعِلَيتْ سُقْمَ الصحيحِ وصِحَّةَ السُقْمِ ('' فَأَوْهَلَى كَلَامٍ وأردؤه .

وفي قصيدةِ أبي نواس التي أُوَّلُهَا :

لَسْتُ لـدارٍ عَـفَتْ وغَيَّرهـا ضِرْبانِ من قَطْرِها وحاصِبِها (°) لَحْنٌ فِي غير موضع ، وقولُه فيها :

أُهجُ نزارًا وأَفْرِ جِلْدَتَها ... (١)

خَطَأً عند الأصمعي (٧) ، زعم الأصمعي أنّه يقولٌ في الفَسَادِ : فَرَيْتُ ، وفي الإصلاح : أَفْرَيْتُ ، وكانَ يقولُ : فَرَيْتُ أُوداجَهُ ، وغيرُهُ يقولُ في الخيرِ والشرّ جميعًا : فَرَيْتُ وأَفَرَيْتُ .

⁽١) البيتان في الديوان ٦٨ ، ويروى الثاني : طالعة بالسعد ...

⁽٣٠٢) البيتان في الديوان ٤٨٩ ، والخِلال في الثاني : ما تخلُّل به الأسنان أي تُنظَّف بما علق بها :`

⁽٤) البيت في الديوان ٥٣٩ .

⁽٥) البيت في الديوان ٨٦ ، والقطر: المطر، والحاصب، الريح التي تحمل التراب.

⁽٦) تقدم البيت ، وهنا رأى آخر في عيبه له .

⁽٧) الأصمعي : عبد الملك بن قريب بن علي بن أصمع الباهلي ، ولد سنة ١٢٢هـ وتوفى ٢١٦هـ . كان راوية العرب ، وأحد أثمة العلم باللغة والشعر والبلدان ، عاش في البصرة ، ولقّبه الرشيد : شيطان الشعر .

أخبرني محمَّدُ بنُ هاشم السَّدري ، قال : لقيت أبا نواس بمدينةِ السلام ، فقلتُ له : فَرَرْتَ من بلدِنا ، ورَغِبْتَ عن مِصْرنا ؛ واللهِ ما فَعَلْتَ ذلك إلَّا لِتُخْفِي سَرقَتَكَ للشُّعْرِ ، فقالَ لي : اسْمَعْ ما أُنْشِدُكَ فإنْ وَقَفْتَ على حرفٍ مأخوذِ ، وزَعَمْتَ أَنْكَ سَمِعْتَهُ لأحدٍ ، أَوْ عَلِمْتَ أَنَّ أحدًا يقول مِثلَهُ فدمي لك رهنَّ به ، وأنتَ فتى الدنيا وراويةُ البصرةِ ، قال : وأَنْشَدَني شِعْره :

وذي حَلَفٍ في الراح قلتُ له اصْطَبحْ فليسْ على أمثالِ تلك يَمينُ (١) كُميتًا تَخَطَّاها الزمانُ فَقَدْ أَتَتْ سنونٌ لها في دَنِّهـا وسنــونُ (٢) كأن سُطورًا فوقها فارسية تكادُ وإن طالَ الزمانُ تَبينُ إذا ما منحناهُ العيونَ عيـونُ مكانَ بياض ، والبياضُ جُفونُ (٣) إذا ظنَّ خيرًا، والظنونُ فُنونُ

لدى نُرْجس غضِّ القطافِ كأنَّه مخالفةٌ في شَكْلِهِـنَّ فصفــرةٌ فصدَّقَ ظَنِّي ، صدَّقَ اللهُ ظنَّه

قال : فقلتُ له : أَحْسَنْتَ والله ِ، وأَجَدْتَ ، وأنتَ واللهُ أَشْعَرُ أَهْلِ مِصْرِكَ ، قال : إي والله وأشْعَرُ الجنِّ والإنس !

قلت : نَعَمْ ! لولا أَنَّك لَحَنْتَ ، فَأَجْرَيْتَ نونَ الجَمْع ِ ، وهي منصوبة ، وهذا لا يَحْسُنُ بِمثلِكَ من أهل العِلْم ، فقال : إنَّ القوافي تَحْتَمِلُ هذا ، ومثله كثيرٌ ، أما سَمِعْتَ قول سُحيم بن وَثيل الرِّياحي (١) .

أَخو خمسينَ مُجْتَمعٌ أَشُدِّي وقد جاوَزْتُ حَدَّ الأربعين^(٥)

⁽١) تقدم بعض هذه الأبيات ، وهي في الديوان ٩٨ ٥ و ٩٩ ه .

⁽٢) يروى في الديوان ( همولًا ، تخطتها المنون ،... ) .

⁽٣) يروى في الديوان: مكان سواد ... ولعله الصواب.

⁽٤) هو سحيم بن وثيل بن عمرو ، الرياحي ، اليربوعي ، الحنظلي ، التميمي ، شاعر مخضرم ، عاش في الجاهلية والإسلام ، وناهز عمره المائة ، كان شريفًا في قومه ، نابه الذكر ، توفي حوالي ٣٠هـ .

⁽٥) الموشع ٣٤٧ .

وقد اسْتَظْرَفَ الناسُ قولَ أبي نُواس في قَدْر الرُّقاشي – ولا أراه حُلْوًا لإِفراطِهِ – و هو :

مركّنة الآذانِ أمِّ عيال (١) وينضجُ ما فيها بعودِ خِلالَ(١) وتُنْزلُها عَفْوًا بغير جعــالِ^(٣) ربيع اليتامي عامَ كُلُ هزالِ

ودهماءَ تُرْسيها رقاش إذا شَتَتْ يغضُّ بحيزوم البعوضةِ صَدْرُها وتَغلى بذكر النار من غير حَرِّها هي القِدْرُ قِدْرُ الشيخ ِ بكرِ بن وائلِ ومثلُه قولُهُ :

عُتِّفَتْ حتَّى لـو اتَّصَلَتْ

لاحْتَبَتْ في القوم مائلــةً

بـــلسانٍ ناطـــق وفـــــم ثم قصت قصَّة الأُمَم (1)

ويَسْتَجيدُه خَلْقٌ كثيرٌ ، وليس عندي بالمحمودِ ؛ لِمَا فيهِ من الإِفراط .

وله معنى لم يُسْبَقُ إليه بإجماعٍ ، وهو قوله (٥) :

تُدارُ علينا الرَّاحُ في عَسْجَديِّةِ حَبَثْها بأنواعِ التّصاوير فارسُ^(١) قَرارَتُها كسرى وفي جَنَبَاتِهَا مَهًا ثُوَّرِتُها بالقِشِّي الفوارسُ^(٧) وللماء مادارتْ عليه القَلانِسُ(^)

فللرّاح مازُرّتْ عليه جيوبُها

وقد أكثَرَ العُلماءُ من وَصْفِ هذا المعني وقولِهِم فيه : إنه معنى مبتدعٌ (٩) .

⁽١) الأبيات في الديوان ٧٢٥ ، والدهماء : السوداء .

⁽٢) يروى في الديوان : يغص بحيزوم الجرادة صدرها وينضج ما فيها اتقاد ذبالِ .

⁽٣) يروى : ( وينزلها الطاهى ... ) والجعال : الخرقة تنزل بها القدر .

⁽٤) البيتان في الديوان ٥٣٧ .

⁽٥) الخبر في المثل السائر ٢/ ١٣ . وأورده صاحب شرح أبيات المغنى عن المثل السائر ٦/ ٩٠ .

⁽٦) الأبيات في الديوان ٣٦١ ، والعسجدية ؛ نسبة إلى العسجد ، أي الذهب .

⁽٧) يروى في الديوان : ( ... مَهَا تَدْرَيُّها ... ) والقرارة : القعر .

⁽٨) يروى في الديوان : ( فللخمر ... ) والجيوب : جمع جيب ، وهو طوق القميص .

⁽٩) من هؤلاء العلماء الذين وصفوا هذا المعنى بالإبداع ، الجاحظ بقوله : مازال الشعراء يتناقلون المعنى قديمًا وحديثًا إلا هذا المعني ، فإن أبا نواس انفرد بإبداعه ﴾ . انظر المثل السائر ١٣/٢ ، وشرح أبيات المغني ٦/ ٩٠.

قال محمد بن يزيد الثمالي المعروف بالمبرّدِ (۱): حَدّثني صالحُ بنُ عبدِ الوهّابِ : إنَّ العباسَ بنَ الأَحْنَفِ كان من عرب خراسانِ ومنشؤُهُ ببغدادَ (۲) ، ولم تَزَلُ العلماء تُقَدِّمُهُ على كثيرٍ من المحدثين ، ولا تزالَ قَدْ تَرى له الشَّىءَ البارعَ جدًّا ، حتّى تُلْحِقَهُ بالمحسنين . ورأيتُ جماعةً من الرُّواةِ للشِّعْرِ يُقدِّمونَهُ ، وكان العباسُ من الظُّرفاء ولم يكنْ من الخُلعَاءِ ، وكان غَزِلًا ، ولم يكنْ فاسِقًا ، وكان ظاهرَ النعمةِ ، ملوكيَّ المذهبِ ، شديدَ التَّرفِ ، وذلك بَين في شعرِهِ وكان قَصْدُهُ الغزلَ وشُعْلُه النسيبَ ، وكان خُلُوا مَقْبولًا ، غَزِلًا غزير الفكرِ ، واسعَ الكلام ِ ، كثيرَ التصرُّفِ في الغزلِ وحده ، ولم يكنْ هَجاءً ولا مدّاحًا .

وقد عابوا على العباس بن الأحنف (٢) إدخالَهُ في الغزل هذا البيتَ: فإن تَقْتُلونِي لا تَفوتُوا بِمُهجْتي مصاليتَ قَوْمي من حنيفةَ أو عِجْلِ⁽¹⁾ كا عِيبَ على الفَرَزْدَقِ قولَهُ^(٥):

ياأختَ ناجيةَ بنِ سامةَ إِنّنسي أَخْشى عليكِ بنيَّ إِنْ طَلَبُوا دمي^(١) وقِالُوا : ما لِلمُتَغَرِّلِ وذِكْرِ الأُولادِ والاحتجاج ِ بِطَلَبِ الثاراتِ^(٧) ، هَلَّا قال كما قال جريرٌ^(٨) :

⁽١) الأغاني ٨/ ٣٥٣ .

⁽٢) انظر البداية والنهاية ١٠ / ٢٠٩ وهذا يتفق معها ، وفي الأغاني ٨/ ٣٥٢ والشعر والشعراء ٢٥ وأنه من بني حنيفة وليس من خراسان . وفي تاريخ بغداد ٢ / ٢٧ / اأن أهله انتقلوا من البصرة إلى خراسان ونشأ هو ببغدادَ ، ومات بالبصرة ، سنة ٢٩ ١هـ .

⁽٣) الموشح ٣٥٧ .

⁽٤) ديوان العباس ١١٩ .

⁽٥) البيت في ديوان الفرزدق ٧٧٨ .

⁽٦) هو همّام بن غالب بن صعصعة التميمي ، من أهل البصرة وهو أحد ثالوث الهجاء مع الأخطل وجرير ، كان لا ينشد الخلفاء إلا قاعدًا وتوفي ١١٠هـ .

⁽٧) ورد تهجين قُول الفرزدُقّ بُرواية أخرى هي : ﴿ فلعمري إنه خلاف اَلغزل وما قال الحذاق ؛ فإنّ قتيل الهوى عندهم لائوَدَى ولا يُطلّبُ بدمه . انظر الموشح ١٤٥ .

⁽٨) هو جرير بن عطية بن حذيفة اليربوعي ، عاش ومات في اليمامة ٢٨ – ١١٠هـ . تهاجى هو والفرزدق والأخطل ، ونال أعطيات الخلفاء .

قَتُلْنَنَا ثَم لَم يُحْيينَ قَتْلانــا(١)

وفي المحدثين^(٢) إسرافٌ وتجاوزٌ ، وغُلُوٌ ، وحروجٌ عن المقدارِ ؛ من ذلك قولُ بِكْرِ بنِ النَّطَّاحِ^(٣) .

تَمْشَى على الخَزِّ من تَنَعُّمِها فَيَشْتَكَى رَجْلها من النَّرْفِ لو مرَّ هارونُ في عساكِرِهِ ما رَفَعَتْ طَرْفَها من السَّجْفِ (١) وأخطأ محمّدُ بن يَسير في قوله (٥) .

ولو قَنِعْتُ أَتَانِي الرِّرْقُ فِي دَعَةٍ إِنَّ القُنوعَ الغنِي لاَكَثْرَةُ المَال⁽¹⁾ لأَنَّ القُنوعَ الغنِي لاَكثْرَةُ المَال⁽¹⁾ لأَنَّ القُنوعَ إنما هو السؤال ، والقانعُ : السائِل ، قالَ الله تباركَ وتعالى ﴿ فَكُلُوا منها وَأَطْعِمُوا القانِعَ والمُعْتَرُ ﴾ (٧) فالمُعْتَرُ : الذي يتعرَّضُ ولا يَسْأَلُ ، يقال : قَنَع يَقْنَع قَناعةً ، فهو قانِع قُنوعًا : إذا سَأَلَ ، فهو قانِع لا غيرَ ، وإذا رَضِي ، قِيلَ : قَنَع يَقْنَعُ قَنَاعةً ، فهو قانِع وَقِنِعٌ جَمِيعًا .

قال محمد بن يزيد الثمالي النحوي (^(^) : حدَّثَني الرِّياشيُّ (^(^) عن الأَصمعي ، قال : كان ابنُ هُبَيْرَةَ – وهو أميرُ العراق – يَقْسِمُ المالَ بين أصحابِهِ ويقولُ :

⁽١) ديوان جرير ٥٩٥ ، وصدره : ( إن العيون التي في طرفها حَوَرٌ ... ) .

⁽٢) الموشح ٣٦٦ .

رً ) . ولتح الله بكر بن النطاح الحنفي ، شاعر غزل ، من فرسان بني حنيفة ، من أهل اليمامة ، انتقل إلى بغداد (٣) هو أبو واثل بكر بن النطاح الحنفي ، شاعر غزل ، من فرسان بني حنيفة ، من أهل اليمامة ، انتقل إلى بغداد في زمن الرشيد ، واتصل بأبي دلف العجلي ، فجعل له رزقًا سلطانيًا ، عاش به إلى أن توفي عام ١٩٢هـ .

⁽٤) البيتان في الموشح ٣٦٦ .

⁽٥) هو محمد بن يسير الرياشي البصري ، شاعر من أهل البصرة كان مولى لبني أسد ، وكان في عصر أبي نواس وعُمَّر بعده حينًا ، وتوفّي نحو ٢١٠هـ .

⁽٦) البيت في الموشح ٣٦٧ .

⁽٧) سورة الحج ، آية : ٣ .

⁽٨) الخبر في الفاضل للمبرد ٣٤.

⁽٩) هو أبو الفضل العباس بن الفرج الرياشي اللغوي البصري ، روى عن الأصمعى وأبى عبيدة معمر بن المثنى ، وكان ثقة عارفًا بأيام العرب ، توفي سنة ٢٥٧هـ .

لْآتَبْخَلَنَّ بدنيا وهي مُقْبِلَةً فليسَ يَنْقُصُها التَّبذيرُ والسَّرُفُ فإنْ تولَّتْ فأحرى أن تجود بها فالشكر منها إذا ما أدبرت خَلَفُ(١) وقال خَلَفٌ الأَّحَمَرُ(٢) يَهْجُو رَجُلًا باللُّواطَ:

أَتُشْرِكُ فِي الحِلالِ مَشْقُ صادٍ وتَاتِي فِي الحرام مَدارميمِ وتَعْلُو فِي جَالُ الحَرْنِ ظُلْمًا فَبِئْسَ تَجَارَةُ الرَّجلِ الحكيمِ (٢) وقال بعضُ المتقدِّمين (٤) – وأظنَّهُ يحيى بنَ أكثم (٥):

ولا خير في وَجْهِ إذا قلَّ ماؤهُ وضافَتْ عليهِ أرضُهُ وسماؤهُ بنوهُ ولم يَغْضَبْ له أقرباؤُهُ أَقُدَّامُهُ خيرٌ له أمْ وَرَاوؤُهُ فنادِ به في الناسِ ، هذا جزاؤهُ (١)

إذا قلَّ ماءُ الوَجْهِ قَلَّ حياؤهُ إذا قلَّ مالُ المَرْءِ قلَّ صديقُهُ إذا قلَّ مالُ المَرْءِ لَم يَرْضَ عَقْلَهُ وأَصْبَحَ لا يدري وإن كانَ حازمًا إذا المرءُ لم يَخْتَرْ صديقًا لنفسِهِ وقال آخهُ:

لأشكرنّكَ معروفًا هَمَمْتَ بِـهِ ولا ألومُكَ إنْ لم يُمْضِهِ قَدَرٌ

إنَّ اهتمامَكَ بالمعروفِ مَعْروفُ فالشيءُ بالقَدَرِ المجلوبِ مَصْروفُ (٧)

⁽١) البيتان في النويري ٣/ ٢٠٦ ، وينسبان في غرر الخصائص ٣٣١ لطاهر بن الحسين ، وهما في العقد الفريد / ١١٤ بلا عزو .

 ⁽٢) هو خلف بن حيان ، المعروف بالأحمر ، راوية ، عالم بالأدب وشاعر من أهل البصرة ، وهو معلم الأصمعي ، وقيل إنه كان يضع الشعر وينسبه إلى العرب ، وتوفي نحو ١٨٠هـ ,

⁽٣) البيتان في الكنايات للجرجاني ٢٩.

⁽٤) انظر الفاضل ٤٣.

⁽٥) هو يحيى بن أكثم بن محمدالتميمي المروزي ، قاض ، عالي الشهرة ، ولد بمرو عام ١٥٩هـ ، واتصل بالمأمون أيام مقامه بها ، فولاه قضاء البصرة ، ثم قضاء القضاة ببغداد ، وتوفي ٢٤٢هـ .

⁽٦) الأبيات في الفاضل دون عزو ، وتنسب إلى صالح بن عبد القدوس وهو الأرجح ، انظر ديوانه ٥١ .

⁽٧) البيتان في محاضرات الراغب ١/ ٢٣٣ ، والنويري ٣/ ٢٥١ برواية : بالقدر المحتوم . وفي مجموعة المعاني معزوًان إلى محمد بن حازم الباهلي ، وهما في كلمات مختارة لعبد الأعلى في خير ، وهما في الفاضل ٩٦ . وعيون الأخبار ٣/ ١٦٥ ، والعمدة ٢/ ١٢٧ .

وأنشدني بعضُ أصحابنا:

إذا أَنْتَ لَم تَحْفَظْ لِنفسِكَ سِرَّهَا فَسِرُّكَ عند الناسِ أَفْشَلَى وأَضْيَعُ (') وكنَّا عند محمد بن عيسى بن عبد الرحمن الكاتب ('') ، ومعنا على بن الجَهْم ('') فأرادَ الانصرافَ ، فقالَ له محمد بنُ عيسى : لو مَتَّعْتَنَا بنفسِكَ .. فقالَ له : إنَّهُ بَلَعْنى شيءٌ ، وأَظُنَّنِي مَأْزُورٌ في قعودي ، فَنَقَصَ في عَيني ، وإنما هو مَوْزورٌ .

ولمّا قالَ عبدُ الصمدِ بنُ المعذّل (١):

رَأَيْتُكَ مَنْظَرَا عُجْبًا غداةَ النَّحْرِ بالبَصِرَه (°) فقد أَخْطأ في قولِهِ: البَصِرَة .

وَلَحَنَ فِي قُولِهِ :

إِنَّ أَبِ رُهْمَ فِي تَكُرُّمِهِ بِلَّغَـهُ اللهُ مُنْتَهِى هِمَمِـهُ (1) لأَنه تَرَكَ صَرْفَ ما يَنْصَرِفُ ، وهو رُهْم .

⁽١) البيت في موشّى الوشاء ٣٠ ، والنويري ٦/ ٨٣ ، والفاضل ١٠١ ، ولباب الآداب ٢٤٣ ، ومحاسن الجاحظ ٢٠ .

⁽٢) الخبر في الموشح ٤٢٦ .

⁽٣) هو على بن الجهم بن بدر من بني سامة ، عاش في بغداد معاصرًا لأبي تمام ، خص المتوكل بمدائحه ، ثم غضب عليه فنفاه إلى خراسان ، ثم انتقل إلى حلب ، ومات فيها ٢٤٩هـ .

 ⁽٤) هو عبد الصمد بن المُعَذَّل بن غيلان العبدي ، من بني عبد القيس من شعراء الدولة العباسية ، ولد ونشأ في البصرة ، كان هجّاء ، شديد المعارضة ، سكّيرًا ضمّيرًا ، توفي نحو ٢٤٠هـ :

⁽٥) البيت في الموشح ٤٢٦ .

⁽٦) البيت في الموشح ٤٢٦ .

 ⁽٧) يعنى أحمد وعلى ابني المنجم وكانا أديبين مشهورين ، ولهما رسائل في نقد الشعراء .

⁽٨) البيت في الموشح ٤٢٦ .

وغيرُّوهُ فَجَعَلُوا مكانَ الذي ( كَمَا ) ، فقالوا : « إنما أُهدى كَمَا أَكلا » .

وَبَعَثَ ابنُ أَبِي عَونَ حَاجِبُ مُحَمِّد بنِ عَبدَ الله بنِ طَاهِرٍ إلى مُحَمَّد بأَنوارٍ من بُسْتانِهِ وريحانٍ ، وكَتَبَ مَعَهُ(١) :

قد بَعَثْنا بطيِّب السريحانِ خيرَ ما قد جُنى من البستانِ قد تَخَيَّرْتُهُ لخيرِ أميسرٍ زانَهُ اللهُ بالتُقى والبيانِ فوقَّع على ظَهْرِ رُقْعَتِهِ :

عونُ ياعونُ قد ضَلَلْتَ عن الـ قَصْدِوعُمِّيْتَ عن دَقيق المعانِي حَشْوُ بَيْتَيْك «قَدْوقَدْ» فإلى كمْ قَدَّكَ اللهُ بالحُسَامِ اليماني وقال محمودُ بنُ مروانَ بن أبي حَفْصَةَ :

لي حِيَلةٌ فيمَنْ يَنِـمْ مُ وليس في الكذّاب حيلة من كانَ يَكذِبُ مايُريِـ لَدُ فحيلتي فيه قليـلْ(٢)

وقد ناقضَ هذا الشاعرُ ، لأنّه قالَ : « وليس في الكذّاب حيلة » ثم قالَ : « فحيلتي فيه قليلة » .

وأُنْشَدَني سُليمانُ بنُ عبدِ الله بن طاهر لنفسيهِ^(٣) .

وَقَدْ مَضَتْ لي عشرونانِ ثنتانِ(١)

فقلت له : أيُّها الأميرُ ، هذا لحْنٌ ، لأن إعرابًا لا يدخلُ على إعرابٍ .

وعرضَ رجلٌ على بشار (٥) شعرًا له ، فقال : ياهذا أُخبئُ هذا الشعِرَ كَمَا تُخبئُ سُوْأَتَكَ (٦) .

⁽١) الحبر والأبيات في الموشح ٤٣١ . انظر الموشح ٤٣٢ .

⁽٢) الموشع ٤٣٢ .

⁽٣) توفي ٢٦٥هـ . ولأخيه عبيد الله رثاء به في وفيات الأعيان ٣/ ١٢٣ .

⁽٤) الموشع ٤٤٠ .

⁽٥) الموشع ٢٥٢ .

⁽٦) هو بشار بن برد ، العقيلي بالولاء ، أصله من طخارستان ، كان أعمى ، ونشأ في البصرة ، وقدم بغداد وأدرك الدولتين ، وكان أخبرَ الناس بالشعر ، ولد نحو ٩٥هـ وتوفي ١٦٧هـ .

ولما تراجَعَ الشِّعْرُ بين عبدِ الله بن محمد بن أبي عُينة بن المهلَّبِ ابن أبي صُفْرة ، وبين مروانَ بنِ سعيد بن عبّاد بنِ حبيبِ بن المهلَّبِ ابن أبي صفرة ، قال مروانُ لعبدِ الله :

اكففْ لسائكَ عَنِّي أَيُّهَا الرَّجُلُ قد عِبْتَ من شعرِنا ما لو تُكلَّفهُ والشعرُ موردُهُ فينا ومصدرُهُ فانْزَعْ عن الشِّعر لا تَلْهَجْ بصَنْعَتِهِ وهي أكثرُ من هذا .

فَرَدَّ عليه عبدُ الله مِن أبيات :

مَرَّتْ بنا إِبَّل تَهْوي إِلَى هَجَرٍ تَهُوي عِلَى هَجَرٍ تَهُوي عِلَا فِي غَدٍ يبقى لصاحبِهِ فقال مروانُ:

مابالُ شعركَ مُلْتاتًا ومُخْتَلِفًا قد حاولَ الشِّعرَ حتى شاب حاجبُهُ وقد مَلَأْتُ بشعري قلبَه رُعُبًا لما أَتَنَّه قوافينا مثقّفةً لا تَكُلَفَنَ جوابي في مناقضةً وقد رأيتُكَ ذا لُبُّ وذا أَدَب فانْزَعْ عن الشعر إذْ سُدّتْ مسالِكُهُ واعْمد لشعري فكُنْ لي فيه راويةً

وارْتَعْ عليكَ فإني شاعرٌ جَدِلُ ضاقَتْ عليكَ فِجاجُ الأرض وَالسُّبُلُ وأنتَ عن حَوكِهِ بالغَزْلِ مُشْتَغِلُ ففي جراحِكَ عن تحبيرِهِ شُغُلُ^(۱)

بالتَّمْرِ خُسْرانَ ما تَهْوي به الإبلُ منه العَويلُ ومنه الويلُ والهَبَــلُ^(٢)

بيتًا ثَنِيًّا، وبيتًا ساقِطًا خَرِفًا (٣) فلم يُجِدْ وَسَطًا منه ولا طَرَفَا فاسْتَشْعَرَ الذَّلَّ بعد الكِبْرِ والْتَحَفَا تساقَطَتْ حَسَراتٍ نفسهُ أَنفا فلستَ مني وإن أُحسَنْتَ مُنْتَصِفا لكن شِعْرَكَ إِذْ جارَيْتني وَقَفًا لا تَخْبِطَنَ ظلامَ الليل مُعْتَسفِا فإنَّ في ذاك من تحبيرِهِ حَلَفًا (٤)

⁽١) الأبيات في الموشح ٤٥٥ .

⁽٢) البيتان في الموشح ٥٥٥ .

⁽٣) الالتياث: الاختلاط.

⁽٤) الأبيات في الموشع ٥٥٥.

### فأجابه عبدُ الله :

لقد تأمّلتُ هل تأتي بقافيةٍ لُو كُنْتَ تهجو بشعرٍ فيه قافيةً إِذًا لَأَعْمَلْتُ نَفْسي في روايتهِا لكنَّ شِعرَكَ لا صَفْوٌ لا كَدَرٌ فاجعل لشعرك ماءً إنه ِ نَفَدَتْ واجْعُلْ لشعرِك نورًا يَسْتَضَيُّ بهِ إِنَّا إِلَى الله يامروانُ يابنَ أخى أَقَمْتَ حَوْلًا على بيتٍ تقوِّمُـهُ لو لم أُزُرْكَ لما كانت لِتَبْلُغَنـي ` غرائرُ الشُّعرَ تُبدي عن جواهرِها إذا اللسانُ تَلكّا أن يقومَ بما

تكونُ منى بها أو من أخى خَلَفا صحيحة الوصف قلنا: جَادَ ماوَصَفَا وحَمْلِها لِكَ ، واسْتَوْ دَعْتُها الصُّحُفا فأنت تجمع سُوءَ الكَيْل والحَشفا عنه المياهُ ، فقد أَنْفَدْتَه قَشفا فإنّه مِنْ ظلام مُلْبَسٌ سَدَف كم بين حاليك مَسْتورًا ومنكشفا فلم تُصِبْ وَسَطًا منه ولا طَرَفا أبياتُ شعركَ حَوْلًا كاملًا عُجُفا بالقَصْد تَبْتَدرُ القرطاسَ والهَدَف في القلب منه تلكّا القلبُ أو رَجَفا(١)

قال محمد يزيد الثمالي : وهذه جملةٌ من أخبار الشعراء المحدثين ، وربّما ذَكُرنا طَرَفًا من أشعارِهم ، منها ما حدَّثني أبو يعقوب الباهلي ، قال : هجا حمَّادُ عَجْرَدُ (٢) محمَّدَ بنَ سُليمان الهاشمي بقصيدتِهِ التي يقولُ فيها :

له جسْمُ بُرْغُوثٍ وعَقْلُ مُكاتب وغُلْمَةُ سِنَّـوْرٍ يبــيتُ يُوَلَّـولُ٣ فأهدرَ محمد بن سليمان دمَهُ ، فَعَلِمَ حمادُ عَجْرَدَ أَنَّه لا مُقامَ له بالبصرة ، فمضى إلى قبر أبيهِ سُليمان بن على بن عبد الله بن العباس مُسْتَجيرًا به ، وقالَ في ذلك :

لم أَجِدْ لي من الأَنامِ مُجيرًا فاسْتَجرْتُ القبورَ والأحجارا غير أني جَعَلْتُ قبرَ أبي أيُّ _ وبَ لِي من حوادث الدَّهْرِجارا

⁽١) الأبيات في الموشح ٤٥٦ .

⁽٢) هو حماد بن يونس بن كليب السوائي ، من أهل الكوفة ، نادم الوليد بن يزيد ، وتوفي ٦٦ ١هـ .

⁽٣) الأبيات والخبر في طبقات ابن المعتز ٦٧ .

وحقيقً لمن يجاورُ ذاكَ الـ قبرَ أن يأمنَ الرّدى والعِثارا^(۱)
وحدَّثني العَوفي قال : أُخِذَ صالحُ بنُ عبد القدوس في الزندقة^(۱) ، فأُدْخِلَ على
المهدي ، فلما خاطبه أُعْجِبَ به ، لغزارةِ أُدَبِهِ وعِلْمِهِ وبراعِتِهِ ، وبما رأى من
فصاحتِهِ وحُسْنِ بيانِهِ ، وكَثْرةِ حِكْمَتِهِ ، فَأَمَرَ بتخليةِ سبيلِهِ ، فلما وَلَّى ردَّهُ وقال :
أَلَسْتَ القائلَ :

کالعودِ یُسقَی الماءَ فی غرِسهِ من بعد ما أَبْصَرْتَ من یُسِهِ حتی یُواری فی ثری رمسِهِ کذی الضّنی عاد إلی نُکْسِهِ^(۱) وإنّ من أَدَّبْتُهُ في الصّبا حتى تراهُ مُورِقًا ناضِرًا والشيخ لا يتركُ أخلاقًـهُ إذا ارعوى عادَ إلى جهلِهِ

قال : نَعَمْ ياأميرَالمؤمنين ، قال : وأنتَ لا تَتْرُكُ أخلاقَكَ ؟ ونحنُ نحكُمُ في نَفْسِكَ بحُكْمِكَ ، فَأَمَرَ بهِ فَقُتِلُ ،

وحَدَّثني محمدُ بنُ عامر الحنفي قال: كان ابنُ مناذر مولى لبني يَربوع (٥)، وكان في أُولِ أُمرِه مستورًا، حتى عَلِقَ عبدَ المجيد الثقفي فانْهَتَكَ سِتْرُهُ، فلمّا ماتَ عبدُ المجيد خَرَجَ إلى مكّة، فلم يزلُ بها مجاورًا، وكان يجالسُ سُفيان بن عيينة (٦)، وكان

⁽١) الأبيات والخبر في طبقات ابن المعتز ٦٧ .

 ⁽٢) هو صالح بن عبد القدوس بن عبد الله الأزدي الجذامي ، شاعر حكيم كان متكلمًا يعظ الناس في البصرة ،
 وله مناظرات مع أبي الهذيل العلاف ، توفي نحو ١٦٥هـ .

⁽٣) الأبيات في ديوانه ٧٣ ، وفي فوات الوفيات ١/ ١٩١ ، وتاريخ بغداد ٩/ ٣٠٣ .

⁽٤) انظر الخبر من جهات مختلفة وروايات أخرى في الوفيات ٢/ ٤٩٢ ، وطبقات ابن المعتز ٨٩ ، والمصادر المتقدمة .

 ⁽٥) هو محمد بن مناذر ، شاعر كثير الأخبار والنوادر ، وكان من العلماء بالأدب واللغة ، وتفقه وروى الحديث ثم تزندق وغلب عليه اللهو والمجون ، واتصل بالبرامكة ، وتوفي ١٩٨هـ .

 ⁽٦) هو سفيان بن عيينة بن ميمون الهلالي ، محدّث الحرم المكي ، ولد في الكوفة ١٠٧هـ . وسكن مكة ، وتوفي
 ١٩٨هـ .

سفيانُ يسأَلُهُ عن غريبِ الحديثِ ومعانيه فيجيبُه عن ذلك (١٠) . وفي مَدْح ِ هارون يقول ابنُ مُناذر قصيدتَه التي في نسيبها :

هل عندكُمْ رُخْصةٌ عن الحَسَنِ الـ إنَّ سِفاهًا بذى الجلالـة والشَّ لَبِسْتُ ثـوبَ الصِّبـا وبادقَــه فلو سَأَلْنَا بـحُسْنِ وجْـهِكَ يـا

بَصْرِيِّ تُرُوَىٰ أو ابن سِيرينا(٢) يُبِهِ أَنْ لَّايِزِالُ مفتونا وقد مَضَتْ من سِنِيٍّ سِتُّونا هارونُ صوبَ الغمام سُقِينا(٣)

وحدَّثني جعفرُ بنُ إسحاق المهلبي ، قال : سَمِعْتُ إسحاقَ بن إبراهيم الموصليّ يقول (٤) : ماتَتْ ابنةُ عَمِّ للمنصورِ ، فَحَضَرَ المنصورُ دَفْنَها ، فلمّا صارَ على شَفيرِ القَبْر إذا هو بأبي الشَّمَقْمَقِ ، فقالَ له :(٥) ما أَعْدَدْتَ لهذا الموضع ؟ قال : ابنةَ عَمِّ أَميرِ المؤمنين ، فَضَحِكَ المنصورُ في ذلك الموضع ، على أنّه قليلُ الهَزْل (٢) .

وحدَّثني ابنُ أبي حَبْرَة قال : أبو حَيّة النَّميريّ^(٧) يَرْوي عن الفرزدقِ ، وهو من أُهْلِ البَصْرة ، واسمُهُ الهَيْئَمُ بنُ الرّبيعِ ، وكان من أكذبِ الناس . قال ابنُ أبي

⁽١) الخبر في طبقات ابن المعتز ١٢١ ، وفي الشعر والشعراء ٥٥٣ بلا نسبة .

⁽٢) الحسن البصري هو: الحسن بن يسار ، إمام البصرة ، وأحد العلماء الفقهاء ، ولد بالمدينة ، وتلقى العلم على يد الإمام على بن أبي طالب ، وسكن البصرة ، وتوفي ١١٥هـ .

ومحمد بن سيرين البصري ، إمام البصرة في علوم الدين ، ومن أشراف الكتاب ، ولد ٣٣هـ ونشأ بزازًا ، في أذنه صمم ، وتفقه ، وروى الحديث ، واشتهر بالورع وتعبير الرؤيا ، واستكتبه أنس بن مالك ، وتوفي ١٠١هـ .

⁽٣) الأبيات في الشعر والشعراء ٥٥٣ وطبقات ابن المعتز ١٢١ .

⁽٤) هو إسحاق بن إبراهيم بن ميمون التميمي الموصلي ، من أشهر ندماء الخلفاء ، تفرد بصناعة الغناء ، وترك آثارًا واضحة فيه . ولد ببغداد ٥٥٥ ، ونادم الرشيد والمأمون والواثق وتوفي ٢٣٥هـ .

⁽٥) هو مروان بن محمد ، شاعر هجّاء من أهل البصرة ، خراساني الأصل ، زار بغداد في أول خلافة الرشيد ، وتوفي نحو ٢٠٠هـ .

⁽٦) الخبر في طبقات ابن المعتز ١٢٦ .

⁽٧) هو الهيثم بن الربيع بن زرارة ، شاعر مجيد ، وراجز من أهل البصرة ، ومخضرم في الدولة الأموية والعباسية ، وكان جبائا بخيلًا كذابًا ، اتخذ سيفًا كأنه خشب سماه ﴿ لعاب المنية ﴾ ، توفي نحو ١٨٣هـ .

حَبْرة : وسَمِعْتُهُ يومًا يقول : عَنَّ لِي ظَبْيٌ فرميتُهُ بِسَهْم ، فَرَاغَ الظَّبْيُ عن سَهمي ، فعارَضَهُ السَّهْمُ حتَّى قَتَلَهُ(١) .

وأَخْبَرَنِي عَلَيْ بِنُ القاسم قال : قال على بنُ جبلة (٢) : زُرْتُ أَبا دُلَفَ العِجْلي ، وكنتُ لا أَدْخُلُ عليه إلا تلقّاني ببشرِهِ ، ولا أَخْرُجُ من عنده إلا أَتْبَعني ببرِه ، فلما كُثُرَ ذلك هَجَرْتُهُ أَيَامًا ؛ حياءً منه ، فَبَعَثَ إليَّ أخاه مَعْقِلًا فقالَ : يقولُ لكَ الأَميرُ : لِمَ هَجَرْتَنا وَقَعَدْتَ عَنّا ؟ إِنْ كُنْتَ رَأَيْتَ تقصيرًا فيما مَضَى فاغْذُرْنا ، فإنّا نَتَلافاه فيما اسْتُقْبِلَ ، وأَزيدُ فيما تُحِبُّ من برِّكَ ، فكَتْبْتُ مَعَهُ إلى أبي دُلَف بهذه الأبيات : هَجَرْتُكَ لم أَهْجُرْكَ من كُفْرِ نِعْمَةٍ وهل يُرتجى نَيْلُ الزيادةِ بالكُفْرِ ولكنّني لما أَتَيْتُ الله الزيادةِ بالكُفْرِ ولكنّني لما أَتَيْتُ عَن الشّكْرِ والسّهرين يومًا أو الشّهرين يومًا أو الشّهرين في برَى عَجَزْتُ عن الشّكْرِ في الشّهرين يومًا أو الشّهرِ في في أَلُ الرّبَاقِ إلى الحَشْرِ (٤) في الشّهرين يومًا أو الشّهرِ في في أَنْ زِدْتَنِي بِرَا تزيّدتُ جَفْوةً فلا نَلْتَقي طولَ الحِياةِ إلى الحَشْرِ (١) فإنْ زِدْتَنِي بِرَا تزيّدتُ جَفْوةً

قالَ : فلمَّا نَظَرَ فيها مَعْقِلَ اسْتَحْسَنها - وكان أديبًا شاعرًا ، يُقدَّمُ في الأدب على أي دُلَف - فقال لي : جَوِّدتَ واللهِ وأَحْسَنْتَ !، أَمَا إِن الأميرَ سَيُعْجَبُ بَهذه المعاني ، فَلَمَّا أَوْصِلها إلى أبي دُلَف اسْتَحْسَنها وكتبَ إِليَّ :

وَآنَسْتُهُ قَبْلَ الضيافةِ بالسِيشْرِ ودون القِرَى والعُرْفِ من نائلي سِتْري بِسِرْ على بِسِرٌ على بِسِرٌ على بِسِرٌ وَزَوَّدْنِي مَدْحًا يُقيم على الدهسرِ (٥)

ألا رُبَّ ضَيفٍ طارقٍ قَدْ بَسَطْتُهُ أَتَانِي يُرَجِّيني فما حالَ دونَـهُ فلـم أَعْـدُ أَنْ أَدْنَيْتُـهُ وابْتَدَأَتُــهُ وَزُوَّدْتُــه مَـالًا يُرَجَّــي نفــادُهُ

⁽١) الخبر في الأغاني ١٥/ ٦٦ ، وخزانة الأدب ٣/ ١٥٤ والشعر والشعراء ٢٩٩ وطبقات ابن المعتز ١٤٣ . (٢) هو أبو الحسن علي بن جبلة المعروف بالعكوّك ، ولدأعمى وكان أسود أبرص ، وقال عنه الجاحظ : أحسن الخلق إنشادًا ، له مدائح كثيرة في أبي دلف وحميد الطوسي . وتوفي ٣١٣هـ .

 ⁽٣) أصلها ( فمن الآن ) حذف النون اضطرارًا وهو جائز في الشعر .

⁽٤) الأبيات في الشعر والشعراء ٧٤٢ ، والأغاني ١٩/ ٢٨٧ ، وطبقات ابن المعتز ١٧١ .

⁽٥) الخبر مع الأبيات في طبقات ابن المعتز ١٧١ .

ووجَّهَ إِلِيَّ الأبياتَ مع وصيفٍ وألفَ دينارٍ ، وذلك حيثُ يقولُ عليُّ بن جَبلَةَ في قصيدتِهِ الغَرَّاءِ التي سارَتْ في العَرَبِ والعَجَم ِ ، وهي التي يقولُ فيها :

إِنّما الدنيا أبو دُلَ فِي بَيْنَ بادي بِدِي ومحتضرة في إِنّما الدنيا على أَثَ بِرَهُ (١) في إِذَا وَلّبِ الدُّنيا على أَثَ بِرُهُ (١) وحدَّثني محمّدُ بنُ البصري ، قال : كان أبو العتاهية (٢) لسهولة شعرِه وجودة طَبْعِهِ فيه – رُبَّما قال شِعْرًا موزونًا ليسَ من الأعاريض المعروفة ، وكان بلغتُ بالشَّعْ لَعْمًا ، وبأخذُ كه في شاء (٣) ، وكان مو اقتال ه في قال اللهُ مُّ

يلعَبُ بالشِّعْرِ لَعْبًا ، ويأخذُ كيفَ شاءَ^(٣) ، وكان مع اقتدارِهِ في قولِ الشَّعْرِ وسهولتِهِ عليه يُكْثِرُ من عِثارِهِ ؛ وتصابُ سَقَطَاتُهُ ، وكان يَلْحَنُ في شِعْرِهِ ، ويركَبُ جميعَ الأعاريض ؛ وكثيرًا ما يركبُ مالا يخرجُ من العَروضِ ، إذا كان مُسْتقيمًا في الهاجس ، فممّا أَخْطأً فيه قولُهُ :

ولربّما سُئِالَ البخيالُ الشهاري فَتيالاً فَتيالاً للهُ الشهارية اللهُ فَتيالاً للهُ الصوابُ « لا يُساوي » ؛ لأنه من : « ساواه يساويه » .

## وقولُهُ :

لولا يزيدُ بنُ منصورٍ لما عِشْتُ هو الذي ردَّ روحي بعدما مُتُّ واللهِ رَبِّ مِنَى والراقصاتِ بها لأَشْكُرَنَّ يزيدًا حيثها كنْتُ مازلتُ من ريبِ دهري خائفًا وَجِلًا فقد كفاني بَعْدَ اللهِ ما خِفْتُ (٥) ما قلتُ في فَضْلِهِ شيئًا لأَمْدَحَهُ إلّا وَفَضْلُ يزيدٍ فوق ما قلتُ صرَفَ (يزيدَ ) في موضعين ، لو لم يصرفْهُ فيهما لا ستقامَ الشَّعرُ بزحافٍ قبيحٍ .

⁽١) انظر تتمة الخبر في طبقات ابن المعتز ١٧١ ووفيات الأعيان ٣/ ٣٥١ . وتاريخ بغداد ١١/ ٣٥٩ .

 ⁽٢) هو إسماعيل بن القاسم بن سويد العيني ، شاعر مكثر ، ولد ١٣٠هـ في عين التمر قرب الكوفة ، وسكن بغداد ، وعمل في الجرار وصناعتها ، واتصل بالخلفاء ، وتزهد في أخريات حياته عن بخل ، وتوفي ٢١١هـ .
 (٣) طبقات ابن المعتز ٢٢٩ .

⁽٤) البيت في الموشح ٣٢٧ .

⁽٥) أورد الأبيات صاحب الموشح ٣٢٧ ومابعدها .

وحدَّ تنى شيخٌ من مشايخ ِ الأَزْدِ ، عن إسحق بن إبراهيم الموصليّ ، قال : كان الرّشيدُ يُقدِّمُ أَبا العتاهية على العّباسِ بنِ الأَحنفِ ويتعصَّبُ لأبي العتاهية تعصّبًا شديدًا ، وكنتُ أعارضُهُ بعبّاس بن الأحنف ، فَتَخَلَّفني بعضُ أعدائي عندَهُ بأشياءَ كان منها : « وإنّهُ يخالفُكَ في أبي العتاهية ، على حداثةِ سِنّهِ ، وقِلَّةِ تجريتِهِ ، وقال لي بعدَ ذلك : مَنْ أَشْعَرُ ؟: أبو العتاهية أم العبّاسُ بنُ الأَحنفِ ، فَعَرفْتُ السّبَبَ ، فقلت : أبو العتاهية ، قال : فَأَنْشِدْني لهذا ولهذا ، فقلْتُ : بأيهما أَبدأً ؟ قال : بعباس ، فَأَنْشَدْتُهُ أَجُودَ ما أَعْرفُهُ لَهُ :

أُحْرَمُ منكم بما أقولُ وَقَدْ نالَ به العاشقونَ مَنْ عَشِقوا صِرْتُ كَانِّي ذُبَالةٌ نُصِبَتْ تُضيءُ للناسِ وهي تَحْتَرَقُ^(۱) فقال : أَحْسَنَ ! فأنشدني لأبي العتاهية ، فَأَنْشَدْتُهُ – وأوردتُ عَيْبَهُ – أَضْعَفَ ما أَعْرَفُ لَهُ :

ُدُمْيَةُ قَسٍّ فَتَنَتْ قَسَّها فِي جَنّةِ الفِرْدَوسِ لَمْ أَنْسَها دائبةً في طَحْنها كُدْسَها(٢) حَفْنَةِ بُرٍّ خَنَقَتْ نَفْسَها(٣)

کأنَّ عُتابة من حُسْنِها ياربِّ لو أُنْسَيْتنيها بِما إِنِّي إِذًا مِثْلُ التي لم تَزَلْ حِتِّى إِذَا لَم يَبْقَ منه سوى

وقيل لأعرابي – مرةً –: يُعْجبكَ هذا البيتُ ؟

عُتَيْبُ الساعــةَ الساعَــهُ أُموتُ السّاعـةَ الساعَــهُ () قال : لا والله ِ، ولكنّه يَغُمُّنِي ! قالوا : فما الّذي يُعْجِبُكَ ؟ قال : يُعجِبُني : جاءَ شقيقٌ عارضًا رُمْحَهُ إِنَّ بَنى عَمِّكَ فيهم رماحُ

⁽١) ديوان العباس ١١ ، وطبقات ابن المعتز ٢٥٦ ، والموشح ٣٢٨ .

⁽٢) الكُلْس : الحفنة من الطعام والتمر والدراهم ( اللسان – كدس ) .

⁽٣) الأبيات في ديوانه ٢/ ٦٥ والموشح ٣٢٨ .

⁽٤) ديوانه ١٧٠ ، ويروى : ألا يا عتبة الساعة ... وهو في الموشح ٣٢٠ ومابعدها تكرر ، والأغاني ٣ / ١٢٦ . وطبقات ابن المعتر ٢٢٨ .

هل أَحْدَثَ الدَّهُ لنا نكْبَتً أَم هَلْ رَقَتْ أَم شَقِيقُ سِلاحْ(') ويُروى أَنَّ أَبا العتاهية قال يومًا لابنِ مُناذر بمكّة : يا أبا جعفر ، كم بيتًا تقولُ في اليوم ؟ قال : رُبّما قلتُ الخمسة ، وربّما قلتُ العشرة ، وربّما قلتُ أكثرَ مِنْ ذلك ، وربّما تعدَّرَ على "، فكم تقولُ أَنْتَ في اليوم ، يا أبا إسحاق ؟. قال : المَزْحُ والحِظَةُ ، كلَّهُ شِعْرٌ ..!

قال ابنُ مُناذر: أنا أَشْهَدُ أَنَّكَ صادِقٌ ؛ إذا كنتَ لا تردُّ شيئًا جاءَ نحو: عُتَسِيبُ الساعَسةَ السّاعَسة أَمسوتُ الساعَسةَ السّاعَسة فكُلُ كلامِكَ شِعْرٌ.

ومِمَّا أَنكِرَ على أبي العتاهية قولُهُ لمَّا تَرَفَّقَ في نَسيبهِ بعُتْبَة :

إِنّي أَعُوذُ من التي شَعَـفَتْ مني الفـؤادَ بآيــة الكُــرْسي^(۲) وآية الكُرسي يهربُ مِنها الشياطينُ ، ويُحْتَرَسُ بها من الغِيلانِ ، كما رُويَ عن ابن مَسْعودِ في ذلك .

وهما أُنكِرَ عليه من سَفْسَافِ شِعْرِهِ قُولُهُ فِي عُتْبَةً :

وَلَّهَنَـــي خُبُّهــا وصَيَّـــرنَي مِثْلَ جُحِّى شُهْرَةً وَمَشْخَلَبَـهُ^(۱) وقولُه :

ياواهًا لِذَكْرِ اللَّــٰ _ـــهِ ياواهًا وياواهــا لَقَدْ طَيَّبَ ذِكْرُ اللَّــٰ _ــهِ بالتسبيــح أفواهـــا

⁽١) البيتان مع الخبر في الموشح ٣٢٠ .

⁽٢) ديوانه ٢٧١ ، والموشح ٣٢٤ ، وشعف القلب : إذا أحرقه وتيمّه .

⁽٣) ديوانه ٧٥ ، والموشح ٣٢٤ ، والمُشَخَّلَة : كلمة عراقية ، وهي تنخذ من الليف والخرز أمثال الحلي ، وقد تسمى الجارية ( مَشْخَلَبة ) ، بما يرى عليها من ذلك . انظر اللسان ( ش خ لب ) وجحى ، شخصية طريفة ، ويقال إنه ثابت بن الدكين ، وكان حكم زمانه ولقبه حجى ثم حرّف إلى جحى .

حُشوشًا رُزقُو اجاهــــا^(۱) على حَشِّ إذا تاهـــا(٢)

أرى قومًــــا يــــــتيهونَ فما أُنْتَـنَ مــن حَشٍّ

واسْتَحْسَنَ قومٌ قولَ أبي العتاهية :

حلاوةُ عَيشِكَ ممزوجةٌ فما تأكلُ الشُّهْدَ إلا بِسُمِّ (٢)

فالمعنى صحيحٌ ، لأنَّهُ جَعَلَ مثلًا لبؤسِ الدُّنيا الممازج ِ لنِعِيمها ، والعبارةُ غَيْرُ مُرْضيّة ، لأنّا لم نرَ أحدًا أَكُل شهدًا بسُمٌّ .

وأُجْوَدُ منْ قولِهِ لَفْظًا ، وأُصَحُّ معنى قولُ ابن الرّومي(٤) :

وهل خُلَّةً مَعْسُولَةُ الطُّعْمِ تُجْتَنِي مِن البِيضِ إلا حيثُ واشٍ يَكيدُها

مع الواصلِ الواشي وهل تَجتَنى يدٌ جَنى النحلِ إلا حيثُ نَحْلَ يذودُها^(٥)

وتذاكرتُ الشُّعْرَ مع محمد بن حبيب (١) فقلت له: لا أعرفُ بمدينة السَّلام أحدًا غيرَ أَبِي حَفْصٍ ، فَدَخَلَ عليَّ بَعْدَ أَيامٍ ، وقال : بَلَغنى أَنَّكَ تُجيدُ شِعْرَ أَبِي حَفْص البصري(٧) ، فبأيِّ شيء ، فقلتُ : بكلِّ قولِ صحيح سليم من السَّرفِ ليس فيهِ

⁽١) ديوانه ٢٨٤ . والموشح ٣٢٥ ، والحشوش ، مما يوضع تحت القِدْر من حطب ليشتعل الموقد . ويروى في الديوان : بها ما رزقوا جاها .

⁽٢) يروى في الديوان : فما أنتن من زبل على زبل ...

⁽٣) الديوان ٢٥٠ .

⁽٤) هو على بن العباس بن جريج ، أصله رومي ، ولد في بغداد ٢٢١هـ ، وهو من شعراء التصوير الفني في الهجاء ، كان متطيرًا من أصحاب العاهات ، أكثر من هجاء القاسم بن عبيد الله وزير المعتصم ، فأمر مَن دسُّ له السم سنة ٢٨٣هـ حيث مات .

⁽٥) ديوان ابن الرومي ٤٠٥ ، والموشح ٣٢٦ .

⁽٦) هو محمد بن حبيب بن أمية بن عمر الهاشمي ، علَّامة بالأنساب والأخبار واللغة ، مولده ببغداد ، وكان مؤدبًا ، وتوفي ١٤٥هـ .

⁽٧) لم أقف على ترجمة له ، وبعض أخباره في طبقات ابن المعتز ٤١٧ .

تَخْليطٌ ، أليسَ هو القائلَ :

نِعْمَةُ اللهِ لاتُعَابُ ولكَنْ رُبَّمَا اسْتُقبِحَتْ على أقوامِ لا يليقُ الغِنى بوجه ابن يَعْلى لا ولا نورُ بهجةِ الإنعامِ وَسِخُ الثوبِ والعمامةِ والبِ عُرْدُونِ، والسَّرَّجِ تحته واللجامِ (١) اللهِ عُمْدُ بَدُ ذَيْدُ الثال ؛ وأيّما أخطأُ الشاعُر بشيء غير مسموع في ك

قال محمَّدُ بنُ يزيدَ الثمالي ؛ ورُبَّما أخطأُ الشاعِرُ بشيءٍ غيرِ مسموعٍ في كلامِ العَرَب ، كقولِ القائل :

وإنّ لنا أبا حسن عَليَّا أبّ بَرَّ ونحنُ له بنين أن الله بنين أن أبُرُ ونحنُ له بنين أن أنه ألله أنه أنه شاعر مفلق مَطْبوعٌ مقتدرٌ على الشَّعْرِ وكان يمدحُ الخلفاءَ والوزراءَ والأَشْرافَ فيُعطى الكثيرَ ، وله في الغَزَلِ مُلَحَّ كَثيرة ، ومحاسِنُ جَمَّة ، وهو القائلُ يَفْتَخُهُ :

ولا تثقي بالصَّبرِ مني على الهَجْرِ عيونُ الظِّباءِ العُفْرِ بالبَلَدِ القَفْرِ ثِقي بجميل الصَّبْرِ منّي على الدهرِ أصابَتْ فؤادي بعد خمسين حِجّةً

⁽١) طبقات ابن المعتز ٤١٧ .

 ⁽۲) البيت في خزانة الأدب ٣/ ٤١٨ ، ورواه ابن هشام في أوضح المسالك ١/ ٣٩ ، ونسبه المحقق إلى سعيد
 ابن قيس ، يقوله لمعاوية بن أبي سفيان : وهو يروى :

وكان لنا أبو حسن علي اً الله برًا ونحن له بنينُ

وعلّق عليه البغدادي في الخزانة : ﴿ وَلِنا ﴾ كان في الأصل نعتًا لقوله : ﴿ أَب ﴾ . فلما تقدم عليه صار حالًا منه ، ونحن مبتدأ ، وبنين خبره ، وصفته محذوفة بدليل ماقبله ، والتقدير : ﴿ وَنحن له بنين أبرار ، ولو لا هذا التقدير لخلا البيت من فائدة » .

وروي البيت : ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنْ وَالْيِنَا عَلَيًّا أَبِ بِرًّا .. ، .

والوالي من ولي الأمر يليه ولاية ، بكسر الواو فيهما وكسر اللام ، وبالبر بالفتح . وانظر تعليق محمد محيي الدين عبد الخميد وإعرابه للبيت في أوضح المسالك ١/ ٤٠ .

⁽٣) هو إسحاق بن حسان بن قوهي ، خراساني الأصل ، وُلِد في الجزيرة الفراتية ، وسكن بغداد ، واتصل بخريم الناعم ، فنسب إليها ، واتصل بكاتب البرامكة محمد بن منصور ، وتوفي ٢١٢هـ

ومنها :

إذا كانتِ العلياءُ من جانبِ الفَقْرِ كثيرُ ذنوبِ الشَّعْرِ والأَسَلِ السُّمْرِ فَطَحْطَحْتُها قَذْفَ المجانيق بِالصَّحْرِ^(١) ولستُ بنظّارٍ إلى جانبِ الغنى ولكنّنسي مُـرُّ العـداوةِ واتــرٌ رميتُ بها أركانَ قَيْسٍ بنِ جَحْدَرٍ

وقد روى قومٌ هذه القَصيدة لأبي سعد قَوْصَرة ، وليست بشيءٍ ، وإنما هي للخُرَيْمي .

ومما يُسْتَحْسَنُ له قولُهُ :

وحــراراتِ أُنينــي ـرِ كفى سوءَ ظنوني بكَ مقطوعُ القرينِ

ارْضَ لي سوءَ ظنوني أنتَ ما تَصْنَعُ بالهَجْـ أو ما ينكْفِيكَ أَنّي

وهذا الخُرَيْمي من المحسنين المجيدين للشِّعْرِ ، وهو من المشهورين (٢) .

قال مؤلِّفُ هذا الكتاب (رحمه الله تعالى): قَدِم عمارةُ بِنُ عَقيل (٢) بغدادَ ، فاجتمعَ الناسُ إليه ، وكتبوا شِعْرَهُ ، وسمعوا منه ، وَعَرضوا عليه الأشعارَ ، فقال له بَعْضُهم : هاهنا شاعرٌ يزعم قومٌ أنه أشعرُ الناس طُرَّا ، ويزْعُمُ غيرُهُمْ ضِدَّ ذلك ، فقال : أنشدوني له ، فَأَنْشَدُوه :

وعادَ قَتادًا عندها كلَّ مَرْقَـدِ صدودُ نعمُّـدِ صدودُ نعمُّـدِ من الدَّم يجري فوق خدٍّ مُورَّدٍ

غَدَتْ تَسْتَجِيرُ الدَّمْعَ خَوْفَ نوى غَدِ وَأَنْقَذَها من غَمْرةِ الموتِ أَنْـهُ فَأَجْرَى لها الإشفاقُ دمعًا مُورَّدًا

⁽١) ديوان الخريمي ١٠٢ ، وطبقات ابن المعتز ٢٩٣ ، وطُحطح القوم ، إذا بُدُّدوا وأُهلكوا .

⁽٢) ديوانه ١٣٠ ، وطبقات ابن المعتز ٢٩٣ .

 ⁽٣) هو عمارة بن عقيل بن بلال بن جرير بن عطية بن الخطفي ، شاعر متقدم فصيح ، كان يسكن البادية ويزور
 الخلفاء فيصلونه ، وكان التحويون في البصرة يأخذون عنه اللغة .

هي البدْرُ يُغنيها تَوَدُّد وَجْهِها إلى كُلِّ من لاقَتْ وإنْ لم تَودّدِ ثَم قَطَعَ المُنْشِدُ، فقال عُمارة: زِدْنا من هذا، فوصَلَ وقال:

ولكنّني لم أَحْوِ وَفْرًا مُجمَّعًا فَفُرْتُ به إلا بشَمْلٍ مُبَدّدِ ولم تُعطنِي الأَيامُ نَوْمًا مُسكِّنًا أَلَــنُّد بــه إلا بنـــوم مُشَرّدِ

فقال عُمارة : لله ِ دَرُّهُ !، لقد تَقدَّم صاحبُكُمْ في هذا المعنى جميعَ من سَبَقَهُ على كَثْرةِ القولِ فيه ، حتى لَحَبَّبَ الاغترابَ ، هِيه ! فَأَنْشَدَهُ :

وطولُ مُقامِ المرءِ في الحيِّ مُخْلِقٌ لديباجَتَيْبِ فاغْتَسِرِبْ تَتَجَـــدَّدِ فإِنِي رَأَيْتُ الشَّمْسَ زِيْدَتْ محبّةً إلى الناس أَنْ ليستْ عليهم بسَرْمَدِ^(۱)

فقال عُمارة : كَمُلَ واللهِ ، إنْ كانَ الشِّعُرُ بجودةِ اللَّفْظِ ، وحُسْنِ المعاني ، واطِّرادِ المُرادِ ، واستواءِ الكلامِ ، فصاحِبُكُمْ هذا أَشْعَرُ الناسِ ، وإنْ كان بغيرِهِ فلا أَدْري (٢) !

ولأبي تمام استخراجات لطيفة ، ومعانٍ طريفة ، لا يقولُ مِثْلَها البُحْتري ، وهو صحيُح الخاطِر ، حَسَنُ الانتزاع ، وشِعْرُ البُحتري أحسنُ استواءً ، وأبو تمام يقول النادرَ والباردَ ، وهو المَذْهَبُ الذي كان أعجبَ إلى الأصمعي ، وما أُشَبّهُ أبا تمام إلا بغائص يُخرِج الدُّرَّ والمَشْخَلَبَة ، ثم والله إنَّ لأبي تمام والبحتري من المحاسِنِ مالو قيسَ بأُكثرِ شِعْرِ الأوائلِ ماؤجِد فيه مِثْلُهُ (٢) ، وسَمِعْتُ الحَسَنَ بنَ رجاء (١) يقول : ما رأيتُ أحدًا قطُّ أعلمَ بجيّد الشَّعْرِ قديمِهِ وحديثِهِ من أبي تمام (٥) .

⁽١) ديوان أبي تمام ١٠٠ .

⁽٢) انظر الخبر كاملًا في أخبار أبي تمام ٩ ٥ ومابعدها .

⁽٣) انظر أخبار أبي تمام ٩٧ .

⁽٤) هو الحسن بن رجاء بن أبي الضحاك ، كان والده على الخراج ، وقتل في الطريق إلى سامراء ، وله مع الأدباء مكاتبات لطيفة ، انظر الوفيات ٢/ ٢٧ ، والطبري ٩/ ١١١ .

⁽٥) أخبار أبي تمام ١١٨ .

ومن أخبارِهِ التي رَوَيْتها في كتابي الفِطَن والمِحَنِ : خرجَ أبو تمام إلى خالد بن يزيد بنِ مَزْيدَ ، والي أرمينية (١) ، فامْتَدَحَهُ ، فأمرَ له بعشرةِ آلافِ دْرِهِم ونَفْقَةٍ . لسَفَرِهِ ، وأَمَرَهُ أَلّا يُقيمَ إِنْ كان عازِمًا على الحروجِ ، فَوَدَّعَهُ ، ومَضَتْ أيامٌ ، فركبَ خالدٌ ليتصيّدَ ، فرآهُ تحتَ شجرةٍ وقدّامَهُ زُكرةٌ (٢) فيها نبيدٌ ، وغلامٌ بيدِهِ طنبورٌ ، فقال : حبيبٌ ؟ قال : خادمُك وعبدُك ، قال : ما فَعَلَ المالُ ؟ فقالَ :

عَلَّمني جودُكَ السَّماحَ فما أَبقَ يُتُ شيئًا لَدَئَ من صِلْتِكْ مَن صِلْتِكْ مَا مَرَّ شَهْرٌ حتى سَمَحْتُ به كأنَّ لي قُدْرَةً كمقدرتِكْ تُنْفِقُ في اليوم بالهباتِ وفي السّ عاعةِ ما تَجْتَبيهِ في سَنتِكْ فلستُ أدري من أينَ تُنْفِقُ لو لا أَنَّ رَبّي يَمُدُّ في هِبَتِكْ فأَمَرَ له بعشرةِ آلافِ درهم أخرى فَأَخَذَها(٣).

وكان خالدُ بنُ يزيدَ الشَّيْباني بَقيّةَ الشرفِ والكَرمِ ، وأوسعَ الناسِ صَدْرًا في إعطاءِ الشُّعَراءِ ، دَفَعَ إلى عمارةً بن عَقيل ألفَ دينارِ لقوله فيهِ :

تَأْبَى خَلائِقُ خَالَدٍ وَفَعَالُـهُ إِلَّا تَجَنُّبَ كُلِّ أَمْرٍ عَـائبِ وَإِذَا حَضَرْنَا البَابَ عند غدائِهِ أَذِنَ الغَدَاءُ لنا بِرَغْم الحاجب(1)

وأخذ أبو تمام بِمَدْحِهِ له أَضْعافَ هذا^(٥) ، وما سمعتُ الحَسنَ بنَ رجاءِ ذكَرَ قطُّ . أبا تمام ، إلّا قال : ذاك أبو التّمام ، وما رَأَيْتُ أَعْلَمَ بكلِّ شيءٍ منه^(١) .

⁽١) هو خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني ، كان واليًا على أرمينية أيام الواثق ، وأبوه كان أيام الرشيد قائد شرطته ، وتوفي ٢٣٠هـ .

⁽٢) الزكرة : بالضم ، زق للخمر والخل .

⁽٣) أخبار أبي تمام ١٥٨ ومابعدها . وتخريج الأبيات فيه . والأبيات ليست في ديوانه .

⁽٤) البيتان في الأغاني ٢٠/ ١٨٧ .

⁽٥) أخبار أبي تمام ١٦٣ .

⁽٦) أخبار أبي تمام ١٧١ .

وأَنْشَدني عمرُو بنُ حَفْص المِنْقَري لأبي حَنَش النُّميري^(١) في رَجُلِ وَليَ الإمارةَ نَعْدَ أَنْ كَانَ حَائكًا:

> بِلَّهِ سَيْفُكَ مَا أَكَـُلُّ وَقُوعَــهُ إلَّا خيوطًا أبرمَتْ طاقاتُها ا بيضًا تُباهِي العنكبوتَ بنسجها

أيامَ أنتَ بضربهِ لا تَقْتُلُ تُشْنَى بأطرافِ البَنانِ وتُفتَلُ كالرَّقِ رقِّقَ غزلهُ نَّ المِغْزَلُ مازلتَ تضربُ في الغزول بِحَدّهِ حتى حدِبْتَ وزالَ مِنْكَ المِفْصَلُ أيامَ قِدْرُكَ لا تزالُ نضيجةً مِنْ أرْدهاجٍ ليس فيه فُلْفُلُ (٢٠)

وجرى ذكرُ أبي تمام عند عبدِ الله بنِ المعتزِّ فلم أُوفِّهِ حقَّهُ ، وكانَ في المجلس رجلٌ من الكُتَّاب نَعْماني ، ما رأيتُ أحدًا أحفظَ لِشعْرِ أَبِي تمام منه ، فقال لي : يا أبا العباسِ ، ضَعْ في نفسِكَ من شِئتَ من الشعراءِ ، ثمَ انظرْ : أَيُحْسِنُ أَنْ يقولَ مِثْلَ ما قالَهُ أبو تمام لأبي المُغيث موسى بن إبراهم الرافقي يعتذرُ إليه:

شَهَدْتُ لقد أُقُوتْ مغَانيكُمُ بعدي وَمَحَّتْ كَا مَحَّتْ وشائعُ مِنْ بُرْدِ (٣)

وأنجَدْتُمُ من بعدِ إتهام دِارِكُمْ فيادَمْعُ أَنجِدْني على ساكني نَجْدِ

ثم مرَّ أفيها حتى بلغَ إلى قولِهِ في الاعتذار:

لقد نكَبَ الغَدْرُ الوفاءَ بساحتي ومِــنْ زمــن ٱلْبَسْتَنيــه كأنَّـــهُ

أَتَانِي مع المركبانِ ظنٌّ ظَنَنْتُهُ لَفَفْتُ له رأسي حَيَاءً من المَجْدِ إذنْ، وسَرَحْتُ الذُّمَّ في مسرح الحَمدِ جَحَدْتُ إِذِنْ كُمْ مِنْ يِدٍ لِكَ شَاكَلَتْ يَدَ الْقُرْبِ أَعْدَتْ مُسْتَهَامًا على البُعْدِ (١) إذا ذُكرتْ أيامُه زَمَنُ السوردِ

⁽١) هو حضير بن قيس ، شاعر مقلّ ، له بعض الأخبار في وفيات الأعيان ٢٠ / ٢٠ - ٢٦ ويقرن إلى جانب بشار

⁽٢) الأبيات في أخبار أبي تمام ١٩٣.

⁽٣) الأبيات في الديوان ٢/ ١٠٩ ومابعدها .

⁽٤) يروى في الديوان : نسيتُ إذن ...

وأنت فلم تُخْلِلْ بَكْرُمةٍ بَعْدي إذَنْ لهجاني عنه معروفُهُ عندي^(١) معي ، ومتى ما لُمْتُهُ لُمْتُهُ وَحْدي على عَمْدِ على خطأ مني فَعُذْري على عَمْدِ

وكيفَ وما أَخْلَلْتُ بعدكُ بالحِجَى أُسَرْبِلُ هُجْرَ القول مَنْ لو هَجوتُهُ كريمٌ متى أَمْدَحْهُ أَمْدَحْهُ والورى فإنْ يكُ جُرْمٌ عَنَّ أوتَكُ هفوةٌ

فقلت : ماسَمِعْتُ أَحْسَنَ من هذا قَطّ ، مايهضُهُ هذا الرجلَ حقَّهُ إلا أَحَدُ رَجَلِين : إما جاهلٌ بعِلْم الشِّعْوِ ، ومعرفةِ الكلام ، وإمّا عالمٌ لم يَتَبَحَّرُ شِعرَهُ ولم يَسْمَعُهُ (٢) .

ومِمَّا يُعابُ به أبو تمام قولُهُ :

تُثفَّنى الحربُ منه حين تَـغْلي مراجِلُها بشيطانٍ رجيم (٣) فجعلَ الممدوحَ هو الشيطانَ الرجيم (٤) .

ومن سخيفِ شِعْرهِ قُولُهُ :

أَفَعِشْتَ حتى عِبْتَهِم قل لي متى فَرْزَنْتَ سُرْعةَ ما أرى يابيدقُ^(٥) قومٌ إذا اسْوَدَّ الزمانُ تَوضَّحوا فيه، فَغُودِرَ وهو منهم أَبلَـقُ

قال : محمّدُ بنُ يزيدَ الثُّمالي : أَنْشَدَني أحدُ أُصحابِنا قصيدةً لأبي شراعةَ القَيْسيّ⁽¹⁾ فقلتُ : وهذه القصيدةُ لم يأتِ فيها بمعنى مُسْتَغْرَب ، وإنّما قَصْدُنا فيها الكلامُ الفَصيحُ والمعاني الواضحةُ ، فهي وإن لم تكنْ كقولِ أَبِي نواس :

⁽١) يروى في الديوان : أألبس هجر ...

⁽٢) الأبيات والخبر في أحبار أبي تمام ٢٠٣ ومابعدها .

⁽٣) البيت في الديوان ٣/ ١٩٢ من قصيدة يمدح بها بني عبد الكريم الطائيين . وتثفي : أي وضعت القِدَّر على الأثافي ، جمع أثفية و هي حجارة الموقد .

⁽٤) انظر الموشح ٣٧٥ .

⁽٥) الديوان ٢٨٩ .

⁽٦) لم أعثر على القصيدة ، فيما عدت إليه من مصادر ، و لم أعثر على ترجمة لأبي شراعة هذا .

قميصٌ مُحوكٌ من قنا وجيادٍ على كُلِّ من يَشْقَى به ويُعادي(١) في البراعةِ والنقاءِ وحُسْنِ الوَصْفِ واسْتقامَةِ اللَّهْظِ ، فليست في السقوطِ كقوله : وجَهدْتَ نَفْسَكَ فوقَ جُهْدِ المُتَّقى لَتَخافُكَ النُّطَفُ التي لم تُخْلَق^(٢)

فما هو إلَّا الدهرُ يأتي بصَّرْفِهِ لقد اتَّقَيْتَ الله كحقَّ تقاتبه وأُخَفْتَ أَهلَ الشُّركِ حتَّى إِنَّهُ وكذلك قولُهُ: هارونُ أَلَّفَنا ائْتِلافَ مَـودَّةٍ

أمام خميس أرجوان كأنّه

ماتَتْ لِهَا الأَحْقادُ والأَضْغانُ لفؤادِهِ من خَوفِهِ خَفَقَانُ (٢)

فقال : « لم يكُ صورةً » ثم قال : « لفؤادِهِ من حوفِهِ خَفَقَان » .

وإن لم يكن كقول الطائي:

حِفاظًا على ما وَطَّدَتْ من مناسِب عروشُ الذين اسْتَرْ هَنوا قوسَ حاجب (٤)

إذا افْتَخَرَتْ يومًا تميمٌ بقوسِها فأنتم بذي قارِ أمالتْ سيوفُكُمْ في صحِّةِ المعنى وحُسْنِ الاسْتنباطِ ولطافَةِ الغَوْصِ ، فليسَتْ كقولِهِ :

حتّى الذي في الرَّحْم لم يكُ صورةً ـ

مراجلها بشيطان رجيم (٥)

تُثفُّى الحربُ منه حيـنَ تــغلى فجعلَ الممدوحَ هو الشيطانَ الرحيمَ .

فَرْزَنْتَ سُوْعَةَ ما أرى يابيدقُ

ولا في سخف قوله: أَفَعِشْتَ حَتَّى عِبْتَهِم قُلْ لِي متى

⁽١) ديوان أبي نواس ٢٢١ ، والموشح ٣٩٣ .

⁽٢) تقدم البيتان .

⁽٣) تقدم البيتان والتعليق عليهما .

⁽٤) البيتان في ديوان أبي تمام ٢٠٧/١ ، والموشح ٣٩٤ ، وخبر قوس حاجب بن زرارة مشهور شرحه التبريزي في ديوان أبي تمام ١/ ٢٠٨ .

⁽٥) تقدم البيت ونقده.

قوم إذا اسود الزمان توضحوا فيه ، فَغُودِر ، وهو منهم أَبْلَقُ(') وإنما ذكرنا اثنين قد أومئ إلى كُلِّ واحدٍ منهما في وقتِه ، وأُغرِقَ في وصفِه ، لِتَعْلَمَ ما في المخلوقين من النَّقْص ، وأنَّ لكلِّ واحدٍ المذهب والمذهبين ونحو ذلك ، ثم يَجْتَذِبُهُ ما فيه من الضَّعْفِ لِتَعْرِفَ مواقعَ الاختيار ، وموضِعَ المطلوبِ من قول كُلِّ قائل ، إمّا لفصاحةٍ ، وإمّا لإغراب في معنى ، وإمّا لسَرْقِ لطيفٍ تَبَيَّنَ به حَذْقُهُ ، كلُّ ذلك وما أَشْبَهَهُ مُتَبَعً مطلوب بهِ (') .

قال محمَّدُ بنُ يزيد الشَّمالي أبو العباس : ومن محاسن الابتداءاتِ مانذكُرُهُ في كتابنا الرَّوْضَة هذا ، بعد إيراد خبرهِ (٢) ، وهو أنّه بَعْدَ الصَّلْحِ الذي جرى بين المسلمين وصاحب الرّوم وصاحبتُهُمْ يومئذ ريني ، فعادَتْ الرّومُ على ريني فَخَلَعَتْها ، وملكَتْ عليها نَقْفُورَ ، والرومُ تذكُرُ أَنَّ نَقْفُورَ هذا من أولادِ جَفْنَة من غسّان ، وأنّهُ قَبْلَ المُلْكِ كان يلي ديوانَ الخِراجِ ، ثم ماتَتْ ريني بعد خَمْسةِ أَشْهُو من خَلْعِ الرّوم إيّاها ، فذُكِرَ أَنَّ نَقْفُورَ لما مَلَكَ واسْتَوْثَقَتْ له الرّومُ بالطّاعةِ ، كتَبَ إلى الرسيدِ :

من نَقْفُورَ مَلِكِ الرَّومِ ، إلى هارونَ مَلِكِ العَرَبِ ، أَمَّا بَعْدُ ، فإنَّ الملكةَ التي كانَتْ قَبْلِي ، أَمَّا بَعْدُ ، فإنَّ الملكة التي كانَتْ قَبْلِي ، أَقَامَتْكَ مَقامَ الرُّخِّ ، وأَقَامَتْ نَفْسَها مقامَ البَيْدَقِ ، فَحَمَلَتْ إليك من أموالِها ما كُنْتَ حَقيقًا بِحَمْلِ أَمْثالِها إليها ، لكنّ ذاك ضَعْفُ النِّساءِ وحُمْقُهُنَّ ، فإذا قَرَأْتَ كتابي فارْدُدْ ما حَصَلَ قِبَلكَ من أموالِها ، وافْتَدِ نَفْسَكَ بَمَا يَقَعُ به المصادرة لكَ ، وإلّا فالسَّيْفُ بيننا وبينك .

قال : فَلَمَّا قَرَأَ الرّشيدُ الكتابَ ، اسْتَفَرّهُ الغَضَبُ ، حتّى لم يُمْكِنْ أَحَدًا من أَنْ ينظرَ إليه دونَ أَنْ يخاطِبَهُ ، وتَفَرّقَ جلساؤه خَوفًا مِنْ زيادةِ قولِ أو فِعْلِ يكونُ منهم ،

⁽١) تقدم البَيتان .

⁽٢) انظر الموشح ٣٩٤ .

⁽٣) ورد الحبر مختصرًا في المثل السائر ٣/ ١٠٥ ، والصبح المنبي ٣٩٥ . وورد كاملًا في تاريخ الطبري ٣٠٧/٨ وما بعدها .

واسْتُعْجِمَ الرَّأْيِ على الوزير من أَنْ يُشيرَ عليه أو يتركَهُ يَسْتَبِدُّ برأيهِ دونه ، فدعا بدواةٍ وكَتَبَ على ظَهْرِ الكتاب :

بسم الله الرحمن الرحيم ، من هارونَ أميرِ المؤمنينِ ، إلى نَقْفُور كَلْبِ الرَّومِ ، قد قَرَأْتُ كَتَابَكَ يَاابْنَ الكَافِرة ، والجوابُ ماتراهُ دونَ أَنْ تَسْمَعَهُ ، والسَّلامُ .

ثُمُّ شَخَصَ من يومِهِ ، وسارَ حتَّى أَناخَ بِبابِ هِرَقْلَةَ ، فَفَتَحَ وغَنِمَ واصْطفى ، وأَفَادَ ، وخَرَّبَ ، وحَرَّقَ ، واصْطَلَمَ ، فَطَلَبَ نَقْفُورُ الموادَعةَ على خراجٍ يُؤدِّيه في كُلِّ سَنَةٍ ، فأجابَهُ إلى ذلك .

فلمَّا رَجَعَ من غَزْوتِهِ ، وصارَ بالرَّقةِ نَقَضَ نقفورُ العَهْدَ ، وخانَ الميثاقَ ، وكانَ البَّرْدُ شَديدًا ، فَيَئِسَ نَقْفُورُ من رَجْعَتِهِ إليه ، وجاءَ الخَبُر بارْتِدادِهِ عَمَّا أُخِذَ عليه ، فما تهيًّا لِأُحَدِ إِخْبَارُهُ بَذَلِكَ ؛ إِشْفَاقًا عليه وعلى أَنْفُسِهِم من الكَرَّةِ في مِثْلِ تلك الأيام ، [ فَأَخَذَ يحيى بنُ خالد يَبذُلُ الأموالَ للشعراء على أَنْ يقولوا أَشْعارًا في إعلامِهِ ، فكلُّهم أَشْفَقَ من لقائِهِ بِمِثْلِ ذلك إلَّا شاعرًا(١) من أَهْل جُدَّة ] يُكنَّى أبا ت محمّد عبدَ الله بن يوسُف - ويقالُ هو الحَجّاجُ بنُ يوسُف التّيْمي ، [ فَنَظُم قصيدةً - وكان شاعرًا مُفْلَقًا وأَنْشَكَها الرَّشيدُ م فَقالَ (٢):

نَقَضَ الَّذِي أَعْطَيْتُهُ نقفورُ وعليه دائرة البُّوار تَدورُ أَبْشِرْ أميرَ المؤمنين فإنّه غُنْمٌ أتاكَ به الإله كبيرُ بالنَّقْضِ عَنْهُ وافـدٌ وبشيــرُ تَشْفي النفوسَ ، مكانُها مذكورُ حَذَرَ الصوارم ، والرَّدي مُحذُورُ

فَلَقَدْ تباشَرَتِ الرَّعِيَّةُ أَنْ أَتَى وَرَجَتْ بِمِينَكِ أَنْ تُعجِّلَ غزوةً أعطاك جزيته وطأطأ خدَّهُ

⁽١) مابين معقوفين زيادة من المثل السائر والصبح المنبي وعبارة الطبري و فاحتيل له بشاعر من أهل خُرِّه ، . وفيما أظن أن ( خرّة ) تصحيف من المحقق لعدم معرفته قراءتها حيث وضعها أيضًا في الحاشية ( جنده ) وأشار إلى تصويبه ، والاثنتان خطأ ، والصواب ( جُدّة ) .

⁽٢) ما بين معقوفين زيادة من المثل السائر .

فَأَجَرْتَهُ من وَقْعِها وكأنَّها وَصَرَفْتَ بالطُّول العَساكر قافِلًا نَقْفُورُ إِنَّكَ حين تَغْدُرُ إِنْ نَأَى أَظُنَنْتَ حِينِ غَدَرْتَ أَنَّكَ مُفْلِتٌ أَلْقَاكَ حَيْنُكَ فِي زُواجِرٍ بَحْرِهِ إِنَّ الإِمامَ على اقْتِسارِكَ قبادِرٌ ليسَ الإمامُ وإنَّ غَفِلْنَا غَافِلًا مَلِكٌ تَجَرَّدَ للجَهادِ بِنَـفْسِهِ يامَنْ يريدُ رِضا الإلهِ بِسَعْيهِ لا نُصْحَ يَنْفَعُ من يَغُشُّ إمامَهُ نُصْحُ الإمام على الأنام فَريضةٌ فلما فَرغَ من إنشادِهِ (١) قال الرشيدُ : أُوَقَدْ فَعَلَ نَقْفُورُ ذلك ؟ ثم غزاهُ في بقيّةٍ

الثَّلْجِي، وحَصَلَ له الفَتْح^(٢) .

بأكُفِّنا شُعَـلُ الضِّرامِ تطيــرُ عنه، وجارُكَ آمِـنٌ مسرورُ عنك الإمامُ لجاهِلٌ مغرورُ هَبِلَتْكَ أُمُّكَ مَا ظَنَنْتَ غَرُورُ فَطَمَتْ عليكَ من الإِمامِ بحورُ قَرُبَتْ ديارُكَ أَمْ نأتْ بكِ دورُ عَمّا يَسوسُ بحَزْمِهِ ويديـرُ فَعَدُوهُ أَبَدًا بِهِ مَقْهِ ورُ واللهُ لا يَخْفى عليهِ ضَميـرُ والنَّصْحُ من نُصَحَائِهِ مشكورُ ولأهلِها كفّارةٌ وطهورُ

تمَّ ماجُمع من نصوص الكتاب

⁽١) في المثل السائر والصبح المنبي : فلما أنهي الأبيات .. أوقد فعل .

⁽٢) في المثل السائر : وفتح مدينة هِرَقْلَة . وفي الطبري ، زيادة : « فعلم أن الوزراء قد احتالوا له في ذلك ، فكرّ راجعًا في أشد محنة وأغلظً كلفة ، حتى أناخ بفنائه ، فلم يبرح حتى رضي وبلغ ما أراد » . ثم أورد أبياتًا لأبي

ألا نادت هرقلة بالخراب غمدا همارون يرعمد بالمنايساً ورايساتٍ يَحِــلُ الـــنصر فيها أمير المؤمنين ظفرت فاسلم

من الملك الموفق بالصواب ويبرق بالمُذَكِّرة الـقضاب تَمُسَّرُ كأنها قطعُ السَحابِ وأبشر بالغنيمىة والإيساب



#### المصادر والمراجع

- ١ القرآن الكريم .
- ٢ أخبار أبي تمام ، أبو بكر الصولي ، تحقيق خليل عساكر ورفيقيه ، المكتب التجاري للطباعة ، بيروت ،
   بلا تاريخ .
  - ٣ أصول النقد الأدبي ، عصام قصبجي ، منشورات جامعة حلب ١٩٩٢م .
    - ٤ الأعلام ، خير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٠ م .
- الأغاني ، أبو الفرج الأصفهاني ، مجموعة من المحققين بإشراف محمد أبو الفضل إبراهيم ، الهيئة المصرية
   للكتاب ١٩٦٥م .
- ٦ إنباه الرواة على أنباه النحاة للقفطي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ،
   ١٩٨١ م .
- ٧ أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك ، ابن هشام ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار إحياء التراث .
  - ٨ تاريخ الأدب العربي ، كارل بروكلمان ، ترجمة عبد الحليم النجار ، دار المعارف ، مصر .
    - ٩ تاريخ الأدب العربي ، عمر فروخ ، دار العلم للملايين ، الطبعة الرابعة ١٩٨١م .
      - ١٠- تاريخ الأمم والملوك ، الطبري ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهم ، دار التراث .
        - ١١ تاريخ بغذاد ، الخطيب البغدادي ، طبعة القاهرة ، ١٩٣١م .
    - ١٢ خزانة الأدب ، البغدادي ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الخانجي ، ١٩٧٩م .
      - ١٣- ديوان بشار بن برد ، تحقيق الطاهر بن عاشور ، دار المعارف ، ١٩٦٥ م .
        - ۱٤ ديوان جرير ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
        - ٥١ ديوان ابن الرومي ، نشره كامل الكيلاني سنة ١٩٢٤ م .
          - ١٦ ديوان الخريمي ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
        - ١٧- ديوان صالح بن عبد القدوس ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
          - ١٨ ديوان العباس بن الأحنف ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
            - ١٩ ديوان أبي العتاهية ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
            - ٢٠ ديوان الفرزدق ، نشره بوشيه ، طبعة باريس ، ١٨٧٥م .
              - ٢١ ديوان أبي نواس ، رواية حمزة الأصفهاني مخطوط .
    - ٢٢- سمط اللآلي ، أبو عبيد البكري ، تحقيق عبد العزيز الميمني ، دار الحديث ، ١٩٨٤م .
      - ٢٣ شرح أبيات المغنى ، السيوطى ، طبعة القاهرة ١٣٢٢هـ .
  - ٢٤- شرح ديوان أبي تمام ، الخطيب التبريزي ، تحقيق محمد عبده عزام ، دار المعارف ، مصر ١٩٥٦م .

- ٢٥- الشعر والشعراء ، ابن قتيبة ، طبعة عيسى البابي الحلبي ١٣٦٤هـ .
  - ٣٦- الشعر والشعراء ، ابن قتيبة ، طبعة برلين ، ١٩٠٣ .
- ۲۷ الصبح المنبي عن حيثية المتنبي ، يوسف البديعي ، تحقيق مصطفى السقا ورفيقيه ، دار المعارف بمصر
   ۲۷ ۱۹۹۳ م .
- ٢٨ طبقات الشعراء المحدثين ، ابن المعتز ، تحقيق عبد الستار فراج ، دار المعارف بمصر ، الطبعة الثالثة ، بلا
   تاريخ .
  - ٢٩ العقد الفريد ، ابن عبد ربه ، تحقيق أحمد أمين و رفيقيه ، لجنة التأليف ١٩٦٥ م .
    - ٣٠ عيون الأخبار ، ابن قتيبة ، طبعة دار الكتب المصرية ، ١٩٢٥ .
  - ٣١- غرز الخصائص الواضحة ، الوطواط الكتبي ، المطبعة الأدبية ، مصر ١٣١٨هـ .
  - ٣٢- الفاضل ، المبرّد ، تحقيق عبد العزيز الميمني ، دار الكتب المصرية القاهرة ١٩٥٦م .
    - ٣٣ فوات الوفيات ، ابن شاكر الكتبي ، طبعة بولاق ٢٩٩هـ .
    - ٣٤- الكامل ، المبرد ، تحقيق محمد أحمد الدالي ، دار الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٦م .
      - ٣٥- الكنايات ، الجرجاني ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، ١٣٢٦هـ .
  - ٣٦ لباب الآداب ، أسامة بن منقذ ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، المطبعة الرحمانية بمصر ١٩٣٥هـ .
    - ٣٧– لسان العرب ، ابن منظور المصري ، بولاق .
      - ٣٨- مجموعة المعاني ، طبعة الجوائب ١٣٠١هـ .
    - ٣٩– محاضرات في النقد العربي القديم ، عبد المحسن بدر ، جامعة بيروت ، ١٩٦٨ م .
      - ٤- محاضرات الراغب ، الراغب الأصبهاني ، دار مكتبة الحياة ، بيروت .
        - ٤١ المحاسن والأضداد ، الجاحظ ، طبعة القاهرة ، ١٣٢٤هـ .
    - ٤٢ المثل السائر ، ابن الأثير ، تحقيق أحمد الحوفي ، وبدوي طبانة ، مكتبة نهضة مصر ١٩٦٢م .
      - ٤٣- المقتضب ، المبرد ، محمد عبد الخالق عضيمة ، عالم الكتب ، بيروت .
      - ٤٤ الموازنة ، الآمدي ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، المكتبة العلمية ، بيروت .
        - ٥٥ الموشى ، الوشاء ، محمد بن إسحاق ، الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٥٣م .
        - ٤٦ الموشح ، المرزباني ، تحقيق محمد على البجاوي ، دار نهضة مصر ، ١٩٦٥ م .
          - ٤٧- نهاية الأرب في فنون الأدب ، النويري ، طبعة دار الكتب ، ١٩٢٣م .
          - ٤٨ وفيات الأعيان ، ابن خلكان ، تجقيق إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت .

« السَّقْطَةُ » في نادرة الأدب العباسي د . مى أحد يوسف*

لم تحظ النوادر في كتب الأدب العربي القديم ، على ضخامة حجمها ، بالعناية الكافية من الباحثين ، سواء في القديم والحديث ، باستثناء دراسات قليلة جدًّا ، تناولت القضية دون الدخول في تفصيلات .

وهذه الدراسة تبحث في العامل الأساسي الذي يجعل هذه النوادر تُضْحِك ، وتستعرض النظريات الحديثة حول ظاهرة الضحك ، ثم تطبقها على ثلاث نوادر عربية قديمة .

ه أستاذ مساعد (أ) في قِسم اللغة العربية بكلية الآداب – جامعة اليرموك . حققت « الأجوبة المسكتة » لابن عون ، ونشرت عدة دراسات ، منها : « الصفا والموادعة في رسائل الصاحب بن عباد » و « الجاحظ في كتابات المستشرقين الألمان » .

في كتب الأدب العربي القديم ، وبخاصة كتب المجاميع الأدبية ، وحدات تتراوح طولا وقصرا ، تبعث في نفوس قارئيها الانتعاش، وشعورا بالارتياح، ودهشة ممتعة تؤدي



إلى الضحك ، وهذه الوحدات ، هي : النوادر $^{(1)}$  .

ومما لا شك فيه ، أن النادرة العربية كانت بمثابة (الملح) الذي أضفى على مادة كتب المجاميع تلك نكهة خاصة ، لها لذة من نوع مميز . ولقد وعى الكاتب العربي القديم هذه (النكهة) تماما ، وهداه وعيه هذا إلى أن يضمن كتبه مجموعة كبيرة منها لتكون كتبه هذه أكثر انتشارا بين الناس ، الذين كان معظمهم يميل إلى التخفف من ثقل المادة في الكتاب المقروء ، كما يقول الجاحظ في غير موضع . لا أريد في هذا المقام أن أسرد عناوين كتب التراث التي تغلب عليها النادرة في معظم مادتها ، أو تلك التي لونت مادتها (الثقيلة) بألوان فكهة من النوادر الخفيفة ، فهذا ليس هدفنا هنا . ولكننا سنحاول هنا الكشف عن عوامل « توليد الفكاهة والضحك » في النادرة العربية تلك ، والكشف عن عوامل « توليد الفكاهة والضحك » في النادرة العربية تلك ، وهي : وبخاصة إذا عرفنا أن الضحك في معظمها يتولد عن (السقطة )(٢) ، وهي : «قوة التعارض بين المستوى المتوقع الحصول والمستوى الذي حصل فعلا . معنى

⁽١) انظر تعريف ( النادرة ) في : ابن منظور ، لسان العرب ، مادة ( نادرة ) ، وابن دريد ، جمهرة اللغة ، بيروت ، ٢ ، ٢٥٨ ، و شارل بيلات ، مادة Hikaya في : EI, II ، وعبد العزيز عبد المجيد Survey of the Terms used in Arabic for narrative and story, in : The Islamic Quarterly . I ( 1951 ) , 202 .

وانظر هاينز جروته 1971, Stuttgart, Anekdote, Heinz Grothe ص ۱۹۰۰ م وإبريك شتاسر 1971, New York, A Glossary ، وأبرامز ، 1986, Stuttgart, Schwank, Erich Stasser , 1971, New York, A Glossary ، وأبرامز ، ۱۹۰۸ م ص ۱۹۰۷ . وللنادرة أسماء أخرى . انظر : سليمان موسى ، الأدب of literary, Terms. Abrams القصصي عند العرب ، بيروت ، ۱۹۶۰ ، ص : ۳۳ ، وأنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ۱۹۲۲ ، ص : ۱۹۲۲ ، ص : ۱۲ .

⁽٢) ( السقطة ) في الإنجليزية : Downfall ، وفي الألمانية : Fallhohe وهي مصطلح استعمله لأول مرة- في هذا السياق- W. Kayser في كتابه : W. Kayser في هذا السياق- W. Kayser في هذا السياق-

ذلك: أنه في نقطة معينة ، عندما يتوقع المرء استمرارا منطقيا في مستوى معين مطروح يظهر عنصر غير ملائم من المستوى الآخر ، مع أنه عنصر يمكن أن يكون منطقيا جدا ، عكس خلفيته في المستوى الآخر »(١) . وهذا التناقض أو التعارض هو مفتاح الروح الفكاهية في تلك النوادر كما سنرى .

ومع ضخامة حجم المادة الهزلية في كتب الأدب العربي القديم ، لم تحظ بالعناية الكافية من الباحثين القدماء والمعاصرين على حد سواء ، باستثناء عدد قليل جدا من الباحثين العرب المحدثين ، الذين حاولوا في دراساتهم حول موضوع الضحك ، الوقوف على ظاهرة الضحك والفكاهة عامة ، وظواهر الهزل العربي خاصة () ، إلّا أن هذه الدراسات تتناول الموضوع بشكل عام ، دون الدخول إلى تفصيلاته و دقائقه ، وهذا الأمر ينسحب – كذلك – على بعض الباحثين من المستشرقين ، الذين لا تكاد تخرج دراساتهم حول هذا الموضوع عن الدائرة نفسها ، إذ تعرضوا في دراساتهم تلك إلى بعض نواحي الهزل في الأدب العربي ومزاياه ، وهي – في ذلك – لا تعدو أن تكون دراسات وصفية تاريخية () .

⁽١) انظر يوسف سدان ، Kings and craftsmen ، في Studia Islamica, LV ص : ١ - ٢ .

⁽٢) خصّص عباس محمود العقاد جزءا كبيرا من كتابه و جحا الضاحك والمضحك » ( القاهرة ، دت ) لموضوع الضحك والمزاح بشكل عام . وانظر أحمد محمد الحوفي ، الفكاهة في الأدب ، القاهرة ، ١٩٥٦ . وأنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٦ . ويتناول هذان المؤلفان في كتابيهما موضوع الهزل عامة ، ويختاران نماذج من صميم الأدب العربي . وانظر – كذلك – عبد الغني العطري ، أدبنا الضاحك ، بيروت ، ١٩٨٧ ، وعلى الخليلي : النكتة العربية ، منشورات عكا ، ١٩٨٢ . وهو دراسة في أنماط النكتة العربية ومضامينها المختلفة . وانظر وديعة طه النجم ، الفكاهة في الأدب العباسي ، في مجلة عالم الفكر ، العدد الثالث ، ١٩٨٢ ، ص : ٧٢٣ .

⁽٣) انظر على سبيل المثال : فرانتز روزنتال ، 1956, Leiden, Humour in Early Islam ويبحث هذا الكتاب في التطور الأدبي من خلال تطور بعض الشخصيات الهزلية ، وعلى رأسها شخصية ( أشعب ) دون أن يتطرق إلى ظاهرة الهزل ، ولو بشكل عام ، إلا في الصفحات الأولى (٦-١) حيث يتناول هناك موقف الحضارة العربية الإسلامية من الهزل والمزاح . وانظر شارل بيلات Seriousness and Humour in Early Islam في : Islamic Studies, II, 3, 1963 . وفي هذه المقالة يصف شارل بيلات مكانة الجدو الهزل في الأدب العربي وتفكيره ، مع إشارة بسيطة إلى موقف الفقه الإسلامي من المزاح والضحك ، دون أن يلج في هذا الموضوع ، أو يلمح إلى انعكاسه في الأدب . وانظر - كذلك - شارل بيلات Djiddwa'l Hazl في 1871 - 277 .

#### النادرة بين الإضحاك وعدمه:

تزخر كتب التراث بكثير من الأدب الهازل ، ذي المضامين المختلفة : الثقافية والعلمية والدينية واللغوية . ولقد أضحك هذا الأدب الكثيرين عبر القرون والسنين ، ولا يزال يضحك الكثيرين من قراء هذا الأدب في عصرنا الحديث ، ولربما بالقدر نفسه الذي أضحك فيه قارى المادة نفسها في تلك العصور ، إلّا أن هناك حالات يستعصي فيها على قارىء العصر الحديث أن يتجاوب مع هزل العصور الأدبية القديمة ، وذلك لعوامل عدة ، أهمها :

- أن بعض المعاني الفكاهية في الأدب العربي القديم نشأت في بيئة مختلفة تماما عن بيئاتنا المعاصرة ، بل إنها تبدو غريبة عن تجاربنا ومشاعرنا .
- أن عاملي الزمان والمكان ينأيان بها بعيدا ، حتى تغدو هذه المادة غريبة عنا تماما .
- يضاف إلى ذلك أن بعض الموضوعات التي أضحكت القدماء لم تعد تطرق اليوم ، لا من قريب ولا من بعيد . وربما للأسباب المتقدمة جميعا .

ومما تجدر الإشارة إليه في هذا المقام ، أن المادة الهزلية في تلك الكتب كانت تروى بواسطة تراكيب وصياغات معلومة معتادة ، وهي وإن دمجت فيها بعض العناصر المنطقية بأخرى ، أبعد ما تكون عن المنطق ، فإنها تقوم في أساسها على مفاهيم ألفها السامع ، أو تعودها القارئ « الذي يستحضر مواقفه ودوافعه ودواعيه الخاصة اتجاه النكتة ، ملونا استجابته وفقا لها »(۱) ، وبناء عليه ، فإن مفاهيم مجتمع ما ، وكذلك أخلاقه وميوله هي التي تحدد نوع المادة المروية : مضحكة أو غير مضحكة . ولهذا فلن يكون من المجدي إذن أن نحدد نحن ، في زماننا هذا وبيئاتنا الحالية ، نجاح المواد الهزلية القديمة في إثارتها للضحك أو عدم إثارتها له ؛ ولهذا كله « علينا أن نحذر كلّ الحذر من الانقياد وراء المقاييس السائدة في عصرنا والمفاهيم « علينا أن نحذر كلّ الحذر من الانقياد وراء المقاييس السائدة في عصرنا والمفاهيم

⁽١) فدوى مالطي دوجلاس : بناء النص التراثي ، القاهرة ، ١٩٨٥ ، ص : ٤٠ .

الذوقية الحديثة : أصيلة كانت أو دخيلة ، صريحة كانت أو كاذبة . لا عيب في استعمال مثل هذه المقاييس ، لنقف على آداب عصرنا ، وإنما العيب الكبير هو في تطبيقها على الظواهر الأدبية في القرون الوسطى  $^{(1)}$  ولهذا الأمر ، فلن نتطرق إلى ذلك في هذه الدراسة ، لأن « الشكل اللغوي والأحوال الاجتاعية والمعرفة الدينية ، التي يفترض وجودها مسبقا ، يجب أن تدرس وتفهم ، من أجل فهم تلك النوادر ، لإعادة خلق جوّ واقعي حقيقي وهو أمر جوهري من أجل عملية الفهم تلك  $^{(7)}$  . ومع هذا ، فإننا سنعمد فيما يلي إلى توضيح العامل الأساسي الذي يولد الضحك في نوادر تلك الفترة . وهي - أي النوادر - وإن كانت لا تبعث الضحك فينا ، فيكفى أنها كانت مصدر استرخاء ودهشة وسرور لأناس تلك العصور .

### الضحك ، كيف يولّد ؟

كثيرا ما يعتري الإنسان حزن عميق فيبكي ، أو شعور بالارتياح والسرور فيضحك . وربما رأينا إنسانا يبكي ، لكن سرعان ما يتحوّل بكاؤه ذاك إلى ضحك صاخب . وإذا ما رأيت شيئا من هذا يحدث ، فلا تتسرع بإطلاق حكمك على هذا الإنسان بالجنون أو الخبل . تريث تجد أن شيئا ما قطع عليه حزنه ، وحوّله إلى ضحك مفاجئ . ستجد أمرا غير مألوف ، أو أمرا غير متوقع الحدوث قد وقع . فلر بما رأى هذا الإنسان – الباكي الضاحك – رجلا مُتَّزِنًا يسير أمامه ... وفجأة ينزلق ويقع أرضا ، ويسيل الدم من وجهه . ومع أن الوقوع نفسه أمر يثير الأسف والتعاطف ، إلّا أن ردة الفعل الأولى لمرأى مثل هذا الحادث هو « الانفجار » في الضحك ، « فنحن نضحك مما يؤ لم ، كما نضحك مما يفرح . نضحك من المتناقض المفاجئ ، ونضحك من كل ما يخفف الكبت والضغط والحرمان »(٢) . لقد كان

⁽١) يوسف سدان ، الأدب العربي الهازل ، عكا ، ١٩٨٣ ، ص : ٢٥ .

⁽۲) فرانتز روزنتال Humour in Early Islam ، ليدن ، ١٩٥٦ ، ص ١٠

⁽٣) أنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٢ ، ص : ٢٤ .

انزلاق ذلك الرجل ووقوعه المفاجئان سبب ضحك ذلك الحزين (۱) ، وهذا التغير المفاجئ من الحزن الشديد إلى الضحك الصاحب ناتج عن الانحراف المفاجئ في خط سير الأمور ( الرتيبة ) عنده ، الذي وضعه أمام هُوَّةٍ كبيرة : لقد أخرجته المفاجأة – والدهشة الناجمة عنها – عن الرتابة ، وأدخلته في حالة نفسية جديدة تختلف عن حالته النفسية الأولى ، وهي حالة الحزن . أو فلنقل : لقد أخرجته المفاجأة إلى خط غير متوقع ، وهو : خط يتعارض بشدة مع الخط الرتيب الذي كان قد أَلِفَهُ حتى تلك اللحظة ، « إذ عندما يطرأ ما يناقض ما ألفناه واعتدناه ، فإننا ندرك حالا ، وبصورة فجائية ، التناقض القائم بين الفكرة أو الصورة الذهنية للأشياء وبين الواقع ، فنتخلى – ولو إلى حين – عن نظرتنا التقليدية للأمور ، وننسى منطق الأشياء ، فنضحك ونُسَرُّ حتى لو كان هذا التناقض في الحالات الطبيعية مصدر حزن أو أسى أو عطف »(۱).

لاشك إذن ، أن الضحك الذي « تفجّر » فجأة عند هذا الإنسان الباكي الضاحك كان سببه الشعور بالراحة والتراخي الذي كان يتوق إليه وهو حزين كثيب . ولقد كان ضحكه ذاك بمثابة محاولة لتحويل الألم عنده والكبت إلى نوع من التعبير ، الذي يخفف وطأة التعاسة التي يحس بها . وعلى هذا يمكن أن تفسر الفكاهة على أنها من قبيل التمني الواعي ، أو كما ذهب إليه علماء النفس ، « أنها تقوم في حياتنا النفسية بدور أو وظيفة تشبه إلى حد ما وظيفة اللاشعور »(") ، على انحو ما يتبدى في

⁽۱) يسمى بعض أنواع الضحك : التفكه السادي ، أو الشماتة ( Schadenfreude ) انظر زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، القاهرة ، د. ت.، ص : ١٢٢ - ١٢٣ . وانظر فدوى مالطي دوجلاس ، بناء النص التراثي ، ص : ٤١ .

⁽٢) زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص : ٢٦ ، وانظر المرجع نفسه ، ١٥٠ – ١٥٠ .

⁽٣) المرجع نفُسه ١٠٦ – ١٠٧ .

الأحلام مثلا^(١) ، بفارق أنها قابلة للضبط وخاضعة للإرادة .

#### النظريات الحديثة:

لقد استقطبت ظاهرة الضحك عددا من الفلاسفة (٢) ، والنفسيين في العصر الحديث ، إلى جانب الأطباء (٦) ، الذين حاولوا في مؤلفاتهم استكناه هذه الظاهرة . وتعليل حدوثها ، فكثرت - تبعًا لذلك - النظريات حولها ، وتعددت وتشعبت منذ بَدْء القرن العشرين حتى الآن .

ومن المنظِّرين المحدثين في موضوع الضحك :

ا — هنري بير جسون Henry Bergson في كتابه: الضحك  $(1-1)^{(3)}$  وهو من أوائل العلماء الذين حللوا ظاهرة الضحك ، وتتبعوا أسباب هذه الظاهرة . ولقد أعادها هذا الفيلسوف إلى التصلب والآلية وعدم الحركة  $(0-1)^{(3)}$  ، فالحياة بالنسبة إليه لينة مرنة ، والمضحك الفكاهي صلب متكرر ، وعندما يبعث بهما — آليا — نحصل على موضوع فكه ضاحك . وحتى في معالجته للنكتة اللفظية ، يطبق  $(0-1)^{(3)}$  بير جسون  $(0-1)^{(3)}$  المقولة نفسها ، ويرى في هذا التطبيق أن التزمت — في أساسه — ليس إلّا لونا من ادّعاء التفوق على الطبيعة  $(0-1)^{(3)}$  ، وعلى هذا فإن الفكاهة عنده تنجم عن عملية

^{َ (}١) كما يذكر فرويد في أكثر من موقع في كتابه : Jokesandtheir Relationsto The Unconcious ، نيويورك ،

⁽٢) ومما تجدر الإشارة إليه هنا ، أن تعريفا للضحك وتعليلا لحدوثه ورد في كتاب : ﴿ المقابسات ﴾ لأبي حيان التوحيدي ( حققه وقدم له محمد توفيق حسن ، بيروت ، ١٩٨٩ ) وفيه يأتي أبو حيان بتعريف أبي سليمان المنطقي السجستاني للضحك وتعليل حدوثه ، وهو جواب على سؤال أبي حيان ﴿ ما هو الضحك ﴾ .

⁽٣) وَرَد تعريف للضحك وتعليل لحدوثه سيكولوجياً وفسيولوجياً ، في كتاب ( فردوس الحكمة ) لأبي الحسن على بن رَبّن الطبري ( ت . ٢٣٦هـ ) ، برلين ، ١٩٢٨ ، ص : ٨٨ .

⁽٤) ترجم هذا الكتاب إلى العربية مرتين : ترجمه أولا : د. سامي الدروبي ، ود . عبد الله عبد الدايم ، بيروت ( د.ت ) . وترجمة ثانيا : د . على مقلد ، بيروت ، ١٩٨٧ .

 ⁽٥) هنري بيرجسون ، الضحك ، ترجمة علي مقلد ، بيروت ، ١٩٨٣ ، ص : ١٤ وما بعدها . وانظر كذلك
 ص : ٣٠ ومابعدها .

⁽٦) المرجع نفسه ، ص : ٤٠ ومابعدها .

الالتصاق والتقارب بين ما يسميه بالشيء الحيّ Le vivant ، وما يسميه بالشيء الميكانيكي Le meqanique ،

٢ - شابيرو Chapiro في كتابه: الوهم الكوميدي L.Dougas في نظريته: الواقع في نظريته على خطى « دوجا » L.Dougas في نظريته: الواقع واللاواقع. وهو يرى أن « الاستحالة التي تكمن في صميم الشيء المضحك هي عبارة عن مفارقة حسية عيانية ظاهرة ... ولكن لما لم يكن للمحال أي موضع في صميم شعورنا بالواقع ، فإنه ما يكاد المحال يدرك حتى يبادر الشعور إلى طرده ، لأنه يرى فيه علامة على اللاواقعية أو اللاو جود . وإذن ، فالضحك إنما ينشأ حينما ينفذ التناقض إلى صميم شعورنا فنقع ضحية لذلك الوهم الكوميدي »(٢) .

٣ - سولينيه Saulnier في كتابه Le Sens du Comique جوهر الكوميديا . يقرر هذا الباحث أن الضحك هو انتقال من الجدي إلى غير الجدي . أو : هو تذبذب للعقل بين الواقعي واللاواقعي . ومعنى هذا : أنه لا يمكن أن يكون الموقف مضحكا إلّا إذا أحدث لدى العقل ضربا من التذبذب أو التأرجح أو الانتقال بين هذين القطبين المتنافرين المتعارضين .

فالمعيار الذي يقترحه هذا الباحث لتمييز الفكاهة ، هو : تذبذب الفكر بين الواقعي المدرك ، واللاواقعي المستحيل^(٣) .

4 - شارل لالو Charles Lalo في كتابه: Esthatique du Rire « جمالية الضحك » . يقرر عالم الجمال « لالو » أن كلّ ما من شأنه أن ينحرف بأية قيمة كبرى من القيم نحو قيمة أخرى أصغر ، أو نحو حالة انعدام تام للقيمة لابد من أن يولد لدينا استجابة الضحك . فالموقف الجدي الذي لا يلبث أن يتكشف عن موقف تافه

^{. (}١) المرجع نفسه ، ص : ٤٢ .

⁽٢) زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص : ١٥١ .

⁽٣) المرجع نفسه ، ص : ١٥٢ .

عديم الأهمية يستثير لدينا الضحك . ويرى أن الضحك ينشأ عن عملية هبوط القيمة «Devaluation » تعبر عن انتقال مفاجىء من نغمة عليا إلى نغمة دنيا»(١).

ه - شوبنهور Schopenhauer

علل الضحك بقوله: « إنه مجرد تعبير عن إدراكنا المفاجئ لضرب من التنافر بين مفهوم عقلي تصورناه من قبل ، وبين بعض الموضوعات الحقيقية التي تكشف عنها الواقع أمامنا على حين فجأة »(٢).

7 - ليسبس ، في معرض تعريفه للضحك ،: إنه «عملية ربط تتم بين تصورين ، ليبس ، في معرض تعريفه للضحك ،: إنه «عملية ربط تتم بين تصورين ، أحدهما : هام عظيم القيمة ، والآخر تافه ضئيل الشأن . والموقف الهزلي إنما ينشأ حينا يتحقق المرء من وجود ضرب من التباين ( Contrast ) بين التصورين ، أو : حينا ينتقل الفكر من إدراك الشيء العظيم الهام إلى إدراك الشيء الصغير التافه أو العكس »(٣) .

Physiology of Laughter : في مقالته Herbert Spencer في مقالته  $- \vee$  ( فسيولوجية الضحك )

ذهب سبنسر في مقالته هذه إلى أن في السرور طابعا ديناميكيا يجعل منه طاقة زائدة لابد من أن تلتمس لها بعض المنافذ ... والطاقة الفائضة التي تتولد عن حالة السرور أو الانشراح لابد من أن تجد لها منفذا خلال تلك الظاهرة الصوتية التنفسية التي نسميها باسم الضحك . وهو يرى – كذلك – أنه عندما ينتقل الوعي من أشياء

⁽١) المرجع نفسه ، ص : ١٧٧ .

⁽٢) المرجع نفسه ، ص : ١٥٠ .

⁽٣) المرجع نفسه ، ص : ١٥٢ .

[:] في The Physiology of Laughter في (٤) هربرت سبنسر

Essays, scientific, political and speculative, vol II Appleton, 188 ID.

ص ٤٥٩ عن زكريا إبراهيم ، فسيولوجية الفكاهة ، ص : ١٥٢ .

عظيمة إلى أشياء صغيرة فإن قوة العصب المحرر تنهك نفسها في حركة الضحك العضلية ، وهي ما يعرف عنه بنظرية ( فائض الطاقة ) ، أو : إطلاق الطاقة ، وهي التي تؤدي في النهاية إلى الانشراح العام .

يلاحظ «كوستلر » في بحثه هذا أن حالة التوتر في الموقف الهزلي عادة تظل تتصاعد حتى تنفرج فجأة عن طريق الانفجار ، مصحوبة بالضحك بصفة عامة ، ولهذا فقد صاغ «كوستلر » لفظ ( الترابط الثنائي bisociation ) لقوالب التفكير وقوالب السلوك ، أي : إقتران عنصرين في وقت واحد لا يتواجدان عادة معا ، وذلك لأنهما بصفة عامة ينتميان إلى نموذجين مختلفين من التفكير (١).

9 - سيجموند فرويد Segmund Freud في كتابه: Segmund Freud أراء كثيرة to the Unconcious ( الفكاهات وعلاقاتها باللاشعور ). لهذا العالم آراء كثيرة وقيمة حول الفكاهة والضحك ، وبخاصة اللفظية منها . وأما آراؤه التي تهمنا في هذا الإطار فهي ما ذكره من أمر العلاقة بين الفكاهة والقوة والعذوان ، وهي : أن حالة المتعة الناجمة عن حل أحد الألغاز ، أو فهم ما يكتنف النكتة من غموض ، ترجع إلى ما يمنحه ذلك للمستمع من إحساس بالقوة والغلبة (٢) ، وما يتبع ذلك من شعور بالارتياح الناجم عما يسمى بالشماتة . ( Schadenfreude ) .

## اتفاق نظريات « الضحك » في الجوهر:

لانعدو الصواب – في هذا المقام – إذا قلنا : إن معظم النظريات التي

⁽۱) آرثر کوستلر ، The Act of creation ، لندن ، ۱۹۶۹ ، ص : ۱۳۸ – ۱۳۹ .

⁽۲) فروید ، ۱۹۶۰ ، ص: Jokes and their Relations to the uncocious نیویورك ، ۱۹۹۰ ، ص: ۱۲۰ – ۱۲۰

استعرضناها فيما مضى تلتقي عند نقطة واحدة ، وهي : أن الموقف الفكاهي ينطوي على عنصر ( المفاجأة ) أو ( عدم التوقع ) ، أو التناقض . أو كما قال أحدهم : الاستحالة ، أو الانحراف عن المنطق . ونحن نجد صدى هذه الآراء عند العقاد ، الذي عرّف الضحك بأنه : « مقارنة سريعة مفاجئة بين حالة تراها وحالة تتخيلها : حالة كائنة وأخرى واجبة ، حالة صحيحة وحالة كاذبة مدعاة (1).

ولقد جمع أنيس فريحة النظريات المتقدمة جميعا في أربع ، هي :

١ - نظرية التناقض أو المتناقض . وهي التي تكاد تتفرع عنها النظريات الأخرى .

٢ - نظرية الغلبة والظفر ، وتدخل فيها نظرية القوة والعدوان وما ينبثق عن الشعور بالغلبة من شعور بالشماتة مما يلحق بالآخرين من أمور مزعجة . ولقد تطرق « فرويد » لهذه النظرية في معرض تعليله وتحليله لظاهرة الضحك .

٣ - نظرية الترقب الخائب. يقول أنيس فريحة عنها: « إنها لا تختلف في جوهرها عن نظرية التناقض إلّا في المصطلح، وهي - كما يقول أيضا - « الشعور أننا أمام هوّة، أمام فجوة، أمام انحراف مفاجئ عن الطريق المألوف ورتابته »(١).

٤ - نظرية الانهزام أو الانعتاق من كبت أو ضغط . وهي نفسها النظرية التي أطلقها سبنسر في كتابه ( فسيولوجية الضحك ) .

وهذه النظريات تنطلق في مجموعها من فكرة عنف التناقض بين مستوى متوقع الحصول ، وآخر قد حصل فعلا . وحتى نظرية « بيرجسون » في الآلية والجمود لا تخرج عن هذا الإطار ، كما سنرى في التخطيط التالي :

⁽١) عباس محمود العقاد ، مطالعات في الكتب ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص : ٨٩ .

⁽٢) أنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، ص : ٣٢ .

```
عامل الضحك في المادة الهزلية يتحرك كما يلي:
                                                       ۱ – نظریة « بیرجسون » :
                                 ضحك
                                   إدراك
                                كسر الرتابة
                                                        الآلية ( في سلوك الإنسان )
المرونة ( في الطبيعة )
                                 contrast
                                                                    ۲ – شابیرو :
                                                                ( نظرية الاستحالة )
                           إدراك الوهم الكوميدي
                                                                     الأمر الحسى
العياني الظاهر
                                 contrast
                                                          الواقع
اللاواقعية ( المحال )
                                                                     ٣ - سولينيه :
                                  ضحك
                                إدراك التنافر
                             تذبذب العقل بينهما
                                                           الجدي ( الواقعي )
( اللاواقعي ) غير الجدي
                                  contrast
```

		٤ – شارل لالو :
•	ضحك	د نظرية هبوط القيمة )
الـــى قيمة صغرى	إدراك التنافر † contrast	هبـــوط قيمة كبـرى
( انعدام تام للقيمة )	•••••	
	ضحـك <b>أ</b> إدراك	ه – شوبنهـور : ·
موضوعات حقيقية تكشف	contrast	مفهوم عقلي
عنها الواقع أمامنا فجأة .		تصورناه من قبل
	ضحك <b>أ</b> إدراك	٦ - ليـس :
أمر تافه ضئيل الشأن	contrast	أمر هام عظيم القيمة
	ضحك <b>†</b> تولد حركة عضلية	۰۰۰۰۰۰۰ : ۷ – هربرت سبنسـر :
	 تكـدس طاقـة 	
إلى وعي الأشياء الصغيرة	إدراك † contrast	من وعي الأشياء العظيمة

	انفراج بالضحك	۸ – آرثر کوستلر :
	<b>t</b>	
	حالة توتر متصاعدة	
	<b>†</b>	
	إدراك الموقف الهزلى	
	1	
	contrast	
	الربط الثنائي	
قوالب السلوك	يين	قوالب التفكير
•		<del></del>
	ضحك ِ	۹ – فروید :
	<b>†</b>	
	شعور بالغلبة ( شماتة )	
	<b>†</b>	
	متعية	
	<b>†.</b>	
	مفاجاة	•
	<b>†</b>	
حـلّ اللغز	contrast	لغـــز
		• • • • •

# تطبيق على ثلاث نوادر -:

مرّ بنا فيما مرّ ، أن عامل توليد الضحك الرئيسي في النادرة العربية القديمة (١) ، هو : السقطة ، أو : قوة التعارض بين مستويين : مستوى متوقع الحصول ، وآخر

⁽١) أعني بها نادرة الأدب العباسي .

غير متوقع . وهذا التعارض بعينه هو مفتاح الفكاهة في معظم تلك المادة الهزلية . وفي الصفحات التالية سنتناول ثلاث نوادر لتوضيح هذه المقولة ، من خلال توضيح هذه المستويات في كلّ منها ، وتطبيق هذه النظريات . وسيقتصر التطبيق التفصيلي لها على النادرة الأولى فقط .

# النادرة الأولى : « أبو دلامة والمنصور $^{(1)}$ .

تقول النادرة: « توفي لأبي جعفر المنصور ابنة عم ، فحضر جنازتها ، وجلس لدفنها، وهو متأ لم لفقدها كثيب عليها. فأقبل أبو دلامة، وجلس قريبا منه. فقال له المنصور: وَيْحَكَ، ما أعددت لهذا المكان – وأشار إلى القبر – فقال: ابنة عم أمير المؤمنين. فضحك المنصور حتى استلقى، ثم قال: وَيْحَكَ، فضحتنا بين الناس».

كثير من الدراسات التي تعرض أصحابها فيها إلى الضحك وعوامله - مما أشرنا إليه - تميل إلى تعريف الضحك على أنه ضرب من المفارقة والانحراف عن المنطق ، والاختلال في القياس . بل هو تحول من الجِدِّيّ إلى غير الجِدِّيّ . ولا نعدو الحقيقة إذا قلنا : أن معظم نوادر الأدب العربي القديم - وبخاصة في العصر العباسي - هو من هذا القبيل ، خصوصا إذا عرفنا أن هذا العصر كان تربة خصبة لمثل هذه المادة الهزلية (٢) حتى في أعنف صورها هزلا . فالأجواء الاجتماعية والثقافية ، وما إلى ذلك من مهيئات، قد عملت على ظهور النادرة وانتشارها، وعلى ظهور أسماء بعينها حِيكَتْ

⁽١) انظر ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، مطبوعات دار المأمون ، القاهرة ، ٦ : ١٧ . وانظر الخطيب البغدادي ، تاريخ بغداد ، بيروت ، ١٩٨٠ ، ج ٨ ، ص : ٤٨٩ . وانظر هيلموت فاندريش Harmut ، في : ٢٥- ١٩٥٥ ، في : ٢٥- ١٥٥ ، الموت المنادية Compromising The Caliph ، في الموت المناعر مولى بني أسد ، كان عبدا حبشيا . أدرك آخر أيام بني أمية ، ونبغ في أبو دلامة هو : زند بن الجون الشاعر مولى بني أسد ، كان عبدا حبشيا . أدرك آخر أيام بني أمية ، ونبغ في أيام بني العباس ، وانقطع إلى السفاح والمنصور والمهدي ، ومات في خلافة المهدي سنة ٢٦١هـ . انظر ترجمته في : وفيات الأعيان ٢ : ٣٢٠ ، ومعجم الأدباء ٤ : ٢٢٠ - ٢٢٠ .

⁽٢) انظر وديعة طه النجم ، الفكاهة في الأدب العباسي ، مجلة عالم الفكر ، العدد الثالث ، ١٩٨٢ ، ص : ٧٢٣

حولها النوادر والحكايات المرحة ، التي ربما لم تكن قد وقعت بالفعل ، وإنما نسبت إلى تلك الأسماء ؛ لما عرف عن أصحابها من مرح وفكاهة . والنادرة التي بين أيدينا : « المنصور وأبو دلامة » نموذج صادق لنادرة العصر العباسي ، التي تعتمد في أساسها على التلاعب بالمستويات المنطقية وتداخلها ، إلى جانب المفاجأة بإدخال عنصر غير متوقع إليها ، يولد تناقضا ينبثق عنه سرور وضحك .

والآن إلى نادرة المنصور وأبي دلامة :

من الملاحظ بشكل جَلِيِّ ، أن التركيز في هذه النادرة يتمحور حول حزن الخليفة أبي جعفر المنصور . وهذا أمر طبيعي جدا في مثل هذا المقام : فابنة عم المنصور ( وقيل زوجته ) (1) قد توفيت ، وعلى وشك أن تدفن ، كما أن هناك جمهورا كبيرا من المشيعين كانوا يقفون حول الخليفة يراقبونه وينتظرون إشارة منه ، يرين عليهم من المشيعين كانوا يقفون حول الخليفة يراقبونه وينتظرون إشارة منه ، يرين عليهم جميعا حزن عميق ، ووجوم ظاهر . أو على الأقل كانوا يشاطرون خليفتهم حزنه على ابنة عمه ( حمادة بنت عيسى ) المتوفاة . وهذا التركيز على حزن الخليفة في النادرة التي بين أيدينا ، له وظيفة محددة واضحة ، وهي : زيادة ( السقطة ، أو : التي بين أيدينا ، له وظيفة محددة واضحة ، وهي المستوى المتوقع والمستوى المتوقع والمستوى الخاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين ( أو فلنقل : التحول المفاجئ من الحاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين ( أو فلنقل : التحول المفاجئ من الحاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين ( أو فلنقل : التحول المفاجئ من الحاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين ( أو فلنقل : التحول المفاجئ من الحاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين ( أو فلنقل : التحول المفاجئ من الحول المفاجئ ) هو مفتاح الفكاهة . كما ذكرنا .

وأما المستوى الأول الذي يظهر في النادرة، فهو: الحزن الشديد والوقار، اللذان كانا يغلبان على المنصور وعلى الحضور في موقف الدفن، يضاف إليه ما كان يجول في خاطر الخليفة من فكرة (رثاء المتوفاة)، حين رأى أبا دلامة الشاعر حاضرا.

والمستوى الثاني: هو السرور والضحك الذي « انفجر » فيه المنصور والحضور ؛ إذ تروي النادرة أن المنصور قد « ضحك حتى استلقى » .

⁽١) كما في تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ، مج ٨ ، ص : ٤٨٩ .

فانهيار الحزن والوقار ، أو « حلّ التأزم »(1) هو بعينه ( السقطة ) من المستوى الأول إلى المستوى الثاني ، ومما لاشك فيه أن سبب هذه ( السقطة ) في هذه النادرة هو « أبو دلامة » بطلها ، بجوابه : ( ابنة عم أمير المؤمنين ) الذي أطلقه ردا على سؤال المنصور : ( ما أعددت لهذا المكان ؟ ) فهذا الجواب هو الذي أحدث السقطة تلك ، أو ( التناقض ) الحاد الذي فجر الموقف سرورا وضحكا .

قلت: لقد كان المنصور يتوقع من أبي دلامة شعرا في رثاء ابنة عمه ( زوجته ) المتوفاة ، لذلك سأله: ويحك ، ما أعددت لهذا المكان ؟ وأشار إلى القبر ، إلّا أن أبا دلامة أجابه بجواب (غير متوقع) ، وهذا الجواب بعينه هو الحدث الرئيسي للموقف كله ، والنكتة التي فجرت الضحك ، فكانت – هذه النكتة – « بمثابة كوميديا اختصرت إلى بضع ثوان  $^{(7)}$ . ولقد أدرك الخليفة المنصور في هذه النادرة ، أن هذه ( السقطة ) ستعتبر فكاهة عند الناس يتندرون بها ؛ إذ كانت في أعينهم جميعا في تلك اللحظة ، وشعر إذ ذاك أنه ربما فقد جزءا من كرامته أمامهم ، فقال لأبي دلامة : « ويحك ، فضحتنا بين الناس » .

ولاشك أن ذكاء أبي دلامة وألمعيته أعاناه على ( التخلص ) من الموقف الذي وضعه فيه سؤال المنصور : « ما أعددت لهذا المكان ؟ » فكان تخلصه فكها^(٣) ، ذا منطق خاص ، نقل فيه الحاضرين نقلا فجائيا من وضع نفسي إلى آخر في غير إيذاء أو إيلام ، وبخاصة إذا أدركنا أن الضحك هنا قد عمل على التخفيف من التوتر والجدية الناجمين عن جدية الموقف .

⁽١) انظر Das sprachliche Kunstwerk, W. Kayser, ص : ٣٨٥ . وقد عرّف الفكاهة هناك بأنها التحول المفاجئ من مستوى إلى آخر ، أو هي : حل التأزّم .

⁽٢) انظر Die Anekdote im Werke Ibn Hallikans , J.Pauliny في : Die Anekdote im Werke Ibn Hallikans , J.Pauliny (٢)

⁽٣) انظر أحمد محمد الحوفي ، الفكاهة في الأدب ، القاهرة ، ١٩٥٦ ، ص : ١٤١ ، التخلص الفكه .

وبناء على ما تقدم من توضيح ( السقطة ) ، أو عنف التناقض بين مستويين ، يمكننا أن نطبق على هذه النادرة النظريات التي استعرضناها سابقا ، كما يلي :

## المستوى الأول

- الآلية في السلوك: رتابة السلوك في مثل هذا الموقف، وما يستدعي ذلك - عادة - من رثاء.

– ا**لواقع** : موت حاصل ، ودفن ، ورثاء _. متوقع .

الجِدِّي : موقف رزين ، وحزن ،
 وهدوء .

– القيمة الكبرى : توقير موقف الموت والدفن .

مفهوم غقلي تصورناه من قبل: ما يمكن
 أن يحصل من رثاء الميت في مثل هذا الموقف.

أمر مُهمٌ عظيم القيمة: الموت،
 والاعتبار منه، ورثاء الميت بتعداد
 مناقبه.

- وعي الأشياء العظيمة : مواجهة حقيقة الموت العظمي وتوقيرها .

### المستوى الثاني

- المرونة: وقد حدثت عندما أجاب أبو دلامة على سؤال المنصور بشكل غير متوقع، وهذا الجواب بعينه هو الذي قطع الرتابة المهيمنة على الموقف بأن انفجر الخليفة والحضور ضاحكين.

- اللاواقع: أو المحال ، وهو هنا جواب أبي دلامة المناقض لوقار المناسبة ، « مع أنه يمكن أن يكون منطقيا جدا عكس خلفيته في المستوى الآخر » .

 غير الجِدِّي : استهتار أبي دلامة الذي تمثل في جوابه الذي فجر الضحك .

- القيمة الصغرى ، أو انعدام القيمة : عدم احترم أبي دلامة للموقف ، وجوابه غير المتوقع ، وضحك الحاضرين .

- موضوع حقيقي تكشف عنه الواقع فجأة وهو : الجواب غير المتوقع لأبي دلامة ، الذي فجر السرور والضحك .

- أمر تافه ضئيل الشأن : وهو استهتار أبي دلامة بالموقف ، وَرَدُّهُ غير المتوقع الذي أخرج الحاضرين عن وقارهم واتزانهم بالضحك المفاجئ ، حتى قال المنصور : فضحتنا بين الناس .

- وعي الأشياء الصغيرة: جواب أبي دلامة بأن ابنة عم أمير المؤمنين قد جُهُزَتْ لهذا المكان - الحفرة.

- قوالب التفكير: التفكير فيما يمكن أن يحصل في هذا الموقف من احترام له ، ومن كلام يقال ، وهو الرثاء .

اللغز : وهو ما كان يدور في خَلَدِ الحليفة
 من توقع الرثاء

 قوالب السلوك: سلوك أبي دلامة، وهو رده غير المتوقع على سؤال المنصور،
 وانفجار الحاضرين ضحكا وسرورا.

- حل اللغز: الجواب غير المتوقع، وانفجار الضحك الذي بعث في نفس أبي دلامة شعورا بالقوة والغلبة ؛ لأنه استطاع أن يخرج الحاضرين عن وقارهم واتزانهم أوَّلًا ، وأنه لم يمتثل لأوامر الخليفة - المفهومة ضمنا - ثانيا .

وكل ما تقدم يمكن اختصاره في التخطيط التالي(١):

أولا : فرض خارجي = أي : ما يبدو من المعنى الظاهر ، وهو ما دار في خلد الخليفة .

ثانيا: بروز التناقض = أي : مرحلة التوتر في الحبكة / جواب أبي دلامة المناقض لتصور الخليفة .

ثالثا: الحل بواسطة الفرض الداخلي = أي: ما يكمن في المعنى باطنا، وهو الموقع الذي يحصل فيه الضحك. ويتجلى هنا عند إدراك الحاضرين للنكتة التي تنطوي عليها إجابة أبي دلامة.

النادرة الثانية : « أبو الحارث جمين على مائدة الرشيد  $^{(Y)}$  .

⁽١) انظر يوسف سدان ، الأدب العربي الهازل ونوادر الثقلاء ، ص : ٦٥ .

⁽٢) الحصري ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي ، جمع الجواهر في الملح والنوادر ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص : ٢١٥ . أبو الحارث جمين ( وفي رواية الفيروزأبادي صاحب القاموس : جميز ) أحد معاصري الجاحظ . وقد ورد ذكره في مواضع عدة من ( البخلاء ) . وجمين أحد أصحاب النوادر والفكاهات في العراق . راجع أخباره في : الأغاني ١ : ٣٧ ، ٢ : ١٧ ، وفي جمع الجواهر للحصري ص : ٧٧ و ٢١٥ ، والبخلاء طبعة الحاجري ٧٧ ، ٧٧ و ٢١٥ . ١٧٩ ، ١٧٩ .

تقول النادرة: «كان أبو الحارث جمين يتغدى مع الرشيد وعيسى بن جعفر. فأتي بِخِوَانٍ عليه ثلاثة أرغفة ، فأكل أبو الحارث قبلهما. فلما فرغ قال: يا غلام، هاتِ فرسي. فدهش الرشيد، وقال: مالك، وَيْلَكَ؟ فقال: أريد أن أركبه إلى ذلك الرغيف الذي بين يديك. فضحك الرشيد وأمر له بصِلَة ».

ذكرنا فيما مر ، أن التلاعب بالمستويات المنطقية يولّد تنافرا وتناقضا يؤديان إلى الضحك ، ويتضح هذا الأمر في نادرة أبي الحارث جمين والرشيد التي بين أيدينا .

أبو الحارث جمين على خوان الرشيد ، الذي كان معه عيسى بن جعفر ( البرمكي ) . وكان أبو الحارث يأكل ، وأنهى رغيفه . وفجأة ، نادى الغلام ليأتي له بفرسه . فوجئ الرشيد بهذا التصرف ( غير اللائق في مجلس الخليفة ) الذي بدر من أبي الحارث ، وأدت هذه المفاجأة إلى : دهشة الرشيد أولا ، ثمّ إلى غضبه وتوعده ثانيا ، مما دفعه إلى أن يسأله بعنف : ما لك ويلك ؟ سؤال يتنزى غضبا واستنكارا وتهديدا . فهل يعقل أن يترك ضيف الخليفة مائدة مضيفه – التي جمعت وزيره أيضا – فجأة ، وبهذا الشكل ؟

تدلنا دهشة الرشيد من طلب أبي الحارث فرسه ، أنه قد اكتشف انزلاقه من مستواه الرفيع كسلطان لا يجرؤ أحد على مخاطبته – مثل ذاك – وشعر بنفسه ينزلق إلى مستوى هذا الإنسان ( المُسلِّي )(١) ، الذي كان موجودا آنذاك من أجل التسرية عن الخليفة وتسليته وإضحاكه . وباكتشافه ذاك الانزلاق ( الحاد ) ، وبما أنه كان يرغب في البقاء خارج مستوى أبي الحارث ، فقد استشاط غضبا وعمد إلى التهديد . إلّا أن إجابة أبي الحارث غير المتوقعة ، وهي « أريد أن أركبه – أي :

⁽١) يقول الجاحظ حول هذا الموضوع في ﴿ كتاب التاج في أخلاق الملوك ﴾ : ﴿ وَمِنْ أَخلاق الملك أَنْ يَجعل ندماءه طبقات ومراتب ، وأن يخص ويعم ، ويقرب ويباعد ، ويرفع ويضع ؛ إذ كانوا على أقسام وأدوات ، فإنا قد نرى الملك يحتاج إلى الوضيع للهوه ، كما يحتاج إلى الشجاع لبأسه ، ويحتاج إلى المضحك لحكايته ، كما يحتاج إلى الناسك لعظته ... ﴾ . الجاحظ ، التاج في أخلاق الملوك ، تحقيق فوزي العطوي ، بيروت ١٩٧٠ ، ص : ٢٩

الفرس – إلى ذلك الرغيف الذي بين يديك » نقلت الموضوع كله من حال الواقع – وهو ما تصوره الخليفة في ذهنه أن أبا الحارث لم تعجبه مائدة الخليفة وضيفه – إلى اللاواقع – وهو جواب أبي الحارث بأنه يريد فرسه للوصول إلى رغيف الرشيد – عند هذه النقطة تحققت ( السقطة ) ، ولقد حصلت بفضل جواب أبي الحارث ، الذي عرض ذكاء صاحبه وسرعة بديهته .

لقد تورط أبو الحارث عندما طلب فرسه . « وقد يتورط إنسان في عمل يحسبه صوابا ، فإذا هو خطأ ... وقد يخطئ في مقالته وهو لا يدري أنه يخطئ ، أو لا يظن أن السامعين قد تنبهوا إلى خطئه ... فإذا كان ممن و هبوا إسعاف البديهة وسرعة الحاطر ، والمقدرة البيانية على الرد المناسب ، والتخلص الفكه ، فإن ردّه هذا يبعث على الضحك ؛ لأنه ينقل السامعين نقلا مفاجئا من شعور إلى شعور في غير إحساس بأ لم أو أذى »(۱) . ولولا ذكاء أبي الحارث هذا لما كان التأزم كثيفا إلى ذاك الحد ، ولما كان حل التأزم على هذا الشكل من السرور والانفراج الذي تحقق بفضل المفاجأة ، التي جعلت الموقف يهبط من مستوى جدي رفيع - مستوى الخليفة للى مستوى هزلي وضيع - مستوى أبي الحارث - عند ذاك ما لبثت الطاقة المعبأة ، التي لم تعد لازمة لمواجهة الموقف الجديد ، وهو التوتر والغضب ، أن تنطلق عن طريق الضحك (۱) . فقد قطع أبو الحارث دهشة الرشيد ، واعترض غضبه ، الذي بلغ حدا بعيدا ، بجوابه الفكه : « أريد أن أركبه إلى ذلك الرغيف الذى بين بلغ حدا بعيدا ، بجوابه الفكه : « أريد أن أركبه إلى ذلك الرغيف الذى بين يديك » . فانفجر الرشيد ضاحكا لهذا الجواب .

هنا نكرر ما ذكرناه في معرض تحليل نادرة ( المنصور وأبي دلامة ) ، وهو : أن الفكاهة هي تحول مفاجئ من حالة إلى حالة أخرى ، أو هي : حل التأزم . فالتأزم الحاصل هنا ، هو : توتر الرشيد الذي بلغ أوجه ، وهو بلا شك نتيجة تأويل خاطئ من طرفه لطلب أبي الحارث فرسه . إلّا أن أبا الحارث بادر إلى حلّ ذاك التأزم

⁽١) أحمد محمد الحوفي ، الفكاهة في الأدب ، ص: ١١٩ - ١٢٠ .

⁽٢) وهي نظرية هربرتُ سبنسر ، المعروفة بنظرية ( إطلاق الطاقة ) .

بردّ أعقبه استرخاء ورضى وسرور ، متجاوزا فيه ما يمكن أن يكون في الموقف من محاذير ، « فالفكاهة تتجاوز ( هذه ) المحاذير ، وتفتح مصادر للمتعة التي لم تكن في السابق مسموحا بها »(١) .

الملاحظ في هذه النادرة ، أن ( السقطة = عنف التناقض ) الذي حصل فيها لم يكن معتمدا على أقوال متضاربة صدرت عن الشخوص فيها ، وإنما اعتمدت على أمرين بعيدين عن ذلك ، هما : حبكة الحكاية الهزلية ، والقارئ نفسه ( أي : الطرف الآخر ، وهو هنا الرشيد ) فلقد حصل التلاعب بالمستويات المنطقية في هذه النادرة بين ذينك الأمرين ، وحصل التفاعل فيها بين الطرف المدرك المحق ، وبين الطرف المخطئ ( وهو هنا الرشيد ) . فهو مخطئ ؛ لأنه تأوّل كلام أبي الحارث خطأ ، فكانت المفاجأة بالجواب ( المستحيل التحقيق ) الذي ولد المفارقة العنيفة ، ومن ثمّ الضحك ، إذ إن « الاستحالة التي تكمن في صميم الشيء المضحك – وهو هنا جواب أبي الحارث – هي عبارة عن مفارقة حسية عيانية ظاهرة ... ولكن ، لما لم يكن ( للمحال ) أي موضع في شعورنا بالواقع ، فإنه ما يكاد المحال يدرك حتى يادر الشعور إلى طرده ، لأنه يرى فيه علامة على اللاواقعية أو اللاوجود . وإذن ، يالخوميدي المحال ) أنه ينفذ التناقض إلى صميم شعورنا فنقع ضحية ذلك الوهم الكوميدي »(٢).

ولا يخفى على القارئ ، أن نادرة أبي الحارث والرشيد تنطوي على إبداع هزلي قوي تتضح معالمه من خلال شدة المفاجأة الناشئة عن ( السقطة ) ، أو عنف التعارض ، ووقعها –أي السقطة –وتتضح كذلك في تكثيف التوتر (٣) ، الذي أثمر

⁽١) فرويد ، النكات وعلاقاتها باللاشعور ، ص : ١٣٠ .

⁽٢) انظر زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص : ١٥١ .

⁽٣) ولقد جعل ﴿ كوستلر ﴾ هذا التوتر أساسا قويا لحدوث الانفجار الذي يؤدي إلى الضحك .

ذلك الانفجار في الضحك ، ومن ثم الاسترخاء على تلك الشاكلة ، وكان أن « ضحك الرشيد وأمر له بصلة » .

النادرة الثالثة : « حُمُر المدينة » .

تقول النادرة: «كان بالمدينة رجل قد أفسد أحداثها . فشكا المشايخ أمره إلى السلطان ، فنفاه إلى قباء ، فبعدت المسافة على الناس . فكانوا يركبون حُمُر المكارين ويصيرون إليه . وكثر ذلك حتى صار الإنسان يركب فيسير الحمار ويقف عند بابه . فاجتمع المشايخ في أمره إلى الوالي ، وقالوا : قد أفسد أحداثنا ، وأتلف أموالنا ، والحُمُرُ تقصده وتقف عند بابه . فأحضره ، وقال : ليس تريد شاهدا أعدل عليك من هذا ؟ وأمر بتجريده . فلما جرد بكي . فقال له : ممّ تبكي ؟ قال : من شماتة أهل العراق بنا ، يقولون : أهل المدينة يقبلون شهادة الحمير . فضحك الوالي وخلى سبيله »(١) .

تتضح في هذه النادرة مرحلتان ، تنتظم فيهما الحبكة الهزلية :

- المرحلة الأولى: وهي التي تشابكت فيها خيوط النادرة ، مشكّلة لحمتها الأساسية من خلال تتالي الحوادث فيها . أبرزها: إفساد الأحداث ، وغضب المشايخ ، ونفي الرجل ، وسير الحُمُر إلى داره دون توجيه ، ثم شكوى المشايخ إلى والي المدينة ، ومن ثمّ إحضار الرجل وتجريده من ثيابه . ومع ظهور ما يشبه النكتة في هذه المرحلة ، وهي : أن الحمير كانت تسير وتقف وحدها أمام البيت ، وما استتبع من إحضار للرجل المتهم وتجريده من ملابسه ... إلّا أن حالة الإثارة والتوتر والغضب لم تنفرج عند كل ذلك ، بل على العكس ، كانت تتأزم عند كل حدث . فالنادرة تخبرنا بأن الرجل بكي ، مما أثار دهشة الحاضرين - ومن بينهم الوالي - فالنادرة تخبرنا بأن الرجل بكي ، مما أثار دهشة الحاضرين - ومن بينهم الوالي -

⁽١) انظر الأجوبة المسكتة ، لإبراهيم بن أبي عون ، تحقيق مي أحمد يوسف ، رقم : ١٣٦٠ ، والعقد الفريد ، ٦ : ٤٤٧ ، وآمال المرتضى ٢ : ٣١٠ ، ومروج الذهب ٥ : ٥٧ ، ونغر الدر ٢ : ٢٢٧ .

وهذا الانفعال لم يثره الحزن على هذا الرجل ، بل الدهشة و التعجب من بكائه و هو المتهم و تهمته ثابتة عليه . وهذا البكاء الذي أثار الدهشة و العجب ، أثار عند الحاضرين - والقارئ - كذلك شيئا من الترقب و القلق لمعرفة سبب البكاء ، وهذا جعل الوالي يسأله : مم تبكى ؟

سؤال يجسد القلق والترقب الخائب الذي هيمن على الحضور من بكاء الرجل غير المتوقع ، ترقب خائب بسبب موقفه غير المبالي بمشاعر المشايخ والوالي ، وبموقفهم الحريص على مصلحة أحداث « المدينة » عند ذاك وصل التوتر حدا بعيدا من التأزّم .

المرحلة الثانية: وتبدأ باللحظة التي نطق فيها الرجل بجوابه على سؤال الوالي:
 مم تبكي ؟ وكان الجواب: « من شماتة أهل العراق بنا ، يقولون: أهل المدينة يقبلون شهادة الحمير ».

عند هذه النقطة – وكان التأزم قد بلغ الأوج – ما لبث الترابط الثنائي (bisociation) بين المستوى الأول = المعقول (قوالب التفكير)، وبين المستوى الثاني = اللامعقول (قوالب السلوك)، أن بلغ القمة في التنافر والتناقض، حتى انفجر الموقف كله ضحكا وسرورا.

فسؤال الوالي : « مم تبكي ؟ كان معقولا : إذ اعتقد ذاك أن بكاءه لا مبرر له . وجواب الرجل : « من شماتة أهل العراق ... » كان غير معقول ، بل كان خارجا عن السياق كله . هذا الجواب بعينه هو الذي خلق التناقض الذي فجر الموقف ضحكا وسرورا ، كما تقول النادرة .

في النادرة التي بين أيدينا تلاعب هزلي ، وتناقض منطقي بين ما تمخضت عنه حبكة النادرة - وهو هنا توقع توبة الرجل ورجوعه عن فعله الشائن - وبين جواب الرجل ، الذي يحمل في طياته سخرية حادة ، وهو بعينه - كما أسلفنا - الذي أبرز بشكل صريح وواضح ما فجر الضحك الذي تبعه استرخاء مفاجى . ولا يخفى على

⁽١) وهي نظرية آرثر كوستلر في كتابه عملية الخلق المشار إليه سابقا .

القارى أن جواب الرجل – وبخاصة الجزء الأحير منه – يمثل المستوى الثاني . وعند نقطة الالتقاء بين المستوى الأول ( الذي يمثله الغضب والحنق والاحتجاج والتهديد ) ، والمستوى الثاني المذكور حدثت ( السقطة ) ، وكانت على درجة من العنف بحيث ولّدت حالة نفسية مناقضة للحالة النفسية الأولى ، أعني بها : حالة السرور والانشراح . ومما زاد في عنفها – كما يمكن أن يلاحظ – ذاك التكثيف ( السيخ البيخ ، اللذان كانا يخفيان وراءهما نقدا لاذعا امتد أثره إلى التلاعب في المستويات المنطقية في هذه النادرة . وهذا التكثيف يتجلى في تحميل عبارة ( شهادة الحمير ) أكثر من معنى، « بحيث يجعل الذهن ينتقل في لحظة واحدة من معنى إلى الحمير ) أكثر من معنى، « بحيث يجعل الذهن ينتقل في لحظة واحدة من معنى إلى عليك من هذا ؟ » فهو لم يوضح الشاهد هنا : هل هو قول المشايخ ؟ أم وقوف عليك من هذا ؟ » فهو لم يوضح الشاهد هنا : هل هو قول المشايخ ؟ أم وقوف الحمير على بابه ؟ لقد استغل الرجل عدم الوضوح في تساؤل الوالي ذاك ، وأجابه إجابة غير محددة ، إلّا أنها ذكية ، بحيث فجّرت الموقف ، ونجحت في انتزاع الضحك من الحاضرين ، ومن الوالي نفسه أيضا ، ذلك أنه ربما كان يعني بعبارة « شهادة الحمير » أهل المدينة أنفسهم .

وتحميل اللفظة أكثر من معنى هنأ ، وهو ما يسمى بالتورية - قد ساعد في حلّ التأزم ، الذي كان قد وصل حدا بعيدا - كما لا حظنا - وغَيْر الموقف كله على غير ماكان متوقعا . بل لقد استطاع الرجل أن يهرب من واقع قاس لا تحمد عقباه - من توقع العقاب - إلى واقع جديد غير متوقع - إطلاق سراحه _ . وما من شك في أن الرجل قد قصد إليه قصدا ، لأنه رأى فيه ملاذا وسلاحا نافذا . وكان ظنه صائبا ، إذ استطاع بجوابه الذكي أن يجرد خصومه - وهم هنا : الوالي والمشايخ - من سلاح

⁽١) معظم عمل فرويد في كتابه : النكات وعلاقاتها باللاشعور موجه إلى تلك الجوانب التي تدور حول الفكاهة اللفظية ، حيث يلاحظ الانضغاط والاقتصاد ، أو ما يسمى بالتكثيف الذي يتسم به الكثير من الفكاهات اللفظية ، وأهمية كل ذلك في توليد الضحك . انظر ص : ١٢٩ - ١٢٠ .

⁽٢) زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص : ١٥٤ .

ذوى السلطة بتسليتهم بنكتة حلّصته منهم ، ومن العقاب الذي كان يتوقعه ، « فربّ فكاهة أو نادرة تعتمد في مغزاها على تناقض شكلي ومعنوي قائم بين العناصر التي تكونها : دمج التراكيب المنطقية بتراكيب غير منطقية ، أو المفاجأة بإدخال عنصر غير متوقع ، أو المبالغة في الوصف ، مما يعتبر ابتعادا عن الحقيقة الواقعية أو التخلي عنها واللجوء إلى الفنتازيا »(١) ، ثم تكون ذا وقع علاجي أكثر نجاعة من جدل منطقي ، أو تفسير فلسفي لأمر ما ، كما هي الحال في نادرة « حمر المدينة » .

⁽١) يوسف سدان ، الأدب العربي الهازل ونوادر الثقلاء ، ص : ٦٠ .

# المصادر والمراجع العربية

```
١ - إبراهيم ، زكريا ، سيكولوجية الفكاهة ، القاهرة ، د.ت .
```

٢ – ابن أبي عون ، إبراهيم ، الأجوبة المسكنة ، تحقيق مي أحمد يوسف ، برلين ، ١٩٨٨ .

٣ - ابن ربن الطبري ، أبو الحسن على ، فردوس الحكمة ، برلين ، ١٩٢٨ .

٤ - ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، مطبوعات دار المأمون ، القاهرة .

٥ – أبو حيان التوحيدي ، المقابسات ، حققه محمد توفيق حسن ، بيروت ، ١٩٨٩ .

٦ - برجسون ، هنري ، الضحك ، ترجمة على مقلد ، بيروت ، ١٩٨٧ .

٧ – الجاحظ ، أبو عمرو عثمان بن بحر ، التاج في أخلاق الملوك ، تحقيق فوزي العطوي ، بيروت ، ١٩٧٠ .

٨ – الحصري ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي ، جمع الجواهر في الملح والنوادر ، القاهرة ١٩٥٦ .

٩ – الحوفي ، أحمد محمد ، الفكاهة في الأدب ، القاهرة ، ١٩٥٦ .

١٠ – الخطيب البغدادي ، تاريخ بغداد ، بيروت ، ١٩٨٠ .

١١ - سدان ، يوسف ، الأدب العربي الهازل ونوادر الثقلاء ، تل أبيب وعكا ، ١٩٨٣ .

١٢ – العقاد ، عباس محمود ، مطالعات في الكتب ، القاهرة ، ١٩٧٨ .

١٣ – فريحة ، أنيس ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٢ .

١٤ – مالطي ، دوجلاس ، فدوى ، بناء النص التراثي ، القاهرة ، ١٩٨٥ .

## المراجع غير العربية : .

#### 15 - Fandrich , Harmut ,

Compromising the Caliph, in: Journal of Arabic Literature, Vll, p. 36-47.

16 - Freud, Segmund,

Jokes and Their Relations to The Unconcious, New York, 1960.

17 - Kayser, W.

Das sprachliche Kunstwerk, Bern, Munchen, 1971.

18 - Koestler, A.

The Act of Creation, London, 1969.

19 - Pauliny, J.

Die Anekdoteim Werke Ibn Hallikans, in: Asian and African Studies, 3(1967) P.

141 - 156.

20 - Pellat, Charles ..

Djidd wa'l Hazl, in: EI, II, 436-437.

21 - Pellat, Charles.

Seriousness and Humour in Early Islam, in: Islamic Studies, II, 3, 1963, P. 352-362.

#### 22 - Rosentahl, F.

Humour in Early Islam, Leiden, 1956.

### 23 - Sadan , Y .

Kings and craftsmen, in: Studia Islamica, LV, II.

### 24 - Spencer, H.

The Physiology of laughter, in: Essays, scientific, political and speculative, vol. III, p. 459-460. New York, 1891.

* * *

كوركيس عواد شيخ المفهرسين في عصره هلال ناجي

رحل كوركيس عواد عن الحياة في يوليو ١٩٩٢ ، تاركًا إنتاجًا غزيرًا ؛ بالعربية والإنجليزية ، في الفهرسة والتراجم والبحث الأثري والتاريخي . وقد نشر له المعهد – وهو في الكويت – كتابًا في جزأين ، عنوانه : « فهارس المخطوطات العربية في العالم » .

لقد كان علمًا من أعلام الفهرسة في العصر الحديث ، ونتاجه في هذا الميدان ، يجعله – بحق – من شيوخ المفهرسين الذين أعطوا الكثير ، ورسموا طريقًا واضحة ؛ تحتذى .

وهذه قراءة متأنية في حياة الراحل وما خلّفه ، من صديق له ؛ كان قريبًا منه ، متّصلًا به .

ġ

الموصل ، المدينة العربية العريقة المعرشة على ضفتي أعالي دجلة ، وفي التاسع من أكتوبر عام ١٩٠٨م وُلد كوركيس ابن حنا بن ججي بن إلياس بن مراد بن عبد الأحد كركجي ابن حنا ، الذي عُرف فيما بعد باسم كوركيس عواد .

و « العوَّاد » صنعة أبيه ، فقد كان هذا الأب المنجب من أسرة معظم رجالها نجارون ، لكنه آثر صنفًا رفيعًا منها هو : صناعة الآلات الموسيقية الوترية ، فبرَّز في صناعة نوع صغير من أنواع الطنبور ، يسمونه في الموصل ( الجنبر ) ، ثم مضى يصنع آلة القانون . وفي أو اخر القرن التاسع عشر انصرف إلى صناعة العود ، فاشتهر بها حتى جاوزت شهرته حدود وطنه ، فصنع منه ٣١٨ عودًا ، ولحقه من صنعته هذه لقب ( العوَّاد ) ، وهكذا كان .

و كان الأب مُثَقَّفا تتلمذ على المطران إقليميس يوسف بن داو د الموصلي ، وعنه أخذ مبادئ الألحان. و نبغ مِن أو لاده اثنان: كوركيس وميخائيل. وكان حَسَن الخط، و في مكتبة المرحوم كوركيس مخطوطة عربية كتبها والده بخط نسخى جميل عام ١٨٧٨م

تلقى كوركيس العلم في بعض مدارس الموصل ، ثم انتسب لدار المعلمين الابتدائية ببغداد – وهي دار تخرج معلمي المدارس الابتدائية – وفيها تخرج عام ١٩٢٦م ، وعلى امتداد عشرة أعوام عمل في التعليم معلمًا في « القوش » وسواها .

وفي عام ١٩٣٦م عُيِّن أمينا لمكتبة المتحف العراقي التي سُمِّيت فيما بعد مكتبة الآثار العامة ، وقد استطاع منذ ذلك التاريخ حتى عام ١٩٦٣م – وهو العام الذي أحال فيه نفسه على التقاعد ( المعاش ) – تطوير موجودات هذه المكتبة حتى بلغت نحو ستين ألف مجلد .

جدير بالذكر أنه اجتاز دورة مكتبية في شيكاغو عام ١٩٥٠م ، وأنه في أو اخر عهده بالوظيفة الحكومية تولى إدارة مكتبة الكلية الجامعة أول إنشائها ، وهي التي سميت فيما بعد بالجامعة المستنصرية ، فأوصل محتوياتها إلى تسعين ألف مجلد خلال تسعة أعوام

واستطاع بجهده الشخصي أن يحصل على مخطوطات نادرة ، باعها – لظروف خاصة – إلى معهد الدراسات العليا بجامعة بغداد .

في عام ١٩٣٤م صدر أول مؤلفاته بعنوان « أثر قديم في العراق : دير الربان هرمزد بجوار الموصل » ، طبع في الموصل بمطبعة النجم ؛ وكان هذا الكتاب علامة نبوغه الأولى وَبْدءًا لسلسلة ذهبية من آثاره انتهت عام ١٩٨٤م بالكتاب الثاني والسبعين وكان في مجلدين بعنوان « فهارس المخطوطات العربية في العالم » ، وقد صدر عن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ضمن منشورات معهد المخطوطات ، وعدته ٨٩٤ صفحة .

ومستعرض آثاره يرى أن فقيدنا صنّف في عدد من ألوان المعرفة ، فهو تارة عملاق من عمالقة الفهرسة ( البيبليوغرافيا ) ، وطورًا تراه باحثًا أثريًا أو مؤرخًا ، وثالثة تراه مُحَقِّقا ، ورابعة مترجمًا ، وخامسة دارسًا لحياة بعض الأعلام – وإن غلبت على دراساته تلك صفة الفهرسة لمن يكتب عنه – ولا غرابة في ذلك ؛ فقد كانت الفهرسة هي ميدانه الأساسي الذي برّز فيه وجوّد واشتهر ، فنحن لا نجد على امتداد الوطن العربي في النصف الثاني من القرن العشرين – إذا استثنينا شقيقه ميخائيل – غير واحد فقط برّز فيما برّز فيه كوركيس عواد ، هو صديقنا المرحوم يوسف أسعد داغر .

## وفاءٌ للموصل:

وثمة ظاهرة جديرة بالتأمل في تصانيف فقيدنا هي ظاهرة « الوفاء » ، فهو وفِيَّ للموصل التي أنجبته ، لذلك صنّف عنها وعمّا حولها أربعة كتب ؛ هي :

- ١ دير الربان هرمزد بجوار الموصل ١٩٣٤ م .
  - ٢ مدينة الموصل ١٩٥٩م .
- ٣ تحقيقات بلدانية تاريخية أثرية في شرقي الموصل ١٩٦١م .
- ٤ المراجع عن اليزيدية ١٩٧٠م . ( واليزيدية طائفة دينية تعيش في منطقة جبل سنجار وما حوله من محافظة الموصل ) .

وهو وفي لأسرته ، ولذلك كتب بمشاركة أخيه ميخائيل بحثًا عن أبيهما الفنان الموهوب حنا عواد وأثره في آلات الموسيقي الشرقية – طبع بالرونيو –.

وهو وفي لشيخه الكرملي الذي أخذ عنه الكثير ، والذي حدب عليه ورعاه ووجهه ، فصنّف عنه كتابًا عنوانه : الأب أنستاس ماري الكرملي : حياته ومؤلفاته – ببغداد ١٩٦٦م ، وحقق عنه وله ثلاثة كتب :

أولها: « رسائل أحمد تيمور إلى الأب أنستاس ماري الكرملي » بمشاركة أخيه ميخائيل ، وصدر ببغداد عام ١٩٤٧م . ثم عادا إلى هذا الكتاب فأضافا إليه رسائل الكرملي إلى تيمور ، فصار عنوانه « الرسائل المتبادلة بين الكرملي وتيمور » ؛ حققاه بمشاركة الأستاذ جليل العطية .

وكان من حسن المصادفة أن كنت الخبير الذي رشحته وزارة الثقافة والإعلام لتقويم هذا الكتاب ، فنظرت فيه وزودت محققيه الأفاضل بملاحظاتي ، وأوصيت بطبعه ؛ لأهميته البالغة في كتب الرسائل المتبادلة بين العلماء الرواد في مصر والعراق في قرننا هذا ، فأُخذ برأيي ، وصدر الكتاب في بغداد في جملة مطبوعات الوزارة عام 1978م .

وثانيها: معجم الكرملي « المساعد » ، وقد صدر منه جزآن فقط عام ١٩٧٢م وعام ١٩٧٢ .

وثالثها: « الرسائل المتبادلة بين عالمي الغراق: الآلوسي والكرملي » حققه بمشاركة أخيه ميخائيل ، لكنّ هذا الكتاب مازال مخطوطًا ، على الرغم من أهمية محتواه وكشفه جوانب مهمة من علم الرجلين وأدبهما .

وكان الراحل وفيّا لصديق من أصدقائه هو المرحوم « فؤاد سفر » ، وكان عالمًا أثريا جليلا ، فصنّف عنه كتابا عنوانه « رائد الدراسات الأثرية : فؤاد سفر » .

وانعكست خَلَّة الوفاء هذه على طائفته ، فمعلوم أن فقيدنا كان مسيحيًا سرياني "

المذهب ، وكان ضمن الهيئة السريانية في المجمع العلمي العراقي ، ووفاء لنحلته صنّف كتبًا تخصها منها :

- ١ المباحث السريانية في المجلات العربية بغداد ١٩٧٦م ، في مجلدين .
  - ٢ التراث السرياني المنقول في العصور الحديثة إلى اللغة العربية .
    - كما عُني بالأديار في ثلاثة مصنفات سنعرض لها فيما بعد .

وهو في كل ماكتب -فيماأعلم - لم ينقدأثرًا الأحد ، وكان يتقبل نقدات الآخرين لآثاره ، بتواضع العالم الذي يفقه مقالة الرسول محمد عليه الصلاة والسلام : ( ما يزال الرجل عالمًا ما طلبَ العلمَ ، فإذا ظنَّ أنّه قد علم فقد جهل ) » .

وفي ميدان تحقيق النصوص كان يعرض تحقيقاته على المختصين من معارفه لإبداء ملاحظاتهم عنها ، وهذا يفسر إثباته ملاحظات عدد كبير من الباحثين الذين نظروا في الطبعة الأولى لكتاب الديارات ، فأخذ بما صحّ عنده منها في الطبعة الثانية ، مضيفًا كل تعليق إلى صاحبه في الهامش تأكيدًا لفضله .

## مآخذ ونقدات:

وخلال أعوام صداقتنا التي جاوزت العقدين من السنين ، مررتُ ببعض التجارب معه في هذا الباب سأذكر طَرَفًا منها ، فوجدته يستقبل مآخذي ونقداتي بروح العالم المؤمن : بأنّ من ألَّفَ فقد استهدف .

من ذلك أنه صنّف بمشاركة أخيه ميخائيل كتابًا عنوانه « أبو تمام حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية » ، نشر عام ١٩٧١م بمناسبة انعقاد مهرجان أبي تمام في الموصل فكتبتُ عنه المقالة التالية : « كما الدرة اليتيمة في مهرجان أبي تمام كان كتاب أبي تمام الطائي : حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية ، تأليف الأستاذين الجليلين كوركيس وميخائيل ابني عواد ، لم يسبقه شيء ، ولا لحقه شيء ، بس لم يقدم للمهرجان سواه فكان دُرَّتة اليتيمة . وبعض أصناف الكروم في بلادنا يثمر في العام غير مرة ، كذلك تصانيف هذين العالمين الفاضلين ، ما يمرّ عام إلّا وترى لهما

طريفًا في التصنيف ، وظريفا في التأليف ، وهما أبدًا فرسا رهان ، يأتلفان حينًا ويختلفان أحيانا ، لكن غاية الفوز عندهما خدمة العربية وتراثها الخالد .

في التمهيد قال المصنفان الفاضلان: « إن الأدباء والعلماء القدامي والمحدثين صنفوا - في ما أَلَفٌه أبو تمّام و جَمَعَهُ - المصنفات العديدة ، و تدارس الناس من بعدهم شعر أبي تمام و احتياراته ، فكان محصول ذلك جملة كبيرة من المصادر والمراجع التي انتهى إلينا بعضها وضاع بعضها الآخر . هذا إلى طائفة واسعة مما كتبه الباحثون المتأخرون والمعاصرون في هذا السبيل . وما وصل إليه علمنا من أمر هاتيك المصادر والمراجع أدر جناه في هذا الفهرست بعد تنسيقه و ترتيبه بالوجه الذي ارتضيناه ، ورأينا أنه يسهل معه الرجوع إليه ووضعه بين أيدي الباحثين والدارسين ، ليتخذوا منه دليلًا حين تراد الدراسة أو تُبتغي الكتابة عن أبي تمام وشعره » .

الكتاب إذن من كتب الفهارس ، ودليل من أدلة الدراسة والبحث ، وقد تضمن من الموضوعات ما يلي :

١ – أبو تمام في سطور . ٢ – تآليف أبي تمام . ٣ – كتب أُلَّفت في أبي تمام . ٤ – أخبار أبي تمام وشعره في المراجع العربية القديمة . ٥ – أخبار أبي تمام وشعره في المراجع العربية الحديثة (ويدخل في ذلك الكتب والمجلات والجرائد) . . . ٦ – أبو تمام في المراجع الأجنبية .

في فصل تآليفه عَرَضا لديوان أبي تمام ، نسخه الخطية ، فالمطبوعة . وفي المطبوعة فالمهاوعة فاتهما ذكر طبعة صدرت عن المطبعة التعاونية اللبنانية في درعون – حريصا سنة ١٩٦٨ م بشرح وتعليق شاهين عطية ومراجعة الأب بولس الموصلي ، ناشراها مكتبة الطلاب وشركة الكتاب اللبناني – بيروت ص ٤٣٩ .

وعرضا في فصل مستقل للكتب التي أُلفت في أبي تمام ، وهو فصل جيد ، وقد فاتهما فيه ذكر كتاب « الأمثال » لابن أبي الأصبع المصري ، الذي استقصي في

فصل منه أمثال أبي تمام في شعره فوجدها تسعين نصفا وثلاثمائة وأربعة وخمسين بيتا ( انظر تحرير التحبير ص ٢١٩ ) . ثم عَرَضا لأخباره وشعره ، في المراجع العربية القديمة والحديثة .

وعلى الرغم من الجهد الضخم المبذول في هذين الفصلين الأخيرين ، و جدت أنهما قد أدر جا الكثير من المراجع التي فيها ذكر أبي تمام عَرَضا ، فهي ليست كتابًا ألّف فيه ، ولا فَصْلًا من كتاب ، ولا مقالة ، وهي ليست من مصادر دارسته بالمعنى العلمي .

وعلى سبيل المثال: ديوان عمرو بن معديكرب الزبيدي للدكتور هاشم الطعان ، ومحاضرات في شعر علي محمود طه للسيدة نازك الملائكة ، وشعر أبي سعد المخزومي للدكتور رزوق فرج رزوق ، وديوان العباس بن مرداس للدكتور يحيى الجبوري ، وسواها كثير . كلها ليست من مراجع دراسة أبي تمام ، فمجرد ذكر أبي تمام عرضًا أو استطرادًا أو الاستشهاد ببعض شعره لا يبيح اعتبار الكتاب مرجعا لدراسته ، ولو أخذنا بمقياسهما لأمكنني المجيء بمئات المصادر الأخرى ، ولاختلط الأمر اختلاطًا كبيرًا ، فلا بُدّ إذن من غربلة هذه المصادر وتحكيم مقياس علمي فيها .

وهناك تساؤل آخر يثيره إثبات قصيدة « ذكرى حبيب » - وهي قصيدة للدكتور زكي المحاسني عن أبي تمام نشرتها مجلة « المجلة » المصرية في أكتوبر المدكتور زكي المحاسني عن أبي تمام نشرتها مجلة « المجلة » المصرية في أكتوبر مراجع دارسته ؟ أرجِّح أنّ إثبات هذه القصيدة يشكل خروجا على الخطة التي استَنَّها المصنفان الفاضلان ، لأنّ القصيدة ليست كتابًا ولا فصلًا من كتاب ولامقالة ، وإذا ما قبلنا مبدأ الباحثين الكريمين ، لأمكننا استدراك عشرات القصائد عليهما ممّا نظم في أبي تمام ، وفاتهما ذكره ، ومنها على سبيل المثال :

۱ – رائعة شيخ شعراء الشام الأستاذ شفيق جبري ، وعنوانها « أبوتمام » ، والتي يقول فيها :

هذا التجدد لارطانةُ أعجم وإذا العروبة نَدُّ عنك بيانُها

يهذي ويدلف في الظلام الأسود لغة كأنَّ نسيجها من بابل ولدت، وليت نسيجها لم يولد ليس الكلام إذا صفا ينبوعه شروى كلام ملغز ومعقد فسدَ الفؤاد مع البيان المفسد

 ٢ - وقصيدة الدكتور سيف الدين الكيلاني وعنوانها ( إحياء ذكرى أبي تمام » ومطلعها:

المرء في قيد الغناء مُصنف د والعبقري على الزمان مخلد ٣ - وقصيدة الشاعر الأصيل عدنان مردم وعنوانها « الشاعر الصناع » وأولها : يبلى الشباب على الزمان وينفد وشباب شعرك خالدٌ يتجدد وهي من عيون الشعر العربي الحديث .

وقصيدة شاعر لبنان المجلِّي « أمين نخلة » وعنوانها « في ذكرى حبيب » والتي منها : إنَّ يكن غنَّى أبو تمامكم فاسألوا عن شدوه لبنانسا نحن في الفصحي رعينا ذممًا وشرعنــا دونها سمر القنــــا إن طيبًا جاءنا من عندكم قد تلقاه شذا من عندنا

 وقصيدة الشاعر صلاح عبد الصبور وعنوانها « في مهرجان أني تمام » وأولها:

خافقي نحوها استُطيرَ فَلَبِي وثب الشوقُ بالجناحين وَثْبا ٦ وقصيدة الشاعر المصري المجيد العوضى الوكيل وعنوانها « أبو تمام » وأولها:

مقلة حيرى وروح مستطارُ أيها القلب لقد شَطَّ المزارُ ٧ - وقصيدة الشاعر المرحوم على أحمد باكثير و عنوانها « ذكرى حبيب » وأولها : طف بالخمائل من رُبى جاسمِ وانشق شذا ريحانها الناغمِ وكل هذه القصائد ألقيت في مهرجان الشعر الثاني المنعقد بدمشق في أيلول عام ١٩٦١م ، ثم نشرت في كتاب المهرجان المطبوع بالقاهرة سنة ١٩٦١م - مطبعة فن الطباعة . ومما فات المصنفين الفاضلين ذكره البحوث التالية :

- ١ حكمة أبي تمام بحث للدكتور محمد خلفِ الله أحمد .
  - ٢ حياة أبي تمام بحث للدكتور أحمد هيكل .
  - ٣ عصر أبي تمام بحث للدكتور عزة النص .
  - ٤ فن أبي تمام بحث للدكتور عبد الكريم اليافي .

وكلها من بحوث المهرجان ، ونشرت في كتابه ، والبحث الأخير أعيد نشره في مجلة الثقافة السورية التي يصدرها الصديق مدحت عكاش .

ومما يستدرك أيضًا على فصل أبي تمام في المراجع الحديثة المقالات التالية :

- ١ هل كان أبو تمام يونانيًا ، للدكتور صفاء خلوصي . مجلة المعرفة العراقية
   الجزء الخامس ١ آذار ١٩٦١م .
- ٢ مدى رجحان الأصل اليوناني لأبي تمام بين نسب الدم ونسب الثقافة
   للدكتور صفاء خلوصي . مجلة المعرفة ج ١٧ ١٥ أيلول ١٩٦١م .
- ٣ تعقيبات : هل كان أبو تمام يونانيًا : محيي هلال السرحان مجلة المعرفة ج ١١ ، ١٢ ، الصادر في ١ حزيران ١٩٦١م .
- ٤ تعقيبات : هل كان أبو تمام يونانيًا : محيي هلال السرحان مجلة المعرفة
   ج ١٣ ١٥ حزيران ١٩٦١م .
- مقالة التجديد في شعر أبي تمام ، لمحمد حسن عواد ، مجلة المجلة المصرية ،
   العدد ٤٦ ، ص ٧٠ .

. ومن أمتع الفصول الفصل القيم الذي عقده د. عبد الكريم اليافي لأبي تمام من ص ١٠٤ – ١١٩ في كتابه القيم الممتع « دراسات فنية في الأدب العربي » .

لقد استعرض المصنفان الفاضلان شروح الأقدمين على ديوان أبي تمام ، فذكرا الشروح التي عبرت القرون إلينا ، وهي : شروح التبريزي والمرزوقي والصولي وجزء من شرح ابن المستوفي ، وذكرا أيضا الشروح التي ضاعت فحجبتها الأيام عنا ، وهي : شروح الأزهري والخالع والبيروني والمعري ، وفاتهما شرح شعر أبي تمام للأعلم الشنتمري ، ومنه قطعة في مكتبة المرحوم حسن حسني عبد الوهاب في تونس برقم ٤٧٧ .

واستعرضا شروح ديوان الحماسة المطبوعة والمخطوطة ، ففاتهما شرح قيم اسمه « عنوان النفاسة في شرح ديوان الحماسة » ، تأليف ابن زاكور ، منه نسخة بخط المؤلف مؤرخة في مكتبة السيد حسن المؤلف مؤرخة في مكتبة السيد حسن حسني عبد الوهاب تحت رقم ٤٨١ ، و لم يزل هذا الشرح مخطوطًا .

كما فاتهما شرح ديوان الحماسة لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي المتوفى سنة ٣٩٥هـ . ومنه نسخة كتبت في القرن السابع مخطوطة محفوظة في مكتبة ( لاله لي برقم ١٧١٦ ) عداتها ١٣٥ ، ومنها مصورة في خزانتي .

وفاتهما أيضا شرح أبي القاسم زيد بن على بن عبد الله الفارسي الفسوي ، المتوفى سنة ٢٣٨هـ محفوظة في ( لاله لي برقم ١٨١٣ ) في تركية .

وفاتهما كذلك كتاب ( إعراب أبيات ما استصعب من الحماسة ) لابن جنّي المتوفى سنة ٣٩٢هـ ، ومنه نسخة مخطوطة في الأزهر الشريف كتبت في القرن السادس محفوظة برقم أدب ( ٧٧٨ ) ٩٠٣٣ .

ومما فاتهما من كتب ألَّفها الأقدمون في أبي تمام الكتب التالية :

١ - سرقات البحتري من أبي تمام ، تأليف بشر بن يحيى النصيبي ، وقد عرض
 له الآمدي في الموازنة .

٢ - رسالة في أبي تمام ، لعبد الله بن المعتز المتوفى سنة ٢٩٦هـ . ومقدمة هذه الرسالة في ( البصائر ) للتوحيدي ، وبعضها في ( الموشح ) للمرزباني .

٣ - كتاب « القول الفائق الأريب بعبث وليد وذكرى حبيب » ، لضياء الدين ابن الأثير المتوفى سنة ٦٣٧هـ . وقد تضمن ما قاله أبو تمام والبحتري في فنون مختلفة ومعانٍ مؤتلفة ، جعل له مقدمة نفيسة في محاسن أخبار هما وطرائف أشعارهما ، ورتبه على ثلاثين فصلًا ، منه نسخة مخطوطة في جامعة إستانبول برقم ١٤١٥ ، عدد أوراقها ٩٥ ورقة .

٤ - كتاب ( الموازنة بين المتنبي وأبي تمام » لمحمد بن الحسن الحاتمي ، وقد ذكره الصفدي في كتابه ( نصرة الثائر على المثل السائر » ص ١٨١ ( ) . لقد سُرَّ المصنفان بهذه المقالة وعَدَّاها غنمًا ، وصار الفقيد يلقبني بالعلامة في كل ما أهدانيه من كتبه بعدها على امتداد عقدين من السنين تقريبًا .

وتجربة ثانية مررت بها معه حين كتبت مقالتي المعنونة (حول المخطوطات العربية خارج الوطن العربي ) (٢) معقبا على بحثه القيم المنشور في المورد بالعنوان المتقدم ، فقد ورد في التعقيب ما نصه: « إن إعداد فهرس عام بفهارس المخطوطات العربية خارج الوطن العربي أمر تكتنفه العقبات ، فما بالك بإعداد هذا الفهرس وإضافة كل ما وصل إلى علم كاتبه من بحوث ومقالات تناولت المخطوطات العربية خارج الوطن العربي وصفًا أو فهرسة أو تعريفًا . لقد كانت المكتبة العربية تَعِنُ إلى مثل هذا العمل الرائع العلمي الدقيق المستوفي الجامع ، ولا أقول المانع . وفي حقل المقالات المُعَرِّفة

⁽١) نشرت هذه المقالة ابتداءً في صحيفة سيارة ، ثم ضمها كتابي ( هوامش تراثية ) - بغداد ١٩٧٣ - ص

⁽٢) مجلة المورد – المجلد السادس – العدد الأول – ١٩٧٧ ص ٢٩١ – ٢٩١ .

بالمخطوطات العربية خارج الوطن العربي ، أحببت أن أضيف إلى بحث الصديق الفاضل ثلاث مقالات مما كتبته شخصيا، ولم أجد لها ذكرًا في بحثه الموسوعي القم:

١ - مقالة نشرتها في مجلة المكتبة العراقية ٦٣ - ٦٤ عن مخطوطة « المقتبس »
 لابن حيان الأندلسي المحفوظة في مكتبة الأكاديمية التاريخية الملكية في مدريد ، و لم
 تكن المخطوطة قد نشرت آنذاك .

٢ – مقالة نشرتها في العدد الثاني من السنة الثامنة من مجلة « الكتاب » العراقية الصادر في شباط سنة ١٩٧٤م بعنوان « أحاديث باريسية » ، وقد تحدثت فيها طويلًا عن تاريخ المخطوطات العربية في المكتبة الوطنية بباريس ، مُعَرِّفًا بثلاثين مخطوطة عربية نادرة من مخطوطاتها .

٣ – مقالة نشرها في العدد ١٢ من السنة الثامنة من مجلة الكتاب العراقية الصادرة في كانون الأول ١٩٧٤م بعنوان « ملاحظات حول قطب السرور » تحدثت فيها عن نسخة نادرة من كتاب قطب السرور للرقيق النديم ، تحتفظ بها المكتبة الوطنية بباريس ، وتشكل هذه النسخة الجزء الأول من الكتاب المفقود في طبعة مجمع اللغة العربية بدمشق التي نشرها الأستاذ أحمد الجندي ، وقد رَحّب الفقيد الفاضل بهذا التعقيب أيّما ترحيب .

وكانت تجربتي الثالثة معه تصويبا لعنوان مخطوطة ، واسم مصنفها كان قد ذكره على وجه مغلوط في القسم الثالث من بحثه المعنون ( المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد ) ص ٤ ، إذ ذكر تحت رقم (٧) مانصة : [ البيطرة الرومية في أمراض الخيل : ليعقوب بن إسحاق الخنابي ( الخطابي ) على ماورد في آخر المخطوط ، إذ إن أوله ناقص سقط منه ورقة أو أكثر و لم نقف على ترجمة للمؤلف ... وفي الصفحة ١ ٢١ من المخطوط ، أن أحمد بن محمود كتب هذه النسخة وفرغ منها في أواخر ربيع الآخر سنة ٢٠١١هـ] .

وهذه المعلومات أوردها السيد أسامة النقشبندي في كتبابه « مخطوطات الطب والصيدلة والبيطرة في مكتبة المتحف العراقي » المنشور ببغداد سنة ١٩٨١م ، على الصحائف ٤٥ – ٤٧ مع بعض التفصيل .

وكنت قد صوبت ما وقع فيه المفهرسان الفاضلان كوركيس عواد وأسامة النقشبندي في أمر هذه المخطوطة خلال محاضرتي التي ألقيتها في نيسان ١٩٨٧م على أساتذة وطلبة كلية الطب البيطري ببغداد المعنونة ( بيطرة الخيل عند العرب من خلال أقدم مخطوطاتها ) .

وذكرت فيما ذكرت – بعد أن وقفت على عدد من مخطوطات هذا الكتاب في مكتبات باريس و جستربتي وغيرهما – وبعد أن درست مخطوطة المتحف العراقي من الداخل ، أن عنوان المخطوطة الصحيح هو : كتاب الخيل والبيطرة ؛ وإن مُصنِّفها هو محمد بن يعقوب بن إسحاق الختلى ( ويصح الخطلي أيضا ) الشهير بابن أخي حزام وكان رئيسًا لاصطبلات المعتصم وقائدًا بالأنبار سنة ١٥٢هـ . وقدصنف الكتاب للمتوكل العباسي المقتول سنة ٢٤٧هـ . ويشير بروكلمان إلى أن هذا الكتاب هو أقدم كتاب عربي وصلنا في بيطرة الخيل ( ) ، ومنه نسخ كثيرة ذكرها . وكان الفقيد – رحمه الله – يتقبل ملاحظاتي ونقداتي بالشكر والتقدير لما اتصف به من تواضع . وكنت أجده يسرّ ويهش لها ويضيفها إلى جذاذاته بأمل أن تنشر في طبعة أخرى .

## شيخ المفهرسين:

لقد نال الفقيد الجليل شهرة واسعة في ميدان الفهرسة خاصة الذي استغرق نصف مصنفاته ، وكان وراء توجيهه هذه الوجهة العلامة أنستاس ماري الكرملي ، وكان إلى جانب ذلك باحثًا أثريًا ومؤرخًا ودارسًا ومترجمًا ومحققًا .

من أجل ذلك انتخب في وقت مبكر جدا ( سنة ١٩٤٨م ) عضوًا مؤازرًا في مجمع اللغة العربية بدمشق ، ثم عضوًا عاملًا في المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٦٣م .

⁽١) انظر تاريخ الأدب العربي ٤/ ٣٢٨ – ٣٢٩ والفهرست ٣٧٧ وتاريخ الطبري ٩/ ٣١٩ – ٣٢٠ .

ثم عضوًا مؤازرًا في مجمع اللغة العربية الأردني عام ١٩٨٠م .

كان كوركيس عواد إِذَنْ شَيْخَ المفهرسين في العراق ، وربما شيخ المفهرسين العرب على امتداد وطننا العربي في النصف الثاني من القرن العشرين . وهذا ما أشرت إليه في أرجوزتي المعنونة « موضحة الطريق إلى صُوى مناهج التحقيق » إذ قلت :

حتى غدا ميدانُ علم الفهرسة مدرسة كبرى وأيّ مدرسة وعندنا بَرّز في الميدان فذّانِ عملاقان «عوّادان» أبو سهيلٌ واحدٌ، والثاني «أبو هلال» فَهُما صِنوانِ (١) فهو قد ركب ذَنَبَ الريح في ميدان الفهرسة.

ولقد تميّز فقيدنا بخليقَتْى الصبر والدأب ، وتميّز أيضا بالأمانة العلمية . وبذل أقصى الجهد لتتصف أعماله بالدقة والاستقصاء ، لكنهما صفتان تستعصيان على جمهور الباحثين والمؤلفين .

أتقن الفقيد اللغة الإنكليزية ، وقد مكّنه ذلك من تأليف كتابين باللغة الإنكليزية ، وهما تقريران عن رحلاته وراء المخطوطات في مصر ولبنان وسورية والعراق وأوريا ، الأول :

Report with Maps and Graphs, submitted by GURGUIS AWWAD to the UNESCO, on his trip to Egypt, EUROPE'LEBANON, SYRRIA and IRAQ, between 5.1.1956 to 5.4.1956, Concerning « The MANUSCRIPTS PROJECT » SPONSORED BY THE UNESCO. (Memeographed, Baghdad, 1956, 128 poge).

⁽١) أبو سهيل كنية كوركيس عواد ، وأبو هلال كنية أخيه ميخائيل .

## وعنوان الثاني :

Report in search of the Condition of Manuscripts in Egypt and JORDAN, submitted to the UNESCO by GURGUIS AWWAD, on his additional trip to both Countries. (Memeographed, Baghdad, 1956, 179).

كما مكَّنَهُ هذ الإتقان من ترجمة ثلاثة كتب إلى العربية .

أولها: «دليل خرائب بابل وبورسيبا» لمؤلفه يوليوس بوردانا، نشره سنة ١٩٣٧م.

وثانيها : « العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحالة تافرنيه » ، وقد نقله إلى العربية بمشاركة بشير فرنسيس .

وثالثها: « بلدان الخلافة الشرقية » تأليف . ك . لسترنج ، نقله بمشاركة بشير فرنسيس أيضًا .

## منهجه في التحقيق:

كانت موهبة الفقيد متعددة الجوانب ، فقد ولج ميدان تحقيق النصوص القديمة ، وهو ميدان بالغ الصعوبة ، لأن الوالج فيه يجب أن يتقن أمورًا كثيرة ، من بينها القدرة على قراءة المخطوطات وفك رموزها وتمييز الخطوط وأنواعها ، وإتقان قواعد صنعة التحقيق بكل دقائقها ، مضافًا إليها الإلمام بعلوم كثيرة .

ولج فقيدنا هذا الميدان في وقت مبكر - وبتشجيع من الأب الكرملي - وكان عمله الأول نشره « أقوال ابن خلدون والقلقشندي في النقود » ، حققها ونشرها ضمن كتاب للكرملي عنوانه « النقود وعلم النميّات » ، المطبوع في القاهرة سنة ١٩٣٩م .

وكان آخر كتاب حققه هو الجزء الثاني من معجم المساعد للكرملي المحقق بمشاركة صديقنا عبد الحميد العلوجي – بغداد ١٩٧٦م .

ومن المحزن أنهما انقطعا عن مواصلة إحراج هذا المعجم لشحّة المكافأة المخصصة لهما من وزارة الثقافة والإعلام ، والتي لم تكن تكفي لتغطية نفقات المواصلات

اللازمة لاجتماعاتهما ، وهما يقيمان في مكانين متباعدين من بغداد .

لقد حقَّ الفقيد أحد عشر نصًّا سنذكرها تفصيلًا ، شاركه في بعضها آخرون ، فقد شاركه شقيقه ميخائيل عوّاد في تحقيق « رسائل أحمد تيمور إلى الكرملي » كا شاركه في تحقيق « مقامة في قواعد بغداد في الدولة العباسية للكازروني » . وشاركه الأستاذان جليل العطية وميخائيل عوّاد في تحقيق « الرسائل المتبادلة بين الكرملي وتيمور » . وشاركه العلوجي في تحقيق ماطبع من معجم المساعد للكرملي . كذلك شاركه الدكتور حسين محفوظ في تحقيق مخطوطة صغيرة عنوانها « طبقة من أعلام بغداد في القرن السابع للهجرة » .

هذه الكتب التي شاركه في تحقيقها آخرون لا يمكن اعتادها في التعرف على منهجه في تحقيق النصوص القديمة . دائما يُلتمس هذا المنهج في الكتب التي انفرد بتحقيقها وهي خمسة : ١ – الديارات للشابشتي . ٢ – التفاحة في النحو للنحاس . ٣ – رسالة في الأحجار الكريمة لأبيفانيوس . ٤ – تاريخ واسط . ٥ – فهرست مؤلفات ابن عربي بقلمه .

و « رسالة في الأحجار الكريمة » رسالة صغيرة جدًا في صنعة الحجارة التي تعلق على كهنة بني إسرائيل ، يشغل نصها الصحائف ١١٦ – ١٢٠ من المجلد الرابع عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي الصادر سنة ١٩٦٧م ، كتبها أبيغان أحد مشاهير آباء الكنيسة الأقدمين المتوفى عام ٢٠٤٥م ، وهي مترجمة عن السريانية بلغة ركيكة ، ومترجمها مجهول ، ظفربها المحقق ضمن مخطوطات جامعة كولومبيا في مدينة نيويورك . وهي في الأصل من مخطوطات قرية صيّدنايا الواقعة إلى الشمال الشرق من دمشق . وفي رأيي أن هذه الرسالة ليست ذات قيمة ، والفقيد لم يضف شيئا مفيدًا بنشره هذا النص التراثي .

وأمّا « التفاحة في النحو » لأبي جعفر النحاس ( ت ٣٣٨هـ ) فقد نشره محققا عام ١٩٦٥ ، واعتمد في نشره نسخة فريدة ، كتبت سنة ١١٠٠هـ ، موجودة في مكتبة الدراسات الإسلامية العليا ببغداد . استغرقت المقدمة الصحائف 7-7 والنص الصحائف 7-7 والفهارس ص 7-7 . وقد ترجم الفقيد للمصنف ترجمة مفيدة أعقبها بأسماء مصنفاته . والنص صغير جدا وهوامشه قليلة أكثرها تصويب خطأ وقع فيه الناسخ ، وفيه فهرس واحد هو فهرس المحتويات .

ويبدو تواضع المحقق حين يقول عن (كتاب الكتاب): ولا أعلم صلة هذا الكتاب بكتاب « أدب الكتاب » و « صناعة الكتاب » المذكورين سابقًا . فهو بكل تواضع – يعترف بجهله أمرًا من الأمور . ويبدو صدقه وعرفانه الجميل حين يذكر فضل صديقه المحقق الجليل مكي السيد جاسم لتفضله بمراجعة الكتاب ، ولكن صغر النص وقلة هوامشه تجعلانه لا يصلح للحكم على منهج كوركيس في التحقيق .

والنص الثالث هو « فهرست مؤلفات محيي الدين بن عربي بقلمه » الذي حققه بالاعتاد على مخطوطة حديثة ظفر بها في بغداد ، كُتبت سنة ١٣٣٧هـ عن نسخة عتيقة مؤرخة في سنة ١٨٩هـ . والمخطوطة التي اعتمدها فريدة أيضا وقد نشرها منجمة في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق في المجلدين التاسع والعشرين والثلاثين . ووضع للنص تعليقات ، أشارفيها إلى ماطبع من هذه التآليف ، وإلى ما يعرف لبعضها من نسخ خطية منبثة في خزائن المخطوطات عبر أنحاء المعمورة ، نذكر اسم الحزانة باختصار مع ذكر رقم المخطوط فيها . وقد اشتملت الرسالة على ذكر ١٤٨ كتابا ، وصنع المحقق لها ذيلًا ؛ ذكر فيه ٢٧٩ مصنفا آخر من مصنفات ابن عربي مما لم يذكر في الرسالة، فبلغ المجموع ٢٧٥ كتابًا ورسالة .

وذكر المحقق أن لبروكلمان في « تاريخ الأدب العربي » فضل السبق إلى التنويه بنحو ٢١٧ كتابًا من مؤلفات ابن عربي وتعيين مظانها ، وأنه استطاع الرجوع إلى مصنفات أخرى لم يرجع إليها بروكلمان ، ولا سيّما فهارس الكتب العربية ، فوفق

إلى الظفر باستدراكات كثيرة ، ثم ترجم لابن عربي وذكر مراجع ترجمته قديمًا وحديثًا في المصادر العربية والإفرنجية .

وأشار إلى فهارس مماثلة لمصنفين قدماء آخرين .

والكتاب يَشِفُّ عن جهد كبير في تتبع مَظَانٌّ وجود مخطوطات ابن عربي عبر العالم ، لكنه لا يكفي وحده للتعرف على منهج الفقيد في تحقيق النصوص .

يبقى بعد هذا كله كتابان للمرحوم كوركيس حققهما منفردًا ، وهما كتابان جديران بالحكم على منهجه في التحقيق .

فأمّا الأول فهو كتاب « الديارات » لعلي بن محمد الشابشتي (ت ٣٨٨هـ)، وقد طبع مرتين : الأولى سنة ١٩٦٦م، وهي فريدة ومنقحة .

وأمّا الثاني فهو كتاب « تاريخ واسط » لأسلم بن سهل الرزاز الواسطي المعروف ببحشل ( ت ٢٩٢هـ ) ، وقد نشره ببغداد سنة ١٩٦٧م .

ويلاحظ ابتداءً أنه في كلا هذين الكتابين اعتمد نسخة قديمة فريدة ناقصة ، لعدم توصله إلى أية مخطوطة أخرى ، فكان عمله بسبب ذلك آية في الصعوبة ، كما أنّ اعتماده نسخة فريدة في كليهما حَرَمنا من التعرف على نهجه في إثبات اختلافات النسخ المخطوطة للكتاب الواحد ، وهذا ما حدث في تحقيقه الكتب الثلاثة الصغيرة التي مرّ ذكر ها أيضًا .

وسأحاول في السطور التالية التعرف على منهجه في تحقيق كتاب الديارات : ١ – تميّز تحقيقه للكتاب بوصف مخطوطته الفريدة وصفًا دقيقًا ، عدد أوراقها وطولها وعرضها ومعدل سطورها وتاريخ نسخها واسِثم ناسخها وخرومها ، وعرض لأسلوب الناسخ في الكتابة وإهماله النقط في كثير من الحروف المعجمة . ٢ - و نلاحظ أنه أغفل إثبات نماذج مصورة من مخطوطة الكتاب ليطلع القارئ عليها .

٣ - وعرض المحقق لمنزلة الكتاب البلدانية والتاريخية والأدبية ، فأكد أنه يضيف أشعارًا كثيرة لمن ضاعت دواوينهم من الشعراء ، وأن الكتاب من أهم ما وصلنا من كتب الديارات ، وأشار إلى من وقف من المصنفين القدامي على هذا الكتاب ونقل عنه ، وما نشره المعاصرون من بعض فصوله ، أو نقلوه إلى اللغات الأجنبية كالألمانية والإنجليزية .

٤ - وفي أمر التحقق من نسبة الكتاب إلى مصنفه ذكر أن مفهرس المخطوطات العربية في خزانة برلين « اهلوارد » قد وهم في أمر مخطوطة الكتاب الوحيدة ، فنسبها خطأ إلى أبي الفرج الأصفهاني ؛ صاحب كتاب الأغاني ، لكنه لم يحدثنا عن كيفية توصله إلى نسبة الكتاب إلى الشابشتي ، وهل هي مثبتة على ورقة العنوان أو في داخل المخطوطة ؟ أو أنه توصل إليها من خلال دراسة النص من الداخل ؟ أو أنه ظفر بنقول من الكتاب في المصادر القديمة منسوبة للشابشتي فجزم بنسبة الكتاب إليه ؟ المرحوم كوركيس أغفل إيضاح طريقته في التحقق من نسبة الكتاب إلى مصنفه ، وهكذا غام الأمر على القراء .

م أينه في المقدمة عرّف بالمؤلف وبآثاره السبعة ، وكلها – ماعدا الديارات – مفقودة في زمننا هذا ، وذكر أنه رجع إلى جملة كبيرة من المراجع لإيضاح ما في الديارات من أعلام وأمكنة وألفاظ ومصطلحات .

وقد سلك مسلكا علميًا حسنًا حين وضع بين عضادتين كل العبارات الناقصة في نصه ، والتي استضافها من مراجع أخرى ، مشيرًا في الهوامش إلى المراجع التي نقل عنها ، كما حصر بين قوسين أرقام صحائف المخطوط ، رامزًا لوجه الصفحة بالحرف (ا) ولظهرها بالحرف (ب) . ومعلوم أن بعض المحققين يرمز لوجه الورقة بالحرف (و) ولظهرها بالحرف (ظ) .

7 - وكانت في النص أشعار وتعابير فيها خروج على الآداب ، وهي تدور على الغزل المكشوف بالراهبات والرهبان والجواري والغلمان . والمحققون في هذا الأمر مختلفون ، بعضهم يؤثر حذفها صونًا للأسماع عن الفحشاء ، وبعضهم يؤثر إثباتها ؛ حفاظًا على الأمانة العلمية ؛ ولأنها تمثل الزمن الذي قيلت فيه . وكوركيس من الذين آثروا الإبقاء عليها حرصًا على الأمانة العلمية ، وكان في مسلكه هذا شجاعة أدبية ، لاسيّما أن النص يتعلق بالديارات وهو مسيحي .

ثم عرض لنهج الشابشتي في كتابه ، فاستنتج أن مصنفه أديب رقيق الحاشية خفيف الظل لم يورد في كتابه إلّا مالذّ وطاب من مستملح الأحبار وبديع الصفات في أسلوب أخّاذ .

٧ - ومن خصائص منهجه في التحقيق أنه عرض بإيجاز مفيد و دقيق لكلّ من صَنَّف في الديارات من القدماء ، سواء خصَّها بكتاب مستقل أو بفصل من كتاب ، لكنّه على دقته أخطأ في الصفحة ٤٥ إذ ذكر كتاب « الدر الملتقط من كل بحر وسفط » لمحمد بن علي بن محمود الكاتب الدمشقي ، وقال : أنجزه في شهور سنة ٣٤٧هـ . أورد ذلك نقلا عن كتاب « الديارات النصرانية » لحبيب الزيات . وقد أتيح لي الوقوف على مخطوطة باريس من هذا الكتاب ، فوجدت عنوان ما يخص الأديرة فيها هو « البدور المسفرة في نعت الأديرة » ، وأن مصنفها هو : محمد بن علي بن محمود الخطيب الدمشقي ، صنفها سنة ٣٥٧ه . وقد قمت بتحقيق هذا الكتاب ، ونشرته ببغداد سنة ٥١٩٥ م . فمنهج كوركيس إذن قد انماز بالحديث عمن صنَّف في الديارات قبل الشابشتي .

۸ – وتجلت أمانة الفقيد العلمية حين أثبت ما أثبت في هوامشه من فوائد علّقها المرحوم مصطفى جواد ، فذكرها منسوبة لصاحبها ، منها على سبيل المثال : الهامش رقم ٢٧ ص ٢٤٣ والهامش رقم ٢٤ ص ٢١٣ والهامش رقم ٢٤ ص ٢٤٣ والهامش رقم ٢٠١ ص ٢٠١ . وكذلك صنع بالتعليقات التي كتبها كاظم الدجيلى

وعبود الشالجي ، إذ ذكرها في هوامشه منسوبة إلى أصحابها ، وهذا دليل ناطق من أذلة تواضعه وأمانته العلمية .

9 - وهو في تخريجه للشعر الوارد في الكتاب يعمد إلى عرضه على ديوان الشاعر إن كان له ديوان مطبوع مثل كشاجم ، ويشير في الهوامش إلى الزيادات الواردة في كتابه على مطبوعة الديوان ، مثل الهامشين ١٤ و ١٩ في الصحيفتين ٢٦٠ - ٢٦١ . وفي بعض الأحايين لايجد القطعة كلها في ديوان الشاعر المطبوع فيشير إلى ذلك ، كما يشير إلى ظفره بأبيات منها منسوبة للشاعر في مصدر آخر ، مثل مسالك الأبصار ، مثل الهامش رقم ١١ صحيفة ٢٥٩ - ٢٦٠ .

وانظر البيت الذي استدركه على ديوان النابغة الذنياني في الهامش رقم ٥ ص ٢٤٤ .

١٠ وقد يجد بعض الأعلام والأمكنة مهملة غير منقوطة ، فيظل يلاحقها حتى يظفر بوجه الصواب فيها ، مثل : شراعة بن الريد بود . فقد توصل الفقيد إلى صواب اسم أبيه وهو : الزندبوذ ، بمراجعة الخبر على الأغاني . ومثل ( بيابروعى ) ص ٥٤ التي صوبها إلى ( بزوغي ) ، وهي من قرى بغداد .

11 - وهو حين يترجم لشاعر أو عَلَم من الأعلام يو جز القول ، و يحيل إلى مظان ترجمة ذلك العلم القديمة ، معتمدًا مراجعة تلك المراجع وإثبات أرقام أجزائها وصفحات تلك الأجزاء ، فهو لا يؤثر السهولة أمثال الذين ينقلون عن الأعلام ومعجم المؤلفين . وهو أيضا لا يسلك سبيل إثقال الهامش ، كاكان يصنع المرحوم الدكتور مصطفى جواد حين كان يسهب في التعريف بالأعلام إسهابا تثقل به الهوامش وتطول ، حتى ينشغل القارئ بها عن النص وتتبعه . منهج كوركيس في ذلك كان منهجا و سَطا يأتلف والطريقة العلمية .

١٢ - وكانت تصادفه في « الديارات » أخبار كان يظفر بها في بعض المصادر

الأخرى ، فيعمد في الهوامش إلى إثبات الاختلافات بين الروايتين كما حصل في حديث سعد بن أبي وقاص – رضى الله عنه – مع هند بنت النعمان ، إذ أثبت الفروق بين الروايتين الواردتين في الديارات ومعجم البلدان في الهامش ١١ ص

۱۳ – ورأيت الفقيد يخلط بين مدلولي التصحيف والتحريف ، ففي الصفحة ٢٢٦ عجز بيت كالآتي « وتداولا بهواكم الأياما » ، فعلق عليه في الهامش رقم ٤٤ من الصفحة المذكورة بما نصه : المخطوط : وبدا ولا تهوا كما . وهو تصحيف . والوجه ما أثبتنا عن الأغاني » . وهذا صواب ، لكننا نجده يقول في ص ٢٢٧ ما نصه : وتوفي الرشيد بقرية تدعى سناباذ . ويعلق في الهامش رقم ٤٧ من الصفحة نفسها بما نصه : بغرفة تدعى سنداد ، وهو تصحيف .

وهذا كلام مغلوط ، ففي المخطوط تحريف لا تصحيف ، فكلمة ( بقرية ) حُرِّفَتْ إلى ( سنداد ) .

ومثله ما ورد في ص ١٩٨ إذ وردت لفظة بـ (سعرت ) وهي مدينة ، وذكر في الهامش رقم ٣ من الصفحة نفسها في المخطوط ( بسعوب ) وهو تصحيف هذا نصّ الفقيد . والصواب أنه تحريف وليس تصحيفًا .

١٤ - وتميّز تحقيقه للديارات بضبطه الأشعار بالشكل ، وهو منهج علمي
 قويم .

١٥ – كما انماز بتصويب الأغلاط التي وقع فيها الناسخ وتثبيت ما رآه صوابًا . ولكنه جرى في هذا على مذهبين : مرة كان يُصوّب الكلمة المغلوطة داخل النص ويثبت الكلمة المغلوطة في الهامش ، وهو منهج حسن . ومرة أخرى كان يثبت المغلوط المرجوح في داخل النص ويصححه في الهامش . مثال ذلك البيت التالي ص ٢٠٦ :

أما والقرب من بعد التنائي يمين فتى لقائله عشيق أثبت في الهامش رقم (١٢) مانصه: المخطوط: البناى. فصوبها الفقيدُ في النص نفسه، وأشار إلى خطأ الناسخ في الهامش، على حين نراه في الهامش رقم (١٣) يقول: لعلّ الأصل: لقاتله.

وكان الأصوب أن يجري الفقيد على منهج واحد في هذا الصدد ، فيصوب كلمة ( لقائله ) لأنها مغلوطة معنى ، ويثبت في النص لفظة ( لقاتله ) ، ويشير في الهامش إلى ذلك التصويب ، ليكون منهجه واحدًا في تصويب النص ، وإثبات ما هو صحيح فيه ؛ والإشارة إلى مايجريه من تصويبات في الهوامش .

١٦ - ولعل من أبرز سمات منهج كوركيس عواد في تحقيق الديارات صنعته ذيولًا لهذا الكتاب ؟ استغرقت الصحائف ٣١٧ - ٤٢٩ منه . وهي ذيول في غاية الجودة والفائدة ، وتنمّ عن علم ودراية وتتبع واسع .

١٧ - ثم أعقب هذه الذيول بفهارس من صنعه ، سَهَّلَتْ وَيَسَّرَتْ الانتفاع من الكتاب ، وجعلته مُيَسَّرً علميًّا لمن طالب شيئًا معينًا فيه .

وتضم هذه الفهارس: ١ - فهرس أسماء الأشخاص. ٢ - فهرس أسماء الأمم والقبائل والجماعات والملل والنحل. ٣ - فهرس أسماء الأمكنة والبقاع والديارات والأعمار والكنائس. ٤ - فهرس أسماء الكتب والرسائل والمقالات والمجلات والجرائد. ٥ - فهرس الآيات القرآنية ، والأحاديث النبوية ، والأمثال والحكم والأقوال السائرة . ٦ - فهرس القوافي . ٧ - فهرس عمراني عام ، وفيه : الألفاظ الدخيلة والمعربة والمولدة والمصطلحات ، وألفاظ النصرانية ، ولغة الحضارة ، والحيوان ، والنبات ، والأحجار ، والمأكل ، والملبس ، والمسكن ، وغير ذلك ممّا لم يدخل في الفهارس الستة السابقة . ٨ - فهرس محتويات الكتاب .

ومعلوم أن صنعة الفهارس العلمية ضرورية لاستكمال شرائط التحقيق العلمي .

-10 - ومن منهجه في تحقيق الديارات أنه حين كان يجد الخبر أو الحكاية في كتاب آخر فإنه يعمد إلى استكمال النقص الواقع في المخطوط باستضافة ماسقط منه من عبارات من المصدر المطبوع ، كما حصل في حكاية رواها عند إعذار أبي عبد الله المعتز ص ١٥٠ فما بعدها ، إذ ذكر في الهامش رقم ٦ من الصفحة المذكورة : أن الحكاية وردت بكما لها في كتاب مطالع البدور في منازل السرور للغزولي ١/ ٥٨ - ٥٩ ، ثم ذكر في الهامش رقم ٧ أن هذه الحكاية وردت في لطائف المعارف للثعالبي ص ٧٤ - ٧٥ ، وفي ثمار القلوب للثعالبي ص ١٣١ .

ثم استضافَ المحققُ بعضَ الفِقر إلى نص الديارات وعضدها بعضادتين . ذكر في الهامش رقم ١٠ ص ١٥١ أنّ الزيادة ما بين عضادتين من مطالع البدور . وهذا أمر علمي صحيح ، لكنه أورد في الصفحة نفسها عبارات أخرى وضعها بين عضادتين و لم يشر إلى مصدرها ، وهذا يخالف المنهج العلمي .

وكذلك فعل في الزيادات المعضدة الواردة على الصحيفتين ١٥٣ و ١٥٤، و ولعلها من السهو الذي لا ينجو منه إنسان ، فالقارىء لا يعرف : هل هذه الزيادات من مطالع البدور أو من لطائف المعارف أو ثمار القلوب ؟.

ومثل آخر على الزيادات التي استضافها من بعض المراجع القديمة التي أوردًت الحبر نفسه ، وأخلَّت بها مخطوطة ( الديارات ) : ما ورد في الحديث الجاري بين المتوكل وأبي العيناء ، حيث استضاف فِقَرًا من معجم الأدباء والوفيات وذيل زهر الآداب ، عضدها بين عضادات في الصحائف ٨٩ - ٨٠ - ٩١ ، لكنه في الصحائف نفسها عضد عبارات أخر ، وسها في الهامش عن الإشارة إلى مراجع نقوله .

١٩ – ومعلوم أن المنهج العلمي يوجب إثبات ما على المخطوطة من هوامش

والتنبيه عليها في الهوامش . وهي قاعدة التزمها فقيدنا ، إذ رأيناه يثبت في الهامش رقم ١٦ ص ٢٠٢ من الديارات نونية وردت على هامش قصيدة لأحمد بن محمد اللبادي .

٢٠ - وفي بعض الأحايين كان فقيدنا يقع في تحريفات أو تصحيفات ، سأضرب لها مثلًا واحدًا من قصيدة لمصعب الكاتب ، قال في دير عمر الزعفران ص ١٩٢ - ١٩٣
 ١٩٣ .

تشنيها الرياح كا تثنيى بحسن قوامه مأوى جنان و (بنوهم) ويوحنا وشعيا ذو الإحسان والصور الحسان فهذا العيش لاحوض و (نوى) ولا وصف المعالم والمغاني والصواب فيما بين القوسين : وبنجوم (اسم علم)، ونُوَيِّ . وأرجح أن كلمة مأوى صوابها : ماري .

٢١ – وكان فقيدنا دقيقًا في تحقيق اسم المواضع بشكل يثير الإعجاب ، مثال ذلك أننا وجدناه حين ورد اسم ( قبرونيا ) في دير الثعالب – وهي التي ذكرها الناشيء الأكبر في بيت شعر من مقطعة معروفة هو :

ياليالي اللذات بالله عودي بين قبرونيا وباب الحديد أقول: وجدناه يعلق على (قبرونيا) هذه بهامش علمي دقيق جدًا برقم ٤ ص ٢٤- ٢٥؛ هذا نصه: «المراجع العربية القديمة لم تذكر هذا الموضع. وفي كتاب «أعمال الشهداء والقديسين » (٣: ٣٢٦ – ٣٤٤ طبعة بيجان بالسريانية ، ليبسك ١٨٩٢) ، و «أبطال الإيمان » لشيخو (ص ٣٤) ترجمة لقديس اسمه (قبرينا) أو قبريانوس ، وهو المعروف عند الكتبة الغربيين باسم Cyprianus وقد نقل سنة أو قبريانوس ، وأن يكون هذا الموضع قد عُرف باسمه ، زال اللّبس في هذه التسمية ، وإلا فلعلها محرفة من (فبرونيا) بفاء في أوله ، وهي قديسة شهيرة معروفة عند النصارى شرقًا وغربًا ( St. Febronia ) قتلت نحو سنة ٩٠٣٩ ، انظر ترجمتها في عند النصارى شرقًا وغربًا ( St. Febronia )

كتاب بيجان المذكور ( ٥ : ٥٧٥ – ٦١٥ ) وسيرة أشهر شهداء المشرق للمطران أدي شير ( ١ : ١١٢ – ١٤٢ الموصل ١٩٠٠ ) ، وتاريخ كلدو وآثور لأدي شير ( ٢ / ١٩٠ – ٩٥ بيروت ١٩١٣ ) ، على أننا لانقطع – في نسبة الموضع إلى هذه التسمية أم تلك » .

هذا الهامش الدقيق يكشف عن علو كعبه في تحرى وجه الصواب في معرفة اسم موضع .

تلك باختصار أبرز خصائص منهج كوركيس عواد في تحقيقه كتاب الديارات . وأمّا « تاريخ واسط » لأسلم بن سهل بن الرزاز الواسطي ( ت ٢٩٢هـ ) فقد سلك في تحقيقه منهجًا يشبه في بعض جوانبه منهجه في تحقيق كتاب الديارات فقد : ١ – اعتمد نسخة فريدة قديمة فيها أسقاط وخروم ، وصفها وَصْفًا دقيقًا ووصف نسخة حديثة مستنسخة عنها في قرننا هذا اعتمدها أيضًا ، وذكر أن المصنف اقتصر على المحدثين من رجال واسط حتى نهاية القرن الثالث الهجري ، ثم استقصى ذكر الكتب القديمة المؤلفة في تاريخ واسط وما كتب من دراسات ومباحث عن مدينة واسط في المراجع العربية القديمة والحديثة وفي المراجع الإفرنجية ، ثم ترجم للمؤلف ترجمة جيدة ، وتحدث عن مدينة واسط عبر التاريخ وكيف تحولت إلى تلول وخرائب في بلقع من الأرض على مسافة ٣٦ميلًا شمال شرقي الشطرة .

٢ - خالف نهجه في كتاب الديارات ، فأثبت نموذجين للمخطوطتين
 المعتمدتين في تحقيقه واللتين أشرت إليهما ، وهو عمل علمي سليم .

٣ - تميز تحقيقه لكتاب (تاريخ واسط) بأمر لا وجود له في كتاب
 « الديارات » ، وهو إثباته ما بذيل المخطوطة من سماعات وثقت قيمة المخطوطة
 وأكّدت نفاستها وقِدَمها ، وحسبها نفاسة أن يكتب آخر السماعات عليها العلامة

المحدث محمد بن عبد العظيم بن عبد القوي المنذري سنة اثنتين وأربعين وستمائة ، وهي سماعات استغرقت الصحائف ( ٢٩٤ – ٣٠٣ ) .

٤ - وذيل فقيدنا الكتاب بسبعة فهارس دقيقة هي :

١ - فهرس مراجع البحث والتحقيق . ٢ - فهرس أسماء الأشخاص .

٣ – فهرس أسماء الأمكنة والبقاع . ٤ – فهرس الآيات القرآنية .

وهرس الأحاديث النبوية . ٦ - فهرس عمراني عام ، فيه الألفاظ الدخيلة والمعربة والمولدة والمصطلحات ولغة الحضارة والحيوان والنبات والأحجار والمأكل والملبس والمسكن ، وغير ذلك مما لم يدخل في الفهارس الخمسة السابقة .

٧ - فهرس محتويات الكتاب .

ودلّل على عنايته بالمطبوع وضعه تصحيحًا واستدراكًا لما وقع في الكتاب
 من أوهام مضيفًا إليها بعض المستدركات ، استغرق الصحائف ٣٩٣ – ٣٩٧ .

7 - ولكن الخلل الخطير في تحقيق هذا الكتاب أنه كتاب أحاديث نبوية شريفة ، لا كتاب تراجم ، وأن المحقق أغفل تخريج الأحاديث في مظانها وهي كثيرة ، فَعري كتابه عنها . وكان بإمكانه لو بذل جهدًا ضخما لخرّج كل هذه الأحاديث على معجم المستشرقين المعروف وعلى كتب الصحاح الستة وكتب السنن وكتب غريب الحديث والأثر وسواها ، لكنه لم يفعل .

وهذا في رأينا هو الخلل العلمي الرئيسي الذي وقع فيه .

وبعد فهذه هوامش حول أكبر كتابين تراثيين حققهما المرحوم كوركيس عواد منفردا ، أردت بها التعرف على منهجه في تحقيق النصوص القديمة .

ولقد قلت في صدر بحثي هذا : إن فقيدنا كان متعدد الجوانب في نتاجه الفكري ، وحاولت – قدر طاقتي – تبويب مصنفاته المنشورة في شكل كتاب مستقل ، أو المطبوعة على الرونيو . فوجدتها تندرج تحت خمسة

أبواب ، إذا استثنينا تقاريره المطبوعة بالإنجليزية التي أشرنا إليها في أثناء بحثنا هذا . وفيما يلي تصانيفه مبوَّبة على وفق ما تراءى لنا :

### تحققاته

١ – أقوال ابن خلدون والقلقشندي في السِكَّة والنقود .

نشرها الأب أنستاس ماري الكرملي ضمن كتابه « النقود العربية وعلم النُمَيَّات » ( المطبعة العصرية – القاهرة ١٩٣٩م ص ١٠٢ – ١١٨ ) .

٢ - الرسائل المتبادلة بين الكرملي وتيمور .

حققها بمشاركة الأستاذين: ميخائيل عواد وجليل عطية - بغداد ١٩٧٤م- ٢٩٨ص، وكان بعض هذه الرسائل قدصدر عام ١٩٤٧م في ١٦١ ص بمشاركة ميخائيل عواد تحت عنوان « رسائل أحمد تيمور إلى الأب أنستاس ماري الكرملي » .

٣ – الديارات: لأبي الحسن علي بن محمد المعروف بالشابشتي (ت ٣٨٨هـ) طبع ثلاث مرات: الأولى – بغداد ١٩٥١م (٣٤ + ٣٣٦ ص من القطع الكبير). الثانية – بغداد ١٩٦٦م (٥٥ + ٢٠٥ ص). الثالثة – دار الرائد العربي – بيروت ١٩٨٦م (٥٥ + ٥١٥ص).

خ مقامة في قواعد بغداد في الدولة العباسية : أنشأها ظهير الدين الكازروني
 ( علي بن محمد ) ( ٦١١ – ٦٩٧هـ ) ، حققها ونشرها بمشاركة أحيه ميخائيل ،
 وطبعت في مطبعة الإرشاد ببغداد سنة ١٩٦٢م ( ١٣ + ١٧ ) وألحقت بالكتاب
 أربع لوحات من مخطوطته .

طبقة من أعلام بغداد في القرن السابع للهجرة .

حققها على مخطوطة فريدة بمشاركة حسين علي محفوظ ، ونشراها في مجلة كلية الآداب بجامعة بغداد ( العدد السادس - ١٠٦٣ - ٢٦٤ ) .

٦ – التفاحة في النحو ، لأبي جعفر النحاس ( ت ٣٣٨هـ ) .

حققها على نسخة فريدة – ( بغداد ١٩٦٥م ، ٣٢ص ) .

٧ – رسالة في الأحجار الكريمة ، تأليف أبيفانيوس (ت نحو ٤٠٣م) .
 نشرها في المجلد الرابع عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي الصادر سنة ١٩٦٧م
 ( ص ١٠٨ – ١٢٠ ) .

٨ - تاريخ واسط ، تأليف أسلم بن سهل الرزاز الواسطي المعروف بِبَحْشَلْ
 ( ت ٢٩٢هـ ) بغداد - ١٩٦٧م - ٤٠٠ صحيفة .

9 - المُساعد ، تأليف الأب أنستاس ماري الكرملي .

وهو معجم لغوي حقق بمشاركة عبد الحميد العلوجي بجلدين منه: صدر الأول في بغداد سنة ١٩٧٦ م في بغداد سنة ١٩٧٦ م في ٣٥٤ صحيفة . ولم يكملاه .

10 - فهرست مؤلفات ابن عربي بقلمه ، تأليف محيي الدين بن عربي ( 070 - 378هـ ) حققه وصنع له مستدركًا ضخمًا ، ونشره مُنَجَّمًا في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، اعتمد في تحقيقه نسخة فريدة حديثة . طبع في المجلد التاسع والعشرين الصادر سنة ١٩٥٤م ، ص ٣٤٥ - ص ٥٣٦ . وطبعت بقيته في المجلد الثلاثين الصادر سنة ١٩٥٥م في الصحائف ٥٠ - ٥٣٥ . وطبعت بقيته في المجلد الثلاثين الصادر سنة ١٩٥٥م في الصحائف ٥٠ - ٥٢٥ .

### ترجماته

١ - دليل خرائب بابل وبورسيبا .
 ألفه بالإنجليزية د. يوليوس يوردن بعنوان

JORDAN (Dr.JULIUS) GUIDE to the RUINS of BABYLON and BORSIPPA.

نقله إلى العربية كوركيس عواد ، ونشرته مديرية الآثار القديمة ( مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٣٧م ، ٣٠ ص ) .

وقد نشر الكتاب غُفلًا من اسم مؤلفه ومترجمه ، بصفته نشرة رسمية .

۲ – العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحّالة الفرنسي تاقرنيه ، نقله إلى العربية ، وعلّق عليه ، وقدم له : كوركيس عواد وبشير فرنسيس ( مطبعة المعارف – بغداد ١٩٤٤م ، ١٨٤ص ) .

٣ – بلدان الخلافة الشرقية .

ويتناول صفة العراق والجزيرة وإيران وأقاليم آسية الوسطى منذ الفتح الإسلامي حتى أيام تيمور . ألفه الكاتب الإنجليزي GUY LE STRANGE بعنوان 19.0 بعنوان LANDS OF THE EASTERN CALIPHATE وصدر عام 19.0 ، ونقله إلى العربية وأضاف إليه تعليقات بلدانية وتاريخية وأثرية ، ووضع فهارسه : بشير فرنسيس وكوركيس عواد – مطبعة الرابطة – بغداد – 19.0 م، 19.0 محيفة . هذا عدا ثبت مضامين الكتاب وخوارطه الذي تقدم النص ، ورُقِّم بالحروف ( 10.0 بالمحروف ( 10.0 با

وهذا الكتاب من أنفس المصادر والمراجع في موضوعه .

### دراساته:

- ١ يعقوب بن إسحاق الكندي : حياته وآثاره .
- ( مطبعة دار التمدن بغداد ١٩٦٢م ، ٢٤ ص ) .
- ٢ الأب أنستاس ماري الكرملي: حياته ومؤلفاته ( ١٨٦٦ ١٩٤٧م ).
  - ( مطبعة العاني بغداد ٢٠٤٦م ، ٣٠٤ ص ) .
    - ٣ المطران أُدِّي شير وبقايا مكتبة سِعِرْد .

( بغداد ۱۹۷۵م ، ۳۶ ص ) ، و هو فرزة من مجلة مجمع اللغة السريانية – بغداد ۱۹۷۰م .

٤ - رائد الدراسات الأثرية في العراق: الأستاذ فؤاد سَفَر.

وهو فرزة من مجلة – بين النهرين – ( ٦ العدد ٢١ ص ٩٩ – ١١٥ سنة ١٩٧٨م ) . •

الفنان العراقي حَنّا عواد وأثره في آلات الموسيقي الشرقية .

ألفه بمشاركة ميخائيل عواد (طبع بالرونيو في بغداد ١٩٧٨م، ١٥ص) ويلاحظ أن هذه الدراسات اتسمت بالقِصر ، باستثناء كتابه المهم عن الكرملي .

## أبحاثه الأثرية والتاريخية

١ - دير الربّان هرمزد بجوار الموصل .
 ر مطبعة النجم - الموصل ١٩٣٤م ، ٤ + ٩٦ ص ) .

وهو أول نشرة للفقيد في حياته العريضة ، اعتمد في نقل النصوص السريانية المبثوثة في ثنايا الدير على رسالة المستشرق الفرنسي الأب يعقوب فوستي الدومنيكي ، وعنوانها الفرنسي : كتابات دير الرّبّان هرمزد ودير السيدة قرب القوش « العراق » المنشورة في مجلة Museon البلجيكية عدد ٤٣ ( لوفان 1970) ، وقد ترجمها له إلى العربية القس عمانوئيل ددي معلم مدرسة شمعون الصفا في الموصل – على ماذكر الباحث إدمون لاسو المرادو في جريدة الحدباء الموصلية العدد 19700 ، الصادرة في 17000 ، الصادرة في 17000 ،

٢ – المدرسة المستنصرية ببغداد .

نشر في مجلة سومر ١ [ بغداد ٩٤٥م ] الجزء الأول ص٧٦ – ١٣٠ . وقد استُلُّ

من هذا البحث مستل ( مطبعة التفيض الأهلية - بغداد ١٩٤٥م ، ٥٨ ص ) .

٣ - الورق أو الكاغد : صناعته في العصور الإسلامية . مجلة المجمع العلمي
 العربي ٢٣ ص ٤٠٩ - ٤٣٨ - دمشق ١٩٤٨ .

٤ - الدار المُعِزّية : من أشهر مباني بغداد في القرن الرابع للهجرة .

مستل من مجلة سومر ( ١٠ ص ١٩٧ – ٢١٧ ) الصادرة سبة ١٩٥٤م .

مكتبة الإسكندرية : تأسيسها وإحراقها .

( بغداد -١٩٥٥م - ١٦ ص ) -شركة التجارة والطباعة المحدودة ، ونشرت ثانية في جريدة الإصلاح التي تصدر في نيويورك - السنة ٢٢ العدد ٥٢ - ٩ تشرين ثاني ( نوفمبر ) ١٩٥٥م .

٦ – تحقيقات بلدانية – تاريخية – أثرية في شرق الموصل .

مستل من مجلة سومر ( ۱۷ – ص ٤٣ – ٩٩ سنة ١٩٦١م ) بغداد .

٧ – أصول أسماء المواضع العراقية .

مستل من « البحوث والمحاضرات للدورة الثالثة والثلاثين ١٩٦٦ – ١٩٦٧م لمجمع اللغة العربية في القاهرة » ( القاهرة ١٩٦٨م ، ص ٣٠١ – ٣٢٢ ) .

٨ - مكتبة الجامعة المستنصرية في ماضيها و حاضرها .

( طبع بالرونيو – بغداد ١٩٧٢م ، ١٢ صحيفة ) .

٩ - ديار ات بغداد القديمة .

مستلان من مجلة مجمع اللغة السُريانية ( المجلد ٢ – ٣ ص ٢٨ وص ٤٤ – بغداد ١٩٧٦ – ١٩٧٧ م ) مطبعة التايمس .

١٠ - الديارات القائمة في العراق.

مستل من مجلة المجمع العلمي العراقي – هيئة اللغة السريانية ( ٦ [ ١٩٨٢م]ص ٩٣ – ٩٣٩ ) بغداد .

١١ – مدينة الموصل .

( مطبعة الحكومة – بغداد ١٩٥٩م ، ١٩٥٥ + ألواح + حريطة واحدة ) .

## آثاره اللغوية

- ١ ألفاظ الحضارة : مجلة المجمع العلمي العراقي المجلد ٢٩ ١٩٧٨ م ، ص
   ٢٥١ ٢٨٩ وهي (٣٠٣) ألفاظ تتصل بالحضارة ؛ أقرها المجمع العلمي العراقي
   في حينه .
- ۲ أشتات لغوية : ١٨٤ صفحة . ١٩٩٠م بيروت دار الغرب الإسلامي .

## ببليوغرافيا

- ١ ماسَلِمَ من تواريخ البلدان العراقية .
- مستل من مجلة المقتطف ( ١٠٥ ص ٣٦٤ ٣٨٦ القاهرة ١٩٤٤م ) .
- ٢ خزائن الكتب القديمة في العراق منذ أقدم العصور حتى سنة ١٠٠٠
   للهجرة .
  - ( مطبعة المعارف بغداد ١٩٤٨م ، ٣٤٨ ص ) .
  - ٣ المخطوطات العربية في دور الكتب الأمريكية .
  - مستل من مجلة سومر ( ٧ ص ٢٣٧ ٢٧٧ سنة ١٩٥١م ) .
    - ٤ جولة في دور الكتب الأمريكية .
    - ( مطبعة الرابطة بغداد ١٩٥١م ، ١١٢ ص ) .
      - ه معرض کتاب ابن سینا .
    - ( مطبعة الحكومة بغداد ١٩٥٢م ١٦ص).
      - ٦ ما طبع عن بلدان العراق باللغة العربية .

وهي مستلات من مجلة « سومر » التي تصدر عن مديرية الآثار العامة ببغداد ، نشرت في المجلدات ٩ - ٣١٦ الصادر ١٩٥٣ - ٢٩٥ الصادر ١٩٥٣ م والمجلد . ١٠ ص ٤٠ – ١٧٢ الصادر سنة ١٩٥٤ م .

٧ - مكتبة المتحف العراقي في ماضيها وحاضرها.

مستل من مجلة سومر المجلد ١١ ص ١٢٧ – ١٤٨ سنة ١٩٥٥م .

٨ – المخطوطات التاريخية في خزانة كتب المتحف العراقي ببغداد .

مستل من مجلة سومر المجلد ١٣ ص ٤٠ – ٨٢ سنة ١٩٥٧م .

٩ - الإسطُرلاب وما ألُّف فيه من كتب ورسائل في العصور الإسلامية .

مُستلُّ من مجلة سومر المجلد ١٣ ص ١٥٤ – ١٧٨ سنة ١٩٥٧ .

١٠ فهرست مطبوعات مديرية الآثار العامة .

ألفه بمشاركة السيد صادق الحسني - بغداد ١٩٥٧م .

١١ - المخطوطات الأدبية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد .

مستل من مجلة سومر المجلد ١٤ ص ١٢٧ – ١٧٩ سنة ١٩٥٨م .

١٢ – مخطوطات الطب والصيدلة والبيطرة في مكتبة المتحف العراقي ببغداد
 مستل من مجلة سومر المجلد ١٥ ص ١ – ٢٨ سنة ١٩٥٩م .

١٣ – فهرس المخطوطات الموجودة في مكتبة كلية الطب – جامعة بغداد .

( طبع بالرونيو – بغداد ١٩٦١م ، ١٦ ص ) .

١٤ - جمهرة المراجع البغدادية .

ألفه بمشاركة عبد الحميد العلوجي – ( مطبعة الرابطة – بغداد ١٩٦٢م ، ٦٤٤

ص ) ٠

١٥ - فهرست المخطوطات العربية في خزانة قاسم محمد الرجب ببغداد ، نشره في ثلاثة أقسام .

القسم الأول : مستل من مجلة المجمع العلمي العراقي ١٢ ص ١٦٥ – ١٩١ سنة ١٩٦٥م .

القسم الثاني : مطبعة الإرشاد – بغداد ١٩٦٦م ، ٣٢ص .

القسم الثالث : مطابع لبنان – بيروت ١٩٧١م ، ٣٠٠ .

١٦ – الآثار المخطوطة والمطبوعة في الفولكلور العراقي .

مستل من مجلة « التراث الشعبي » ( ۱ – ع ۱ ص ۱۰ – ۲۰ – أيلول ١٠ مـ بغداد ) .

۱۷ – فهرست مخطوطات خزانة يعقوب سركيس ببغداد .

( مطبعة العاني – بغداد ١٩٦٦م – ٢٢٤ ص ) .

١٨ - المباحث اللغوية في مؤلفات العراقيين المحدثين .

( مطبعة العاني – بغداد ١٩٦٥م ، ١٥٠٠ص ) .

١٩ - مشاركة العراق في نشر التراث العربي .

مستل من مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد ١٧ ص ٩٨ – ١٨١ سنة ١٩٦٩ م .

٢٠ – معجم المؤلفين العراقيين في القرنين التاسع عشر والعشرين ١٨٠٠ –

١٩٦٩م . صدر في ثلاثة أجزاء – مطبعة الإرشاد – بغداد ١٩٦٩م .

الجزء الأول في ٤٨٦ ص ، الثاني في ٥١٠ ص ، الجزء الثالث في ٤٠٠ص .

٢١ – المراجع عن اليزيدية .

مستل من مجلة المشرق ( ٦٣ ص ٦٧٣ – ٧٣٢ – بيروت ١٩٦٩م) المطبعة الكاثوليكية .

٢٢ - أبو تمام الطائي : حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية .

بمشاركة ميخائيل عواد – ( بغداد – مطبعة الإرشاد ١٩٧١م ، ٩٦ ص ) .

٢٣ - الخليل بن أحمد الفراهيدي : حياته وآثاره في المراجع العربية والأجنبية .

- بمشاركة ميخائيل عواد ( مطبعة الجامعة بغداد ١٩٧٢م ، ٢٤ص ) .
  - ٢٤ تطور فهرسة المخطوطات في العراق.
  - مستل من المجلد ٢٣ من مجلة المجمع العلمي العراقي ص ١١٠ ١٥٦ .
    - مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٧٣م.
    - ٢٥ مراجع الكتب والمكتبات في العراق.
- بمشاركة فؤاد قزانجي بغداد ١٩٧٥م، ٢٦١ص. في آخره خلاصة باللغة الإنجليزية.
  - ٢٦ المخطوطات العربية خارج الوطن العربي .
  - ( طُبع بالرونيو القاهرة بغداد ١٩٧٥م ، ١٤٣٠ص ) .
    - ٢٧ المباحث السُّريانية في المجلات العربية.
- ( الجزء الأول بغداد ۱۹۷٦ ، ۱۸۰ ص ) . ( الجزء الثاني بغداد ۱۹۷٦ م ، ۱۹۷۲ م ، ٤٤٨ ص ) .
  - ٢٨ التراث السرياني المنقول في العصور الحديثة إلى اللغة العربية .
- ( مستل من مجلة مجمع اللغة السريانية ببغداد ، المجلد الرابع ١٩٧٨م ، ص ٦٥ ص ٩٥ ) .
  - ٢٩ أثر المرأة العراقية في إحياء التراث العربي .
- - ٣٠ مصادر الموسيقى العربية في كتاب ( الفهرست ) لابن النديم .
    - ( طبع بالرونيو بغداد ِ ١٩٧٨ م ، ١٠ ص ) .
- ٣١ سيبويه إمام النحاة في اثار الدارسين خلال اثني عشر قرنًا ( مطبوعات المجمع العلمي العراقي ١٩٧٨ م ) .

- ٣٢ الطفولة والأطفال في المصادر العربية القديمة والحديثة .
  - ( مطبعة شفيق بغداد ١٩٧٩م ، ٧١ ص ) .
    - ٣٣ رائد الدراسة عن المتنبي .

بمشاركة ميخائيل عواد – مطبوعات وزارة الثقافة والفنون – بغداد ١٩٧٩م ، ٥٣٦ ص .

- ٣٤ مؤلفات ابن عساكر .
- ( طبع ضمن كتاب « ابن عساكر في ذكرى تسعمائة سنة على ولادته ٩٩٤هـ – ١٣٩٩هـ » – ص ٤٢١ – ٤٧٤ ، دمشق ١٩٧٩م .
  - ٣٥ مصادر التراث العسكري عند العرب.

مطبوعات المجمع العلمي العراقي – المجلد الأول ٢٥٦ ص ، المجلد الثاني ٢٠٥ ص ، وكلاهما طبع سنة ١٩٨١م ، المجلد الثالث ٢٩٥ ص ، وقد طبع في بغداد أيضًا سنة ١٩٨٢م .

٣٦ – أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٠هـ .

منشورات وزراة الثقافة والإعلام – بغداد ١٩٨٢م – ٢٤٦ص .

٣٧ - المراجع عن البحرين.

بحث من بحوث « مؤتمر البحرين عبر التاريخ » المنعقد في كانون أول ١٩٨٣م . نشر ضمن مجموعة أبحاث المؤتمر في الجزء ٢ ص ١٢٠ - ٢١١ ، والجزء الثالث ص ٢١٠ – ٢٣٩ .

٣٨ – فهارس المخطوطات العربية في العالم .

من منشورات معهد المخطوطات العربية التابع للمنظمة العربية للتربية والنقافة والعلوم . الكويت – مطابع اليقظة . الجزء الأول ٤٤٨ ص ، الجزء الثاني ٤٨٨ ص ، ١٩٨٤ هـ = ١٩٨٤ م .

٣٩ – ماضي الأكراد وحاضرهم في المصادر العربية القديمة والحديثة .

مطبعة المجمع العلمي العراقي - ١٩٩١م ، ١٥٨ ص .

٤٠ - كتب المئات في الأدب العربي القديم والحديث.

مجلة المجمع العلمي العراقي – الجزء الثاني والثالث – المجلد الثامن والثلاثون حزيران ١٩٨٧م ، ص ١٤٢ – ١٩٤ .

لقد اعتمدنا في إعداد هذه القائمة على ثلاثة مصادر رئيسة .

أولها : مااحتجنته مكتبتنا من مؤلفات وتحقيقات المرحوم كوركيس عواد وأغلبها مهدى إلينا بقلمه .

وثانيها: ببليوغرافيا كوركيس عواد التي نشرها الدكتور جليل عطية في مجلة دراسات شرقية ، الباريسية الصادرة في شتاء عام ١٩٩٠م ( العددان ٥ - ٦ ص ١٤١ - ١٦٢ ). وقد ضمّ هذا الجزء القسم الأول فقط المتضمن نتاج الفقيد بين عامي ١٩٣٤ - ١٩٦١م . و لم نستطع الوقوف على القسم الثاني .

وثالثها : كتاب « كوركيس عواد » تأليف خميد المطبعي – بغداد ١٩٨٧م.

و لم يكن ما تقدم هو كل نتاج الفقيد خلال حياته العريضة ، بل إنه نشر مئات المقالات القصيرة ، عدا مواد عديدة حررها في دائرة المعارف الإسلامية ودائرة معارف البستاني .

ويمكن أن نضيف إلى ما تقدم أن الفقيد ترك خلفه أكثر من عشرة مؤلفات مخطوطة تنتظر من ينهد لنشرها .

إن نوابغ الرجال لا تصنعهم الشهادات ، وإنما تصنعهم وتخلدهم أعمالهم الفكرية التي تكون وليدة تثقيفهم الذاتي لأنفسهم . وهكذا كان كوركيس عواد فدراسته

العلمية وشهاداته كانت متواضعه للغاية ، فقد دخل الابتدائية عام ١٩١٥م في مدرسة ماريوسف ، ثم انتقل لمدرسة شمعون الصفا حيث أكمل الدراسة الابتدائية سنة ٢١ – ١٩٢٢م . وفي عام ١٩٢٣م دخل دار المعلمين الابتدائية ببغداد ، وتخرج فيها حتى سنة ١٩٢٦م ، ليعمل بعد ذلك مدرسًا للمدارس الابتدائية في مدينة ( بعشيقة ) من ١٩٢٦ – ١٩٢٨م ثم في مدينة القوش من سنة ١٩٢٨ – ١٩٣٧م ثم في مذرسة شمعون الصفا في الموصل ( ١٩٣٢ – ١٩٣٦م ) .

وفي أثناء قيامه بالتدريس في مدينة (القوش) كتب ملاحظات إلى مدير المعارف العام ببغداد المربي الكبير - المرحوم ساطع الحصري - مؤلف كتاب القراءة الحلدونية، شدّ فيها نظره إلى (مصادرات) في تدريس بعض مفردات القراءة الحلدونية، إذ لاحظ عبر تدقيقه وجود كلمات لم تعلم بعض حروفها من قَبُل ، مما يشكل مصادرة على المطلوب بالنسبة للتلميذ المبتدئ ، فتلقى من الحصري رسالة شكر وتشجيع على ملاحظاته الجزئية السليمة .

وفي أواخر عام ١٩٣٥م زار الحصري الموصل باعتباره مديرًا للآثار القديمة ، وهناك قابله الأستاذ كوركيس ، وذكّره بالرسالة القديمة ، فتوثقت بينهما العلاقة العلمية .

وفي عام ١٩٣٦م استدعاه إلى بغداد ونقل خدماته من التعليم إلى الآثار ، وولاه الإشراف على مكتبة المتحف العراقي ، وبقي فيها حتى عام ١٩٦٤م حيث أحال نفسه على التقاعد .

المرحوم الحصري – في رأينا – كان أحد ثلاثة أشخاص أثّروا في حياة كوركيس عواد ، ووجهوها الوجهة التي نبغ فيها .

كان انتقال الفقيد إلى بغداد سنة ١٩٣٦م بداية مرحلة جديدة ، فقد صار يتردد على مجلس الأب أنستاس ماري الكرملي صباح كل جمعة في دير الكرمليين ، حيث

تلتقي نُخْبَةٌ من أعلام الفكر والأدب واللغة ، فأسهم الكرملي في توجيه هذا الشاب النابغة إلى الببليوغرافيا وإلى تحقيق النصوص ، وشجعه على تحقيق أقوال ابن خلدون والقلقشندي في السكة والنقود ، ونشرها في كتابه « علم النميّات » ، وأهداه منسوخة ومصورة الديارات للشابشتي . كما أهدى إلى كوركيس وشقيقه ميخائيل اللذين توسم فيهما النبوغ ، جميع الرسائل الواردة إليه من أدباء ومفكري عصره ، تحية مودة واعتزازًا بهما ، وهكذا كان الأب الكرملي الشخص الثاني الذي أثر في الحياة الفكرية للفقيد .

أمّا الشخص الثالث فهو المرحوم قاسم محمد الرجب أمير الكتبيين في العراق الذي وضع مكتبته الشهيرة وكل إمكاناته في خدمة فهارس كوركيس عواد .

التحصيل العلمي لفقيدنا الجليل كان متواضعا للغاية ، ويمكن أن نضيف إليه أنه في عام ١٩٥٠م حصل على إيفاد لدراسة علم المكتبات في جامعة شيكاغو . وفي عام ١٩٥٠م زار كلا من سورية ولبنان والأردن ومصر وهولنده وألمانيا والنمسا وفرنسا وإنكلترا لدراسة المخطوطات العربية هناك على حساب منظمة اليونسكو ، وفي عام ١٩٦٠م زار الاتحاد السوفييتي للغرض نفسه .

وكان من حسن طالع الفقيد أنه تزوج بالسيدة الفاضلة ( نجيبة فتوحي ) شقيقة المفهرس المعروف ( حكمت فتوحي توماشي )* ، التي كانت له عونًا على تعميق ثقافته ، والتفرغ للكتابةوالتأليف ، وقد أنجب منها أبنين وبنتين .

وقد بدأت صلتي بالفقيد عام ١٩٦٩م حين كان عضوًا في لجنة « توثيق الارتباط بالتراث العربي » ، من لجان مؤتمر الأدباء العرب المنعقد ببغداد في العام المذكور ، وهي لجنة كان لي شرف رئاستها ، وكان من أعضائها فضلاء بِطلَّة ؛ أذكر منهم : د. بدوي طبانة ، ود. أحمد الحوفي ، ود. أحمد مطلوب ، ود. إبراهيم السامرائي ،

^{*} توفي في ١١/ ٤/ ١٩٩٣ ، وكان أمينًا لمكتبة المتحف العراقي .

ود. عبد الله الجبوري ، والمرحوم الشاعر حازم سعيد ، وعبد الحميد العلوجي ، وكثيرين سواهم .

وقد تفضل الفقيد آنذاك فأهداني كتابًا عنوانه « مشاركة العراق في نشرالتراث العربي » ، وكان قد ذكرني وذكر والدي – رحمه الله – في غير موضع منه ، وتوطدت صلاتنا العلمية فكان يشرف مجلسي في الدعوات التي أقيمها ، وكان يبرني بنسخة من كل كتاب صدر له بعد ذلك التعارف ، مستقلًا كان أو مستلًا – إلّا ما ندر – وآخر ما أهدانيه موسوعته المعنونة : فهارس المخطوطات العربية في العالم ، ( من منشورات معهد المخطوطات العربية ) ، وفي عام ١٩٨٧ م منعه الطبيب من القراءة والكتابة التي كانت تبعث في قلبه الدفء ، وتشيع في نفسه حرارة التشبث بالحياة .

### وفساته :

وفي الأول من يوليه (تموز) ١٩٩٢م أصيب بجلطة قلبية أدخل بسببها مستشفى ابن النفيس لخمسة أيام . وفي التاسع عشر من يوليه أصيب بجلطة قلبية ثانية في تمام الساعة الحادية عشرة صباحًا بداره في الدورة ببغداد المرقمة ١١ زقاق ٥٦ محلة ٨٤٢ ، ففاضت بسببها روحه الكريمة إلى بارئها .

ونُقل جثمانه بعد ظهر اليوم المذكور إلى كنيسة سيدة النجاة في منطقة العلوية بالرصافة ، حيث صُلِّى عليه ، ودفن عصر اليوم نفسه في مقبرة السريان الكاثوليك الواقعة على طريق بغداد – بعقوبة القديم .

وهكذا فارق هذا العالم الجليل دنيانا مودعًا بالأسى والحزن والأسف في الوطن العربي والإسلامي ، وبين دوائر الاستشراق ، وكان فقده مأتمًا للعلم حقًّا . وقد أَبّنَهُ عدد من الشعراء والكتاب في حفل أقيم في قاعة ابن النديم ، في ٢٩ أغسطس ١٩٩٢م ،

من بينهم الشاعران : حارث طه الراوي وعلى الحيدري ، كما أبّنه الشاعر إسماعيل القاضي في ملتقى آخر .

ولعلّ قصيدة أديب الشام الكبير المرحوم الدكتور زكي المحاسني التي كتبها عام ١٩٦٧ ، ص ١٦ ) تعبّر عن ١٩٦٧ ، ص ١٦ ) تعبّر عن مكانة الفقيد العلمية خارج العراق أصدق تعبير ، ومطلعها :

كركيس ياابن الجهبذ العوّاد يالابسًا خُللًا من الأججادِ

رحم الله أبا سهيل فقد كان شيخ المفهرسين في عصره ، وكانت الحسارة فيه لا تعوض . هذا البحث الذي كتبه د. عدنان درويش مدير إحياء التراث في وزارة الثقافة السورية يأتي استهلالًا لباب جديد ينضم إلى أبواب المجلة ، عنوانه « تقارير » .

ود. عدنان وثيق الصلة بالمعهد الفرنسي للدراسات العربية في دمشق ، قريب من علمائه ، وباحثيه ، ونتاجه . وهذا التقرير الذي أعده ، ليس رصدًا لحركة المعهد ونشاطه على مدى سبعة عقود فحسب ، ولكنه دخول في منهجية العمل بالمعهد ، وفي رؤية القائمين عليه لأوجه خدمة التراث العربي .

وقد ذيل الباحث دراسته بقائمتي نافعتين لطبوعات المعهد بالعربية ، والأبحاث المنشورة بالعربية في مجلة الدراسات الشرقية التي تصدر عنه .

# المعهد الفرنسي بدمشق و خدمة التراث

د. عدنان درویش

الفَرَنسَي للدّراساتِ العربيَّةِ في دمشقَ من أشهرِ مراكِزِ النَّشاطِ الاستِشْراقِيِّ في العالم ، بل هو أعرقُها أصالةً في العملِ على تحقيق التُّراثِ المكتوبِ بالعربيَّة ، ونشرِه قويمًا بالقواعِدِ العلميَّةِ والمنهَج السويّ .

استُهِلَّ شهرُ كانونَ الأولِ من العامِ المنْصَرِمِ ١٩٩٢ بإقامةِ ندوةٍ علميَّةٍ في المعْهدِ الفرنسيِّ بدمشقَ بمناسبةِ بلوغ المعهدِ سبعينَ سنةً من العمر ، حَفِلتْ بمشاهيرِ المستشرقينَ والباحثينَ الذينِ أُغْنَوْا هذه المناسبة بالبحوثِ التي دارَتْ في فَلَكِ العَمَلِ العلْميِّ الاستشراقيِّ الذي يمثلُ المعهدُ ركنًا في صَرْحِه .

كان تأسيسُه في دمشقَ في الرابعَ عشرَ من تشرينَ الأُوَّلِ عامَ اثنين وعشرينَ وتسعمائةٍ وألفٍ ، في قَصْرٍ أثري معروفٍ بدمشق قَصْرٍ أسْعدَ باشا العَظْم (١) . وكانتِ النيَّةُ من إنشائِهِ بادئ ذي بدء متجهةً إلى أن يكون معهدًا لعلْمِ الآثارِ والفُنونِ الإسلاميَّةِ ، وتم ذلك بادئ الأمْرِ ، ونهضَ بهذِه الوظيفةِ سنواتٍ قليلةً يديرهُ المستشرقُ (أوستاش دي لوري) (Lorery E.de) الذي نيطَتْ به الإدارة منذُ إنشائِه ، واستمرَّ ينهضُ بها حتى سنة : ١٩٣٠ ، وفي أثناءِ ذلك ، في عام : ١٩٣٨ كان المستشرقان المشهوران (لويس ماسنيون) و (جان في عام : ١٩٢٨ كان المستشرقان المشهوران (لويس ماسنيون) و (جان سوفاجيه) في دمشق ، فرأيا أن ينهدَ المعهدُ إلى مَهمَّةٍ ثالثةٍ تُضافُ إلى وظِيفَتَيْه اللّذِن أُنشيَّ هُما ، وذلك بأن يؤسَّسَ فيهِ قِسْمٌ عِلْمِيِّي يَضْطَلِعُ بالاسْتِعْرابيّاتِ والدّراساتِ في الوُجوهِ المعْرِفيَّةِ التي أَفْرَزَتُها الحضارةُ العَرَبيَّة ؛ وأَنْفِذَ إنشاءُ هذا القِسْم ، وماعَتَمَ أن الدَّجتِ المَهمَّاتُ الثلاثُ في حَقْلٍ واحدٍ سنة : ١٩٣٠ ، وغذا من ثَمَّ للدّراساتِ العربيَّةِ في المعْهَدِ مكانٌ متفوِّقٌ .

⁽١) هو أسعد بن إسماعيل بن إبر اهيم العظم ، صاحب القصر الأثري الشهير في دمشق . ولد في دمشق عام : ١١١٣ للهجرة = ١٠٠١ للميلاد ، وعاش فيها ، وتعلم وحذق اللغات الثلاث - العربية ، والتركية ، والفارسية - وتقدم في خدمة الدولة العثانية ، وترق في الوظائف ، إلى أن جعلته واليا على دمشق ، ولقب بالوزارة ، واستمر في الولاية أربعة عشر عامًا ، ونقل إلى أعمال أخرى ، ثم غضبت عليه الدولة فأبعدته إلى ( روسجق ) وقتل وهو في طريقه إليها سنة : ١١١١هـ = ١٩٥٧م . ( الأعلام ، للزركلي : ٢٠٠/١) .

أَخذَ هذا الاتجاهُ في النموِّ ، وجَلَّى حتى ظهرَ على ما كان المعهدُ قد أُثِّلُ له من وُجوهِ النَّشاط والعَمَل ، وغدا هُويَّةً لهذه المنشأةِ ، فانعكَسَتْ معالمُها في الاسم الحالي للمعهد ، واعتُمِدَ منذُ عام : ١٩٤٠، وأصبحَ عَلَمًا عليه معروفًا في المحافِل والمؤسساتِ العلمية والاستشراقيَّة في العالَم .

في تلك العُقود السبعة من عُمُر المعْهَدِ تَعاورَ إدارتُه نَفَرٌ من العلماء المستشرقين بلغَ عددُهم حتى اليوم عَشرَة ، أولُهم عَهْدًا - كما قدمنا - ( أوستاش دي لوري ) الذي انقَضَتْ نوبتُه في إدارتِه في نيسانَ من عام : ١٩٣٠ فتـولَّاها السيدُ ( روبرت مونتاني ، .Montagne R ) ودام يَضْطَلِعُ بالإدارةِ نحو ثمانيةِ أعوام ِ ، تلاه بعدَها في هذا المُنْصِبِ المستشرقُ ( هنري سيريج .SeyrigH ) في شهرِ كانونَ الثاني من عامِ : ١٩٣٨ ، وقام بالإدارة ثلاث سنوات ، وانتهت نوبَتُه القصيرةُ هذه في حزيرانَ من عام : ١٩٤١ لينهضَ بها المستشرقُ المشهورُ ( هنري لا ووستُ . Laoust H. ) في حزيرانَ نفسه من ذلكَ العام نفسه ، وطالَتْ مدَّتُه في الإدارةِ فدامَتْ نحوًا من ستَّ عشرة سنة ، ثم ولِّي الأستاذُ المستشرقُ المؤرخ ( نيكيتا إيلسييف .Elisseeff N ) في عام : ١٩٥٦ ، ودامَ مُضْطَلعًا بها نحوًا من عَشْرَةِ أعوام ، تلاهُ بعدَها الأستاذُ المستشرقُ العالمُ الاجْتماعي ( أندريه ريمون .Raymond A ) في سنة : ١٩٦٦ . وانتهَتْ نوبتُه في إدارةِ المعهد التي استمرتْ نحْو عَشرةِ أعوام سنة : ١٩٧٥ فُولِّيها المستشرقُ البحّاثَةُ المؤرخ ( تيبري بيانكي .Bianquis T ) ونهض بها مدَّةَ ستِّ سنواتٍ ، فجاءَ بَعْدَهُ الأستاذُ المستشرقُ اللّغوي ( جورج بوهاس .Bohas G فتولي الإدارة سنة : ١٩٨١ ، وكانت نوبته قصيرة حيث لبث فيها أربعَ سنواتٍ ، تلاهُ بعدَها الأستاذُ المستشرقُ ( جورج دي لانو .Delanoue G ) وأمْضَى مديرًا سِتَّ سنواتٍ ، ثم تركَها للأستاذِ البحّاثَةِ المستشرقِ ( جاك لانغاد .Lunghade J فتولَّاها عام : ٩٩٠ اولَمَّا يَزَلْ قائمًا بها على خير ما يكونَ القيام .

نرَى المعهدَ اليومَ بعدَ الأعوامِ التي ربَتْ على السبعين يَزْهو حيويَّة ، وينمو اطرادًا في الغِنَى والعطاء ، ولَمَّا يَزَلْ يعملُ بدأبٍ في عدَّةٍ وجوهٍ منَ النشاطِ الاستشراقِ المعرفي ، كلَّ منها ذو خَطَرٍ وشأنٍ في الغِنى والفائدة .

كانَ من تلك الوجوهِ إحياءُ التراثِ العربي والمشرقي ؛ أَوْلَاهُ ما أَوْلَى غيرَه من العناية والاهتمام ، ووضَعَ خطواتِه الأُولَى في هذا الوجْهِ عامَ تسعة وعشرين وتسعمائة وألف ، وبذلكَ انصَرَمَ من السنين على العمل في هذا الحقل ثلاثٌ وستّون ، والمنشوراتُ التراثيةُ العربيةُ متتابعةٌ على وتيرةٍ هادئة هي إلى الرَّصانةِ والقوة .

منشوراتُ المعْهَدِ في هذا الوجْهِ غيرُ قليلة ، وهي إلى ذلك كثيرةٌ كثيرةٌ حفولًا وجلالةً وفائدةً ، عرفناها ، وعرفنا من خلالِها أن المعهدَ الذي أخرَجَها إلى الناس كان مدرسةً قائمة برأسها في هذا الحقلِ من العَمَلِ التراثي ، مدرسةً ذاتَ بَصرَ ومنهج وغاية ، تجلتُ هذه العناصِرُ الثلاثةُ في عَمَليَّتَيْن وَعاهُما المعْهَدُ تَمامَ الوعْي وسارَ فيهما متعدًا ثابت الخطا .

وأولى العَمَليَّتين : هي عمليَّة اصْطِفاءِ ما يراه المعهدُ أهلًا للإحياءِ والنَّشْرِ من التراثِ العربي : كان المعهدُ في عمليَّة الاصطفاءِ هذه قد حَدد عَايته ، ورسَمَ نهجهُ لاحِبًا ، ممهَّدًا واضحًا مُنِيرًا إلى بلوغِها ؛ رأى أن غايته إنما تتحقَّقُ حينَ يقدّمُ إلى الناس ما يُمكنُ توظيفُه فيما ينْفَعُ الناس ، وبذلك يَطَّرِحُ الزبدَ الذاهب جُفاءً لا خير فيه . وهذا ثَبتُ منشورات المعهد(١) يقودُنا إلى هذه النتيجة والحُكم ، قرأناه ، وكنّا على عَهْدِ بكثيرٍ مما ذُكرَ فيه من الكتب والبحوث التراثية المحقّقِ منها والمنشور ، سواءً على عَهْدِ بكثيرٍ مما ذُكرَ فيه من الكتب والبحوث التراثية المحقّقِ منها والمنشور ، سواءً منها الكتبُ المستقلة ، وما تضمَّنتُه النشرةُ المعهدية (Bulletin) ، فمفرداتُ ما نُشِرَ منها أدلَّةً وحُججًا على ما نذهبُ إليه من أن عملية النشر في المعهدِ ليستْ اتفاقيةً أو عشوائية، بل هي عندَه اصْطِفائية على جانب كبيرٍ من الدَّقّةِ، والعِنايةِ، وتَوضُّح الغاية .

⁽١) انظر ثبت منشورات المعهد من كتب ونشرات في ذيل البحث .

المكتبة العَربية عنيَّة زَخَّارة بالكتب ، فمنذُ الإِرْهاصاتِ الأُولَى لِحركَةِ التدوين في النصفِ الأُوّلِ من القَرْنِ الثاني للهجرةِ ومَسارُ النّشاطِ العالي الوتائرِ في حَركةِ التأليفِ بالعربيَّةِ لم يَتَوَقَّفْ يومًا حتى يوم الناسِ هذا ، وقرائحُ ذوي الفَضْلِ من العلماءِ والمبْدِعينَ تمدُّ المكتبةَ العربيةَ بما تَصُبُّه في صفحاتٍ تُنضَّدُ أَسْفارًا ومجلَّدات ، وتُرصُّ على رِفافِ هذه المكتبةِ ، تَفْسيرًا ، وجَديئًا ، وفِقْهًا ، وأدبًا ، وشِعرًا ، وتاريخًا ، وعُلومًا تطبيقيةً ونحو ذلك من شُعبِ المعارفِ الإنسانية .

ولا مِرْيةَ في أنَّ هذا البحرَ الزِّخَّارَ فيه من الكُتُبِ السَّمينُ ، وفيه الغَثُّ ، فيه ما هو كالشّمسِ يحملُ طاقةً تتفجَّرُ مصادرُ ها ذاتيًّا بالتجدُّدِ الأَبَدِيِّ لعطاءِ دائم ِ الحياةِ على مَرِّ الدهور ، يمدُّ الناسَ بالنَّفْعِ ويغْذُوهم بالفَائِدة .

وفيه ما كانَ ذا نَفْع وفائدَة آنيَّن تتبَدَّدانِ وتَزُولان مع أُفولِ شَمْسِ اليومِ الذي وُضِع ذلكَ النَّوعُ من الكُتب فيه ، فهذا الضربُ الثاني لاشأنَ للأجْيالِ الوارِثَةِ المستجدَّةِ فيه ، بل شأنُها فيما تَرى فيه النفْعَ المتجدِّدَ ، وهذا إنما يحملُه الضربُ الأوَّلُ من كُتُب المُكتَبةِ العَربية .

وهكذا كان شأنُ المعهدِ في عمليَّةِ الاصْطِفاء ، اختارَ النوعَ الحَيَّ ذا الطَّاقةِ والعَطاءِ المتجدِّدَيْن على الدّوام . وحُجَّتُنا في ذلكَ ثَبَتُ منشوراتِ المَعْهد ، فإذا ما أَجْرَيْنا لَها فَرْزًا على الفُنونِ لا نكاد نجدُ بينَها المَواتَ ، بل كلَّها تتدَفَّقُ بالحياةِ وتَجدُّدِ الفَائِدة والعَطاء ، وهاهي ذِي الفُنونُ التي نَشرَ المعْهَدُ كُتبًا منها :

- السياسة وتدبيرُ المُلْكِ والإِدَارة .
- الفَلْسفَةُ وما في بابِها من مَنْطقي وَحِكْمَةٍ
- العقائد وما في بابها من توخيدٍ وأُصولِ دينٍ وعلْم الكلام .
  - علمُ النفسِ وما في بابِه من تفسير الأُحْلام ونحوِه .
- الأدَبُ وما في بابِه من الشُّعْر والترسُّلِ والمقاماتِ والنَّقد وتارِيخ الأدب.
  - التاريخُ وما في بابه من كُتُبِ تراجِم الرّجال والسّير .

- الفِقُّهُ وأصولهُ ومذاهِبُه وفروعه .
- التصوُّفُ وما في بابه من تراجم رجالِهِ وفَنِّ الرَّقائق .
  - التعليمُ والتعلُّم والتربيةُ وآدابُ البَحْثِ والمناظرة .
    - علمُ الاجْمَاع .
  - الجَغْرافية وما يتصِلُ بها من الجُيولوجيا والبُلْدان .
- الطّبوغرافيا والخِططُ ووَصْفُ المدُنِ وطرائقُ الري .
  - علومُ البحار .
    - الكيمياء .
  - الحِرَفُ والصّنائع التُّراثية .

هذه هي الفنونُ التي استوعبها ثَبَتُ ما قامَ المعهدُ بإحيائِهِ ونشرِهِ من كُتُبِ التّراثِ العربي ، وهي دون شَكِّ تحملُ في تَضاعِيفها القابليَّةَ الشديدةَ لتكونَ مُعْطياتٍ يُبْنَى بها مسارٌ متطورٌ لحِضارَةٍ متقدِّمةٍ ذاتِ أَصالة .

* * *

وثانية العَمَليَّيْن : نهج قويم أَرْسَى المعهدُ أصولَه ، ورسَم معالِمَه لتحقيق المُصْطَفياتِ من الكُتب ، وإخراجِها إلى النّاسِ منشورة . وفي هذه العمليَّة تكمُنُ الأهميَّةُ الكُبْرى ، والمعهد في هذه البابَةِ مدْرَسة استقامَتْ لها الأسبابُ المنهجِيَّةُ لتحقيق النّصوص ، ووضْع قواعِده وإيضاح سُبُله وتبصُّر غاياته .

قال لي العالمُ الأستاذُ المحقِّقُ هَنْري لاووُست : « النَّصُّ مقدَّس ، وكلَّ تهاونٍ أو عَبَثٍ في إخراجِه بالصُّورَة التي ارْتضاها له وِاضِعُه إنقاصٌ من قُدسِيَّته » .

وقال لي أُستاذِي العالمُ المؤرِّخ السيد إيليسييف : « نريدُ نصًّا نخرِجُه نَظِيفًا برِئَتْ أَصالَتُه من التَّزييفِ والتّحريف ، نُعِدُّه للتّوظيف والإفَادة منه » .

وقال لي صَدِيقي الأسْتاذ العالِم السيّد ريمون : « للنَّصوص – كُتُبًا كانَتْ أو وثَائقَ أو نَحْوَها – سَاحاتٌ وأطرَّ حياتِية تعيشُ فيها ، ثم تُوحيها وتُنْبِئ عنها ، فلنكْتَشِفْها ببصَائِرنا للانْتفِاع بها » .

وقال لي صَدِيقي الأسْتاذ العالمُ الباحِثُ السيد بْيانكي : « النصُوصُ التُّراثِيَّةُ والتَّراثُ بعامَّةٍ هُويَّةُ الأُمَّة التي صَنَعَتْها وذاكرتُها ، والتهاوُنُ والعَبَثُ في مَعالِم هذِهِ الهُوِّيَّةِ وملامِحهِا تشوية لحِضارَةِ الأُمَّةِ صاحِبَتِها ، وبالتالي إفسادٌ للذَّاكِرة الحِضارِيَّةِ التي تَحْيَا بها الأجيالُ المتَتَابِعَةُ في الأُمَّةِ وتتَّخذُ منها نِبْرَاسَها وهُداها في مُرْتكزاتِ تَطَوُّرِها وتقدُّمها » .

وقال لي صَدِيقي الباحِثُ المؤرِّخ السَّيِّد باسْكُوال : « النَّصُوصُ التي نَفْرَوُُها في الوُثَائِقِ والوَقْفِيَّاتِ أَضُواءٌ وعلامَاتٌ نَتَهدَّى بها إلى الوُقوفِ على الأُطُرِ العُمرانِيَّة والحَياتِيَّة التي تَنْبُتُ فيها المُعْطَياتُ الحِضارِيَّةُ للأُمَّة ، وبذلك نحرصُ على إخراجها صادِقَة الأصالةِ صَرِيحة النَّسب » .

هذه المُقُولاتُ المُنْهَجِيَّةُ العاليةُ وإن بَدَتْ مخْتَلِفةَ الصِّيَغِ والأَّذَاءِ فإنَّها تتَّجِدُ في الهَدف والغاية .

وهذه الغَايَةُ وذلكَ الهَدَفُ إنما يتحقَّقانِ إذا اسْتَقَامَ لهما أُمْران:

أُولُهِمَا : إخراجُ النصِّ .

وثانيهما : خدمتُه وإعدادُه للتَّوظيفِ والإِفَادة .

أما إخْراجُ النّص فينْبَغي على من يَنْهَضُ به أن يجعلَ هدفَه إخراجَ نصِّ صريح ِ
 النّسب بَيّنِ الأَصَالةِ في نَشْرِه على النّحو الذي وَضَعَه عليه مؤلّفُه وارْتضاه له .

إِنَّ نَشْرَ النَّصِّ على النحوِ المطلوب غايةٌ لا يُدْرِكُها إِلا أُولُو العَزْم في عِلْم تحقيق النّصوص الذي أَرْستْ قواعدَه مدْرَسةُ المعهد الفرنسي ، وهي تُمْلِي على مَنْ يتصدَّى لهذا العمل أن يتسلَّحَ بأمْرَين :

أو هما : بالإخصائية بمعناها الدّقيقِ بالفَنِّ الذي يتولَّى تحقيقَ النَّصِّ الْمُنْتمي إليه ، من معرفَةِ مُعْطَياتِهِ ومكوِّناتِه من الأُطرِ العلميَّةِ والثَّقافيَّةِ التي نَبتَ فيها ، ثم ما تَواضَع عليه علماءُذلكَ الفَنِّ من لغةٍ ومُصْطَلحاتٍ وطرائقِ تعبيرٍ وأَسالِيب عَرْضٍ ونحوِ ذلك .

ثانيهما: بمخصول غني من المعارِفِ والمَعْلوماتِ التي تكوِّنُ لديه القُدْرةَ على استحضارِ المُعْطَياتِ الحِضاريَّةِ والأَفانِين الثقافيةِ التي كانَتْ سائِدةً في عَصْرِ المُولِّف ، وما اصْطَلح عليه أصْحابُها منَ اللّغاتِ المخصُوصةِ ، والاصْطِلاحاتِ والتّعابيرِ المتداوَلةِ في فَنِّ من الفُنون ، فيمكِنُه بذلكَ قراءةُ النصِّ ببصيرته وبعَقْلِهِ لا بالحاسَّةِ الباصِرةِ في فَنِّ من الفُنون ، فيمكِنُه بذلكَ قراءةُ النصِّ الذي يقومُ بتَحْقيقِهِ وإخراجِهِ فحسنبُ . ويستطيعُ بذلكَ أن يتحقَّق من أنَّ النصَّ الذي يقومُ بتَحْقيقِهِ وإخراجِهِ هوَ من مُفْرزَاتِ نَشاطِ الإنسانِ في شُعْبَةٍ مِنَ الشُّعَبِ المعْرِفِيَّةِ التي كَوَّنَتْ مؤلِّفَه ، هوَ من مُفْرزَاتِ نَشاطِ الإنسانِ في شُعْبَةٍ مِنَ الشُّعَبِ المعْرِفِيَّةِ التي كَوَّنَتْ مؤلِّفَه ، عَمْ يتثبَّتُ من صِحَّةِ انْتِماءِ ما جَاءَ في النَّصِّ إلى ذلكَ العَصْرِ وصِدْقِ انتسابِه إلى مُؤلِّفِه .

ثم يمكُّنُهُ هذا المحصولُ الوافرُ مِنْ أَن يُزيلَ كثيرًا مما قد يعْتَرِضُه من عوائِقَ في قراءَةِ الخُطوطِ الزَّدِيثَةِ ، وأَن يبرِّئه ويخلِّصَه مما يُوقِعُ فيه النَّساخُ أُو ذَوو الأَهْواءِ من تَزْييفٍ ، أو تَحْرِيفٍ ، أو تَحْرِيفٍ ، أو تَرْويرٍ عَنْ وَعْي أو غَيْرٍ وعي .

وعلى المحقِّقِ مُخرِجِ النَّصِّ أيضًا إذا ما ترسَّمَ سنَنَ مَدْرَسَةِ المعهدِ الفرَنْسي –عليه – أن يكونَ على دِرايةٍ تامَّةٍ دقيقةٍ بمؤلِّف النصِّ وانتائِه الحِضَارِيِّ والعلمي ، والمؤلف بهذا الاعْتبارِ وبما يَنْبغِي على المحقّق إدراكه هو من أُوتي أَمْرَيْن :

أولهما: القُدرَةُ على تمثُّلِ قَدْرِ مما يُفْرِزُه عصرُه وأُطُرُه الاجْتاعِيَّةُ والحَيَاتيَّةُ الواسِعَةُ منها والضَيِّقَةُ من المُعْطَياتِ الحِضَارِيَّةِ في مُخْتَلِفِ فروعِ المَعَارِفِ الإنسانية وشُعبِها من تجارِبَ وألوانٍ حَيَاتِيَّةٍ وثَقَافاتٍ وعَلاقاتٍ إنسانِيَّةٍ ونحوِ ذلك ، ثم ما انْحدَرَ إلى ذلكَ القصْرِ من المَوارِيث المُعْرِفِيَّةِ الإنسانية من العُصورِ الخالية .

ثانيهما: القُدرَةُ على أن يؤلِّفَ ويُبْدعَ في شُعْبَةٍ أو أكثرَ من تلكَ المعارف والمُواريثِ إنْناجًا مَعْرِفيًّا ملونًا بخُصوصِيَّةِ مُجْتَمَعِهِ بأُطُّرِهِ العِلْميَّةِ والثَّقافِيَّةِ والحَيَاتِيَّةِ من نَاحية ، وبخصُوصِيَّتهِ هو باعْتبارِه إنْسانًا مُبْدعًا من ناحِيةٍ أخرى. ويقدّم ذلكَ إلى أُنَاسِيِّي عَصْره، ، ثم يَرثُهُ بعدَه من سَيَخْلُفه من الأَجْيال.

فإذا وقفَ المحقِّقُ على ذلكَ وأدركَ أبعادَه تمامَ الإِدْراكِ استطاعَ أن يتعامَلَ مع النَّصِّ المرادِ تحقيقُه تعامُلَ الناقِدِ البَصير المقوِّم .

ثم على المحقّقِ من ناحيَةٍ أُخرى - كما يُمْلي ذلكَ منهَجُ مدْرَسةِ المعهد - أن يكونَ مالِكًا لنَاصِيَةِ الخِبْرَةِ بالخُطوطِ والمَخْطوطات ، عليه أن يعرِفَ أن النصَّ المخطوطَ كتابًا كانَ ، أو رِسالةً ، أو وَثيقةً ، أو وَقْفِيَّةً ، أو أحدَ المُخْرْبَشاتِ ( الجرافيك ) ، أو الرُّقُم ، أو نحو ذلك قد تولى كتابَته أحدُ أربعةِ أشخاص :

الأول : واضِعُ النَّصِّ ومؤلِّفُه ، وهذا النوعُ الذي رَقمَتْ عليه يدُ المؤلِّفِ إما أن يكونَ مُسوَّدَةً ، أو كَتْبةً أولى ، أو كَتْبةً ثانِية ، وقد يكونُ كَتْبةً ثالِثةً ، أو أن يكونَ الصورةَ الأخيرةَ التي أَخْرَجها المؤلِّف إلى البَياضِ وارْتَضى نشرَها بينَ الناسِ ، والنصُّ الذي نَقعُ عليه من هذا النوع ِ يُسمَّى أُمَّا .

الثاني: ناسخٌ غير مُحْتَرفٍ كأن يكونَ تلميذًا للمؤلِّف ، أو زَميلًا له ، أو عالِمًا يرغَبُ في الانْتفاع بالكِتاب ، أو مِنْ ذوي الاختصاص من المُتَصَدِّينَ لكتابَةِ الوثائِقِ والوَقْفيَّاتِ ونحوِها ؛ وقد يرتَفِعُ هذا الضَّرَّبُ الذي يتولى كتابَتَه مثلُ هؤلاء النَّاسِ إلى مُرْتَبَةِ الأُمَّ .

الثالث : ناسِخٌ محتَرِفٌ . وهو مَنْ يتسبَّبُ بنَسْخ ِ الكُتُبِ لمن يَبْتَغِي ذلك منه بالأُجْرةِ ابتغاءَ كَسْب عَيْشه .

الرابع : الوَرَّاقُ الذي يتولّى حرفَةَ الوِراقَةِ التي تقومُ بنِساخَةِ الكُتُبِ وبَيْعها ، وهي تُشْبِهُ إلى حدٍ كبيرٍ دُورَ النَّشرِ التي تَقومُ في أيَّامنا .

ومن وَجهِ آخرَ على المحقِّقِ أَن يكونَ على دِرايةٍ كافيةٍ بدَرجاتِ النُّسَخِ الخَطُّيَّةِ ، فيميَّزُ

بينَها ويختارَ لعَمَلِه ما كانَ منها الأَقْومَ أَصَالةً وصِحَّةً . والنَّسخُ بهذا الاعْتبار دَرَجاتٌ : فمنْها ما هو بِخَطِّ مؤلِّفها ، ومنها الفَرَائِدُ ، ومنها النَّوادِرُ ، ومنها المَنْسُوبات ، ومنها النَّساخُ أو الوَرَّاقون ، وهذه أَيْضًا للنُفائسُ ومنها الخزائِنيات ، وهذه أَيْضًا درجاتٌ تَتَفاوَتُ بِتَفَاوُتِ مَراتِب كاتِبِها في الثَّقافَةِ والعِلم .

فإذا ما اسْتقامَ للمحقِّقِ واحدٌ من هذه الأَنْواعِ ، واختَبَرَ وعَرَفَ وجْهَ انتائِهِ وعصْرَه وبُعدَه أو قربَه من المؤلِّف بقي عليه أمرٌ ذو بالٍ ، ذلكَ معرفتُه الخطوط وقواعدَها معرفةَ الخبيرِ لتَسْهُلَ عليه القِراءةُ والعملُ في تَحْقيقِ النَّصِّ وتقويمه بعدَ المعارَضةِ بينَ النَّسخ إذا ما تَوفّر لَهُ أكثرُ من نُسخَة للكتابِ ، ثم يخرجُه وهُو مطمئنٌ إلى صَراحَةِ نَسَبِهِ وصِحَّةِ ما احتوى عليهِ منَ المعْلُومات .

- أما الأمرُ الثاني : وهو خدمةُ التراثِ وإعدادُه للتَّوظيفِ والانتفاع به : فإنَّ المعهدَ يُدركُ بِذَهْنِيَّةِ الحِضارَّيةِ البَصيرَةِ أَنَّ إحياءَ التراثِ المكتوبِ ليسَ بنَقْلِه منَ الخَطِّ إلى الطَّبْع ، ثم إخراجِه نُسَخًا من مجلَّداتٍ أُمْعِنَ في هَنْدَمَتِها وتَزْويقها وتَدْهيبها لتَزْيينِ الأَنْدِيَةِ والبيوت ، قد يكونُ في هذا شيءٌ من الْخَيرِ ، وذلكَ في إنقاذِ المخطوطاتِ من الضَّياع ، أو تلافيها من التلف ، أو في بعثِها من رُقادِها على رِفافِ المخطوطاتِ من الضَّياع ، أو تلافيها من التلف ، أو في بعثِها من رُقادِها على رِفافِ التليدِ من الأَمْجادِ ، والبرّ المجاني بالآباء والأُجداد .

إلا أنّ الخيرَ كلَّ الخير هو في خِدْمَةِ التُّراثِ ، ومنْ ثَمَّ إعدادُه للتَّوظيفِ فيما يَنْتَفِعُ به وارِثُوه من الأَجْيالِ في حاضِرِهم وآتي أيَّامهم ، عَلَّهم يتَّخِذُون منه ركائزَ ومُنْطلقاتٍ ثابتَةَ الأُصول وطيدةَ الأروماتِ ، يَيْنونَ عليها خُطُواتِ سيرهِم في مواكِبِ الأَّمَمِ المتحضِّرةِ في هذا الزّمان .

هذا ما ينْهبُ إليه مَعْنَى إحياءِ التُّراثِ في أَذْهانِ القيِّمين علَى المعهدِ وتصوُّر اتِهم

الحِضارية ، فأوْلُوه من عَظيِم الاهْتمِام ، والعَمَلِ ، والإعْدادِ ، والأُدُواتِ ، والوَسائل ، والنَّفقاتِ ، ما يكْفلُ تَعْميقَ مَدْلولِه وتحقيقَ غايَته ، واستقامَ لهم ذلكَ في وُجوه .

الوجْهُ الأوّل: العنايةُ بخِدْمَةِ النُّصوصِ وإعْدادِها للانْتفاع بها ، حتى أصبحتْ شَرْطًا مُلْزِمًا لتبنِّي المعْهَدِ نَشْرَ النَّصِّ وإصدارَه ، ويرَى أن هذه الخِدْمَةَ إنما تَسْتَقِيمُ بأُمُور ، أهمها:

- تحريرُ النّص ، وَتَهْيئَتُه إِخْراجًا ؛ لتَيْسيرِ قراءَتِهِ على المُسْتَفيد ، كَتَبْويبه ، وتَفْصِيله ، وتَفْقِيره ، ووَضْع ِ علاماتِ التَّرْقيم ، وتَقْييدِه بالشَّكل ، فضَبْطُ النصِّ أُلُثُ شُرْحِه .
- شُرْحُ المُغْلقاتِ من الأَلفاظِ والتراكِيب ، وبخاصَّةٍ في الشَّعرِ وفُنونِ الترسُّلِ ، وشرحُ المصْطلحاتِ التي تواضَعَ عليها وتداوَلَها أهلُ الفَنِّ الذي يَنْتَمِى إليه الكِتاب ، وشرحُ المصْطلحاتِ التي تواضَعَ عليها وتداوَلَها أهلُ الفَنِّ الذي يَنْتَمِى إليه الكِتاب ، وأخرى مُتَداولَة محكِيَّةٌ في عَصْرٍ من العُصورِ أو بيئةٍ من البِيئاتِ ، كالدَّارِ جَةِ والعامِيَّةِ ونَحْد ذلك .

والعِنايَةُ بمثلِ هذه الشُّروحِ كانَ أُستاذِي السيَّدُ إيليسييف وصَديقي السَّيد باسْكوال كَثِيرَي اللَّهجِ بهما والإِلْحاحِ عليهما .

- تحريرُ ما يَرِدُ في النَّصِّ من النُّقول ، وتخريجُها وَردُّها إلى مَظَانُها ، والإِبانَةُ عما يَقَع من خَلَلَ أو تَلْفيقِ في توظيفِ النَّقْلِ واستِخْدامِه عن وَعْيي أو غَيْر وَعْيي مِنَ المُؤلّف .
- كثيرًا مَا تَرِدُ فِي النَّصوصِ إِلْمَاحَاتُ إِلَى مَعَانٍ أَو أَخْبَارٍ أَو حَوادِثَ قد سَبقَتْ أَو هِيَ مَنِ المُعْهُودَاتِ للمَوِّلَفِ أَو طَبَقَتِهِ أَو وَسَطِهِ فِي عَصْرِه ، ولا يعرفُها القارئ ولا عَهْدَ له بَهَا ، مما يُوقِعُ النصَّ في شَيءٍ من الغُموض ، فعلَى المحقِّق تتبُّع هذا وبَسْطُ مَا أَلَّمَحَ إِلَيْهِ المُؤَلِّفُ أَو أَشَار ، حتى يُضِيء النصَّ ويكْشِفَ عن أبعادِه ومَراميه .

- ترجَمَةُ الأَعلام ، والتعريفُ بالأماكن والمواضع ، وبخاصَّةٍ غيرُ المشهورِ منها ، ثم الجماعاتِ وما في بابها ؛ وهذا أيضًا يُيَسَّرُ للقارئ إدراكَ بُغْيتِهِ من استيعاب وجوهِ النصوص ، فيكونُ على هدًى حين يعمدُ إلى استخدامِها والانتفاع بها .

- مفاتيح الاستفادَةِ : يُذيَّلُ بها الكتاب ، وهي تلكَ الكشَّافاتُ والفهارسُ المناسبةُ لتيسير الوصولِ إلى المبتغَى .

الوَجْهُ الثَّانِي : وهو آلةُ الوَجْهِ الأَوَّلِ ومُسْتَلْزماتُه ، هي المَكْتبةُ المُحتَصَّةُ ، مَكتبةُ المعهدِ التي أَوْلاها اهْتهامًا عظيمًا وعِنايَةً فائِقَة ، أنشأها فأحسنَ إنشاءَها حينَ أَرْسَى قواعدَها منذُ كانَ المعهدُ في أُولَى نُحطُواتِه ، على أن تكونَ الوسيلةَ التي لا غِنَى عنها في إقامَةِ الدِّراساتِ الشَّرَقِيَّةِ التي تَدورُ أُولًا وقبلَ كلِّ شيءٍ حوْلَ إحياءِ تراثِ الشَّرق .

وما انفكَّ يزوِّدُها منذُ ذلكَ الحينِ بالكُتُبِ التي يقومُ على اختيارِها ذَوُو فَضْلِ وعِلْم ودرايةٍ في معرِفَةِ احتياجاتِ العاملين في حَقْلِ الدّراساتِ الاسْتِشْراقيَّة وساحَةِ التراثِ العربي والإسْلامِي مِنَ المصادرِ والمراجِع ، يجْتَلِبُونَها مهما غَلَثْ أثمانُها و نأتْ مصادِرُها ، حتى استقامَ منها عَشَراتُ الآلافِ ، لا يُنَضَّدُ الكِتابُ منها في مُسْتَقَرِّهِ مصادِرُها ، حتى استقامَ منها عَشراتُ الآلافِ ، لا يُنضَّدُ الكِتابُ منها في مُسْتَقرِّهِ على رِفافِ المُحْتبةِ وإعْدادِه لائتفاعِ على رِفافِ المُحْتبةِ حتى يَنْهَدَ القَيِّمون على المُحْتبة إلى فَهْرسَتِهِ وإعْدادِه لائتفاعِ الدَّارسينَ والباحثينَ به ، وأَنْفَذُوا ذلكَ على أَحْدَثِ الطَّراثِقِ العلميَّةِ في فَهْرَسَةِ المُحْتبات ، فيصِلُ الباحِثُ إلى مُبْتغاهُ بأيْسَرِ السَّبلِ وأَسْرَعها .

والمكتبةُ في تَطُوَّرٍ دائم في تَزْويدِها أَيْضًا بالوَسائِلِ التَّقَنِيَّةُ الأَجْهزَةِ الفَنِيَّةِ الحَدِيثة المَيسِّرةِ لسُبُلِ اسْتِخْدامها وتلبية حاجاتِ الدَّارسينَ والعاملِينَ في إخياء التُّراث وخدمَتِهِ والقائمينَ بالدّراساتِ الواسِعَة المُبْنيَّةِ عليه . الوجه النالث: تكوين أُطِر الباحِثين الذين ينهضون بإحْياءِ التُراثِ بالعلْم والخِبْرةِ والتَّطبيق ، فراح المعهدُ يحتضِنُ شَبابًا في فَتَراتٍ مَحْصُوصَةٍ عَربًا وغير عرب ، فهذا في التَّاريخ ، وآخرُ في العَقائِدِ ، وثالثٌ في اللَّغات ، وهكذا . يتخذون من المُعهدِ مَوْئلاً يُقيمونَ فيه حيثُ الزَّادان : العِلْمُ والمَادَّةُ ، مكتبةٌ متخصصةٌ عامرةٌ زاخِرة غايَةٌ في دِقَّةِ التَّنظيم للائتفاع ، تَرْفِدُها أجهزةٌ فنية ، خِبْراتٌ موظَّفةٌ من أساتِذَةٍ مُقيمينَ وآخرينَ زائرِين أو مُرتادِينَ للمَشُورة والنَّصِيحَةِ وتَذْليلِ الصّعابِ وعَوْنِ البَاحثين الشَّباب . حَلقاتٌ تُعقَدُ بينَ الحينِ والحين تدورُ فيها البحوث العلميَّةُ المتنوعةُ الأَفانين ، حِوارَاتٌ ، ومُدارساتٌ علميَّة موسومةٌ بالجِدِّيَّةِ والتِماسِ النَّتائِجِ المفيدة . وكثيرًا ما تكونُ الحِقَبُ التي يَقْضيها كثيرٌ من هؤلاء البَاحثين الشَّباب حِقبًا المفيدة . و كثيرًا ما تكونُ الحِقبُ التي يَقْضيها كثيرٌ من هؤلاء البَاحثين الشَّباب حِقبًا معلوم ، هذا بَدَرَجةٍ ، أو إعْدادِ دِراسةٍ ، أو إنجازِ بَحْثٍ ، فيخُلُصونَ بعدَ أُمَدٍ معلوم ، هذا بَدَرَجةٍ ، أو إعْدادِ دِراسةٍ ، أو إنجازِ بَحْثٍ ، هذه البحوث والدِّراساتُ معلوم ، هذا بَدَرَجةٍ ، أو إعْدادِ دِراسةٍ ، أو إنجاز بَحْثٍ ، هذه البحوث والدِّراساتُ معلوم ، هذا بَدَرَجةٍ ، أو الشَّراها وإخراجها مَطْبوعةً أَسْفارًا أو كَرارِيسَ يَنْتَفِعُ بها المغيدُ و والدِّراساتِ الشرقية .

الوجْهُ الرّابع ، تَوْظيفُ التّراث : لا يقلُّ اهْتِمامُ المعهدِ وعنايَتُه بتَوظيفِ التُّراث عَن اهْتَامِه وعِنَايَتِه بنَشْرِ النّصوصِ محقّقةً مَخْدُومة ، بل قد يَرْجُحُ ويَرْبُو عليه في المُوازَاةِ . وكان سبيلُه إلى إحقاقِ ذلكَ إصدارَه نَوعين منَ المَنْشورات .

أولهما : كُتبٌ تَحْمِلُ دارساتٍ قيِّمةً عن جوانِبَ تراثيةٍ مُنَوَّعةٍ بتنوَّع ِ الفُنونِ النَّي تَحْضُنُها المكتبةُ العربية واصْطفاهَا المعهدُ للعملِ فيها تحقِيقًا ودِراسةً . وقَدْ رَبَا عَدُ هذا الضَّرَبِ من كُتُبِ الدّراساتِ هذه على عَدَدِ ما أصدَرَهُ المعهدُ من الكُتبِ التي تحملُ النُّصوصَ المحقَّقة .

ثانيهما: النّشْرَةُ المُعْهَدية ( Bulletin ) وقد كانَ الهدفُ مِن إصْدارِها أولًا وآخرًا

نَشْرَ الدّراساتِ القائمةِ على أصولٍ ومعطياتٍ تراثيَّةٍ عربيَّةٍ وإسلاميَّة .

وبهاتَيْنِ الوَسيلَتَيْن استطاعَ المعهدُ بجدَارَةٍ أن يبعثَ في عمليَّة إحياءِ التُّراثِ الحيويَّةَ والإيجَابِنَّة ، ويَنأَى بجانِبِه عنِ الاكْتفاءِ بالشَّطْرِ المُنْفَعِلِ السَّلْبِيِّ من نَشْرِ النُّصوصِ التُّراثِيَّة .

* * *

الوَجْهُ الْحَامِس : هذا الوجهُ الذي يَبْرُزُ فيه الإشراقُ والأَناقَةُ والجمالُ مجتمعةً في المَطْبوعاتِ التي تحملُ المنجزاتِ الدَّرْسِيَّةَ التي أَعدَّتُها جهودُ قرائِحِ العُلماءِ والباحثينَ ومُقَلِهم : جودةٌ في الوَرَق ، جَمالٌ في الإِخْراج ، صِحَّةٌ في الطِّباعة ، إشراقٌ في الحُرُوفِ والكَلِمات ، كُلُّ أُولئك ملامِحُ هُويَّة كتابِ المعهدِ الفرنسي الذي يخرجُ إلى النَّاسِ في هذه الحُلَّةِ الجَميلةِ الأنيقةِ على ما يحملُه من غِنَى القِيمةِ العلميَّةِ للمضْمُونِ ، ومن صِحَّةِ الأصالَةِ وقُوَّةِ الثَّقة .

* * *

المعهدُ الفرنسي ، المدرَسةُ التي تكوَّنتْ من هذه العناصِرِ مجتمعةً بهذا التَّناسُقِ الدَّقيقِ تُحْيِي في ذاكِرتِنا صُورَ المَدارِسِ التي يحدِّثُنا عنها التَّاريخُ ، وكانتْ معاهِدَ العلم والمعرِفَةِ في الأَقالِيم العَربيَّةِ والإسلامية :

الشَّامِيَّتانِ والأَمِينِيَّةُ في دمشق ، النِّظَامِيَّةُ والمستَنْصِريةُ في بغداد ، الظَّاهريَّتانِ والناصِرِيَّةُ والفَاضِلِيَّةُ والجَمالِيَّةُ في القَاهرة ، كلَّها شَقِيقاتُ المعهد الفرنْسي وصِنْواتُه مَبْداً ووَسِيلةً وغايَة . ولْنَسْتَمِعْ إلى المقريزيِّ شيخ ِ المؤرخينَ يحدِّثنا عن واحِدَةٍ من هذِه الأُسْرَةِ ، يقولُ واصِفًا المدرسةَ الجماليَّةَ في القَاهرة (١) :

⁽١) المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار : ٢٠١/٢ . وهي فيه تحت العنوان : « مدرسة الأمير جمال الدين الأستادار » لأن في القاهرة المدرسة الجمالية أيضًا ، وهي التي بناها الأمير الوزير علاء الدين مغلطاي الجمالي ، وهي للحنفية وخانقاه للصوفية ، انظر الخطط المقريزية أيضًا : ٣٩٢/٢ .

( هذِه المدرَسةُ بَرَحْبَةِ بابِ العيدِ من القَاهرة ، ابتداً الأميرُ جمالُ الدّين الأستادارُ بشقُ الأساسِ في يومِ السبْتِ خامِسِ جُمادَى الأولى سنةَ عَشْرِ وثماغائة . وجمعَ لها الآلاتِ منَ الأحجارِ والأخشاب والرُّخامِ وغيرِ ذلك . وكانَ بمدْرَسَةِ الأَشْرَفِ شعبانَ بنِ حُسينِ بن محمَّدِ بن قَلاوون بقيةً من دَاخِلها ، فيها شَبابيكُ من نُحاسٍ مكفَّتِ بالذَّهَبِ والفِضّة ، وأبوابٌ مُصفَّحةٌ بالنُّحاسِ البديعِ الصّنْعَةِ المكفَّتِ . مكفَّتِ بالذَّهَبِ والفِضّة ، وأبوابٌ مُصفَّحةٌ بالنُّحاسِ البديعِ الصّنْعَةِ المكفَّتِ . ومنَ المصاحِفِ والكُتُبِ في الحديث والفِقْهِ وغيرهِ من أنواع ِ العلومِ جُملَةٌ . ومن المصاحِفِ والكُتُب في الحديث والفِقْهِ وغيرهِ من أنواع ِ العلومِ جُملَةٌ . طولُ كلِّ مُصحفٍ منها أربعةُ أشبارٍ إلى خَمْسةٍ في عرضٍ يقرُبُ من ذلك ، أحدُها طولُ كلِّ مُصحفٍ منها أربعةُ أشبارٍ إلى خَمْسةٍ في عرضٍ يقرُبُ من ذلك ، أحدُها الحُسْنِ معمولَةٌ في أكياسِ الحَرير الأَطْلَس . ومنَ الكُتُبِ النَّفيسةِ عَشَرَةُ أَحْمالٍ ، الحُسْنِ معمولَةٌ في أوّلِه الإِشْهادُ على الملكِ الأَشْرِفِ بوقْفِ ذلكَ ومقرِّه في مدرسته . هيهُ المكوبُ في أوّلِه الإِشْهادُ على الملكِ الأَشْرِفِ بوقْفِ ذلكَ ومقرِّه في مدرسته .

فلما كانَ يومُ الخميسِ ثالثُ شهرِ رَجَبِ سنةَ إحدَى عشرةَ وثمانمائة ، وقدِ انتهتْ عِمارتُها جمعَ الأميرُ جمالُ الدّينِ القُضاةَ والأعيانَ ، وأجْلسَ الشيخَ هُمامَ الدّينِ الخُوارِزْمي الشافعي على سَجَّادَةِ المشيّخة ، وَعمِلَه شيخَ التَّصَوُّفِ ومُدِّرسَ الشَّافعية .

ومدَّسِماطًا جَليلًا أكلَ عليه كُلُّ من حَضَر . وملاَّ البِرْكَةَ التي بوَسَطِ المدرسَةِ ماءً قد أُذيبَ فيه سُكَّرٌ مُزِجَ بماءِ اللَّيمون ؛ وكان يومًا مشهودًا .

وقَرَرَ في تدريسِ الحنفيَّةِ بَدْرَ الدِّينِ مَحُمودًا المعروفَ بالشَّيخِ زَاده . وفي تَدْريسِ المَالِكيَّةِ شَمْسَ الدِّينِ البِسَاطي ، وفي تَدْريسِ الحَنَابِلَةِ فتحَ الدِّينِ البَاهِلي ، وفي تدريسِ الحديثِ النَّبُويِ الشَّهابَ بنَ حَجَرٍ العسقلاني ، وفي تَدْريسِ التَّفْسيرِ الجَلالَ البُلْقِيني .

فكانَ يجلِسُ من ذكرنا واحدًا بعد واحدٍ في كلّ يوم إلى أن كانَ آخرَهُم شَيْخُ التّفسيرِ ، وكانَ مِسْكَ الخِتامِ ، وما مِنْهم إلا مَنْ يَحْضُدُرُ مَعَهُ ويُلْبِسُه ما يَليقُ من المَلابِسِ الفَاخِرة .

وقَرَّرَ عند كلِّ مِن المَدَرِّسين السِّتَّةِ طائِفةً من الطَّلَبة ، لكلِّ واحدٍ ثلاثَة أَرْطالٍ من الخُبْزِ في كلِّ يوم ، وثَلاثِينَ دِرْهمًا فُلُوسًا في كلِّ شهر .

وجَعلَ لكلِّ مدرّسٍ ثلاثمائةَ دِرْهم ٍ في كُلِّ شَهْرٍ .

ورَتّبَ بها إمامًا ، وَقَوَمَةً ، ومُؤَذّنين ، وفَرّاشِين ، ومُبَاشِرين . وأَكْثَرَ من وَقْفِ اللُّورِ عليها ، فجاءَتْ في أَحْسَنِ هِنْدامٍ ، وأتمّ قالبٍ ، وأفْخَرِزِيٍّ ، وأَبْدَعِ نِظامٍ » . ا.هـ .

وبعدُ : إِذَا نحنُ قرأنا صَفحاتِ سِفْرٍ من رسالةِ المعْهدِ إِنَّما نَقْرَؤُها لنرَى كَيْفَ تَنْداحُ اتساعًا دَوائرُ العَمَلِ فيه ، بالعَزائِمِ الماضِيَةِ ، والزِّنادِ الوَارِيَةِ ، والهِممِ المشْحُوذَةِ ، تَزيدُ في أَسْفارِ الرّسالة غِنتَي على آتي الأيّام ، ومُسْتَقْبَلِ الرّمان .

## مطبوعات المعهد الفرنسي باللغة العربية

- ثمار المقاصد في ذكر المساجد، ليوسف بن عبدالهادي، حققه وذيله محمد أسعد طلس .

– أو جالتحريعن-عيثيةأبي العلاء المعري ، ليوسف البديعي ،

حققه إبراهيم الكيلاني .

مقدمة ديوان أبي فراس الحمداني بالفرنسية مع
 نماذج من المخطوطات ومقارنة بينها ،

تحقيق سامي الدهان .

– ديوان أبي فراس الحمداني ،

جمعه وحققه سامي الدهان .

- قاطيغورياس ، أي المقولات ( الترجمة السريانية ثم العربية ) ، لأريسطوطاليس ،

۲ ريي . تحقيق خليل جور .

– التائية

لعامر بن عامر البصري ،

جمعها وحققها عبد القادر المغربي .

- كتاب في السياسة ،

للوزير الكامل أبي القاسم الحسين بن علي المغربي ، تحقيق سامي الدهان .

- تقييد العلم ،

للخطيب البغدادي ،

تحقيق يوسف العش .

وقف القاضي عثمان بن أسعد بن المنجا ،
 تحقيق صلاح الدين المنجد .

- كتاب الذيل على طبقات الحنابلة ،

لزين الدين أبي الفرج ، تحقيق هنري لاووست وسامي الدهان .

- زبدة الحلب من تاريخ حلب ( الجزء الأول ) ، لابن العديم ( كال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد ) ، تحقيق سامي الدهان .

زبدة الحلب من تاريخ حلب ( الجزء الثاني ) ،
 لابن العديم ( كال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد ) ،
 تحقيق سامي الدهان .

– ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدي ،

تحقيق إبراهيم الكيلاني . - سمط الحقائق ،

لعلى بن حنظلة بن أبي سالم الوداعي ،

تحقيق عباس العزاوي .

- الإشارات إلى معرفة الزيارات ،

لأبي حسن علي بن أبي بكر الهروي ،

تحقیق جانین سوردیل – تومین .

الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة
 ( وصف مدينة حلب ) ،

لابن شداد (عز الدين أبي عبد الله محمد بن علي بن إبراهيم) ،

تحقيق دومينيك سورديل.

الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة
 ( تاريخ مدينة دمشق ) ،

لابن شداد ( عز الدين أبي عبد الله محمد بن علي بن إبراهيم ) ،

تحقيق سامي الدهان.

الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة
 ( تاريخ لبنان والأردن وفلسطين ) ،
 لابن شداد ( عز الدين أبي عبد الله محمد بن على

لابن شداد ( عز الدين ابي عبد الله محمد بن علي . ابن إبراهم ) ،

تحقيق سامي الدهان .

– كتاب التربيع والتدوير ،

للجاحظ ،

تحقیق شارل بیلًا .

- القصيدة الصورية ،

لمحمد بن علي بن حسن الصوري ، تحقيق عارف تامر .

- حول تحقيق جديد لكتاب الخير المحض ، لابرقلس ( الدراسة باللغة الفرنسية مع نماذج مختارة من مخطوطين باللغة العربية ) ،

لجورج قنواتي .

- رسالة مفقودة للفيلسوف أبرقلس في أصلها اليوناني ، عثر عليها مؤلف المقال في مخطوط عربي من ترجمة لإسحق بن حنين ( ٢٩٨هـ/ ٩١٠ م ) ،

لعبد الله الأنصاري،

تحقيق عبد الرحمن بدوي .

رسالة إلى شيخه محمد بن عبد الرحمن المعزاوي ، الفاسي وجواب الشيخ المعزاوي ( نص يتعلق بطبقات الأولياء في منطقة الأطلس الأعلى ) ،

لعلى بن محمد ،

تحقيق جاك بيرك .

 الرسالة الخلعية القدسية الملكوتية المحمدية الباقرية ( الجذب الصوف ) ،

لمیرداماد ( میر محمد باقر بن شمس الدین محمد داماد منذر سکی استرابادی ) ،

تحقیق هنری کوربان .

كيف زوّقت العرب كتب الفلسفة والفقه
 ( مختصر بالعربية لمقالته : النزاع في شأن التصوير
 في الإسلام من خلال وثيقتين : واحدة في الفلسفة
 والأخرى في الفقه ) ،

لبشر فارسٍ .

– دولة الأشراف السعديـين كما أوردها المؤرخ الزياني ( مقتطفات ) ،

للزياني ،

تحقیق روجیه لوتورنو . *

– أدب وشعر ابن مفرّغ ،

لابن مفرّغ (أبي عثان يزيد بن زياد بن مفرّغ الحميري)، تحقيق شارل بيلا .

- جزء من حديث عيسى بن هشام (محاولات في المنشورات المتتابعة له حديث عيسى بن هشام»- تعديل النص وتصحيح المفردات والأسلوب) ، لحمد المويلحى ،

-تحقیق هنري بیریز .

- اعترافات ثلاث ممسوسات ( مليوثات ) مصريات ( أربعة نصوص كتبها بدر رمضان ) ، دراسة ماكسيم رودينسون .

- أبحاث جذيدة في الجزء الثاني من « كتاب الوزراء » ،

للجهشياري ،

تحقیق دومینیك سوردیل .

- مرسوم للسلطان المملوكي الملك الأشرف شعبان في مكة (جمادى الأولى ٧٦٦هـ/ ١٣٦٥م)،

تحقيق غاستون ويت .

العربيةضمن كتاب (أحمدشوق ) (الشاعروأدبه)، دراسة باللغة الفرنسية لأنطوان بو دو لاموت . - دراسة لقناة حيلان في منطقة حلب ولتو زيع المياه فيها - الدراسة ملحقة بنصوص منتخبة من سجلات المحكمة الشرعية في حلب (الدراسة باللغة الفرنسية والنصوص العربية محققة ومترجمة ) ، لرس) مظلوم . - مقاليد علم الهيئة ، للبيروني، تحقیق و ترجمهٔ ماري تريز دو بارنو . – تاریخ حمص، لمحمد المكي بن السيد بن الحاج مكى بن الخانقاه ، تحقيق عمر نجيب العمر. وقفية الحاج موسى الأميري (مصورات المخطوط العربي)، دراسة جهان تات باللغة الفرنسية . تبصرة الأدلة في أصول الدين ( الجزء الأول ) ، لأبي المعين ميمون بن محمد النسفى ، تحقيق كلود سلامة . - تدبير الإكسير الأعظم ( أربع عشرة رسالة في صنعة الكيمياء) ، لجابر بن حیان ، تحقيق بيير لوري . - حفظ الأخشاب المتعددة الألوان وترميمها ، لدني بيبونيه . - الطرائق الموضوعية للتأريخ ، لدني بيبونيه . - رسالة في تحقيق تعريب الكلمة الأعجمية ،

لابن كال باشا الوزير ( أحمد بن سليمان ) ،

تحقيق محمد السواعي .

لابن بطة العكبري ، تحقيق هنري لاوست. - كتاب التوابين، لموفق الدين بن قدامة المقدسي ، تحقيق جورج مقدسي . - تعبير الرؤيا ، لأرطاميدوس الأفسسي، نقله من اليونانية إلى العربية حنين بن إسحق قابله بالأصل وحققه توفيق فهد . - المعتمد في أصول الفقه ( الجزء الأول) ، لأبي الحسين محمد بن على بن الطيّب ، تحفيق محمد حميد الله . - ذكر فضيلة الرمى وأوصافه ( مساهمة في دارسة فن الرماية الإسلامية) ، تحقيق أنطوان بو دو لاموت . - العيون والحدائق في أخبار الحقائق ( الجزء تحقيق عمر السفيدي . - تالي كتاب وفيات الأعيان ، لفضل الله بن أبي الفخر الصُقاعي، تحقيق جاكلين سوبلة . - تاریخ ابن قاضی شهبة ( الجزء الثالث ) ، لتقى الدين أبي بكر بن أحمد بن قاضى شهبة تحقیق عدنان درویش . - جدول الشوقيات مصنف حسب الأبجدية

- كتاب الاقتصار،

- الشرح والإبانة ،

الرابع)،

الأسدى ،

للنعمان بن محمد المغربي ، تحقیق محمد و حید میرزا .

## الأبحاث المنشورة بالعربية في مجلة الدراسات الشرقية ( Bulletin )

#### العدد ٧ - ٨ :

- مسرحية هزلية لكركوز بلهجة دمشق المحلية تحقيق أدموندسوستي ص ٥ ٣٧ .
  - البستان الجامع ، نص من القرن ١٢/٦ تحقيق كلود كاهن ص ١١٣ ١٥٨ .

#### العدد ١١:

المزني (أبو إبراهيم إسماعيل بن يحيى) - كتاب الأمر والنهي (رواية أبي إسحق إبراهيم بن إسحق) تحقيق وترجمة ر. برونشفيغ - ص ١٤٥ - ١٩٣ .

#### العدد ١٢ :

دراسة في تصنيع الأسلحة وألّف للسلطان صلاح الدين - تحقيق وترجمة كلود كاهن – ص ١٠٣ –
 ١٦٣ .

#### العدد ١٣:

– خدمة الري في العراق في بداية القرن الحادي عشر ( مقتطفات من « كتاب الحادي للأعمال السلطانية ورسوم الحساب الديوانية » ) – تحقيق و ترجمة كلود كاهن – ص ١١٧ – ١٤٣ .

#### العدد ١٤:

أبو القاسم ( عبد الله بن عبد العزيز البغدادي ) - كتاب الكتّاب وصفة الدواة والقلم وتصريفها رسالة حققها دومينيك سورديل - ص ١١٥ - ١٥٤ .

#### العدد ١٥:

- الصولي ( أبو بكر محمد بن يحيى ) مقتطفات من كتاب الوزراء تحقيق وترجمة دومينيك سورديل – ص ٩٩ – ١٠٨ .
  - المكين جرجس بن العميد أخبار الأيوبيين تحقيق كلود كاهن ص ١٠٩ ١٨٤ .

#### العدد ١٦:

- شيخ علاء الدولة السمناني - مناظر المحاضر للمناظر الحاضر - رسالة حققها وترجمها ماريجان موليه -ص ٦١ - ٩٩ . – عثمان بن إبراهيم النابلسي – كتاب لمع القوانين المضية . في دواوين الديار المصرية – تحقيق ك . بيكر ومراجعة ك . كاهن – ص ١١٩ – ١٣٤ وص ١ – ٧٨ .

#### : ۱۷ العدد

- مسكويه ( أبو علي أحمد بن محمد ) رسالتان من رسائله الفلسفية ( رسالة في اللذات والآلام مقالة في النفس والعقل ) تحقيق محمد أركون ص ٧ ٧٤ .
- على الثاني ( علي بن شهاب الدين الهمداني ) الرسالة الاعتقادية تحقيق وترجمة ماريجان موليه ص
   ۱۳۳ ۱۲۹ .
- نوربخش ( محمد بن عبد الله الأحسائي ) الرسالة الاعتقادية تحقيق وترجمة ماريجان موليه ص ١٨٤ – ٢٠٤ .
- − علي بن أبي بكر الهروي كتاب التذكرة الهروية في الحيل الحربية تحقيق وترجمة ج: سورديل تومين ص ٢٠٥ ٢٦٨ .

#### العدد ١٨ :

- جمال بن شيخ أبو نواس وقصائد الباخوسيّة ( المواضيع والشخصيات )– ص ٧ ٨٤ .
- أبو حيان التوحيدي رسالة في العلوم تحقيق و ترجمة مارك بيرجيه ص ٢٤١ ٣٠٠ ( مع معجم تحليلي للمصطلحات و الفهارس في العدد ٢١ ٣٤٦ ) .

#### : ١٩ عدا

- أريسطاطاليس « رسائله إلى الإسكندر » ترجمها إلى العربية سالم أبو العلاء تحقيق وترجمة ماريو غرينيا سكي – ص ٧ – ٨٣ .
- ديوان عبد الله بن محمد بن أبي عُيينة وديوان أبي عيينة بن محمد بن أبي عيينة تحقيق محمد عامر غديرة –
   ١٣٢ ١٣٣٠ .
- أبو عبدالله محمد بن أحمد بن قاسم بن سعيد العقباني التلمساني كتاب تحفة الناظر وغنية الذاكر في حفظ
   الشعائر وتغيير المناكر (كتاب في الحسبة ) تحقيق على الشنوفي ص ١٣٣ ٣٤٤ .

#### العدد ٢٠:

– ابن عقيل ( أبو الوفاء علي بن عقيل بن محمد البغدادي ) – كتاب الجدل – تحقيق جورج المقدسي – ص ١١٩ - ٢٠٦ .

#### : Y1 :

- أبو عبدالله ( محمد بن أبي بكر الزهري ) كتاب الجغرافية ( الجعرافية ) تحقيق محمد حاج صادق -ص ٧ - ٣١٢ .
- ابن قتيبة شهادات السماع والإجازات المثبتة على هوامش مؤلفي ابن قتيبة ، كتاب غريب الحديث و كتاب إصلاح الغلط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام تحقيق جيرار لو كونت ص ٣٤٧ 2٠٩ .

#### : YY Jul

- نهاية الأرب في أخبار الفرس والعرب ( الجزء الأول ) دراسة ماريو غرينياسكي ص ١٥ ٦٧ ( الجزء الثاني في العدد ٢٦ - ص ٨٣ - ١٨٤ ) .
- أبو العلاء المعري ( ٣٦٣ ٤٤٩هـ/ ٩٧٣ ١٠٥٧م ) فهرسة نقدية باللغة الفرنسية بالإضافة إلى ملحق بقائمة من الأبيات المنسوبة إلى أبي العلاء المعري تحقيق مصطفى صالح القسم الأول ، العدد ٢٢ ص ١٣٣ ٣٠٩ . القسم الثاني ، العدد ٣٣ ص ١٩٧ ٣٠٩ .

#### العدد ۲۳:

- عبد اللطيف البغدادي صفحات غير منشورة من مذكراته تحقيق كلود كاهن ص ١٠١ –
   ١٢٨ .
- - مثالب ابن أبي بشر ( رسالة ضد الأشعري ) تحقيق ميشيل ألار -ص ١٢٩ ١٦٥ .

#### العدد ٢٤ :

- ابن عقيل ( أبو الوفاء على بن عقيل بن محمد البغدادي ) رسائل في القرآن وإثبات الحرف والصوت ردًّا على الأشعرية تحقيق جورج مقدسي ص ٥٥ ٩٦ .
- ابن العديم (كال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد ) ترجمة نظام الملك ( مستخرجة من كتاب بغية الطلب ) تحقيق سهيل زكّار ص ٢٢٧ ٢٤٨ .
- ابن ماجه (شهاب الدين أحمد) حاوية الاختصار في أصول علم البحار تحقيق إبراهيم خوري ٣٨٦ ٢٤٩ .

#### العدد ٢٥:

- الكندي رسالة في حدود الأشياء ورسومها تحقيق ميشيل ألّار ص ٤٧ ٨٣ .
- أبو الفرج بن عبد الله بن الطيب مقالة في التثليث والتوحيد تحقيق وترجمة جيرارترويّو ص ١٠٥ ١٠٣
- ابن عساكر ترجمة محمود بن زنكي أبو القاسم بن أبي سعيد تحقيق وترجمة نيكيتا إيليسيّيف ص ١٢٥ - ١٤٠ .
- العلاقات بين مصر والبندقية من خلال رسالة موجهة من السلطان قايتباي إلى الدوج حاكم البندقية ( نص الكتاب باللغة العربية ) تحقيق فرنسيس هور ص ١٧٣ ١٨٤ .

#### العدد ٢٦ :

– الروداني – الناقعة على الآلة الجامعة – تحقيق شارل بيلًا – ص ٧ – ٨٢ .

نهاية الأرب في أخبار الفرس والعرب وسير الملوك العجم - دراسة ماريوغرينيا سكي ( القسم الثاني )
 ص ٨٣ - ١٨٤ .

#### العدد ۲۷:

– نصوص تاریخیة لمؤرخین دمشقیین عن زلازل القرن الثانی عشر – تحقیق مصطفی أنور طاهر ص ٥١ – . ١٠٨ .

#### العدد ۲۸:

- صالح الحكواتي الشامي قصيدة عن الثلجة في دمشق في القرن التاسع عشر تحقيق وترجمة جان بول باسكوال ص ٥٧ ٨١ .
  - وقفية من عهد السلطان سليم الثاني تحقيق وترجمة إيقيت سوفان ص ٢٣١ ٢٥٨ . . .
  - الإمام أبو الحسن الششتري الرسالة البغدادية تحقيق ماري تيريز أورقو ص ٢٥٩ ٢٦٦ .

#### العدد ٢٩

وصية الملك الصالح نجم الدين أيوب إلى ابنه تورانشاه – حققها ونقلها عن النويري (كتاب النهاية)
 وترجمها إلى الفرنسية كلود كاهن وإبراهيم شبوح – ص ٩٧ – ١١٤.

#### العدد ٢٠٠٠

أربعة مواقف للنضري ( مؤلف كتاب المواقف والمخاطبات ) مع تأويلها وشرحها للعفيف التلمساني
 الذي كان هدفًا لنقد ابن تيمية – تحقيق ب . نويًا – ص ١٢٧ – ١٤٥ .

#### العدد ٣١ :

- بعض الملاحظات حول ديوان بشار بن برد – تحقيق عامر غديرة – ص ٦٣ – ٨٠ .

#### العدد ٣٢ - ٣٣ :

- أبو زكريا يحيى بن أبي الخير الجناوني عقيدة التوحيد تحقيق بييركوبرلي ص ٢١ ٥٤ .
  - اللهبي رسالته : أمصار ذوات الآثار تحقيق ليونارد ليبراند ص ١١٣ ١٦٠ .
- عز الدين بن شداد 1 الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة » ( وصف لشمال سورية ) تحقيق آن ماري إذه ص ٢٦٥ ٢٠٠ .
- نصوص غير منشورة عن الزلازل من سنة ٩١٤ ١٥٠٨هـ/ ١٥٠٨ ١٧١٢م تحقيق محمد مطيع الحافظ هر ٢٥٦ ٢٦٤ .

#### العدد ٣٤:

- جمال الدين يوسف بن عبد الهادي - غدق الأفكار في ذكر الأنهار - حققه صلاح الحيمي - ص

### د . عدنان درویش

### العدد ٣٧ - ٣٨ :

- أحمد بن ماجد - الشعر الملاحي ( القسم الثاني - القصائد ) - تحقيق إبراهيم الخوري - ص ١٦٣ -٢٧٦ .

### العدد ٢٩ - ١٠ :

- عبد الغني النابلسي فتويان ( ١١٤٣هـ/ ١٧٣١م ) تحقيق بكري علاء الدين ص ٧ ٣٧ .
- أحمد بن ماجد الشعر الملاحي ( القسم الثالث الأراجيز ) حققه إبراهيم الخوري ص ١٩١ ٤٢٤ .

797

## قواعد النشر

- * تنشر المجلة المواد المتعلقة بالتعريف بالمخطوطات العربية ، والنصوص المحققة ، والدراسات المباشرة حولها ، والمتابعات النقدية الموضوعية لها .
  - * أن لا تكون المادة منشورة في كتاب أو مجلة أو غيرهما من صور النشر .
- * أن تكون أصيلة فكرة وموضوعا ، وتناولا وعرضا ، تضيف جديدا إلى مجال المعرفة التي تنتمي إليها .
- * تستهل المادة بمقدمة في سطور تبين قيمتها العلمية وهدفها . وتقسم إلى فقرات ، يلتزم فيها بعلامات الترقيم التزاما دقيقا ، وتضبط الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأشعار والأمثال المأثورة والنصوص المنقولة ضبطا كاملا ، وكذلك مايشكل من الكلمات .
- * يلتزم في تحرير الهوامش التركيز الدقيق ، حتى لايكون هناك فضول كلام ، وترقم هوامش كل صفحة على حدة ، ويراعى توحيد منهج الصياغة .
  - * تذيل المادة بخاتمة تبين النتائج ، وفهارس عند الحاجة .
- * في ثبت المصادر والمراجع يكتب اسم المصدر أو المرجع أولا ، فاسم المؤلف ، يليه اسم المحقق أو المراجع أو المترجم في حال وجوده ، ثم اسم البلد التي نشر فيها ، فدار النشر ، وأخيرا تاريخ الصدور .
- * أن لاتزيد المادة عن ٣٥ صفحة كبيرة (١٠ آلاف كلمة). وتدخل في ذلك الهوامش والملاحق والفهارس والمصادر والمراجع والرسوم والأشكال وصور المخطوطات.
- * أن تكون مكتوبة بخط واضح ، أو مرقونة على الآلة الكاتبة ، على أن تكون الكتابة أو الرقن على وجه واحد من الورقة ، وترسل النسخة الأصلية إلى المجلة .

- * يرفق المحقق أو الباحث كتابا مفاده أن مادته غير منشورة في كتاب أو مجلة أخرى ، وأنه لم يرسلها للنشر في مكان آخر .
- * تراعي المجلة في أولوية النشر عدة اعتبارات ، هي : تاريخ التسلم وصلاحية المادة للنشر دون إجراء تعديلات ، وتنوع مادة العدد ، وأسماء الباحثين ما أمكن .
- * يبلّغ أصحاب المواد الواردة خلال شهر من تاريخ تسلمها ، ويفادون بالقرار النهائي بالنشر أو عدمه خلال فترة أقصاها ستة أشهر .
- * تعرض المواد على محكم أو أكثر على نحو سري ، وللمجلة أن تأخذ بالتقرير الوارد إليها ، أو تعرض المادة مرة أخرى على محكم آخر ، أو تتبنى قرارا بالنشر إذا رأت خلاف مارآه المحكم ، وليس عليها أن تبدي أسباب عدم النشر .
- * إذا رأت المجلة أو المحكم إجراء تعديلات أساسية أو تحتاج إلى جهد ووقت على المادة فإنها تقوم بإرسالها إلى صاحبها ، وتنتظر وصولها فإن تأخرت تأجل نشرها .
  - * تمنح المجلة مكافأة مادية بعد النشر

